

VOL. 2
PRICE-LIST **2020**



F I N I T U R E

FINISHES • AUSFÜHRUNGEN • ACABADOS • FINITIONS

Serie	CRCR	1010	CRLU	BRBR	CBLU	CB31	CBCR
Mille	■		■	■			
Soqqquadro	■						
Tango	■						
Modo	■						
Virgin	■	■			■	■	■

CRCR - Cromo

Chrome • Chrom
Cromo • Chrome

1010 - Bianco

White • Weiß
Blanco • Blanc

CRLU - Cromo - Oro

Chrome - Gold • Chrom - Gold
Cromo - Oro • Chrome - Or

BRBR - Brunito

Burnished • Brüniert
Bruñido • Bruni

CBCR - Corian bianco / Cromo

White corian / Chrome • Corian-Weiß / Chrom
Corian blanco / Cromo • Blanc corian / Chrome

CBLU - Corian bianco / Oro

White corian / Gold • Corian-Weiß / Gold
Corian blanco / Oro • Blanc corian / Or

CB31 - Corian bianco / Nero

White corian / Black • Corian-Weiß / Schwarz
Corian blanco / Negro • Blanc corian / Noir

VOL. 2

Index

Mille	pag. 2
Soqquadro	pag. 48
Tango	pag. 80
Modo	pag. 114

Shower

Virgin	pag. 148
--------	----------

DISCLAIMER

L'effettiva disponibilità dei prodotti presenti in questo listino può essere soggetta a variazioni ed è verificabile sul sito www.zazzeri.it.

The actual availability of the products present in this list may be submitted to variations. Please double check it on our site www.zazzeri.it.

Die tatsächliche Verfügbarkeit der Produkte in dieser Preisliste kann geändert werden. Und kann auf der Webseite www.zazzeri.it überprüft werden.

La disponibilidad real de los productos presentes en esta lista puede estar sujeta a variaciones, se ruega de averiguar las disponibilidades en el sitio www.zazzeri.it.

La disponibilité réelle des produits présents dans cette liste peut être soumise à des variations. Merci de contrôler les disponibilités sur notre site www.zazzeri.it.



MILLE
DESIGN _ ZAZZERI





◀ **MILLE 3 > CRCR - Cromo** _
Batteria lavabo 3 fori _ Three-hole
lavatory mixer _ Waschtisch-Drei-
lochbatterie _ Bateria para lavabo
_ Melangeur de lavabo. ▶ **MILLE**
> CRCR - Cromo _ Monoforo la-
vabo _ Single-hole lavatory mixer
_ Waschtisch-Einlochbatterie _
Bateria para lavabo 1 orificio _
Melangeur de lavabo monotrou.



▼ **MILLE > CRCR - Cromo** _ Gruppo piano vasca 4 fori _ 4 hole deck mounted tub/shower _ 4-Loch Wannenarmatur Badewannen_ Batéria banera a 4 orificios _ Mélangeur bain/douche à 4 trous. ► **MILLE > CRCR - Cromo** _ Gruppo vasca esterno _ Wall mtd bathtub set _ Wannenbatterie Wandmontage _ Batéria banera a pared _ Mélangeur bain/douche mural.







◀ **MILLE > CRCR - Cromo** _ Colonna doccia esterno _ Wall mtd shower set _ Brausebatterie Wandmontage _ Bateria de ducha a pared _ Melangeur de douche mural. ▶

MILLE > CRCR - Cromo _ Gruppo termostatico da incasso a due uscite _ 2-way concealed thermostatic mixer _ 2-Wege Thermostatmischer _ Grupo termostatico empotrado 2 salidas _ Mitigeur thermostatique encastré à 2 voies. Braccio doccia completo _ Complete shower head _ Kopfbrause, komplett _ Alcachofa de ducha, completo _ Douche de tete, complet. Set doccia _ Shower set _ Duschgarnitur _ Juego de ducha _ Garniture douche.





◀ **MILLE > CRCR - Cromo** _ Porta asciugamano anello _ Towel ring _ Handtuchring _ Toallero de anilla _ Porte-serviette anneau. ▶ **MILLE > CRCR - Cromo** _ Porta bicchiere, completo _ Tumbler holder, complete _ Glashalter, komplett _ Soporte para vaso, completo _ Porte-gobelet et gobelet, complet. _ Porta asciugamani _ Towel holder _ Badetuchhalden _ Toallero _ Porta-serviette.



Mille

Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tete robinet

cod.
3000

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features

Technische Daten • Características técnicas

Caractéristiques techniques

Mille 2

Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tete rob. ceramique 180°

cod.
3002

ZAZZERI 2020/02

Batteria lavabo - L132 x H113 mm

Washbasin set • Waschtisch-3-Lochbatterie

Bateria para lavabo • Mitigeur lavabo



3000 0100 A00

300,00

388,00

532,00

3002 0100 A00

326,00

413,00

557,00



2900 VT01



G 1/2"



G 1" 1/4



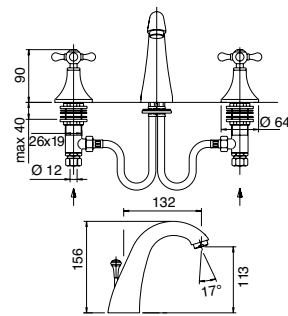
2900 VT05



2900 0300



G 1" 1/4



Monoforo lavabo - L137 x H116 mm

Single-hole washbasin set • Waschtisch-Einlochbatterie

Monobloc lavabo • Mitigeur lavabo monotrou



3000 2104 A00

263,00

339,00

464,00

3002 2104 A00

288,00

364,00

489,00



2900 VT02



G 1/2"



M10x1-G3/8"



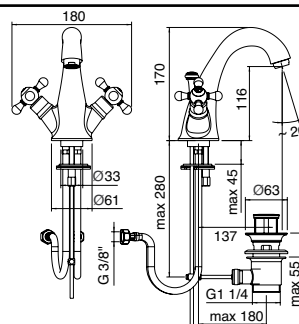
2900 VT06



2900 0300



G 1" 1/4



Batteria bidet

Bidet set • Bidet-Batterie

Bateria bidé • Mitigeur bidet



3000 0201 A00

221,00

285,00

388,00

3002 0201 A00

246,00

310,00

413,00



2900 VT01



G 1/2"



G 1" 1/4



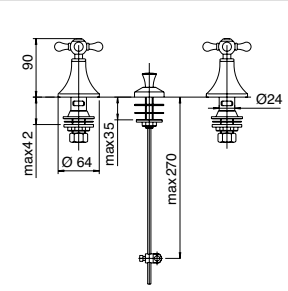
2900 VT05



G 1" 1/4



G 1" 1/4



Batteria bidet a 3 fori - L102 x H91 mm

Three-hole bidet set • Bidet-Dreilochbatterie

Bateria bidé de 3 orificios • Mitigeur bidet à 3 trous



3000 0203 A00

300,00

388,00

532,00

3002 0203 A00

326,00

413,00

557,00



2900 VT01



G 1/2"



G 1" 1/4



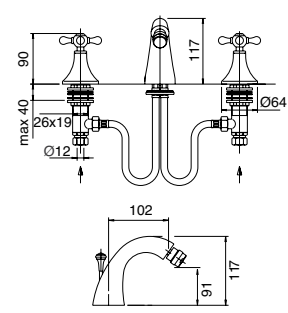
2900 VT05



2900 B300



G 1" 1/4



Monoforo bidet - L93 x H85 mm

Single-hole bidet set • Bidet-Einlochbatterie

Monobloc bidé • Mitigeur bidet monotrou



3000 2105 A00

263,00

339,00

464,00

3002 2105 A00

288,00

364,00

489,00



2900 VT02



G 1/2"



M10x1-G3/8"



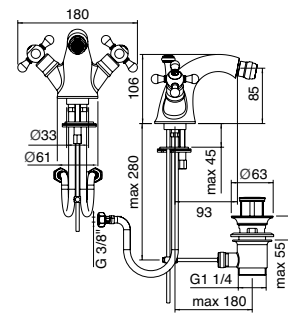
2900 VT06



2900 B300



G 1" 1/4



Sifone ispezionabile per lavabo

Inspection drain-trap for washbasin • Waschtisch-Siphon mit Reinigungsschraube

Sifón inspeccionable para lavabo • Siphon d'inspection pour lavabo



2900 i304 A00

94,00

179,00



G 1" 1/4



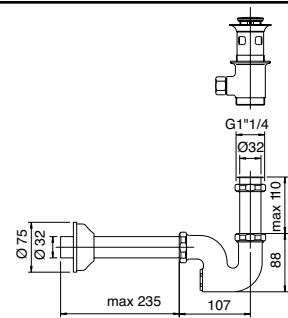
G 1" 1/4



G 1" 1/4



G 1" 1/4



Mille
Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tete robinet

cod. **3000**

Mille 2
Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tete rob. ceramique 180°

cod. **3002**

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

ZAZZERI 2020/02

Rubinetto ad incasso sottolavabo per monofori

Built-in tap under washbasin • Eckventil

Grifo de empotrar bajo lavabo • Robinet sous lavabo, à encastrer



Ø10mm

3000 F309 A00

106,00

136,00

185,00



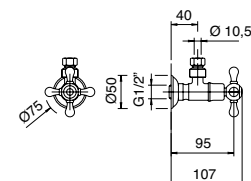
2900VT08AD/S



G 1/2"



G 1/2"



Rubinetto ad incasso sottolavabo per tre fori

Built-in tap under washbasin • Eckventil

Grifo de empotrar bajo lavabo • Robinet sous lavabo, à encastrer



Ø12mm

3000 G309 A00

118,00

152,00

208,00



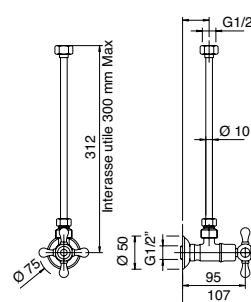
2900VT08AD/S



G 1/2"



G 1/2"



Gruppo doccia esterno senza flessibile e doccetta

Wall mtd. shower set without flexible pipe and hand shower • Brausebatterie Wandmontage ohne Brauseschlauch und Handbrause • Batería ducha externa sin flexible y ducha de mano • Mitigeur douche mural sans flexible et douchette

**3000 0702 A00**

272,00

350,00

478,00

3002 0702 A00

297,00

375,00

503,00



2900 VT02



2900 VT06



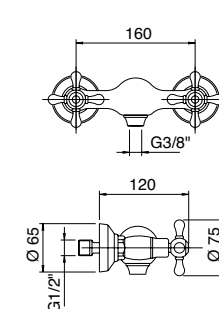
G 1/2"



G1/2"x G3/4"



140 ± 180 mm



Gruppo termostatico esterno uscita inferiore - solo corpo

Thermostatic shower mixer - body only • Thermostatische Duschenmischer - Körper
Mezclador termostático ducha externo • Mitigeur douche thermostatique - corps seule

**3000 1535 A00**

650,00

716,00



2900 TM01



G 1/2"



G1/2"x G3/4"



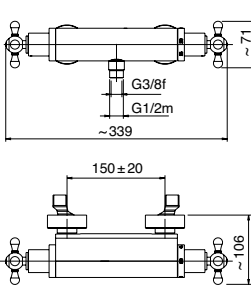
130 ± 170 mm



G 3/8" f.



2900 VT22



Set doccia

Shower set • Duschgarnitur

Juego de ducha • Garnitur de douche

**3000 0412 A00**

141,00

183,00

251,00



G 3/8" m.



1,5 m



G 3/8" f.



G 3/8"



Mille

Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tete robinet

cod.
3000

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features

Technische Daten • Características técnicas

Caractéristiques techniques

Mille 2

Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tete rob. ceramique 180°

cod.
3002

ZAZZERI 2020/02

Set doccia

Shower set • Duschgarnitur

Juego de ducha • Garnitur de douche



2000 0412 A00

147,00

191,00

263,00



G 3/8" m.



flex

1,5 m



G 3/8" f.



G 3/8"



Set doccia

Shower set • Duschgarnitur

Juego de ducha • Garnitur de douche



5500 0412 A00

167,00

218,00

309,00



G 3/8" m.



flex

1,5 m



G 3/8" f.



G 3/8"



Miscelatore doccia da incasso con deviatore - completo

Concealed shower mixer with diverter • UP-Duschkischer mit Umsteller

Mezclador de ducha empotrado con inversor • Mitigeur douche encastré avec inverseur



A 2900 A401 A00

148,00

148,00

148,00

B 2900 B401 A00

155,00

200,00

275,00

Tot.

303,00

348,00

423,00



2900 1003



G 1/2"



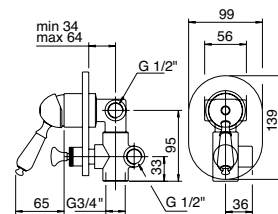
G 1/2"



G 3/4"



2900 DE03



Miscelatore doccia ad incasso con deviatore e box - parti grezze

Concealed shower mixer with diverter - concealed part • UP-Duschkischer mit Umsteller - UP-Teil

Mezclador de ducha empotrado con inversor - pieza empotrada • Mitigeur douche encastré avec inverseur - partie brute



2900 A401 AZ0

186,00

186,00



2900 1003



G 1/2"



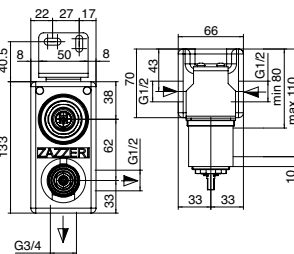
G 1/2"



G 3/4"



2900 DE03



Miscelatore doccia ad incasso - completo

Concealed shower mixer • UP-Duschkischer

Mezclador de ducha empotrado • Mitigeur douche encastré



A 2900 A402 A00

101,00

101,00

101,00

B 2900 B402 A00

122,00

159,00

215,00

Tot.

223,00

260,00

316,00



2900 1003



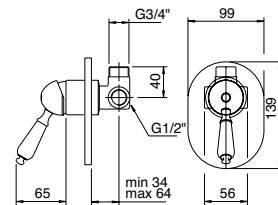
G 1/2"



G 3/4"



G 1/2"



Miscelatore doccia ad incasso e box - parti grezze

Concealed shower mixer - concealed part • UP-Duschkischer - UP-Teil

Mezclador de ducha empotrado - pieza empotrada • Mitigeur douche encastré - partie brute



2900 A402 AZ0

141,00

141,00



2900 1003



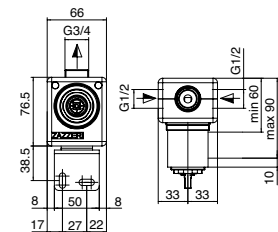
G 1/2"



G 3/4"



G 1/2"



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 3 uscite (3 rubinetti) - parti grezze

3-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (3 in line valve)

3-Wege UP-Thermostatmischer (3 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostatico empotrados 3 salidas - piezas empotradas (3 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 3 voies - partie brute (3 robinets de ligne)



		ØØØØ			
1x	2900 0803 A00	880,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

3x	3000 Y407 AA0	242,00	312,00	429,00	
----	---------------	--------	--------	--------	--

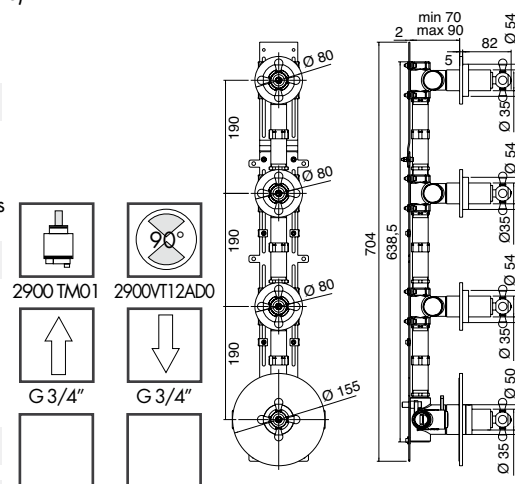
Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	3000 T550 A00	281,00	364,00	500,00	
=	Tot.	1.887,00	2.180,00	2.667,00	



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 2 uscite (2 rubinetti) - parti grezze

2-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (2 in line valve)

2-Wege UP-Thermostatmischer (2 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostatico empotrados 2 salidas - piezas empotradas (2 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 2 voies - partie brute (2 robinets de ligne)



		ØØØØ			
1x	2900 0800 A00	714,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x	3000 Y407 AA0	242,00	312,00	429,00	
----	---------------	--------	--------	--------	--

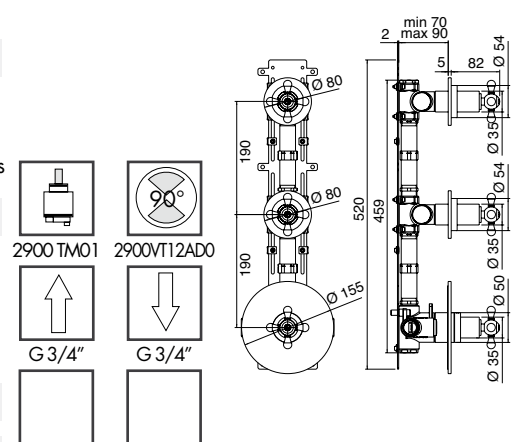
Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	3000 T550 A00	281,00	364,00	500,00	
=	Tot.	1.479,00	1.702,00	2.072,00	



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 1 uscita (1 rubinetto) - parti grezze

1-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (1 in line valve)

1-Wege UP-Thermostatmischer (1 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostatico empotrado 1 salida - piezas empotradas (1 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 1 voie - partie brute (1 robinet de ligne)



		ØØØØ			
1x	2900 0801 A00	554,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

1x	3000 Y407 AA0	242,00	312,00	429,00	
----	---------------	--------	--------	--------	--

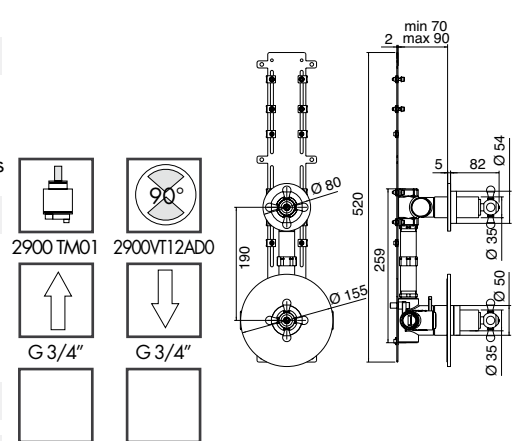
Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	3000 T550 A00	281,00	364,00	500,00	
=	Tot.	1.077,00	1.230,00	1.483,00	



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 4 uscite (due deviatori con stop) - parti grezze

4-ways built-in thermostatic (2 diverters)- rough parts

4-Wege UP-Thermostatmischer (2 Umsteller) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 4 salidas (2 desviadores) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 4 voies- 2 inverseurs- partie à encastrer

	0000				
1x	2900 D802 A00	921,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x	3000 Y407 AA0	242,00	312,00	429,00	
----	----------------------	--------	--------	--------	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	3000 T550 A00	281,00	364,00	500,00	
----	----------------------	--------	--------	--------	--

=	Tot.	1.686,00	1.909,00	2.279,00	
---	-------------	----------	----------	----------	--



2900 TM01



2900 DE09



G 3/4"



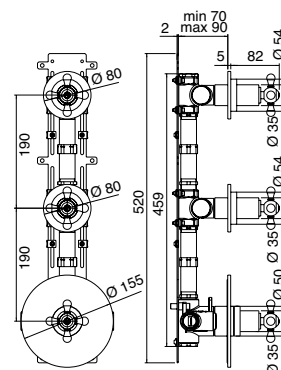
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 3 uscite (un deviatore con stop più un rubinetto) - parti grezze

3-ways built-in thermostatic group (1 diverter + 1 in line valve) rough parts

3-Wege UP-Thermostatmischer (1 Umsteller + 1 In-Linie-Absperrventil) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 3 salidas (1 desviador y un grifo en línea) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 3 voies (1 inverseur+ 1 robinet de ligne)- partie à encastrer

	0000				
1x	2900 C802 A00	815,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x	3000 Y407 AA0	242,00	312,00	429,00	
----	----------------------	--------	--------	--------	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	3000 T550 A00	281,00	364,00	500,00	
----	----------------------	--------	--------	--------	--

=	Tot.	1.580,00	1.803,00	2.173,00	
---	-------------	----------	----------	----------	--



2900 TM01



2900VT12A00



2900 DE09



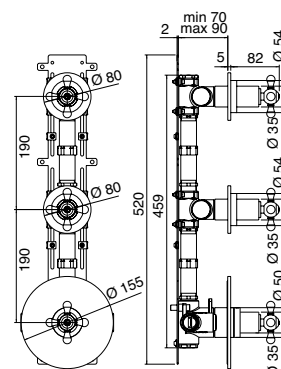
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 2 uscite (un deviatore con stop) - parti grezze

2-ways built in thermostatic group (1 diverter) rough parts

2-Wege UP-Thermostatmischer (1 Umsteller) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 2 salidas (1 desviador) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 2 voies (1 inverseur)- partie à encastrer

	0000				
1x	2900 D801 A00	656,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

1x	3000 Y407 AA0	242,00	312,00	429,00	
----	----------------------	--------	--------	--------	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	3000 T550 A00	281,00	364,00	500,00	
----	----------------------	--------	--------	--------	--

=	Tot.	1.179,00	1.332,00	1.585,00	
---	-------------	----------	----------	----------	--



2900 TM01



2900 DE09



G 3/4"



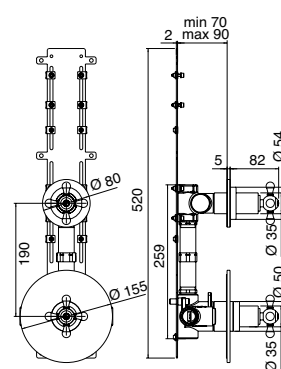
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Mille
Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tete robinet

cod. **3000**

Mille 2
Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tete rob. ceramique 180°

cod. **3002**

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

ZAZZERI 2020/02

Rubinetto singolo aggiuntivo - CONFORT G3/4" - parti grezze

Single additional tap - concealed part • Absperventil - UP-Teil
Llave en línea - pieza empotrada • Robinet d'arrêt en ligne - partie brute



2900 Y407 AK0

0000

167,00



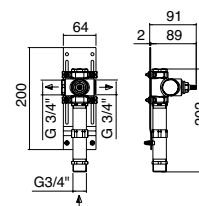
2900VT12AD0



G 3/4"



G 3/4"



Gruppo deviatore aggiuntivo - SMART con stop G3/4" a 2 uscite - parte grezza

G 3/4" Diverter group - built in part • Umsteller Gruppe G 3/4" - UP Teil
Grupo inversor G 3/4" - pieza empotrada • Group inverseur G 3/4" - partie à encastrer



2900 D407 AK0

0000

269,00



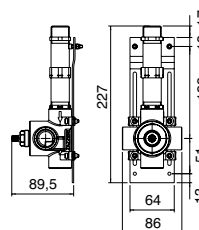
2900 DE09



G 3/4"



G 3/4"



Rubinetto ad incasso G 1/2" - completo

1/2" Built-in tap, complete • UP-Ventil 1/2" komplett • Grifo empotrado completo 1/2"
Robinet à encastrer 1/2", complet

B

TRAD
180°

A 2900 B406 A00

69,00

A 2900 B406 A00

83,00

+ B 3000 A406 A00

70,00

89,00

120,00

A



= Tot.

139,00

158,00

189,00

= Tot.

153,00

172,00

203,00



2900 VT01



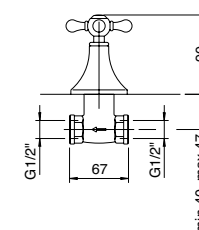
2900 VT05



G 1/2"



G 1/2"



Deviatore incasso G 1/2" a 2 vie - completo

2 way built-in diverter, complete • 2-Weg-Umsteller UP-Mont. komplett
Inversor empotrato 2 canales completo • Inverseur à encastrer à 2 voies, complet

B



A 2900 B405 A00

86,00

+ B 3000 A405 A00

70,00

92,00

125,00

A



= Tot.

156,00

178,00

211,00



2900 K405



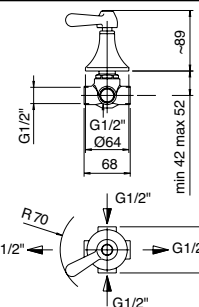
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Deviatore incasso G 1/2" a 3 vie - completo

3 way built-in diverter, complete • 3-Weg-Umsteller UP-Mont. komplett
Inversor empotrato 3 canales completo • Inverseur à encastrer à 3 voies, complet

B



A 2900 V405 AB1

129,00

+ B 3000 A405 A00

70,00

92,00

125,00

A



= Tot.

199,00

221,00

254,00



2900 K505



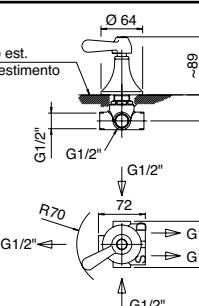
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Set doccia

Shower set • Duschgarnitur
Juego de ducha • Garniture douche



3000 0413 A00

128,00

166,00

227,00



G 1/2"



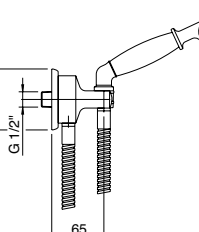
G 3/8" f.



1,5m



G 3/8"



Mille

Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tete robinetcod.
3000

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques**Mille 2**

Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tete rob. ceramique 180°cod.
3002

ZAZZERI 2020/02

Asta saliscendi con doccetta

Shower with sliding bar • Duschgarnitur mit Gleitstange

Ducha con barra corredera • Garniture douche avec barre coulissante



A	2000 A414 A00	204,00	266,00	368,00	
+	B	2000 Q417 A00	131,00	172,00	236,00
=	Tot.	335,00	438,00	604,00	



G 1/2"



G 3/8"



G 3/8" f.



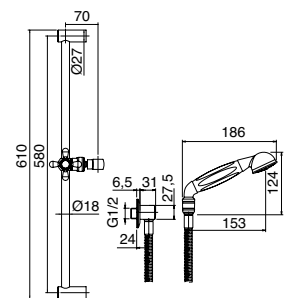
flex PVC



1,5 m

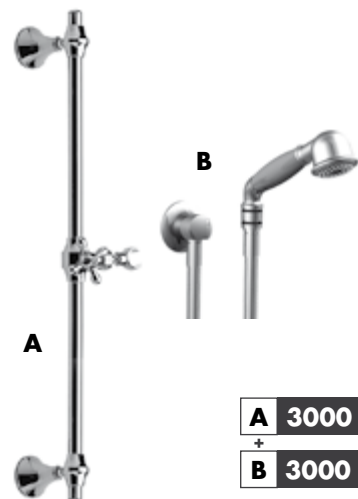


G 3/8" f.

**Asta saliscendi con doccetta**

Shower with sliding bar • Duschgarnitur mit Gleitstange

Ducha con barra corredera • Garniture douche avec barre coulissante



A	3000 A419 A00	248,00	322,00	446,00	
+	B	3000 Q417 A00	125,00	164,00	225,00
=	Tot.	373,00	486,00	671,00	



G 1/2"



G 3/8"



G 3/8" f.



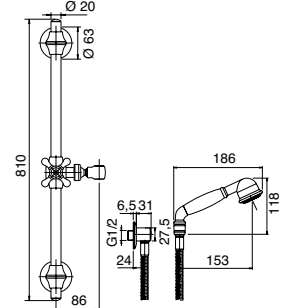
flex PVC



1,5 m



G 3/8" f.

**Set doccia per asta saliscendi completo di presa acqua a muro**

Handshower set with water-outlet for sliding bar • Duschgarnitur mit Wandanschlussbogen für Gleitstange • Juego de ducha con toma de agua para corredera • Ensemble douchette à main avec prise d'eau pour barre coulissante



5500 Q417 A00	155,00	202,00	286,00	
----------------------	--------	--------	--------	--



G 1/2"



G 3/8" m.



G 3/8"



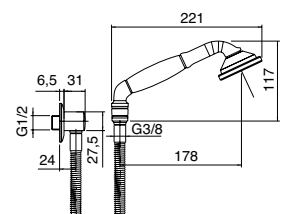
flex PVC



1,5 m



G 3/8"

**Braccio doccia con soffione Ø 120 mm**

Shower head, complete • Kopfbrause mit Brausearm

Brazo ducha completo • Douche de tête complète



A	2900 BR02 A00	83,00		148,00	
+	B	2900 SO01 A00	83,00		148,00
=	Tot.	166,00		296,00	



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



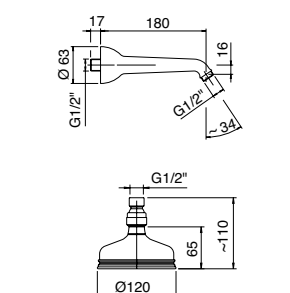
Ø



120 mm



G 1/2"



Mille
Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tete robinet

cod. **3000**

Mille 2
Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tete rob. ceramique 180°

cod. **3002**

CRCR	CRLU	BRBR	
------	------	------	--

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

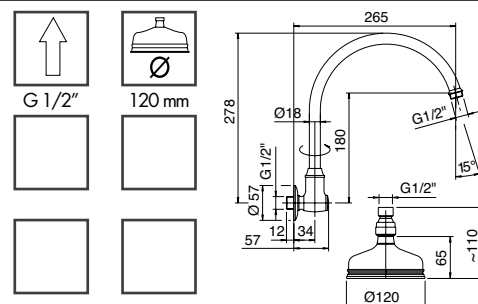
ZAZZERI 2020/02

Braccio doccia girevole con soffione Ø 120 mm

Shower head, complete • Kopfbrause mit Brausearm
Bravo ducha completo • Douche de tête complète



A	2900 BR01 A00	172,00		309,00	
+	B	2900 SO01 A00	83,00		148,00
=	Tot.	255,00		457,00	

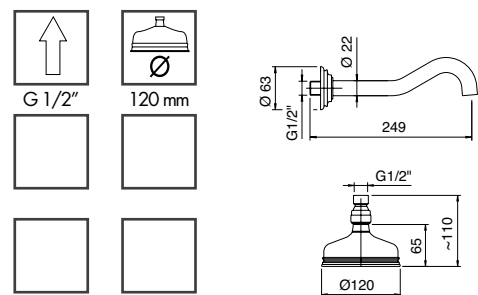


Braccio doccia con soffione Ø 120 mm

Shower head, complete • Kopfbrause mit Brausearm
Bravo ducha completo • Douche de tête complète



A	5500 BR01 A00	114,00		210,00	
+	B	2900 SO01 A00	83,00		148,00
=	Tot.	197,00		358,00	

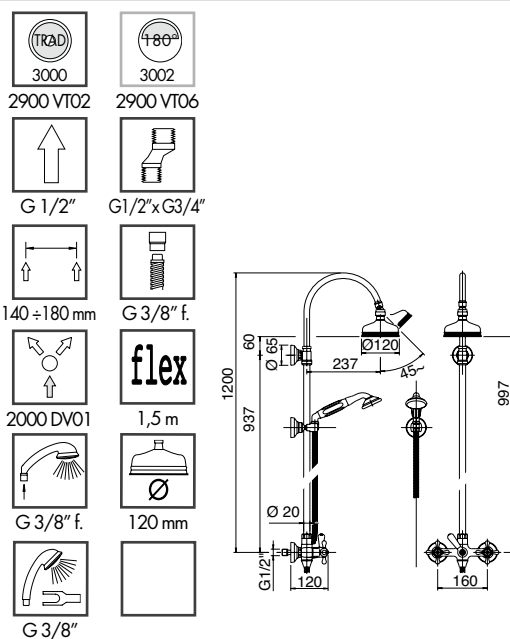


Gruppo doccia esterno con doccetta e soffione

Wall mtd shower set w/hand shower and outlet • Brausebatterie Wandmont. mit Handbrause und brausekopf • Bateria externa ducha con ducha de mano y plato • Mitigeur douche mural avec douchette et pomme

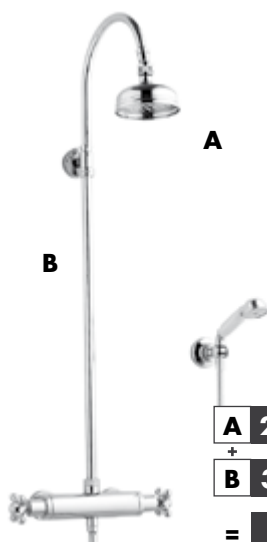


			CRCR		
A	2900 SO01 A00	83,00	83,00		
+	B	3000 N610 A00	801,00	1.038,00	1.431,00
	B	3002 N610 A00	826,00	1.064,00	1.456,00
=	Tot.	884,00	1.121,00	1.579,00	
=	Tot.	909,00	1.147,00	1.604,00	

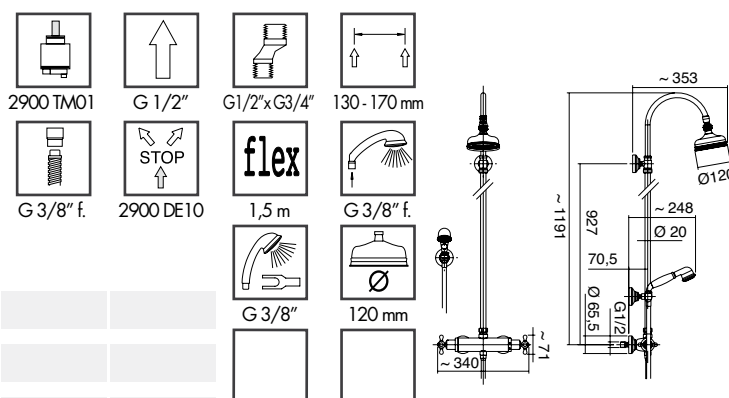


Gruppo termostatico esterno con deviatore a due docce e soffione

Duplex thermostatic unit with diverter and shower head • Thermostatische Duschemischer mit Umsteller und brausekopf • Bateria externa ducha termostatica con inversor y plato • Mitigeur douche thermostatique avec inverseur et pomme



			CRCR		
A	2900 SO01 A00	83,00	83,00		
+	B	3000 1536 A00	1.260,00	1.386,00	
=	Tot.	1.343,00	1.469,00		



Mille

Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tete robinet

cod.
3000

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features

Technische Daten • Características técnicas

Caractéristiques techniques

Mille 2

Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tete rob. ceramique 180°

cod.
3002

ZAZZERI 2020/02

Doccia a parete con soffione e doccetta

Wall mtd shower set with hand shower • Duchbatterie Wandmontage mit Handbrause

Bàteria ducha con ducha de mano • Mitigeur douche mural avec douchette



Da abbinare ad art.:

To match with art.:

Kombinierbar mit Art.:

Para combinar con art.:

A associer à art.:

2900 A402 A00

2900 B402 A00

			CRCR		
A	2900 SO01 A00	83,00	83,00	148,00	
+					
B	2900 M612 A00	731,00	952,00	1.318,00	
=	Tot.	814,00	1.035,00	1.466,00	



G 1/2"



1,5 m



120 mm



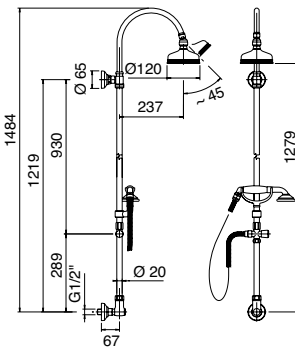
2900 DE05



G 3/8" f.



120 mm



Doccia a parete con soffione e doccetta

Wall mtd shower set with hand shower • Duchbatterie Wandmontage mit Handbrause

Bàteria ducha con ducha de mano • Mitigeur douche mural avec douchette



Da abbinare ad art.:

To match with art.:

Kombinierbar mit Art.:

Para combinar con art.:

A associer à art.:

3000 0702 A00

3002 0702 A00

A	2900 SO01 A00	83,00		148,00	
+					
B	2900 0611 A00	642,00		1.151,00	
=	Tot.	725,00		1.299,00	



2900 DE05



G 3/8" f.



120 mm



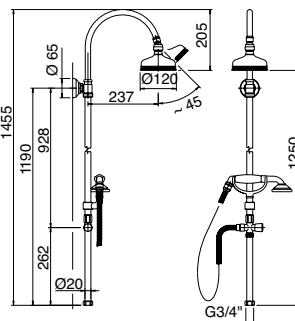
1,5 m



120 mm



120 mm



Soffione doccia Ø 150 mm

Shower outlet • Brausekopf

Plato ducha • Pomme douche



G 1/2"



150 mm



150 mm



150 mm



150 mm



150 mm



150 mm



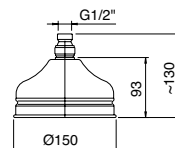
150 mm



150 mm



150 mm



2900 SO02 A00	188,00		338,00	
----------------------	--------	--	--------	--

Soffione doccia Ø 200 mm

Shower outlet • Brausekopf

Plato ducha • Pomme douche



G 1/2"



200 mm



200 mm



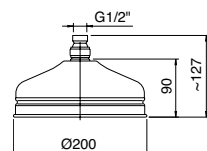
200 mm



200 mm



200 mm



2900 SO03 A00	224,00		401,00	
----------------------	--------	--	--------	--

Mille
Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tete robinet

cod.
3000

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

Mille 2
Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tete rob. ceramique 180°

cod.
3002

ZAZZERI 2020/02

Soffione doccia anticalcare Ø 150 mm

Anti-limescale shower outlet Ø 150 • AntikalkBrausekopf Ø 150
Plato ducha antical Ø 150 • Pomme douche anticalcaire Ø 150



2900 SO09 A00

219,00

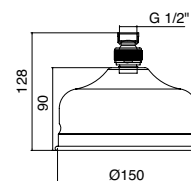
393,00



G 1/2"



150 mm



Soffione doccia anticalcare Ø 200 mm

Anti-limescale shower outlet Ø 200 • AntikalkBrausekopf Ø 200
Plato ducha antical Ø 200 • Pomme douche anticalcaire Ø 200



2900 SO10 A00

256,00

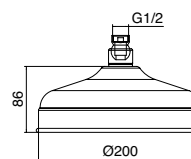
460,00



G 1/2"



200 mm



Soffione doccia anticalcare Ø 300 mm

Anti-limescale shower outlet Ø 300 • AntikalkBrausekopf Ø 300
Plato ducha antical Ø 300 • Pomme douche anticalcaire Ø 300



2900 SO11 A00

596,00

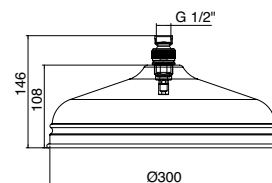
1.071,00



G 1/2"



300 mm



Gruppo vasca esterno con attacco per doccetta a parete

Wall mtid bathtub set with connection for wall hand shower • Wannenbatterie Wandmont. mit Wandhalter für Handbrause • Batería externa para bañera con soporte de pared p/ducha de mano • Mitigeur bain/douche mural avec fixation douchette murale



G 1/2"



G1/2"xG3/4"



140 ÷ 180 mm



G 3/8" f.



3000



2900 VT02



3002



2900 VT06



flex



1,5 m



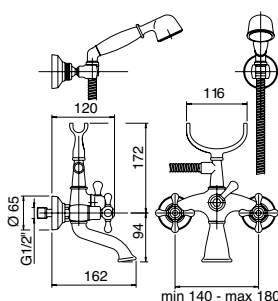
3000 MD02



G 3/8" f.



G 3/8"



Gruppo vasca esterno senza flessibile e doccetta

Wall mtid bathtub set without flexible pipe and hand shower • Wannenbatterie Wandmont. ohne Brause-schlauch und Handbrause • Batería externa bañera sin flexible y ducha de mano • Mitigeur bain/douche mural sans flexible et douchette



G 1/2"



3000



2900 VT02



3002



2900 VT06



G 1/2"xG3/4"



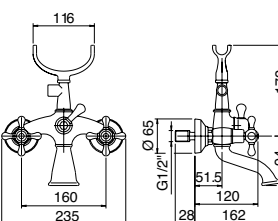
140 ÷ 180 mm



G 3/8" f.



3000 MD02



3000 0701 A00

411,00

530,00

728,00

3002 0701 A00

436,00

555,00

753,00

Mille

Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tele robinet

cod.
3000

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features

Technische Daten • Características técnicas

Caractéristiques techniques

Mille 2

Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tele rob. ceramique 180°

cod.
3002

ZAZZERI 2020/02

Set doccia

Shower set • Duschgarnitur

Juego de ducha • Garnitur de douche



2000 0412 A00

147,00

191,00

263,00



G 3/8" m.



1,5 m



G 3/8" f.



G 3/8"



Set doccia

Shower set • Duschgarnitur

Juego de ducha • Garnitur de douche



5500 0412 A00

167,00

218,00

309,00



G 3/8" m.



1,5 m



G 3/8" f.



G 3/8"



Gruppo vasca esterno su tubi

Wall mounted bathtub set with pipes • Wannenbatterie auf Rohren

Unidad externa para bañera montada sobre tubos • Mélangeur bain/douche mural sur tuyaux



3000 0450 A00

1.016,00

1.317,00

1.817,00

3002 0450 A00

1.041,00

1.342,00

1.842,00



2900 VT02



3002 VT06



G 3/4"



160 mm



G 3/8" f.



3000 MD02



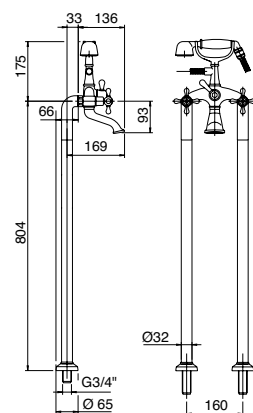
1,5 m



G 3/8" f.



G 3/8"



Gruppo piano vasca 4 fori

4 hole bathtub set • Wannenrand-Vierlochb.

Batería borde bañera 4 orificios • Mitigeur bain/douche 4 trous sur gorge



3002 N398 A00

735,00

951,00

1.311,00



2900VT09AD0



G 3/4"



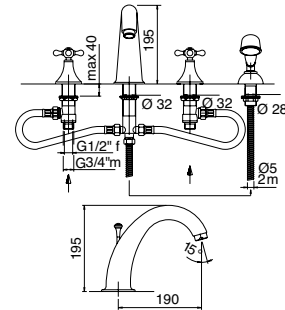
2900 C300



2 m



G 3/8" f.



Gruppo piano vasca 5 fori

5 hole bathtub set • Wannenrand-Fünflochb.

Batería borde bañera 5 orificios • Mitigeur bain/douche 5 trous sur gorge



3002 N399 A00

735,00

951,00

1.311,00



2900VT09AD0



G 3/4"



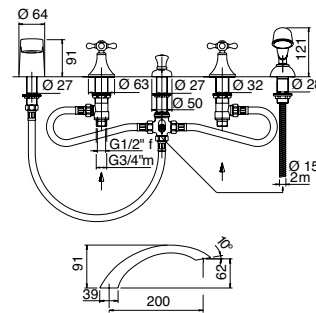
2900 P405



2 m



G 3/8" f.



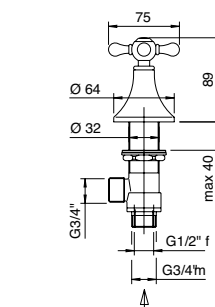
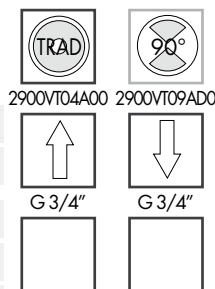
Mille Vitone tradizionale	compression valves traditionelle Dichtungen elemento interno tradicional tete robinet	cod. 3000	CRCR	CRLU	BRBR	Caratteristiche tecniche • Technical features Technische Daten • Caracteristicas tecnicas Caractéristiques techniques
Mille 2 Vitone ceramico 180°	ceramic discs 180° Keramikscheiben 180° el. interno cer. 180° tete rob. ceramique 180°	cod. 3002				
ZAZZERI 2020/02						

Rubinetto piano vasca G3/4"

Bathtub tap G3/4" • Wannenrandventil G3/4" • Grifo borde bañera G3/4"
Robinet baignoire sur gorge G3/4"



B 90° DX + =	A	2900 G107 A00	88,00			
	A	2900 G107 AD0	100,00			
	B	3000 A406 A00	70,00	89,00	120,00	
	=	Tot.	158,00	177,00	208,00	
	=	Tot.	170,00	189,00	220,00	

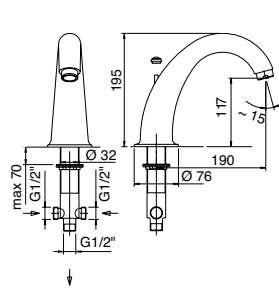
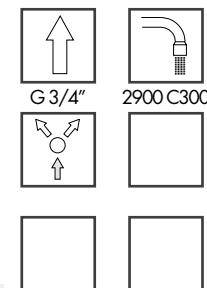


Getto piano vasca con deviatore

Bath spout with diverter • Wannenrandeinlauf mit Umsteller
Caño borde bañera con inversor • Bec bain/douche avec inverseur sur gorge



2900 D403 A00	443,00	575,00	797,00	
----------------------	--------	--------	--------	--

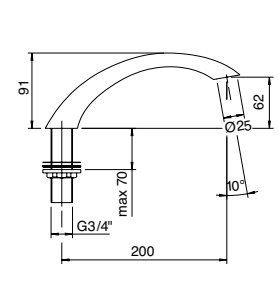
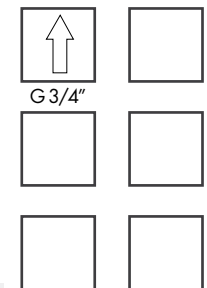


Getto piano vasca

Bathtub spout • Wannenrandeinlauf
Caño borde bañera • Bec bain/douche sur gorge



2900 P403 A00	153,00	273,00		
----------------------	--------	--------	--	--

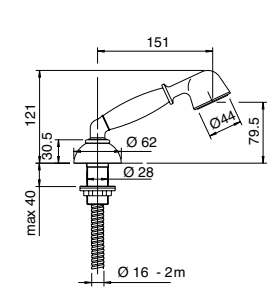
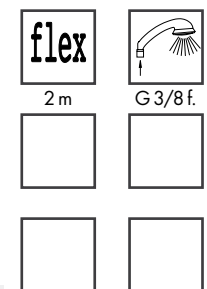


Doccia piano vasca completa

Bathtub shower set • Versenkbare Schlauchbrause
Ducha borde bañera completa • Garniture douche sur gorge, complète



3000 Q414 A00	194,00	251,00	348,00	
----------------------	--------	--------	--------	--

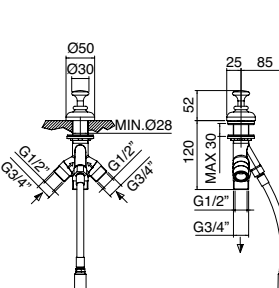
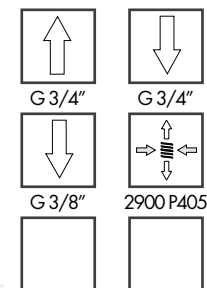


Deviatore piano vasca

Bathtub diverter • Umsteller Wannenrandmont.
Inversor borde bañera • Inverseur sur gorge



2000 M405 A00	227,00	293,00	405,00	
----------------------	--------	--------	--------	--

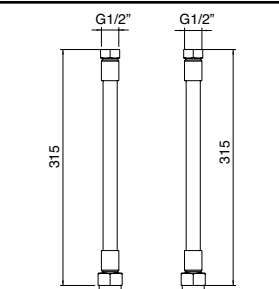
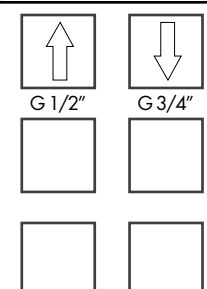


Set flessibili per piano vasca (per Art. N398)

Flexible hoses for bathtub installation (for item N398) • Schläuche für Wannenrandmontage (für N398)
Flexos para instalación borde bañera (para N398) • Flexible hoses for bathtub installation (pour N398)



2900 G503 A00	35,00			
----------------------	-------	--	--	--



Mille

Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tele robinet

cod.
3000

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features

Technische Daten • Características técnicas

Caractéristiques techniques

Mille 2

Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tele rob. ceramique 180°

cod.
3002

ZAZZERI 2020/02

Set flessibili per piano vasca (per Art. N399)

Flexible hoses for bathtub installation (for item N399) • Schläuche für Wannenrandmontage (für N399)
Flexos para instalación borde bañera (para N399) • Flexible hoses for bathtub installation (for item N399)



2900 B503 A00

ØØØØ

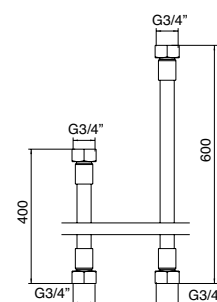
62,00



G 3/4"



G 3/4"



Colonna di scarico con troppo pieno e getto di erogazione per vasca

Drainage column for overflow and supply spout for bathtub • Excenter garnitur mit Wanneneinlauf
Columna de desagüe con rebosadero y caño entrada agua p/bañera • Colonne vidange bai-
gnoire avec trop plein et remplissage



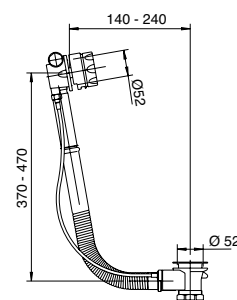
2900 0410 A00

171,00

308,00



G 1/2"



Getto lavabo/vasca a parete

Wall mtd bathtub spout • Wanneneinlauf Wandmont.
Caño mural bañera • Bec bain mural



2000 0403 A00

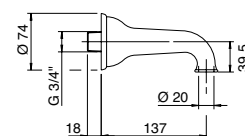
107,00

140,00

191,00



G 3/4"



Gruppo esterno vasca e doccia

Wall mtd bathtub and shower • Wannenbatterie mit Kopfdusche
Batería externa bañera y ducha • Mitigeur bain/douche mural



A 2900 SO01 A00

83,00

CRCR

83,00

148,00

B 3000 0619 A00

1.078,00

1.398,00

1.930,00

B 3002 0619 A00

1.103,00

1.424,00

1.955,00

Tot.

1.161,00

1.481,00

2.078,00

Tot.

1.186,00

1.507,00

2.103,00



2900 VT02



2900 VT06



G 1/2"



G 1/2" x G 3/4"



140 ÷ 180 mm



G 3/8" f.



2900 DE05



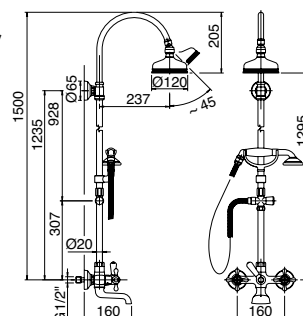
1,5 m



G 3/8" f.



120 mm



Mille Vitone tradizionale	compression valves traditionelle Dichtungen elemento interno tradicional tete robinet	cod. 3000	CRCR	CRLU	BRBR		Caratteristiche tecniche • Technical features Technische Daten • Características técnicas Caractéristiques techniques
	ceramic discs 180° Keramikscheiben 180° el. interno cer. 180° tete rob. ceramique 180°	cod. 3002					
Mille 2 Vitone ceramico 180°							ZAZZERI 2020/02

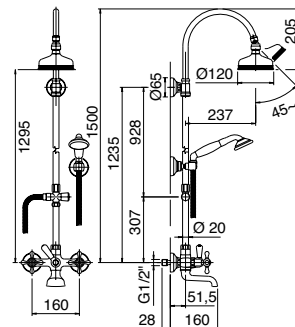
Gruppo esterno vasca e doccia

Wall mtd bathtub and shower set • Wannen- und Brausebatterie Wandmont.
Batería externa bañera y ducha • Mitigeur bain/douche mural



			CRCR		
A	2900 SO01 A00	83,00	83,00	148,00	
+					
B	3000 N619 A00	1.034,00	1.341,00	1.851,00	
B	3002 N619 A00	1.059,00	1.366,00	1.876,00	
=	Tot.	1.117,00	1.424,00	1.999,00	
=	Tot.	1.142,00	1.449,00	2.024,00	

2900 VT02	2900 VT06
G 1/2"	G1/2"xG3/4"
140 ÷ 180 mm	G 3/8" f.
	flex
2900 DE05	1,5 m
G 3/8" f.	120 mm
G 3/8"	



Mille

Vitone tradizionale

compression valves
traditionelle Dichtungen
elemento interno tradicional
tele robinet

cod.
3000

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features

Technische Daten • Características técnicas

Caractéristiques techniques

Mille 2

Vitone ceramico 180°

ceramic discs 180°
Keramikscheiben 180°
el. interno cer. 180°
tele rob. ceramique 180°

cod.
3002

ZAZZERI 2020/02

Monoforo lavello collo girevole

Sink mixer w/revolving spout • Spülb.-Einlochbatterie mit Schwenkauslauf

Monobloc fregadero caño giratorio • Mitigeur d'évier monotrou, bec orientable



3000 3103 A00

246,00

317,00

434,00

3002 3103 A00

272,00

342,00

459,00



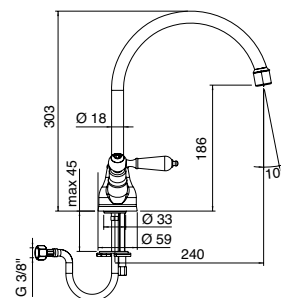
2900 VT02



M10x1-G3/8"



2900 VT06



Lavello collo girevole

Sink mixer w/revolving spout • Spülb.batt. Schwenkauslauf

Fregadero caño giratorio • Mitigeur évier bec orientable



3000 0606 A00

234,00

300,00

411,00

3002 0606 A00

260,00

326,00

436,00



2900 VT02



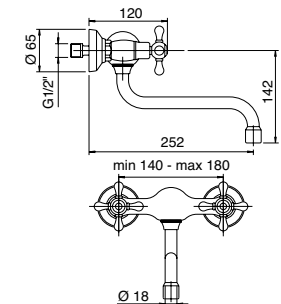
G1/2"xG3/4"



2900 VT06



140 ÷ 180 mm



Lavello collo girevole

Sink mixer w/revolving spout • Spülb.batt. Schwenkauslauf

Fregadero caño giratorio • Mitigeur évier bec orientable



3000 0607 A00

234,00

300,00

411,00

3002 0607 A00

260,00

326,00

436,00



2900 VT02



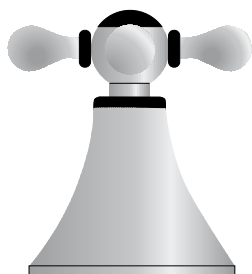
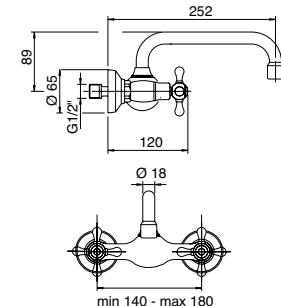
G1/2"xG3/4"



2900 VT06



140 ÷ 180 mm



Finitura principale/Main finish

Finitura secondaria/Secondary finish

Brunito / Burnished

BR - BR

Brunito / Burnished

Cromo / Chrome

CR - CR

Cromo / Chrome

Cromo / Chrome

CR - LU

Oro / Gold

MILLE 3

DESIGN _ ZAZZERI



Mille 3

Vitone ceramico 90°

leva in porcellana
Porcelain lever
Porzellan Hebel
Manilla de porcellana
Lévier porcellane

ceramic discs 90°
Keramikscheiben 90°
el. interno cer. 90°
tete rob. ceramique 90°

cod.
3003

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

ZAZZERI 2020/02

Rubinetto ad incasso sottolavabo - 3 fori

Built-in tap under washbasin • Eckventi

Grifo de empotrar bajo lavabo • Robinet sous lavabo, à encastrer



Ø10mm

3003 G309 A00

162,00

212,00

291,00



2900 VT07AD/S



G 1/2"



G 1/2"



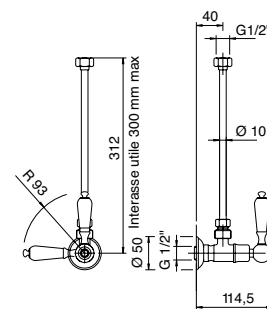
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Rubinetto ad incasso sottolavabo - monofori

Built-in tap under washbasin • Eckventi

Grifo de empotrar bajo lavabo • Robinet sous lavabo, à encastrer



Ø12mm

3003 F309 A00

149,00

195,00

268,00



2900 VT07AD/S



G 1/2"



G 1/2"



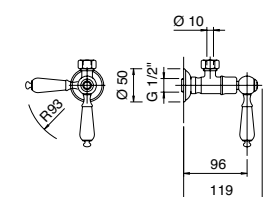
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Gruppo doccia esterno senza flessibile e doccette

Wall mtd shower set • Brausebatterie Wandmont.

Batería de ducha externa • Mitigeur douche mural



3003 0702 A00

353,00

460,00

636,00



2900 VT08AD/S



G 1/2"



G 1/2" x G 3/4"



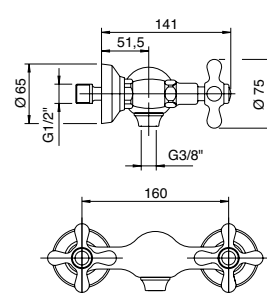
140 ÷ 180 mm



G 3/8" f.



G 3/8" f.



Rubinetto ad incasso G 1/2" - completo

1/2" Built-in tap, complete • UP-Ventil 1/2" komplett • Grifo empotrado completo 1/2"

Robinet à encastrer 1/2", complet

B



DX

A

2900 B406 AD0

83,00

SX

A

2900 B406 AS0

83,00

+

B

3003 A406 A00

76,00

99,00

137,00

A



=

Tot. DX

159,00

182,00

220,00

=

Tot. SX

159,00

182,00

220,00



2900 VT07AD0



2900 VT07AS0



G 1/2"



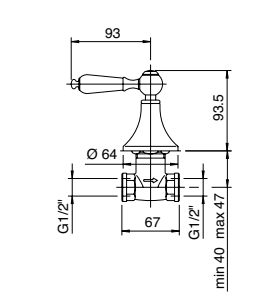
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Deviatore incasso a 2 vie - completo

2 way built-in diverter, complete • 2-Weg-Umsteller UP-Mont. komplett

Inversor empotrar 2 canales completo • Inverseur à encastrer à 2 voies, complet

B



A

2900 B405 A00

86,00

+

B

3000 A405 A00

70,00

92,00

125,00

A



=

Tot.

156,00

178,00

211,00



2900 K405



G 1/2"



G 1/2"



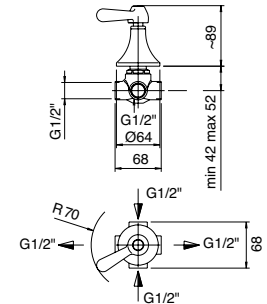
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Deviatore incasso a 3 vie - completo

3 way built-in diverter, complete • 3-Weg-Umsteller UP-Mont. komplett

Inversor empotrar 3 canales completo • Inverseur à encastrer à 3 voies, complet

B



A

2900 V405 AB1

129,00

+

B

3000 A405 A00

70,00

92,00

125,00

A



=

Tot.

199,00

221,00

254,00



2900 K505



G 1/2"



G 1/2"



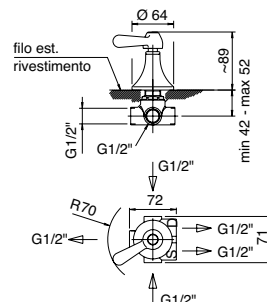
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Mille 3

Vitone ceramico 90°

leva in porcellana
Porcelain lever
Porzellan Hebel
Manilla de porcellana
Lévier porcellane

ceramic discs 90°
Keramikscheiben 90°
el. interno cer. 90°
tete rob. ceramique 90°

cod.
3003

CRCR

CRLU

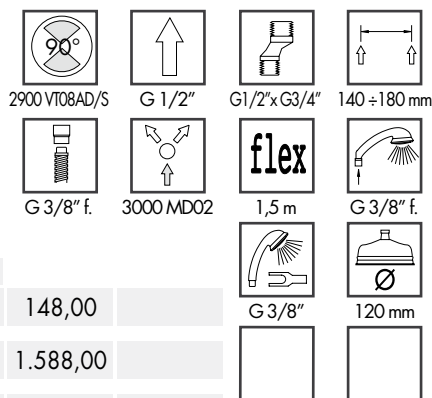
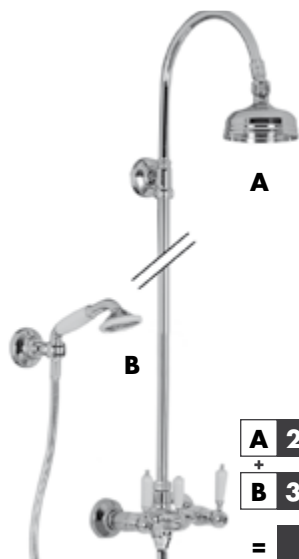
BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

ZAZZERI 2020/02

Gruppo doccia esterno con doccetta e soffione

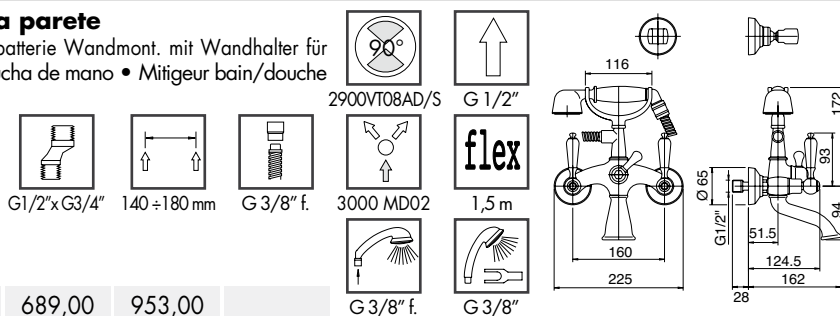
Wall mtd shower set w/hand shower and outlet • Brausebatterie Wandmont. mit Handbrause und brausekopf
Batería externa ducha con ducha de mano y plato • Mitigeur douche mural avec douchette et pomme



			CRCR	
A	2900 SO01 A00	83,00	83,00	148,00
+	B	3003 N610 A00	882,00	1.148,00 1.588,00
=	Tot.	965,00	1.231,00	1.736,00

Gruppo vasca esterno con attacco per doccetta a parete

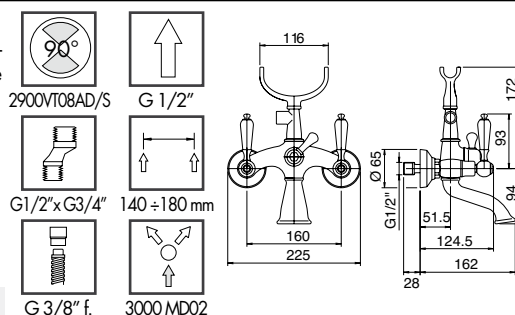
Wall mtd bathtub set with connection for wall hand shower • Wannenbatterie Wandmont. mit Wandhalter für Handbrause • Batería externa para bañera con soporte de pared p/ducha de mano • Mitigeur bain/douche mural avec fixation douchette murale



3003 0401 A00	530,00	689,00	953,00
----------------------	--------	--------	--------

Gruppo vasca esterno senza flessibile e doccetta

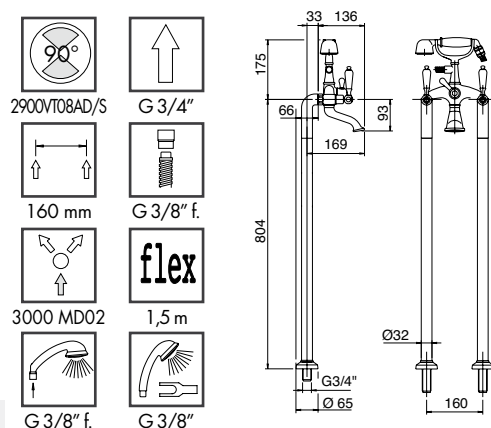
Wall mtd bathtub set without flexible pipe and hand shower • Wannenbatterie Wandmont. ohne Brause-schlauch und Handbrause • Batería externa bañera sin flexible y ducha de mano • Mitigeur bain/douche mural sans flexible et douchette



3003 0701 A00	492,00	640,00	886,00
----------------------	--------	--------	--------

Gruppo vasca esterno su tubi

Wall mounted bathtub set with pipes • Wannenbatterie auf Rohren
Unidad externa para bañera montada sobre tubos • Mèlangeur bain/douche mural sur tuyaux



3003 0450 A00	1.097,00	1.426,00	1.974,00
----------------------	----------	----------	----------

Mille 3

Vitone ceramico 90°

leva in porcellana
Porcelain lever
Porzellan Hebel
Manilla de porcellana
Lévier porcellane

ceramic discs 90°
Keramikscheiben 90°
el. interno cer. 90°
tete rob. ceramique 90°

cod.
3003

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

ZAZZERI 2020/02

Gruppo piano vasca 4 fori

4 hole bathtub set • Wannenrand-Vierlochb.

Batería borde bañera 4 orificios • Mitigeur bain/douche 4 trous sur gorge



3003 N398 A00

791,00

1.029,00

1.424,00



2900 VT09AD/S



G 3/4"



2900 C300

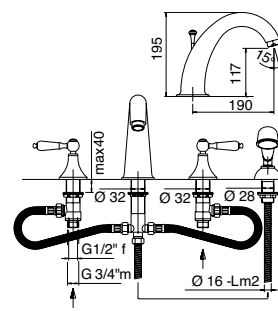


flex

2 m



G 3/8" f.



Gruppo piano vasca 5 fori

5 hole bathtub set • Wannenrand-Fünflochb.

Batería borde bañera 5 orificios • Mitigeur bain/douche 5 trous sur gorge



3003 N399 A00

791,00

1.029,00

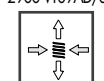
1.424,00



2900 VT09AD/S



G 3/4"

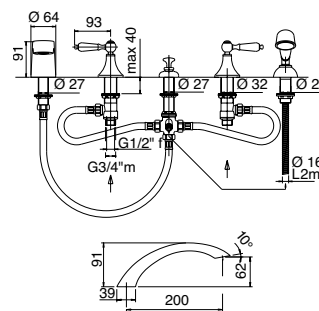


flex

2 m



G 3/8" f.



Rubinetto piano vasca G3/4"

Bathtub tap G3/4" • Wannenrandventil G3/4" • Grifo borde bañera G3/4"

Robinet baignoire sur gorge G3/4"

B



DX

A 2900 G107 AD0

100,00

SX

A 2900 G107 AS0

100,00

+

B 3003 A406 A00

76,00

99,00

137,00

=

Tot. DX

176,00

199,00

237,00

=

Tot. SX

176,00

199,00

237,00

A



2900 VT09AD0



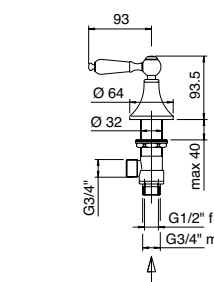
2900 VT09AS0



G 3/4"



G 3/4"



Getto piano vasca con deviatore

Bath spout with diverter • Wannenrandeinlauf mit Umsteller

Caño borde bañera con inversor • Bec bain/douche avec inverseur sur gorge



2900 D403 A00

443,00

575,00

797,00



G 3/4"



2900 C300

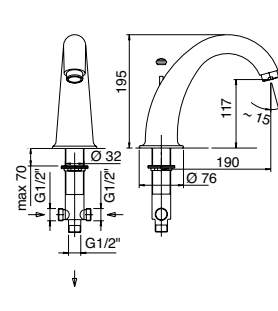


flex

2 m



G 3/8" f.



Getto piano vasca

Bathtub spout • Wannenrandeinlauf

Caño borde bañera • Bec bain/douche sur gorge



2900 P403 A00

153,00

273,00



G 3/4"



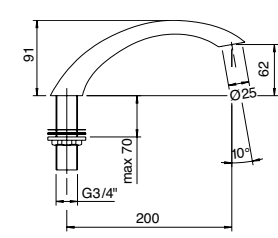
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Doccia piano vasca completa

Bathtub shower set • Versenkbare Schlauchbrause

Ducha borde bañera completa • Garniture douche sur gorge, complète



3000 Q414 A00

194,00

251,00

348,00



flex

2 m



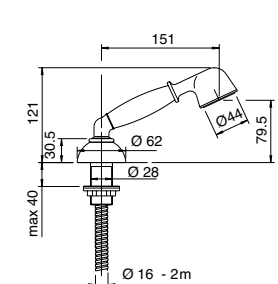
G 3/8" f.



G 3/8" f.



G 3/8" f.



Mille 3

Vitone ceramico 90°

leva in porcellana
Porcelain lever
Porzellan Hebel
Manilla de porcellana
Lévier porcellane

ceramic discs 90°
Keramikscheiben 90°
el. interno cer. 90°
tele rob. ceramique 90°

cod.
3003

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

ZAZZERI 2020/02

Deviatore piano vasca

Bathtub diverter • Umsteller Wannenrandmont.
Inversor borde bañera • Inverseur sur gorge



2000 M405 A00 227,00 293,00 405,00



G 3/4"



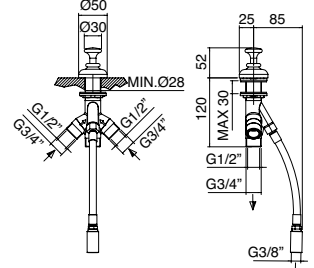
G 3/8"



G 3/4"



2900 P405



Set flessibili per piano vasca (per Art. N398)

Flexible hoses for bathtub installation (for item N398) • Schläuche für Wannenrandmontage (für N398)
Flexos para instalación borde bañera (para N398) • Flexible hoses for bathtub installation (pour N398)



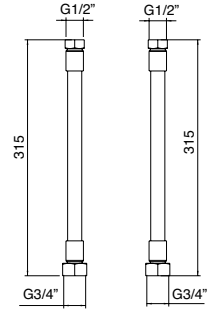
2900 G503 A00 35,00



G 1/2"



G 3/4"



Set flessibili per piano vasca (per Art. N399)

Flexible hoses for bathtub installation (for item N399) • Schläuche für Wannenrandmontage (für N399)
Flexos para instalación borde bañera (para N399) • Flexible hoses for bathtub installation (for item N399)



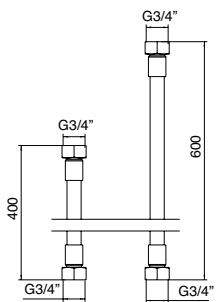
2900 B503 A00 62,00



G 3/4"



G 3/4"



Colonna di scarico con troppo pieno e getto di erogazione per vasca

Drainage column for overflow and supply spout for bathtub • Excenter garnitur mit Wanneneinlauf
Columna de desagüe con rebosadero y caño entrada agua p/bañera • Colonne vidange bai-
gnoire avec trop plein et remplissage



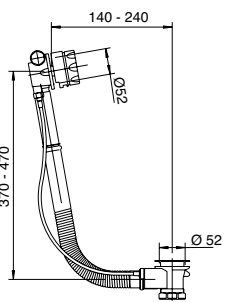
2900 0410 A00 171,00 308,00



G 1/2"



G 3/4"



Getto vasca a parete

Wall mtd bathtub spout • Wanneneinlauf Wandmont.
Caño mural bañera • Bec bain mural



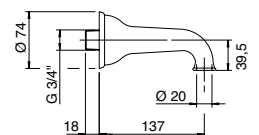
2000 0403 A00 107,00 140,00 191,00



G 3/4"



G 3/4"



Mille 3

Vitone ceramico 90°

leva in porcellana
Porcelain lever
Porzellan Hebel
Manilla de porcellana
Lévier porcellane

ceramic discs 90°
Keramikscheiben 90°
el. interno cer. 90°
tete rob. ceramique 90°

cod.
3003

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

ZAZZERI 2020/02

Gruppo esterno vasca e doccia

Wall mtd bathtub and shower • Wannenbatterie mit Kopfdusche • Batería externa bañera y ducha • Mitigeur bain/douche mural



2900 VT078D/S



G 1/2"



G1/2"xG3/4"



140 ÷ 180 mm



G 3/8" f.



2900 DE05



flex



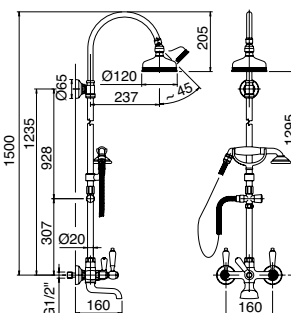
G 3/8" f.



1,5 m



120 mm



			CRCR	
A	2900 SO01 A00	83,00	83,00	148,00
+	B	3003 0619 A00	1.160,00	1.508,00
=	Tot.	1.243,00	1.591,00	2.235,00

Gruppo esterno vasca e doccia

Wall mtd bathtub and shower set • Wannen- und Brausebatterie Wandmont. • Batería externa bañera y ducha • Mitigeur bain/douche mural



2900 VT08AD/S



G 1/2"



G1/2"xG3/4"



140 ÷ 180 mm



G 3/8" f.



2900 DE05



flex



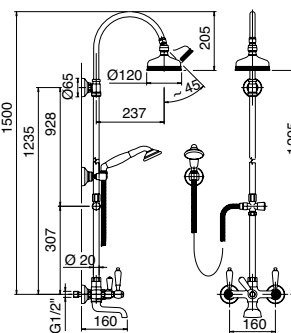
G 3/8" f.



1,5 m



G 3/8"



			CRCR	
A	2900 SO01 A00	83,00	83,00	148,00
+	B	3003 N619 A00	1.116,00	1.451,00
=	Tot.	1.199,00	1.534,00	2.156,00

NB. Per altri allestimenti vasca e doccia vedi Mille da pag. 000

For other shower and bathtub suggestions please see Mille series, page 000

Für weitere Wannen- und Duschausstattung siehe Mille auf S. 000

Véanse otros montajes bañera - ducha en Mille, pag 000

Pour d'autres agencements baignoire et douche, voir Mille, page 000

Mille 3

Vitone ceramico 90°

leva in porcellana
Porcelain lever
Porzellan Hebel
Manilla de porcellana
Lévier porcellane

ceramic discs 90°
Keramikscheiben 90°
el. interno cer. 90°
tele rob. ceramique 90°

cod.
3003

CRCR

CRLU

BRBR

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

ZAZZERI 2020/02

Monoforo lavello collo girevole

Sink mixer w/revolving spout • Spülb.-Einlochbatterie mit Schwenkauslauf
Monobloc fregadero caño giratorio • Mitigeur d'évier monotrou, bec orientable



3003 3103 A00

328,00

426,00

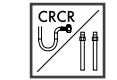
591,00



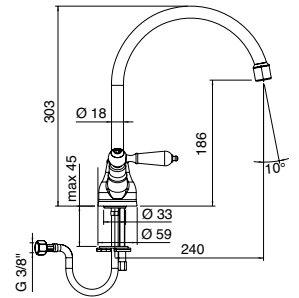
2900 VT08AD/S



G 1/2"



M10x1-G3/8"



Lavello collo girevole

Sink mixer w/revolving spout • Spülb.batt. Schwenkauslauf
Fregadero caño giratorio • Mitigeur évier bec orientable



3003 0606 A00

316,00

411,00

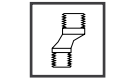
568,00



2900 VT08AD/S



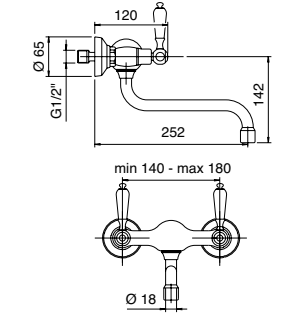
G 1/2"



G1/2"xG3/4"



140 ÷ 180 mm



Lavello collo girevole

Sink mixer w/revolving spout • Spülb.batt. Schwenkauslauf
Fregadero caño giratorio • Mitigeur évier bec orientable



3003 0607 A00

316,00

411,00

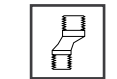
568,00



2900 VT08AD/S



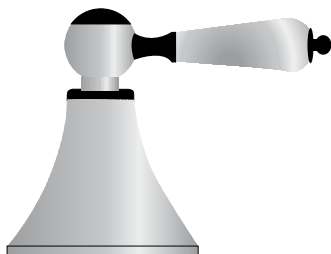
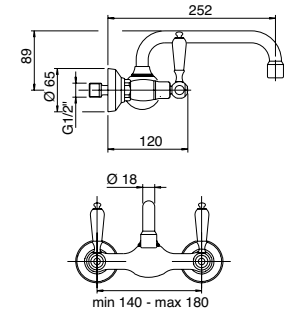
G 1/2"



G1/2"xG3/4"



140 ÷ 180 mm



Finitura principale/Main finish

Finitura secondaria/Secondary finish

Brunito / Burnished **BR - BR** Brunito / Burnished

Cromo / Chrome **CR - CR** Cromo / Chrome

Cromo / Chrome **CR - LU** Oro / Gold

MILLE Accessori

DESIGN _ ZAZZERI



Porta asciugamano

Towel holder • Badetuchhalter
Toallero • Porte-serviette



30A0 6000 A00	165,00	197,00	231,00		mm H.70 L.350 P.95
30A0 6001 A00	177,00	213,00	248,00		mm H.70 L.450 P.95
30A0 6002 A00	190,00	227,00	266,00		mm H.70 L.600 P.95

Porta asciugamano a bandiera

Flag towel holder • Handtuchhalter
Toallero giratorio • Porte-serviette en bannière



30A0 6010 A00	234,00	281,00	327,00		mm H.112 L.490 P.95
----------------------	--------	--------	--------	--	---------------------

Porta asciugamano ad anello

Towel ring • Handtuchring
Toallero de anilla • Anneau porte-serviette



30A0 6020 A00	126,00	152,00	177,00		mm H.160 L.220 P.95
----------------------	--------	--------	--------	--	---------------------

Porta bicchiere

Tumbler holder • Glashalter
Portavaso • Porte-gobelet



Ceramica, Ceramic
Keramik, Cerámica, Céramique

30A0 6200 A00	135,00	162,00	189,00		mm H.110 L.170 P.140
----------------------	--------	--------	--------	--	----------------------

Porta bicchiere doppio

Double tumbler holder • Doppelter Glashalter
Portavaso doble • Double porte-gobelet



Ceramica, Ceramic
Keramik, Cerámica, Céramique

30A0 6210 A00	209,00	250,00	292,00		mm H.110 L.350 P.140
----------------------	--------	--------	--------	--	----------------------

Porta sapone

Soap dish • Seifenhalter
Jabonera • Porte-savon



Ceramica, Ceramic
Keramik, Cerámica, Céramique

30A0 6220 A00	135,00	162,00	189,00		mm H.70 L.210 P.150
----------------------	--------	--------	--------	--	---------------------

Porta sapone doppio

Double soap dish • Doppelter Seifenhalter
Jabonera doble • Double porte-savon



Ceramica, Ceramic
Keramik, Cerámica, Cèramique

30A0 6230 A00 209,00 250,00 292,00 mm H.70 L.400 P.150

Porta sapone e bicchiere

Tumbler holder & Soap dish • Glashalter & Seifenhalter
Portavaso y jabonera • Porte-savon et gobelet



Ceramica, Ceramic
Keramik, Cerámica, Cèramique

30A0 6250 A00 209,00 250,00 292,00 mm H.110 L.400 P.150

Porta sapone ovale

Soap dish, oval • Seifenhalter oval
Jabonera ovalada • Porte-savon ovale



30A0 6241 A00 146,00 mm H.70 L.270 P.215

Porta sapone rettangolare

Soap dish, rectangular • Seifenhalter rechteckig
Jabonera rectangular • Porte-savon rectangulaire



30A0 6242 A00 120,00 168,00 mm H.70 L.200 P.215

Appendiabiti

Hook • Kleiderhaken
Percha • Portemanteau



30A0 6400 A00 108,00 130,00 150,00 mm H.80 L.90 P.95

Appendisalvietta

Towel hooks • Handtuchhaken
Toallero • Crochet porte-serviette



30A0 6420 A00 108,00 130,00 150,00 mm H.70 L.120 P.95

Porta carta

Toilet paper holder • Papierrollenhalter
Portarollo • Porte-papier



30A0 6500 A00	116,00	140,00	162,00		mm H.180 L.160 P.95
----------------------	--------	--------	--------	--	---------------------

Mensola in vetro

Glass shelf • Ablage
Repisa de vidrio • Tablette en verre



Vetro, Glass
Glas, Vidrio, Verre

30A0 6300 A00	221,00	266,00	310,00		mm H.90 L.400 P.150
30A0 6301 A00	234,00	281,00	327,00		mm H.90 L.600 P.150

Porta scopino

Toilet brush set • WC-Bürstenhalter Stand
Escobillero • Porte-balayette



Ceramica, Ceramic
Keramik, Cerámica, Cèramique

20A0 6520 A00	136,00	164,00	190,00		mm H.440 Ø150
----------------------	--------	--------	--------	--	---------------

Porta sapone da appoggio in ceramica

Ceramic soap dish w/support • lose Keramikseifenschale
Jabonera cerámica de apoyar • Porte-savon d'appui en céramique



	ØØØØ				
20A0 6580 A00	54,00				mm H.42 L.167 P.120

Parte ceramica porta scopino 6520

Ceramic part of toilet brush set 6520 • loser Bürstentopf zu 6520
Parte cerámica escobillero 6520 • Partie céramique porte-balayette 6520



	ØØØØ				
20A0 6570 A00	83,00				

Porta sapone ovale in ceramica per 6220

Oval ceramic soap dish for 6220 • Ovale Keramikseifenschale für 6220
Jabonera cerámica ovalada para 6220 • Porte-savon ovale en céramique pour 6220



	ØØØØ				
20A0 6581 A00	35,00				

Porta sapone tondo in ceramica per 6230, 6250

Round ceramic soap dish for 6230, 6250 • Runde Keramikseifenschale für 6230, 6250

Jabonera cerámica redonda para 6230, 6250 • Porte-savon rond en céramique pour 6230, 6250



0000

20A0 6583 A00

35,00

Bicchieri in ceramica per 6200, 6210, 6250

Ceramic tumbler for 6200, 6210, 6250 • loser Keramikbecher für 6200, 6210, 6250

Vaso cerámico para 6200, 6210, 6250 • Verre en céramique pour 6200, 6210, 6250



0000

20A0 6590 A00

26,00

Scopino

Toilet brush • WC-Bürsten
Escobillero • Balayette



20A0 SP01 A00

65,00

78,00

89,00

Coppia supporti mensola

Pair of shelf supports • Halterungen für Ablage

Par de soportes para repisa • Deux supports tablette



30A0 AM01 A00

177,00

213,00

248,00

Mensola in vetro

Glass shelf • Ablage

Repisa de vidrio • Tablette en verre



0000

20A0 6585 A00

83,00

mm L.600 P.150

20A0 6586 A00

71,00

mm L.400 P.150

INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE - INSTALLATION AND MAINTENANCE - MONTAGE UND WARTUNG
INSTALLACIÓN Y MANTENIMIENTO - INSTALLATION ET ENTRETIEN



MILLE



**GRUPPO TERMOSTATICO
DA INCASSO**
Built-in thermostatic
UP-Thermostatmischer
Grupo termostático empotrado
Mitigeur thermostatique à encastrer



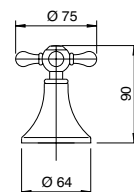
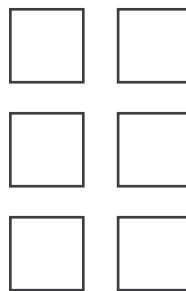
**GRUPPO TERMOSTATICO ESTERNO /
COLONNA DOCCIA TERMOSTATICA**
External thermostatic unit / thermostatic shower column
Thermostatmischer / Thermostat-Duschsäule
Grupo termostático / columna ducha termostática
Thermostatique externe / colonne douche thermostatique

Rubinetto lavabo/bidet - parti esterne

External part of washbasin tap/bidet • Sichtbare Teile für B105/B202
Parte externa grifo lavabo/bidé • Partie extérieure robinet lavabo/bidet



3000 A406 A00 70,00 89,00 120,00

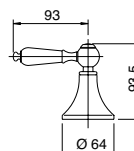
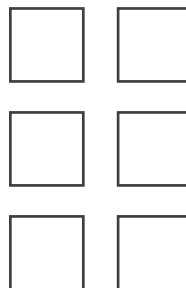


Rubinetto lavabo/bidet - parti esterne

External part of washbasin tap/bidet • Sichtbare Teile für B105/B202
Parte externa grifo lavabo/bidé • Partie extérieure robinet lavabo/bidet



3003 A406 A00 76,00 99,00 137,00



Rubinetto lavabo 1/2" - parte grezza

Rough part: washbasin tap • WT-Seitenventil ohne sichtbare Teile • Parte interna grifo lavabo
Partie brute robinet lavabo



Mille (TRAD) ØØØØ

2900 B105 A00 66,00

Mille 2 (180°)

2900 B105 AC0 71,00

Mille 3 (90° DX)

2900 B105 AD0 71,00

Mille 3 (90° SX)

2900 B105 AS0 71,00



2900 VT01



2900 VT05



2900 VT07AD/S



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"

Rubinetto bidet 1/2" - parte grezza

Rough part: bidet tap • Bidet-Seitenventil ohne sichtbare Teile • Parte interna grifo bidé
Partie brute robinet bidet



Mille (TRAD) ØØØØ

2900 B202 A00 66,00

Mille 2 (180°)

2900 B202 AC0 71,00

Mille 3 (90° DX)

2900 B202 AD0 71,00

Mille 3 (90° SX)

2900 B202 AS0 71,00



2900 VT01



2900 VT05



2900 VT07AD/S



G 1/2"



G 1/2"



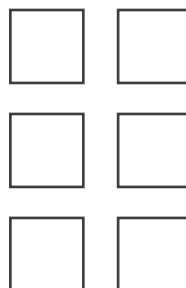
G 1/2"

Manetta completa - Mille/Mille2

Complete hand lever- Mille/Mille2 • Griff, komplett - Mille/Mille2
Pomo completo - Mille/Mille2 • Manette complète - Mille/Mille2



3000 MA01 A00 58,00 72,00 98,00



Leva completa - Mille/3

Complete hand lever • Griff, komplett
Pomo completo • Manette complète


3003 MA01 A00

60,00

80,00

108,00

Getto lavabo

Washbasin spout • Waschtischauslauf
Caño para lavabo • Bec lavabo


3000 C100 A00

194,00

251,00

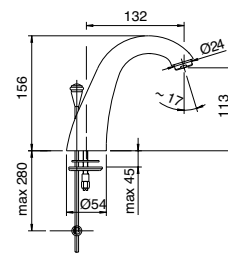
348,00



M 10 x 1 (2X)



2900 0300



Getto bidet

Bidet spout • Bidet-Auslauf
Caño bidé • Bec bidet


3000 C203 A00

194,00

251,00

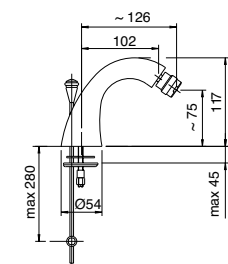
348,00



M 10 x 1 (2X)



2900 0300



Collo girevole per lavello monoforo

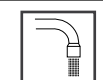
Revolving spout for single-hole sink • Schwenkauslauf für Einloch-Spülbeckenbatterie
Caño orientable para fregadero monobloc • Bec orientable pour évier monotrou


2000 CL03 A00

98,00

126,00

174,00



2900 0300



2900 0300

Collo girevole 200 mm per lavello art. 606

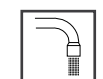
200 mm Revolving spout for art. 606 • 200 mm Schwenkauslauf für art. 606
Cano orientable de 200 mm para art. 606 • Bec orientable de 200 mm pour art. 606


2000 CL04 A00

105,00

137,00

189,00



2900 0300



2900 0300

Collo girevole 200 mm per lavello art. 607

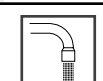
200 mm Revolving spout for art. 607 • 200 mm Schwenkauslauf für art. 607
Cano orientable de 200 mm para art. 607 • Bec orientable de 200 mm pour art. 607


2000 CL05 A00

105,00

137,00

189,00



2900 0300



2900 0300



Collo girevole inferiore 250 mm per lavello art. 606

250 mm Revolving spout for art. 606 • 250 mm Schwenkauslauf für art. 606
Cano orientable de 250 mm para art. 606 • Bec orientable de 250 mm pour art. 606



2000 CL06 A00 119,00 154,00 212,00



2900 0300



Aeratore lavabo / bidet

Washbasin / bidet aerator • Perlator Waschtisch / Bidet
Aireador lavabo / bidé • Aérateur lavabo / bidet



2900 0300 A00 16,00 26,00



M 24X1



Aeratore bidet snodato

Jointed bidet areator • Gelenkperlator für Bidet
Aireador bidé articulado • Aérateur articulé bidet



2900 B300 A00 22,00 45,00



M 24X1



Aeratore bidet snodato

Jointed bidet areator • Gelenkperlator für Bidet
Aireador bidé articulado • Aérateur articulé bidet



2900 C300 A00 17,00 29,00



M 28X1



Scarico automatico G 1" 1/4"

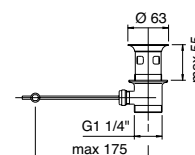
Automatic plug • Zugknopf-garnitur
Desagüe automático • Vidange automatique



2900 F302 A00 35,00 107,00



G 1" 1/4

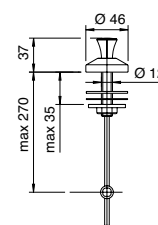


Comando per scarico automatico

Automatic plug control • Zugknopf zu Ablaufgarnitur
Mando desagüe automático • Commande pour vidange automatique



3000 A302 A00 108,00 141,00 194,00



Asta di scarico + pomo + snodino per art. 0100 - 0203 e monofori

Plug rod + knob + joint • Abflusstab mit Knopf und Gelenk

Varilla de descarga + remate + articulación • Tige de vidage + pommeau + joint


3000 AS01 A00

41,00

54,00

74,00

Coppia tubi di sostegno per GE vasca

Pair of support pipes • Stützrohre

Par de tubos de sostén • Paire de tubes de support



Da abbinare a art. 2000 C409 A00 con art. 2900 K401 A00 ad eccezione G3/4" (Victoria a cui abbinare kit 2900 K401 A01)

To match with art. 2000 C409 A00 and art. 2900 K401 A00 (except for G3/4" Victoria articles which require kit 2900 K401 A01)

Kombinierbar mit Art. 2000 C409 A00 zusammen mit Art. 2900 K401 A00 (mit Ausnahme der G3/4" Victoria, die das Set 2900 K401 A01 erfordern)

Para combinar con art. 2000 C409 A00 y art. 2900 K401 A00 (excepto los G 3/4" Victoria, con los que se combina el kit 2900 K401 A01)

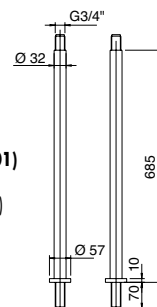
A associer à art. 2000 C409 A00 avec art. 2900 K401 A00 (à l'exception des G3/4" Victoria, à associer avec le kit 2900 K401 A01)



G3/4"



G3/4"


4700 T401 A00

371,00

669,00

Kit accoppiamento tubi sostegno con colonna scarico vasca - 160 mm

Pairing kit for bath plug column supporting tubes -160 mm • Set für Kupplung der Stützrohre für die

Abfluss-Säule der Wanne - 160 mm • Kit empalme de tubos de soporte columna desagüe bañera, 160 mm

Kit d'assemblage tubes de support de la colonne de vidange baignoire 160 mm



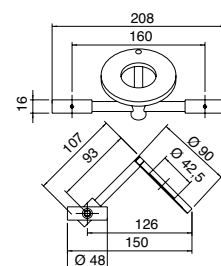
Da abbinare a art. 2000 C409 A00 con art. 4700 T401 A00

To match with art. 2000 C409 A00 and art. 4700 T401 A00

Kombinierbar mit Art. 2000 C409 A00 zusammen mit Art. 4700 T401 A00

Para combinar con art. 2000 C409 A00 y art. 4700 T401 A00

A associer à art. 2000 C409 A00 avec art. 4700 T401 A00


2900 K401 A00

131,00

234,00

Kit accoppiamento tubi sostegno con colonna scarico vasca - 180 mm

Pairing kit for bath plug column supporting tubes -180 mm • Set für Kupplung der Stützrohre für die

Abfluss-Säule der Wanne - 180 mm • Kit empalme de tubos de soporte columna desagüe bañera, 180 mm

Kit d'assemblage tubes de support de la colonne de vidange baignoire 180 mm



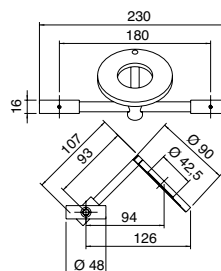
Da abbinare a art. 2000 C409 A00 con art. 4700 T401 A00

To match with art. 2000 C409 A00 and art. 4700 T401 A00

Kombinierbar mit Art. 2000 C409 A00 zusammen mit Art. 4700 T401 A00

Para combinar con art. 2000 C409 A00 y art. 4700 T401 A00

A associer à art. 2000 C409 A00 avec art. 4700 T401 A00


2900 K401 A01

131,00

234,00

Attacco per gruppo su piano 3/4" x 3/4"

3/4" x 3/4" connection for surface mounted set • Anschluss für Batterie AP-Mont. 3/4" x 3/4"

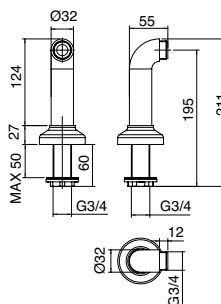
Empalme para batería en borde 3/4" x 3/4" • Fixation groupe sur sur gorge 3/4" x 3/4"



G3/4"



G3/4"


2000 C500 A00

101,00

179,00

Movimento interno per deviatori gruppo vasca

Internal parts for bathtub diverter • Umsteller Innenmechanism

Parte interna del inversor de bañera • Parties internes pour inverseur sur gorge



0000

3000 MD02 A00

47,00

Manetta completa per deviatore G.E. vasca

Complete hand lever for G.E. bathtub diverter • Kompletter Griff für Umsteller G.E. Wanne
Pomo completo para inversor G.E. bañera • Manette complète pour inverseur bain G.E



3000 MD03 A00

48,00

64,00

88,00

Doccetta

Hand shower • Handbrause
Ducha de mano • Douchette



3000 0504 A00

70,00

125,00



G 3/8" f.



G 3/8"



Doccetta

Hand shower • Handbrause
Ducha de mano • Douchette



2000 0504 A00

74,00

95,00

131,00



G 3/8" f.



G 3/8"



Doccetta a pulsante

Push button hand shower • Handbrause mit Druckknopf
Ducha de mano con pulsador • Douchette à bouton-poussoir



2900 P504 A00

82,00

148,00



G 1/2" m.



G 1/2"



Piatino per doccetta art. 3000 0504 A00

Round plate for handshower item 3000 0504 A00 • Handbrause Sprueheinsatz
Plato difusor para ducha • Plaque ronde avec petits trous pour douchette réf. 3000 0504 A00



3000 PI01 A00

17,00



Gruppo scorrevole per asta art. A417

Sliding body for bar A417 • Verschiebbares Element für Brausestange A417
Cuerpo deslizante para barra A417 • Corps coulissant pour barre A417



3000 SC01 A00

184,00

237,00

324,00



G 3/8"



Gruppo scorrevole per asta art. A414

Sliding body for bar A414 • Verschiebbares Element für Brausestange A414
Cuerpo deslizante para barra A414 • Corps coulissant pour barre A414



G 3/8"



2000 SC01 A00

111,00

143,00

197,00

Comando deviazione a molla per art. 1401

Spring-operated diverter mechanism for item 1401 • Mechanismus für Feder-Umsteller für Art. Nr. 1401
Mecanismo inversor de resorte para artículo 1401 • Mecanisme inverseur à ressort pour réf. 1401



2900 DE03 A00

63,00

111,00

Cartuccia deviatrice per gruppo vasca

Diverter cartridge for external bathtub mixer • Kartusche für Umsteller für AP Badewannebatterie
Cartucho para inversor de grupo mezclador externo ducha • Diverter cartridge for external bathtub mixer



2900 DE05 A00

23,00

47,00

Prolunga per rubinetto/deviatore incasso

Extension for built-in tap • Verlängerung für UP-Ventil
Prolongación para grifo empotrado • Rallonge pour robinet à encastrer



Prolungata con kit montaggio 17 mm
Prolongued cartridge with fixing set 17 mm
Verlängerte Kartusche für Up 17 mm
Prolongación para el cartucho 17 mm
Prolonge pour cartouche 17 mm

ØØØØ

2900 D406 A01

42,00

Kit di prolunga per miscelatore ad incasso - per art. 1402

Extension kit for built-in mixer • Verlängerung Kit für Einhandbatterie UP-Mont
Prolongación kit para monomando empotrado • Kit de rallonge pour mitigeur à encastrer

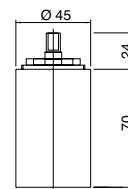


Prolungata con kit montaggio 30 mm
Prolongued cartridge with fixing set 30 mm
Verlängerte Kartusche für Up 30 mm
Prolongación para el cartucho 30 mm
Prolonge pour cartouche 30 mm

2900 PL01 A00

126,00

225,00



Kit di prolunga per miscelatore ad incasso con deviatore - per art 1401

Extension kit for built-in mixer with diverter • Verlängerungsset für UP-Mischer mit Umsteller
Kit alargue para mezclador de empotrar con desviador • Kit prolonge pour mélangeur à encastrer avec déviateur

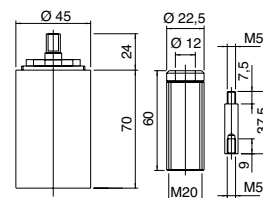


Prolungata con kit montaggio 30 mm
Prolongued cartridge with fixing set 30 mm
Verlängerte Kartusche für Up 30 mm
Prolongación para el cartucho 30 mm
Prolonge pour cartouche 30 mm

2900 PL02 A00

153,00

273,00



Kit di prolunga per termostatico da incasso

Buit-in thermostatic mixer cartridge extension • Kartuschenverlängerung fuer UP- Thermostat
Prolongación para cartucho termostático de empotrar • Rallonge pour cartouche thermostatique à encastrer



Prolungata con kit montaggio 30 mm
Prolongued cartridge with fixing set 30 mm
Verlängerte Kartusche für Up 30 mm
Prolongacion para el cartucho 30 mm
Prolonge pour cartouche 30 mm

2900 PL04 A00

134,00

238,00

Prolunga per rubinetto gruppo termostatico in linea - per art. 0800-0801-0803

Tap extension for thermostatic in-line unit • Verlängerung für Ventil Thermostatmischbatterie in Reihe
Alargue para grifo grupo termostático en línea • Prolonge pour robinet thermostatique en ligne



Prolungata con kit montaggio 30 mm
Prolongued cartridge with fixing set 30 mm
Verlängerte Kartusche für Up 30 mm
Prolongacion para el cartucho 30 mm
Prolonge pour cartouche 30 mm

ØØØØ

2900 PL05 A01

52,00

Coppia filtro per termostatico ad incasso - per art. 0800 - 0801 - 0803

Filter for concealed thermostatic unit • Filter für UP-montiert Thermostatmischer
Filtro para mezclador termostático empotrado • Filtre pour mitigeur thermostatique à encastrer



ØØØØ

2900 FT01 A00

76,00

KIT DETERGENTE Z-Care 750ml

Kit detergent Z- Care 750ml • Kit cleaner Z- Care 750ml
Kit cleaner Z- Care 750ml • Kit nettoyeur Z- Care 750ml



ØØØØ

2900 DT01 A00

38,00

Vitone • Screw • Dichtungen • Elemento interno • Tête robinet

	Mille		1/2"		Mille		1/2"		Mille		3/4"
2900 VT01 A00	ØØØØ	23,00		2900 VT02 A00	ØØØØ	23,00		2900 VT04 A00	ØØØØ	41,00	

	Mille/2		1/2"		Mille/2		1/2"		Mille/3		1/2"
2900 VT05 A00	ØØØØ	35,00		2900 VT06 A00	ØØØØ	35,00		2900 VT07 ADO	ØØØØ	35,00	
								2900 VT07 ASO	ØØØØ	35,00	

	Mille/3		1/2"		Mille Mille/2 Mille/3		3/4"				3/4"
2900 VT08 ADO	ØØØØ	35,00		2900 VT09 ADO	ØØØØ	41,00		2900 VT12 ADO	ØØØØ	41,00	
2900 VT08 ASO	ØØØØ	35,00		2900 VT09 ASO	ØØØØ	41,00					

	Art. 1516		1/2"	2900 VT22 A00	ØØØØ	35,00					
---	-----------	---	------	----------------------	------	-------	--	--	--	--	--

Cartuccia • Cartridge • Kartusche • Cartouche • Cartucho

					Art. 0405				Art. 1515 - 1530		
2900 1003 A00	ØØØØ	68,00		2900 K405 A00	ØØØØ	47,00		2900 1012 A00	ØØØØ	90,00	

	Art. V405				Cartuccia ricambio per termostatico Spare cartridge for thermostat Ersatzkartusche für Thermostat Cartucho recambio para termostático Cartouche rechange mélangeur thermostatique				Cartuccia deviatrice Ø40 Diverging cartridge Ø40 Umsteuhartusche Ø40 Cartucho desviador Ø40 Cartouche deviatrice Ø40		
2900 K505 A00	ØØØØ	56,00		2900 TM01 A00	ØØØØ	136,00		2900 DE09 A00	ØØØØ	87,00	





SOQQUADRO

DESIGN _ ROBERTO INNOCENTI



▲ **SOQQUADRO > CRCR - Cromo** _ Miscelatore lavabo _ Single-lever washbasin mixer _ Waschtisch-Einhebebatte­rie _ Monomando para lavabo _ Mitigeur lavabo. ►
SOQQUADRO > CRCR - Cromo _ Miscelatore lavabo _ Single-lever washbasin mixer _ Waschtisch-Einhebebatte­rie _ Monomando para lavabo _ Mitigeur lavabo.





▼ **SOQQUADRO > CRCR - Cromo** _ Batteria lavabo a incasso _ Built-in washbasin set _ Waschtischbatterie UP-Mont _ Batería lavabo de empotrar _ Mélangeur lavabo à encastrer. ◀ **SOQQUADRO > CRCR - Cromo** _ Miscelatore lavabo _ Single-lever washbasin mixer _ Waschtisch-Einhebebatterie _ Monomando para lavabo _ Mitigeur lavabo.





► SHOWERS > CRCR -

Cromo _ Colonna doccia con termostatico e soffione anticalcare _ Shower column with thermostatic unit and anti-limescale showerhead _ Brause Zylindermontage mit thermostatischem Mischer und AntikalkschwenkKopfbrause _ Colonne de douche avec mitigeur thermostatique et pomme anticalcaire _ Brazo de ducha con grupo termostatico y plato antisarro. ◀ **SHOWERS > CRCR - Cromo** _ Colonna doccia con termostatico e soffione anticalcare _ Shower column with thermostatic unit and anti-limescale showerhead _ Brause Zylindermontage mit thermostatischem Mischer und AntikalkschwenkKopfbrause _ Colonne de douche avec mitigeur thermostatique et pomme anticalcaire _ Brazo de ducha con grupo termostatico y plato antisarro.



▼ **SOQQUADRO > CRCR - Cromo** _ Miscelatore vasca da terra _ Column-mounted bathtub mixer _ Wannenmischer Zylindermontage _ Mélangeur baignoire sur colonne _ Caño bañera de columna. ► **SOQQUADRO > CRCR - Cromo** _ Gruppo vasca a incasso _ Built-in bathtub set _ Wannenbatterie UP-Mont. _ Bateria bañera empotrar _ Mélangeur bain à encastrer.



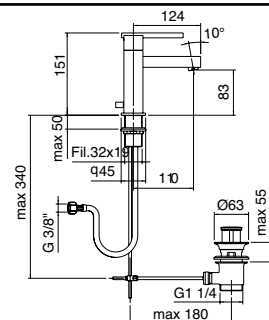
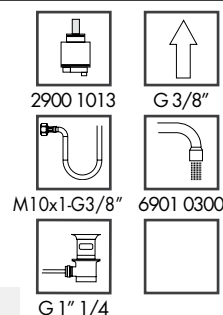


Miscelatore lavabo con scarico da L110 x H83 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



6700 1100 A00 344,00

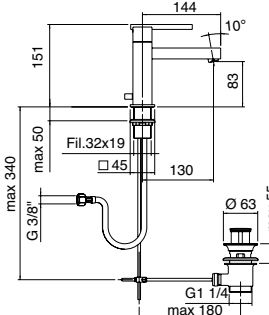
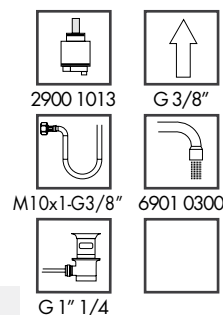


Miscelatore lavabo con scarico da L130 x H83 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



6700 1099 A00 370,00

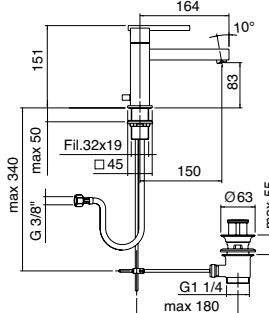
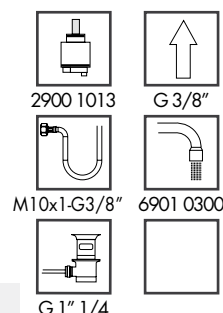


Miscelatore lavabo con scarico da L150 x H83 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



6700 1098 A00 398,00

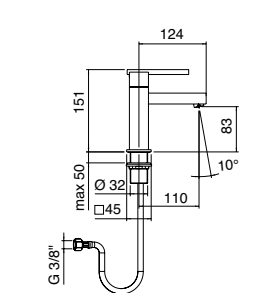
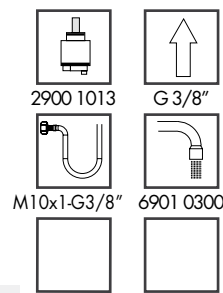


Miscelatore lavabo senza scarico da L110 x H83 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



6700 1106 A00 317,00

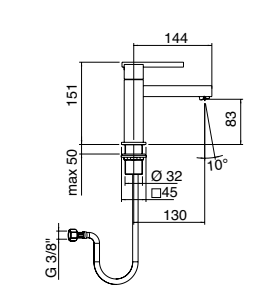
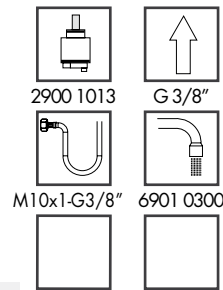


Miscelatore lavabo senza scarico da L130 x H83 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



6700 1105 A00 346,00

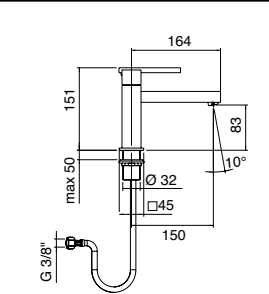
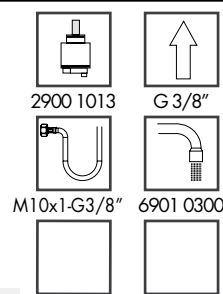


Miscelatore lavabo senza scarico da L150 x H83 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



6700 1104 A00 372,00



Prolunga mm 60 per lavabo

Extension mm 60 for washbasin mixer • Verlängerung mm 60 für Waschtischbatterie
Prolongacion mm 60 para lavabo • Rallonge mm 60 pour mitigeur lavabo



Solo per art.

Only for art. • Nur für art.

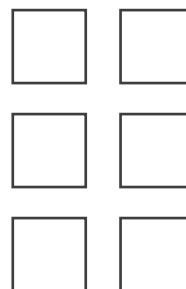
Para art. • Pour art.

1100 - 1099 - 1098

1106 - 1105 - 1104

6700 PL01 A00

90,00



Prolunga mm 160 per lavabo

Extension mm 160 for washbasin mixer • Verlängerung mm 160 für Waschtischbatterie
Prolongacion mm 160 para lavabo • Rallonge mm 160 pour mitigeur lavabo



Solo per art.

Only for art. • Nur für art.

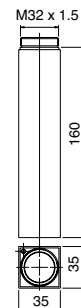
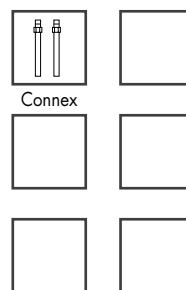
Para art. • Pour art.

1100 - 1099 - 1098

1106 - 1105 - 1104

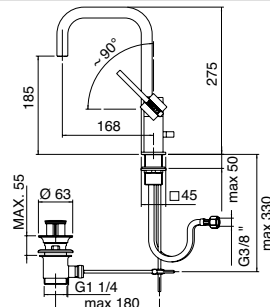
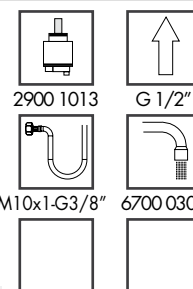
6700 PL02 A00

158,00



Miscelatore lavabo collo girevole 162 mm

Single lever washbasin mixer with revolving spout • Waschtisch-Einhandbatterie mit Schwenkauslauf
Monomando lavabo caño giratorio • Mitigeur lavabo avec bec orientable



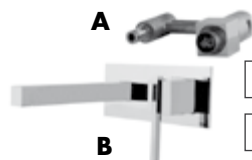
6700 1120 A00

540,00

Miscelatore lavabo ad incasso, getto 180 mm - completo

Built-in washbasin set • Wand-Waschtischbatterie UP-Mont.

Batería lavabo de empotrar • Mitigeur lavabo à encastrer



A 6700 B113 A00

192,00

+

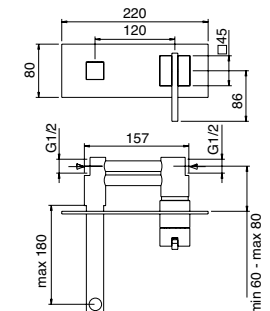
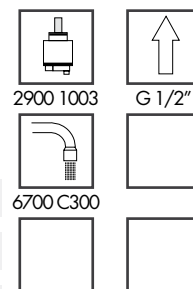
B 6700 A113 A00

369,00

=

Tot.

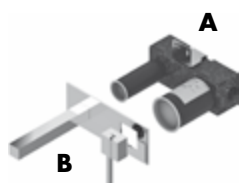
561,00



Miscelatore lavabo ad incasso con Box, getto 180 mm - completo

Built-in washbasin set • Wand-Waschtischbatterie UP-Mont.

Batería lavabo de empotrar • Mitigeur lavabo à encastrer



A 6700 B113 AZ0

228,00

+

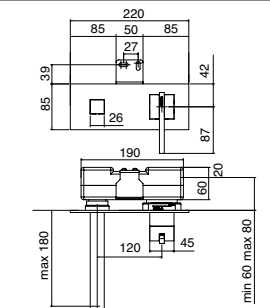
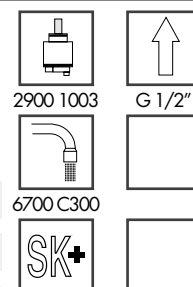
B 6700 A113 AZ0

374,00

=

Tot.

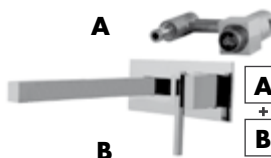
602,00



Miscelatore lavabo ad incasso, getto 230 mm - completo

Built-in washbasin set • Wand-Waschtischbatterie UP-Mont.

Batería lavabo de empotrar • Mitigeur lavabo à encastrer



A 6700 B113 A00

192,00

+

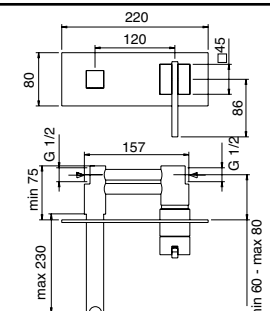
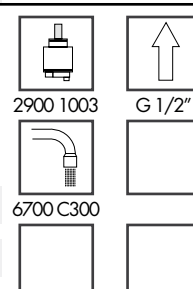
B 6700 A113 AL0

394,00

=

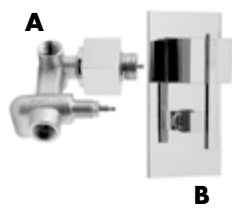
Tot.

586,00



Miscelatore doccia da incasso con deviatore - completo

Concealed shower mixer with diverter • UP-Duschmischer mit Umsteller
Mezclador de ducha empotrado con inversor • Mitigeur douche encastré avec inverseur



A	6700 A401 A00	167,00			
+	B	6700 B401 A00	206,00		
=	Tot.	373,00			



2900 1003



G 1/2"



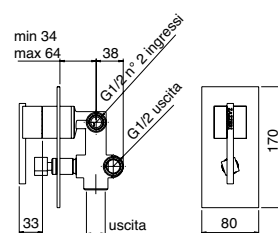
G 1/2"



G 3/4"

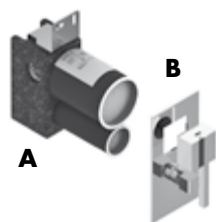


2900 DE03



Miscelatore doccia da incasso con Box con deviatore - completo

Concealed shower mixer with diverter • UP-Duschmischer mit Umsteller
Mezclador de ducha empotrado con inversor • Mitigeur douche encastré avec inverseur



A	6700 A401 AZ0	203,00			
+	B	6700 B401 AZ0	210,00		
=	Tot.	413,00			



2900 1003



G 1/2"



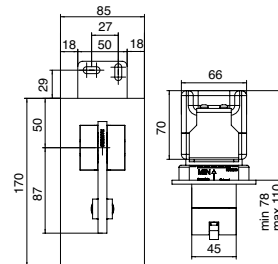
G 1/2"



G 3/4"

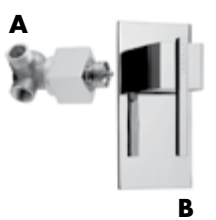


2900 DE03



Miscelatore doccia da incasso - completo

Concealed shower mixer • UP-Duschmischer
Mezclador de ducha empotrado • Mitigeur douche encastré



A	6700 A402 A00	135,00			
+	B	6700 B402 A00	156,00		
=	Tot.	291,00			



2900 1003



G 1/2"



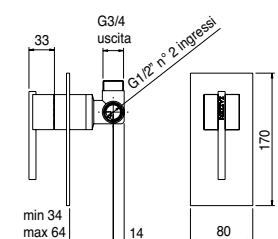
G 3/4"



G 3/4"

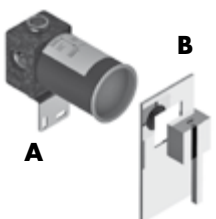


2900 DE03



Miscelatore doccia da incasso con Box - completo

Concealed shower mixer • UP-Duschmischer
Mezclador de ducha empotrado • Mitigeur douche encastré



A	6700 A402 AZ0	171,00			
+	B	6700 B402 AZ0	161,00		
=	Tot.	332,00			



2900 1003



G 1/2"



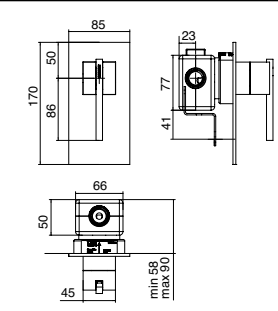
G 3/4"



G 3/4"

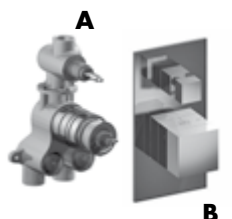


2900 DE03



Miscelatore termostatico COMPACT da incasso 2 uscite

Concealed thermostatic mixer - Two way • 2- Wege AP - Thermostatmischer
Grupo termostático empotrado 2 salidas • Mitigeur thermostatique encastré à 2 voies



A	2900 T401 A00	339,00	0000		
+	B	6700 T401 AA0	453,00		
=	Tot.	792,00			



2900 1026



G 1/2"



G 1/2"



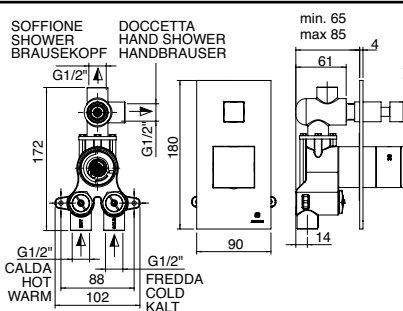
2900 FT02



2900 DE03

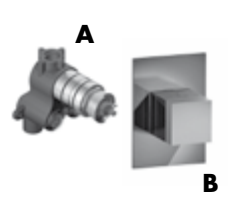


G 1/2"



Miscelatore termostatico COMPACT da incasso 1 uscita

Concealed thermostatic mixer - One way • 1- Wege AP - Thermostatmischer
Grupo termostático empotrado 1 salida • Mitigeur thermostatique encastré à 1 voie



A	2900 T402 A00	261,00	0000		
+	B	6700 T402 AA0	390,00		
=	Tot.	651,00			



2900 1026



G 1/2"



G 1/2"



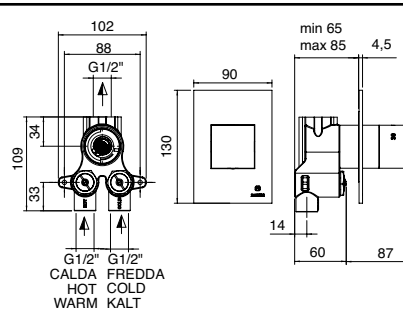
2900 FT02



2900 DE03



G 1/2"



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 3 uscite (3 rubinetti) - parti grezze

3-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (3 in line valve)
3-Wege UP-Thermostatmischer (3 In-Linie-Absperrventil)
Grupo termostatico empotrados 3 salidas - piezas empotradas (3 grifo en línea)
Mitigeur thermostatique encastré à 3 voies - partie brute (3 robinets de ligne)



		0000			
1x	2900 0803 A00	880,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

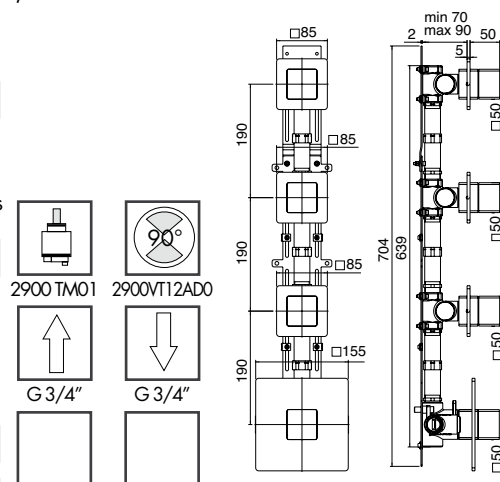
+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umsteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

3x	6700 Y407 AA0	287,00			
----	----------------------	--------	--	--	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer
+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas
Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	6700 T550 A00	371,00			
=	Tot.	2.112,00			



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 2 uscite (2 rubinetti) - parti grezze

2-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (2 in line valve)
2-Wege UP-Thermostatmischer (2 In-Linie-Absperrventil)
Grupo termostatico empotrados 2 salidas - piezas empotradas (2 grifo en línea)
Mitigeur thermostatique encastré à 2 voies - partie brute (2 robinets de ligne)



		0000			
1x	2900 0800 A00	714,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

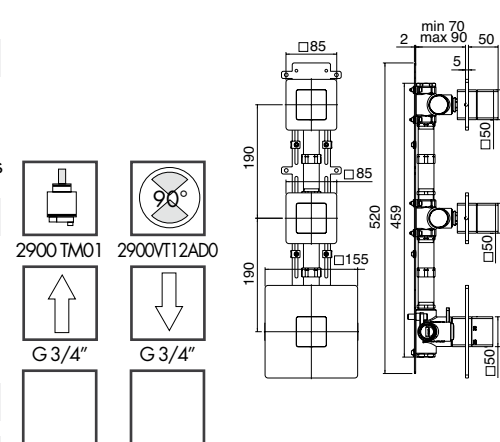
+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umsteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x	6700 Y407 AA0	287,00			
----	----------------------	--------	--	--	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer
+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas
Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	6700 T550 A00	371,00			
=	Tot.	1.659,00			



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 1 uscita (1 rubinetto) - parti grezze

1-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (1 in line valve)
1-Wege UP-Thermostatmischer (1 In-Linie-Absperrventil)
Grupo termostatico empotrado 1 salida - piezas empotradas (1 grifo en línea)
Mitigeur thermostatique encastré à 1 voie - partie brute (1 robinet de ligne)



		0000			
1x	2900 0801 A00	554,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

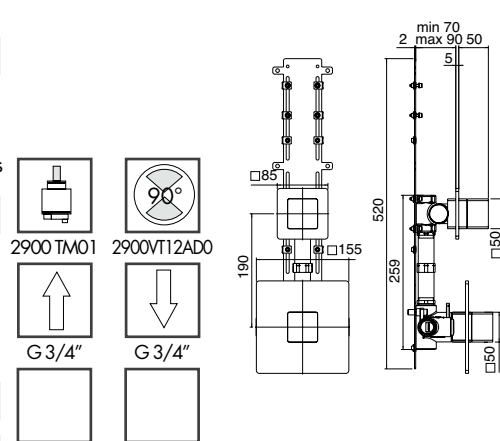
+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umsteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

1x	6700 Y407 AA0	287,00			
----	----------------------	--------	--	--	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer
+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas
Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	6700 T550 A00	371,00			
=	Tot.	1.212,00			



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 4 uscite (due deviatori con stop) - parti grezze

4-ways built-in thermostatic (2 diverters)- rough parts

4-Wege UP-Thermostatmischer (2 Umsteller) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 4 salidas (2 desviadores) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 4 voies- 2 inverseurs- partie à encastrer

0000

1x 2900 D802 A00 921,00

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x 6700 Y407 AA0 287,00

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x 6700 T550 A00 371,00

= Tot. 1.866,00



2900 TM01



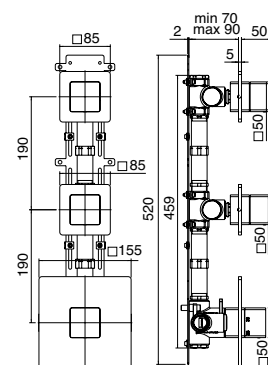
2900 DE09



G 3/4"



G 3/4"



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 3 uscite (un deviatore con stop più un rubinetto) - parti grezze

3-ways built in thermostatic group (1 diverter + 1 in line valve) rough parts

3-Wege UP-Thermostatmischer (1 Umsteller + 1 In-Linie-Absperrventil) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 3 salidas (1 desviador y un grifo en línea) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 3 voies (1 inverseur+ 1 robinet de ligne)- partie à encastrer

0000

1x 2900 C802 A00 815,00

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x 6700 Y407 AA0 287,00

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x 6700 T550 A00 371,00

= Tot. 1.760,00



2900 TM01



2900VT12AD0



2900 DE09



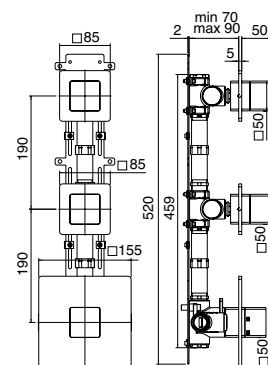
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 2 uscite (un deviatore con stop) - parti grezze

2-ways built in thermostatic group (1 diverter) rough parts

2-Wege UP-Thermostatmischer (1 Umsteller) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 2 salidas (1 desviador) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 2 voies (1 inverseur)- partie à encastrer

0000

1x 2900 D801 A00 656,00

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

1x 6700 Y407 AA0 287,00

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x 6700 T550 A00 371,00

= Tot. 1.314,00



2900 TM01



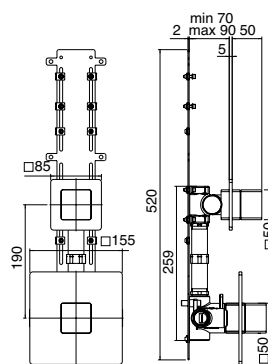
2900 DE09



G 3/4"



G 3/4"



Rubinetto singolo aggiuntivo - CONFORT G3/4" - parti grezze

Single additional tap - concealed part • Absperrventil - UP-Teil
Llave en línea - pieza empotrada • Robinet d'arrêt en ligne - partie brute



2900 Y407 AK0 167,00



2900VT12AD0



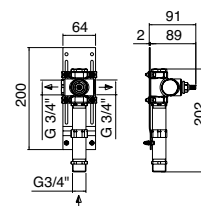
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Gruppo deviatore aggiuntivo - SMART con stop G3/4" a 2 uscite - parte grezza

G 3/4" Diverter group - built in part • Umsteller Gruppe G 3/4" - UP Teil
Grupo inversor G 3/4" - pieza empotrada • Group inverseur G 3/4" - partie à encastrer



2900 D407 AK0 269,00



2900 DE09



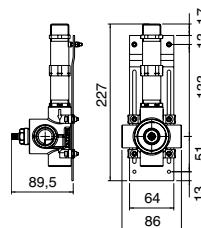
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Rubinetto incasso G 1/2" - completo (apertura DX)

Built-in tap, complete • UP-Ventil G 1/2" komplett
Grifo empotrado completo • Robinet à encastrer, complet



B

A



	A 4701 B406 A00	75,00			
+	B 6700 Y407 AA0	287,00			
=	Tot.	362,00			



2900 VT06



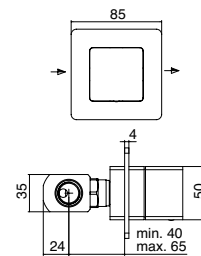
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Rubinetto incasso G 3/4" - completo

G 3/4" Built-in tap, complete • UP-Ventil G 3/4" komplett
Grifo empotrado completo G 3/4" • Robinet à encastrer G 3/4", complet



B

A



	A 2900 Y406 A00	95,00			
+	B 6700 Y407 AA0	287,00			
=	Tot.	382,00			



2900VT12AD0



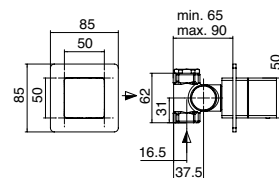
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Deviatore incasso G 1/2" a 2 vie - completo

2 way built-in diverter, complete • 2-Weg-Umsteller UP-Mont. komplett
Inversor empotrará 2 canales completo • Inverseur à encastrer à 2 voies, complet



B

A



	A 2900 B405 A00	86,00			
+	B 6700 Y407 AA0	287,00			
=	Tot.	373,00			



2900 K405



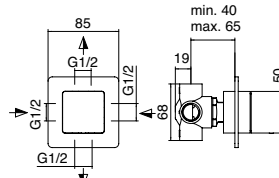
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Deviatore incasso G 3/4" con stop 2 uscite - completo

G 3/4" Diverter group, complete • Umsteller Gruppe G 3/4" komplett
Grupo inversor G 3/4" completo • Group inverseur G 3/4", complet



B

A



	A 2900 D405 A00	165,00			
+	B 6700 Y407 AA0	287,00			
=	Tot.	452,00			



2900 DE09



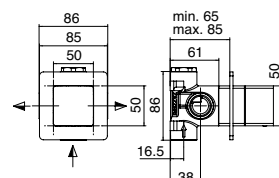
G 3/4"



G 3/4"

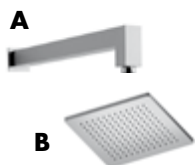


G 3/4"



Braccio da 430mm con soffione anticalcare ispezionabile quadro 220 mm

Shower arm with squared anti-limescale shower head 220mm • Brausearm mit Quadrantalkopfbrause 220mm • Brazo de ducha con plato cuadrado antical 220mm • Douche de tête complète avec pomme carré anticalcaire 220mm



A	6700 BR01 A00	208,00			
+	B	2900 SO15 A00	575,00		
=	Tot.	783,00			



G 1/2"



G 1/2"



220 mm



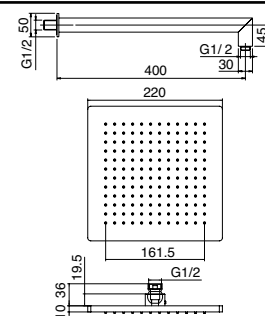
G 1/2"



G 1/2"

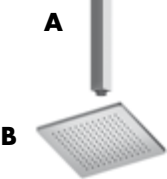


2900 B108



Braccio doccia da soffitto 250 mm con soffione anticalcare ispezionabile quadro 220 mm

Ceiling-mounted shower head, complete, w/anti-limescale outlet • Brausearm Deckenmontage mit Antikalk-Brausekopf • Brazo ducha de techo con plato antical • Douche de tête sur plafond avec pomme anticalcaire



A	6700 BR02 A00	191,00			
+	B	2900 SO15 A00	575,00		
=	Tot.	766,00			



G 1/2"



G 1/2"



220 mm



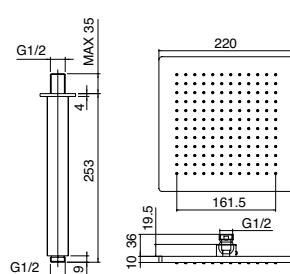
G 1/2"



G 1/2"



2900 B108



Braccio doccia a soffitto 550 mm

Ceiling mounted shower-arm • Brausearm Deckenmontage • Brazo ducha de techo • Douche de tête au plafond



6700 BR03 A00	314,00				
----------------------	--------	--	--	--	--



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



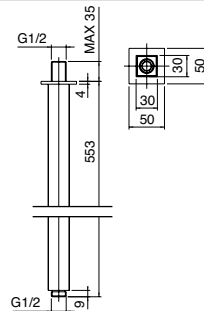
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Braccio doccia a soffitto 850 mm

Ceiling mounted shower-arm • Brausearm Deckenmontage • Brazo ducha de techo • Douche de tête au plafond



6700 BR04 A00	430,00				
----------------------	--------	--	--	--	--



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



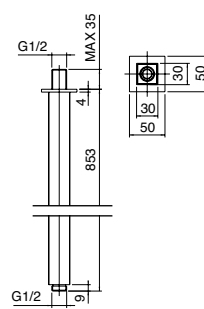
G 1/2"



G 1/2"

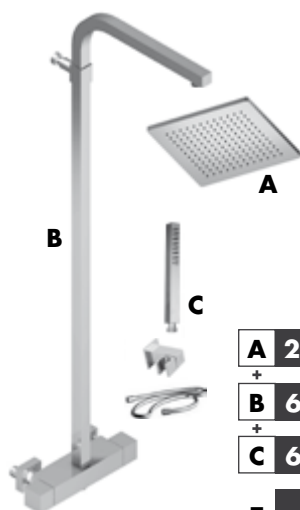


G 1/2"



Colonna doccia termostatica con soffione anticalcare ispezionabile quadro 220 mm e doccetta

Thermostatic shower column with square anti-limescale showerhead and handshower • Thermostat-Duschsäule mit Quadrat antikalkkopfbrause und Handbrause • Columna ducha termostatica con plato cuadrado antical y ducha de mano • Colonne douche avec mitigeur thermostatique, pomme de douche carré anti-calcaire et douchette



A	2900 SO15 A00	575,00			
+	B	6700 1530 AB0	1.283,00		
+	C	6700 0412 A00	287,00		
=	Tot.	2.145,00			



2900 TM06



G 1/2" f.



130 - 170 mm



G 1/2" m.



220 mm



G 1/2"



G 1/2"



2900 1027



G1/2"xG3/4"

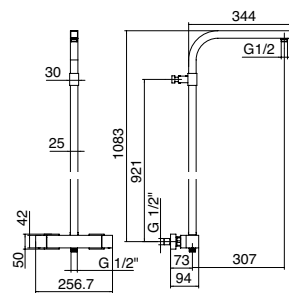
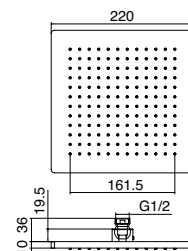


flex PVC

1,5 m

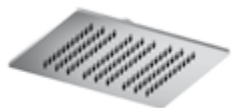
G 1/2"

G 1/2"



Soffione acciaio inox anticalcare 200x200 mm

Antimescale shower head inox 200x200mm • AntikalkBrausekopf inox 200x200mm
Plato ducha antical inox 200x200mm • Anticalcaire pomme douche inox 200x200mm



ALAL
5700 SO04 A00 370,00



G 1/2"



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



2900 B108



INOX



200 mm



2900 B108



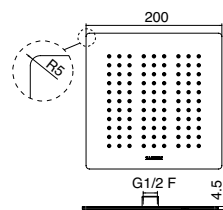
INOX



200 mm

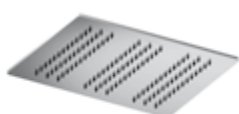


200 mm



Soffione acciaio inox anticalcare 260x260 mm

Antimescale shower head inox 260x260mm • AntikalkBrausekopf inox 260x260mm
Plato ducha antical inox 260x260mm • Anticalcaire pomme douche inox 260x260mm



ALAL
5700 SO05 A00 496,00



G 1/2"



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



G 1/2"



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



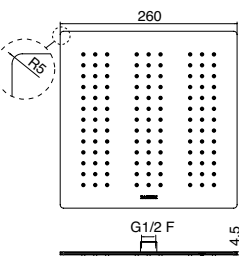
2900 B108



INOX

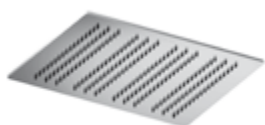


260 mm



Soffione acciaio inox anticalcare 300x300 mm

Antimescale shower head inox 300x300mm • AntikalkBrausekopf inox 300x300mm
Plato ducha antical inox 300x300mm • Anticalcaire pomme douche inox 300x300mm



ALAL
5700 SO06 A00 573,00



G 1/2"



300 mm



2900 B108



INOX



300 mm



2900 B108



INOX



300 mm



2900 B108



INOX



300 mm



2900 B108



INOX



300 mm



G 1/2"



300 mm



2900 B108



INOX



300 mm



2900 B108



INOX



300 mm



2900 B108



INOX



300 mm



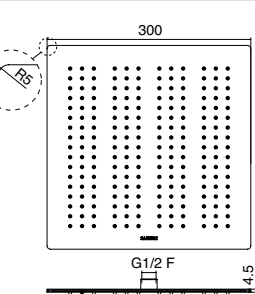
2900 B108



INOX



300 mm



Soffione anticalcare 260x260 mm - ISPEZIONABILE

Antimescale shower head 260x260mm - INSPECTABLE • AntikalkBrausekopf 260x260mm - UEBERPRUEFBAR
Plato ducha antical 260x260mm - INSPECCIONABLE • Anticalcaire pomme douche 260x260mm - INSPECTABLE



2900 SO05 A00 821,00



G 1/2"



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



2900 B108



INOX



260 mm



G 1/2"



260 mm



2900 B108

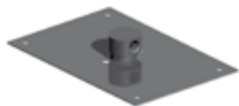


INOX



Piastra di fissaggio per braccio doccia a soffitto e a parete

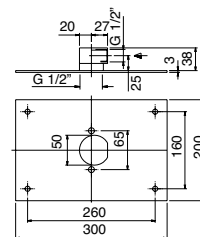
Fixing plate for ceiling and wall mtd. shower arm • Brausearm-Befestigungsplatte für Decken/Wandmontage • Plancha de anclaje p/brazo de ducha de techo y de pared • Plaque de fixation pour douche de tête au plafond ou murale



0000

2900 B108 A00

82,00



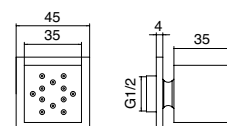
Soffioncino quadrato laterale orientabile

Rotating square spray shower • Verstellbare Quadratische Seitenbrause
Jet orientable douche laterale carrée • Ducha lateral cuadra ajustable



2900 0531 A00

113,00



Miscelatore vasca esterno

Single lever bathtub mixer • Wannen-Einhandbatterie
Monomando bañera • Mitigeur bain/douche



2900 1003



G 1/2"



G 1/2" x G 3/4"



135 ÷ 165 mm



6700 C300



G 1/2" m.



1,5 m



6700 DE01



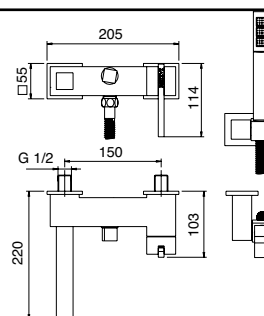
G 1/2" m.



G 1/2"



G 1/2"



6700 1400 A00

861,00

Miscelatore vasca esterno senza flessibile e doccetta

Single lever bathtub mixer, without flexible pipe and hand shower • Wannen-Einhandbatterie ohne Brauseschlauch und Handbrause • Monomando bañera sin flexible y ducha de mano • Mitigeur bain/douche sans flexible et douchette



2900 1003



G 1/2"



G 1/2"



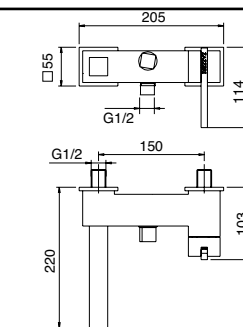
135 ÷ 165 mm



6700 C300



G 1/2" m.



6700 0701 A00

748,00

Set doccia - Doccetta anticalcare areata Ø105

Showe set - Antilimescale Ø 105mm handshower • Duschgarnitur - Antikalkhandbrause-Set Ø 105mm
Juego de ducha - Ducha de mano antical Ø 105mm • Garnitur de douche - Douchette anticalcaire Ø 105mm



flex PVC

1,5 m



G 1/2" m.



G 1/2"



AIR



G 1/2"



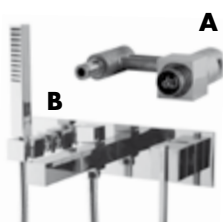
G 1/2"

3600 0412 A00

195,00

Miscelatore vasca ad incasso completo

Built-in bathtub set • Wannenbatterie UP-Mont.
Batería bañera empotrar • Mitigeur bain/douche à encastrer



A 6700 B113 A00

192,00

+

B 6700 i401 AA0

882,00

=

Tot.

1.074,00



6700 C300



2900 DE05



2900 1003



G 1/2"



G 1/2"



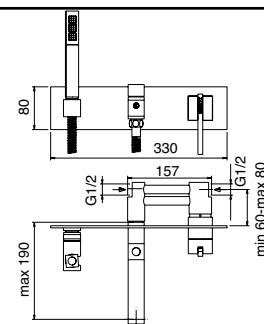
1,5 m



G 1/2" m.



G 1/2"



Doccia piano vasca completa

Bathtub shower set • Versenkbare Schlauchbrause

Ducha borde bañera completa • Garniture douche sur gorge, complète



6700 Q414 A00

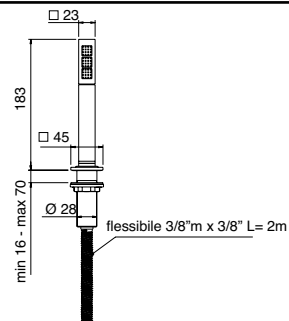
246,00

flex

2 m



G 1/2" m.



Getto piano vasca

Bathtub spout • Wannenrandeinlauf

Caño borde bañera • Bec bain/douche sur gorge



6700 P403 A00

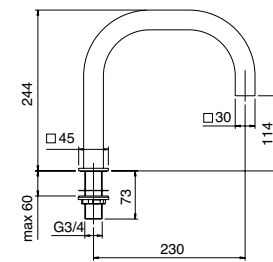
272,00



G 3/4"



6700 C300



Doccetta 3 funzioni piano vasca con flex m 2

3 jet hand shower for bathtub with 2 m flexible pipe • Handbrause mit 3 Funktionen für Wannenrand, mit 2 m langem Brauseschlauch • Ducha de mano 3 funciones nivel bañera con tubo flexible 2 m • Douchette 3 fonctions de bain sur gorge avec flexible 2 m



6700 Q415 A00

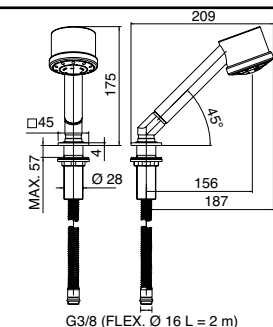
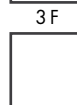
246,00

flex

2 m



G 1/2" m.



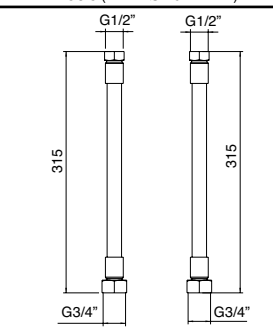
Set flessibili per piano vasca (per Art. N498)

Flexible hoses for bathtub installation (for item N498) Schläuche für Wannenrandmontage (für N498) • Flexos para instalación borde bañera (para N498) • Flexible hoses for bathtub installation (pour N498)



2900 G503 A00

35,00



Colonna di scarico con troppo pieno e getto di erogazione per vasca

Drainage column for overflow and supply spout for bathtub • Excenter garnitur mit Wanneneinlauf
Columna de desagüe con rebosadero y caño entrada agua p/bañera • Colonne vidange bain-
gnoire avec trop plein et remplissage

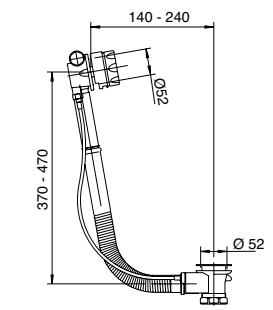


2900 0410 A00

171,00



G 1/2"



Getto vasca a parete

Wall mtd tub spout • Wanneneinlauf Wandmontage

Caño mural para bañera • Bec bain mural



6700 0404 A00

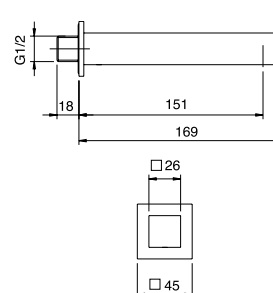
154,00



G 1/2" m.



6700 C300



Getto vasca con deviatore

Bathtub spout w/diverter • Wanneneinlauf mit Umsteller
Caño bañera con inversor • Bec bain/douche avec inverseur



G 1/2" m.



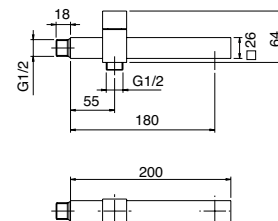
6700 C300



G 1/2" m.



2900 DE05



6700 A403 A00 266,00

Idroscopino

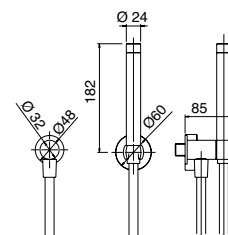
Water toilet brush set • Wasser WC-Handbrauseset mit absperung
Escobillero • Balayette a l'eau



G 1/2"



1,5 m



68A0 6530 A00 315,00

Monocomando lavello collo girevole 222 mm

Single lever sink mixer with revolving spout without drain • Spülbecken-Einhandbatterie mit Schwenkauslauf ohne Ablauf • Monomando fregadero caño giratorio sin desagüe • Mitigeur avec bec orientable sans bonde de vidange



2900 1013



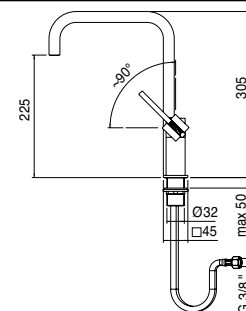
G 1/2"



M8x1-G3/8"



M 16,5 x 1



6700 1121 A00 497,00

INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE - INSTALLATION AND MAINTENANCE - MONTAGE UND WARTUNG INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO - INSTALLATION ET ENTRETIEN



SOQQUADRO



GRUPPO TERMOSTATICO DA INCASSO

Built-in thermostatic
UP-Thermostatmischer
Grupo termostático empotrado
Mitigeur thermostatique à encastrer



**GRUPPO TERMOSTATICO ESTERNO /
COLONNA DOCCIA TERMOSTATICA**

External thermostatic unit / thermostatic shower column
Thermostatmischer / Thermostat-Duschsäule
Grupo termostático / columna ducha termostática
Thermostatique externe / colonne douche thermostatique



MISCELATORE VASCA DA TERRA CON DOCCETTA

Column-mounted bathtub mixer with hand shower
Wannenmischer Zylindermontage mit Handbrause
Cano banera de columna con ducha de mano
Mitigeur baignoire sur colonne avec douchette

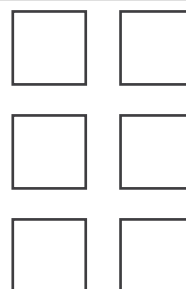
Leva completa

Lever, complete • Hebel komplett
Palanca completa • Levier, complet



6700 MA01 A00

76,00



Leva in metallo

Metal lever • Metall Hebel
Manilla metálica • Levier métallique

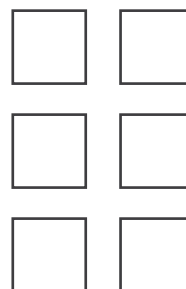
Leva completa vasca/doccia

Complete bathtub/shower lever • Kompletter Hebel Wanne/Dusche
Palanca completa bañera/ducha • Levier complet bain/douche



6700 MA03 A00

94,00



Leva in metallo

Metal lever • Metall Hebel
Manilla metálica • Levier métallique

Collo girevole lavabo

Revolving spout for washbasin • Schwenkauslauf für Waschtisch
Caño lavabo orientable • Bec orientable lavabo

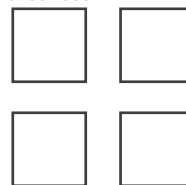


6700 CL01 A00

202,00



6700 B300



Collo girevole bidet

Revolving spout for bidet • Schwenkauslauf für Bidet
Caño orientable bidé • Bec orientable bidet

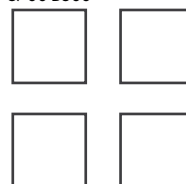


6700 CL02 A00

158,00



6700 B300



Getto lavabo da 110 mm

110 mm washbasin spout • Waschtisch-Auslauf 110 mm
Caño para lavabo 110 mm • Bec lavabo 110 mm



6701 0300



6700 TG01 A00 62,00

Getto lavabo da 130 mm

130 mm washbasin spout • Waschtisch-Auslauf 130 mm
Caño para lavabo 130 mm • Bec lavabo 130 mm



6701 0300



6700 TG02 A00 74,00

Getto lavabo da 150 mm

150 mm washbasin spout • Waschtisch-Auslauf 150 mm
Caño para lavabo 150 mm • Bec lavabo 150 mm



6701 0300



6700 TG03 A00 87,00

Getto bidet da 112 mm

112 mm bidet spout • Bidet -Auslauf 112 mm
Caño para bidé 112 mm • Bec bidet 112 mm



6701 0300



6700 TG04 A00 93,00

Getto lavabo ad incasso 180 mm

Wall mtd washbasin spout • Waschtischeinlauf Wandmontiert
Caño mural lavabo • Bec lavabo mural



6700 C300



6700 0403 A00 147,00

Getto lavabo ad incasso 232 mm

Wall mtd washbasin spout • Waschtischeinlauf Wandmontiert
Caño mural lavabo • Bec lavabo mural



6700 C300



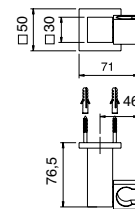
6700 0403 ALO 173,00

Attacco a muro per doccia

Wall connection for hand shower • Wandhalter für Handbrause
Soporte de pared para ducha de mano • Fixation murale pour douchette



G 1/2"



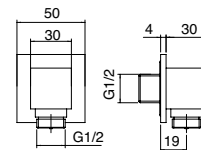
6700 0501 A00 134,00

Presacqua a muro per doccia

Wall-mounted water exit for handshower set • Wandanschlussbogen für Handbrause
Empalme de pared para ducha de mano • Coude au mur pour douchette à main



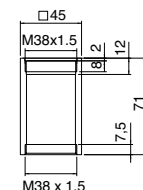
G 1/2"



6700 AM01 A00 90,00

Kit di prolunga per miscelatore ad incasso - per art. 1402

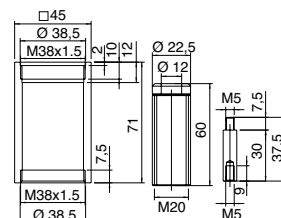
Extension kit for built-in mixer • Verlängerungs-Kit für Einhandbatterie UP-Mont
Prolongación kit para monomando empotrado • Kit de rallonge pour mitigeur à encastrer



6700 PL03 A00 165,00

Kit di prolunga per miscelatore ad incasso con deviatore - per art. 1401

Extension kit for built-in mixer with diverter • Verlängerungsset für UP-Mischer mit Umsteller
Kit alargue para mezclador de empotrar con desviador • Kit prolonge pour mélangeur à encastrer avec déviateur



6700 PL04 A00 196,00

Doccetta stilo anticalcare

Anti-limescale handshower • Antikalkhandbrause
Ducha antical • Douche anti-calcaire



G 1/2" m.



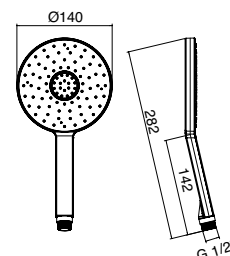
3900 0504 A00 173,00

Doccetta anticalcare Ø 140 mm

Anti-limescale multifunctional shower • Multifunktionsantikalkhandbrause
Ducha antical multifunción • Douche multifonctions anti-calcaire



G 1/2" m.



4400 F504 A00 125,00

Doccetta a pulsante

Push button hand shower • Handbrause mit Druckknopf

Ducha de mano con pulsador • Douchette à bouton-poussoir


2900 P504 A00

82,00



G 1/2" m.



G 1/2"

Gruppo scorrevole per asta art. A417

Sliding body for bar A417 • Verschiebbares Element für Brausestange A417

Cuerpo deslizante para barra A417 • Corps coulissant pour barre A417


6700 SC01 A00

107,00



G 1/2"

Kit di prolunga per termostatico da incasso

Buit-in thermostatic mixer cartridge extension • Kartuschenverlängerung fuer UP- Thermostat

Prolongación para cartucho termostático de empotrar • Rallonge pour cartouche thermostatique à encastrer



Prolungata con kit montaggio 30 mm
Prolongued cartridge with fixing set 30 mm
Verlängerte Kartusche für Up 30 mm
Prolongacion para el cartucho 30 mm
Prolonge pour cartouche 30 mm

ØØØØ

6700 PL05 A00

136,00

Prolunga per rubinetto gruppo termostatico in linea - per art. 0800-0801-0803

Tap extension for thermostatic in-line unit • Verlängerung für Ventil Thermostatmischbatterie in Reihe

Alargue para grifo grupo termostático en línea • Prolonge pour robinet thermostatique en ligne



Prolungata con kit montaggio 30 mm
Prolongued cartridge with fixing set 30 mm
Verlängerte Kartusche für Up 30 mm
Prolongacion para el cartucho 30 mm
Prolonge pour cartouche 30 mm

ØØØØ

2900 PL05 A01

52,00

Cartuccia aeratore lavabo collo girevole

Washbasin aerator cartridge revolving spouts • Perlatorkartusche Waschtisch Schwenkauslauf

Cartucho aireador lavabo cano orientable • Cartouche aérateur lavabo bec orientable



ØØØØ

6700 0300 A00

20,00



M 16,5 x 1

Cartuccia aeratore vasca

Bathtub aerator cartridge • Perlatorkartusche Wanne

Cartucho aireador bañera • Cartouche aérateur bain/douche



ØØØØ

6700 C300 A00

17,00



M 24 x 1

Aeratore lavabo per collo dritto Modo e Soquadro

Basin areator • Perlator für Waschtisch-Einhandbatterie
Aireador monomando • Aréateur pour lavabo



6901 0300 A00 15,00



M 18 x 1



Aeratore bidet snodato

Jointed bidet areator • Gelenkperlator für Bidet
Aireador bidé articulado • Aérateur articulé bidet



6700 B300 A00 50,00



M 18 x 1



Asta di scarico con pomo

Drain rod with knob • Ablaufgarnitur komplett
Subasta desague completa • Tirette de vidange complète



6700 AS01 A00 39,00



G 1" 1/4



Piletta con tappo piatto

Flat control drain • Abfluss mit flachem Knopf
Desague con tapón piso • Bonde à vidange plat



0 - 70 mm

2900 Q302 A00 98,00



G 1" 1/4



Comando deviazione a molla per art. 1401

Spring-operated diverter mechanism for item 1401 • Mechanismus für Feder-Umsteller für Art. Nr. 1401
Mecanismo inversor de resorte para artículo 1401 • Mecanisme inverseur à ressort pour réf. 1401



2900 DE03 A00 63,00



Cartuccia deviatrice per gruppo vasca

Diverter cartridge for external bathtub mixer • Kartusche für Umsteller für AP Badewannebatterie
Cartucho para inversor de grupo mezclador externo ducha • Diverter cartridge for external bathtub mixer



2900 DE05 A00 23,00

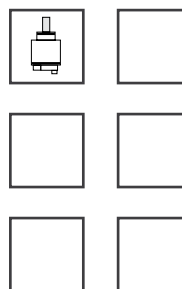


Cartuccia deviatrice per G.E.

Diverter cartridge for external bathtub mixer • Kartusche für Umsteller für AP Badewannebatterie
Cartucho para inversor de grupo mezclador externo ducha • Diverter cartridge for external bathtub mixer



6700 DE01 A00 51,00



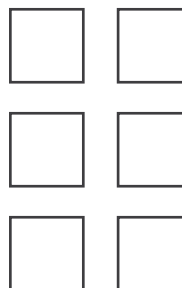
Coppia filtro per termostatico ad incasso - per art. 0800 - 0801 - 0803

Filter for concealed thermostatic unit • Filter für UP-montiert Thermostatmischer
Filtro para mezclador termostático empotrado • Filtre pour mitigeur thermostatique à encastrer



2900 FT01 A00 76,00

00000



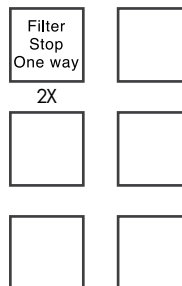
Coppia filtro presa acqua per colonne termostatico - per art. T608

Water inlet filter for thermostatic columns • Filter Wasseraschluss für Thermostat-Dusssäulen
Filtro toma de agua para columnas termostático • Filtre de prise d'eau pour colonnes thermostatiques



2900 FT02 A00 68,00

00000



KIT DETERGENTE Z-Care 750ml

Kit detergent Z- Care 750ml • Kit cleaner Z- Care 750ml
Kit cleaner Z- Care 750ml • Kit nettoyeur Z- Care 750ml



2900 DT01 A00 38,00

00000

Cartuccia • Cartridge • Kartusche • Cartouche • Cartuchio

					
2900 1003 A00	0000 68,00	2900 1002 A00	0000 68,00	2900 1013 A00	0000 68,00
	 Cartuccia termostatico coassiale Thermostatic coaxial cartridge Thermostathartusche für coaxialmischer Cartucho termostático para mezclador coaxiale Cartouche thermostatique coaxiale		 Cartuccia deviatrice Ø40 Diverter cartridge Ø40 Umsteuhartusche Ø40 Cartucho desviador Ø40 Cartouche deviatrice Ø40		 Cartuccia deviatrice Ø40 Diverter cartridge Ø40 Umsteuhartusche Ø40 Cartucho desviador Ø40 Cartouche deviatrice Ø40
2900 1026 A00	0000 191,00	2900 1027 A00	0000 90,00	2900 DE09 A00	0000 87,00
	 Cartuccia ricambio per termostatico Spare cartridge for thermostat Ersatzkartusche für Thermostat Cartucho recambio para termostático Cartouche rechange mélangeur thermostatique		 Cartuccia per colonna doccia termostatica Cartridge for thermostatic shower column Kartusche für Thermostat-Duschsäule Cartucho para columna termostática ducha Cartouche pour colonne de douche avec mitigeur thermostatique		 Cartuccia ricambio per termostatico Spare cartridge for thermostat Ersatzkartusche für Thermostat Cartucho recambio para termostático Cartouche rechange mélangeur thermostatique
2900 TM01 A00	0000 136,00	2900 TM02 A00	0000 190,00	2900 TM06 A00	0000 124,00
	 Cartuccia per deviatore Cartridge for built-in diverter Kartusche für Umsteller UP-Montage Cartucho para inversor de empujar Cartouche pour inverseur à encastrer		 Cartuccia deviatrice Diverter cartridge Umsteuhartusche Cartucho desviador Cartouche deviatrice		
2900 K405 A00	0000 47,00	2900 K505 A00	0000 56,00		

Vitone • Screw • Dichtungen • Elemento interno • Tête robinet

	 3/4"		 1/2"		 1/2"
2900 VT12 A00	0000 41,00	2900 VT24 A00	0000 35,00	2900 VT06 A00	0000 35,00



TANGO

DESIGN _ ROBERTO INNOCENTI







▲ **TANGO > CRCR - Cromo** _ Miscelatore lavabo _ Single-lever washbasin mixer _ Waschtisch-Einhebebatte-rie _ Monomando para lavabo _ Mitigeur lavabo. ◀ **TANGO > CRCR - Cromo** _ Miscelatore lavabo _ Single-lever washbasin mixer _ Waschtisch-Einhebebatte-rie _ Monomando para lavabo _ Mitigeur lavabo.

▼ **TANGO > CRCR - Cromo** _ Batteria lavabo a incasso _ Built-in washbasin set _ Waschtischbatterie UP-Mont _ Bateria lavabo de empotrar _ Mélangeur lavabo à encastrer. ► **TANGO > CRCR - Cromo** _ Miscelatore vasca a incasso _ Built-in bathtub set _ Wannenbatterie UP-Mont. _ Bateria bañera empotrar _ Mélangeur bain à encastrer.





► **TANGO > CRCR - Cromo_** Braccio doccia con soffione, soffioncini rettangolari, comandi indipendenti, termostatico e set doccia _ Shower head, complete rectangular showerheads, independent controls and thermostatic unit, shower set _ Kopfbrause, komplett, rechteckige Brausen, Unabhängige Schalter und Thermostatbatterie, duschgarnitur _ Alcachofa de ducha, completo, pequeños rociadores rectangulares, mandos independientes y termostático, juego de ducha _ Douche de tete, complet, petites pommes rectangulaires, commandes indépendantes et thermostatique, garniture de douche.





▲ **TANGO > CRCR - Cromo** _ Comando a incasso _ Built-in control set _ UP-Bedienung
_ Commande à encastrer _ Mando de empotrar. ► **TANGO > CRCR - Cromo**_ Asta
doccia con soffione anticalcare _ Sliding bar with anti-limescale handshower _ Gleitstange
mit Antikalkduschgarniture _ Barre coulissante avec garniture douche anticalcare _ Barra
corredera con ducha antisarro.







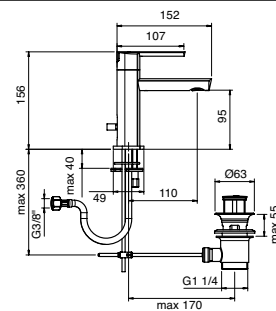
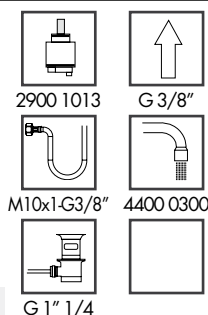
◀ **TANGO > CRCR - Cromo** _ Porta oggetti doccia _ Shower port objects
 _ Port-objekte Dusche _ Puerta objetos ducha _ Porte objects douche. ▲
TANGO > CRCR - Cromo _ Porta asciugamano _ Towel holder _ Badetuchhalter
 _ Toallero _ Porte-serviette. Porta asciugamano _ Towel holder _
 Badetuchhalter _ Toallero _ Porte-serviette.

Miscelatore lavabo con scarico da L110 x H95 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



4400 1100 A00 347,00

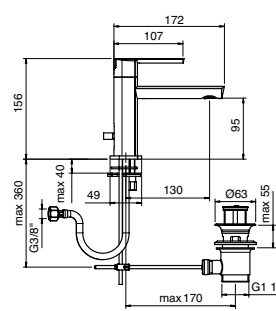
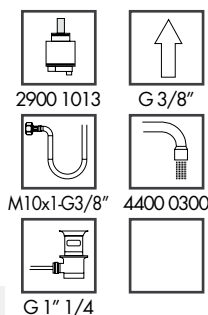


Miscelatore lavabo con scarico da L130 x H95 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



4400 1099 A00 377,00

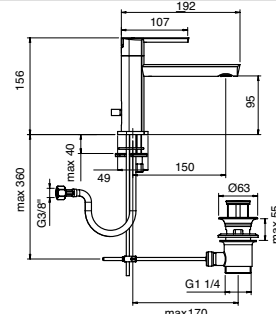
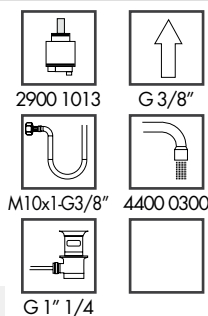


Miscelatore lavabo con scarico da L150 x H95 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



4400 1098 A00 410,00

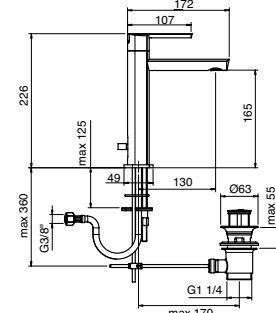
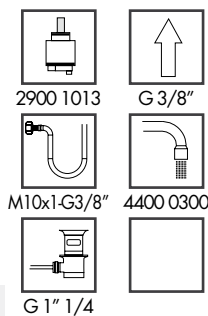


Miscelatore lavabo con scarico da L130 x H165 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



4400 1097 A00 453,00

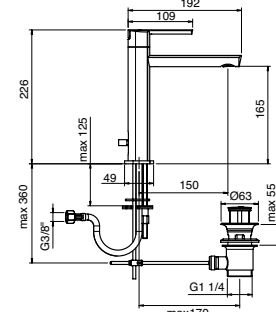
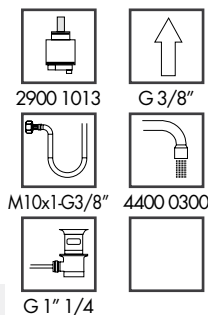


Miscelatore lavabo con scarico da L150 x H165 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



4400 1095 A00 484,00

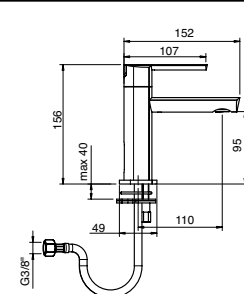
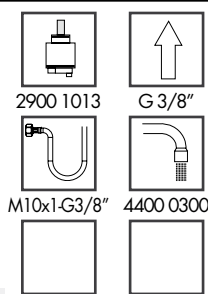


Miscelatore lavabo senza scarico L110 x H95 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



4400 1106 A00 321,00



Miscelatore lavabo senza scarico L130 x H95 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



4400 1105 A00 353,00



2900 1013



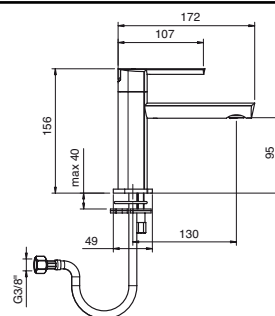
G 3/8"



M10x1-G3/8"



4400 0300



Miscelatore lavabo senza scarico L150 x H95 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



4400 1104 A00 384,00



2900 1013



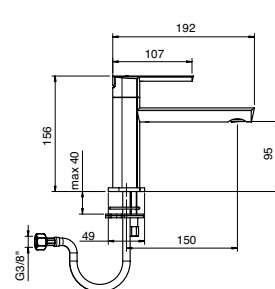
G 3/8"



M10x1-G3/8"



4400 0300



Miscelatore lavabo senza scarico L130 x H165 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



4400 1094 A00 429,00



2900 1013



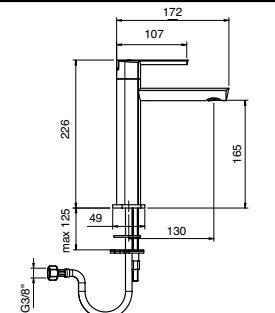
G 3/8"



M10x1-G3/8"



4400 0300



Miscelatore lavabo senza scarico L150 x H255 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



4400 1096 A00 534,00



2900 1013



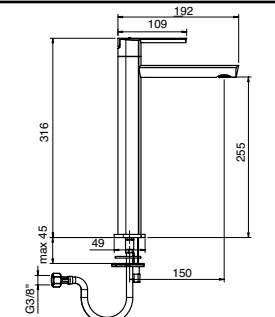
G 3/8"



M10x1-G3/8"

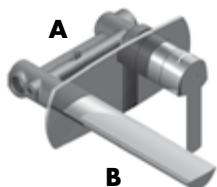


4400 0300



Miscelatore lavabo ad incasso completo getto 180 mm

Built-in washbasin set • Wand-Waschtischbatterie UP-Mont.
Batería lavabo de empotrar • Mitigeur lavabo à encastrer



		0000			
A	4400 B113 A00	184,00			
+	B	4400 A113 A00	359,00		
=	Tot.	543,00			



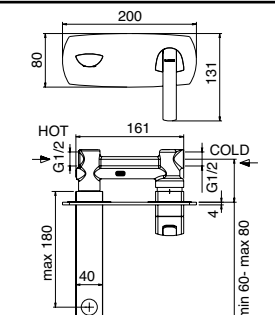
2900 1013



G 1/2"

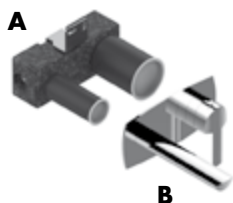


4400 0300



Miscelatore lavabo ad incasso con Box - completo - getto 180 mm

Built-in washbasin set with plate - complete • UP-montiert Wand-Waschtischbatterie mit Platte - komplett
Batería lavabo de empotrar con placa - complet • Mitigeur lavabo à encastrer avec plaque - completo



		0000			
A	4400 B113 AZO	220,00			
+	B	4400 A113 AZO	364,00		
=	Tot.	584,00			



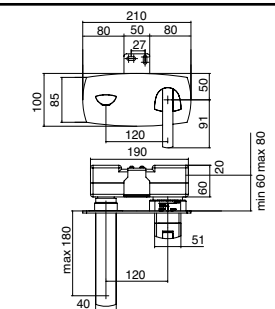
2900 1003



G 1/2"

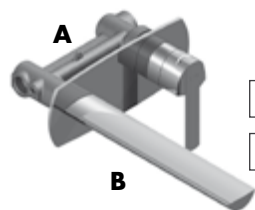


4400 0300



Miscelatore lavabo ad incasso - completo getto 240 mm

Built-in washbasin set - external part • UP-montiert Wand-Waschtischbatterie - Sichtbare Teile
Bateria lavabo de empotrar - parte externa • Mitigeur lavabo à encastrer - habillage



	00000				
A 4400 B113 A00	184,00				
+					
B 4400 A113 AL0	423,00				
=	Tot.	607,00			



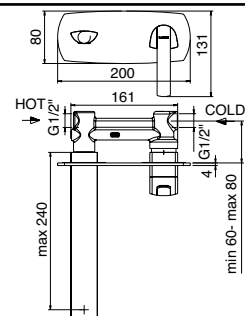
2900 1013



4400 0300

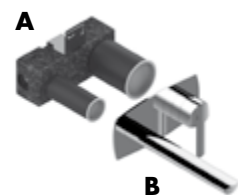


G 1/2"



Miscelatore lavabo ad incasso con Box - completo - getto 240 mm

Built-in washbasin set with plate - complete • UP-montiert Wand-Waschtischbatterie mit Platte - komplett
Bateria lavabo de empotrar con placa - complet • Mitigeur lavabo à encastrer avec plaque - completo



	00000				
A 4400 B113 AZ0	220,00				
+					
B 4400 A113 AZL	428,00				
=	Tot.	648,00			



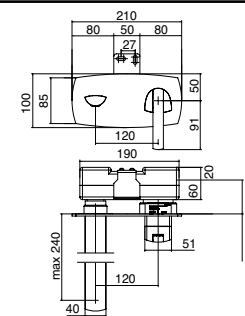
2900 1003



4400 0300



G 1/2"



Miscelatore bidet

Single lever bidet mixer • Bidet-Einhandbatterie
Monomando bidet • Mitigeur bidet



4400 1201 A00	347,00				
----------------------	--------	--	--	--	--



2900 1013



M8x1-G3/8"



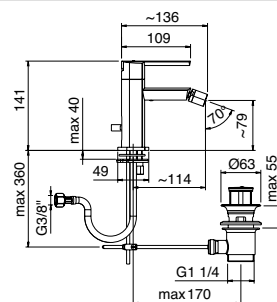
4700 B300 AC0



G 3/8"



G 1" 1/4



Scarico con comando a pressione

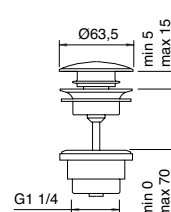
Pressure control drain • Abfluss mit Druckknopf
Descarga con mando a presión • Vidange avec commande à pression



2900 K302 A00	65,00				
----------------------	-------	--	--	--	--



G 1" 1/4



Sifone a bottiglia ispezionabile per lavabo

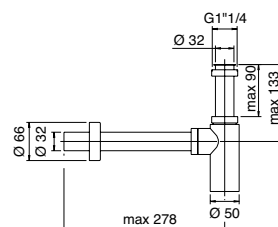
Inspection bottle drain-trap for washbasin • Waschtisch-Röhrensiphon mit Reinigungsschraube
Sifón para lavabo inspeccionable • Siphon d'inspection à bouteille pour lavabo



4700 0303 A00	170,00				
----------------------	--------	--	--	--	--



G 1" 1/4



Rubinetto ad incasso sottolavabo

Built-in tap under washbasin • Eckventil
Grifo de empotrar bajo lavabo • Robinet sous lavabo, à encastrer



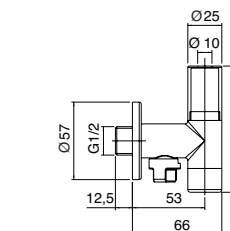
6901 F311 A00	95,00				
----------------------	-------	--	--	--	--



G 1/2"



Ø 10



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 3 uscite (3 rubinetti) - parti grezze

3-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (3 in line valve)

3-Wege UP-Thermostatmischer (3 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostatico empotrados 3 salidas - piezas empotradas (3 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 3 voies - partie brute (3 robinets de ligne)



		0000			
1x	2900 0803 A00	880,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umschalter - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

3x	4400 Y407 AA0	262,00			
----	---------------	--------	--	--	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

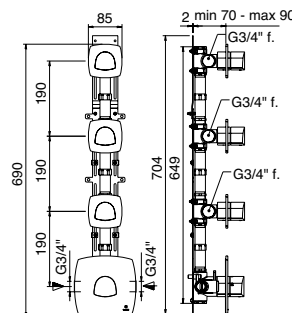
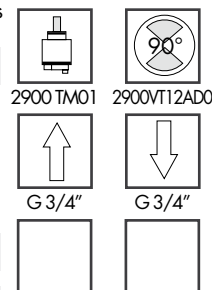
Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	4400 T550 A00	328,00			
----	---------------	--------	--	--	--

=	Tot.	1.994,00			
---	-------------	----------	--	--	--



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 2 uscite (2 rubinetti) - parti grezze

2-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (2 in line valve)

2-Wege UP-Thermostatmischer (2 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostatico empotrados 2 salidas - piezas empotradas (2 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 2 voies - partie brute (2 robinets de ligne)



		0000			
1x	2900 0800 A00	714,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umschalter - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x	4400 Y407 AA0	262,00			
----	---------------	--------	--	--	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

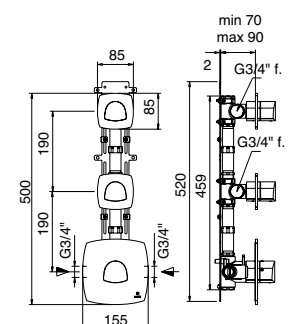
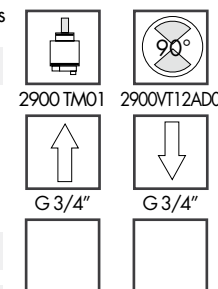
Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	4400 T550 A00	328,00			
----	---------------	--------	--	--	--

=	Tot.	1.566,00			
---	-------------	----------	--	--	--



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 1 uscita (1 rubinetto) - parti grezze

1-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (1 in line valve)

1-Wege UP-Thermostatmischer (1 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostatico empotrado 1 salida - piezas empotradas (1 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 1 voie - partie brute (1 robinet de ligne)



		0000			
1x	2900 0801 A00	554,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umschalter - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

1x	4400 Y407 AA0	262,00			
----	---------------	--------	--	--	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

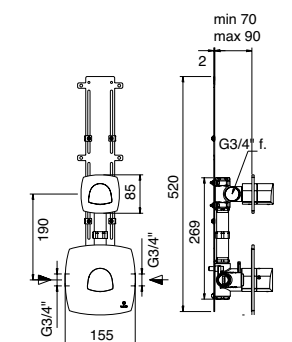
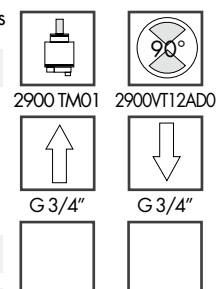
Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	4400 T550 A00	328,00			
----	---------------	--------	--	--	--

=	Tot.	1.144,00			
---	-------------	----------	--	--	--



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 4 uscite (due deviatori con stop) - parti grezze

4-ways built-in thermostatic (2 diverters)- rough parts

4-Wege UP-Thermostatmischer (2 Umsteller) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 4 salidas (2 desviadores) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 4 voies- 2 inverseurs- partie à encastrer

0000

1x 2900 D802 A00 921,00

Rubinetto/deviatore - parti esterne+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x 4400 Y407 AA0 262,00

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x 4400 T550 A00 328,00

= Tot. 1.773,00



2900 TM01



2900 DE09



G 3/4"



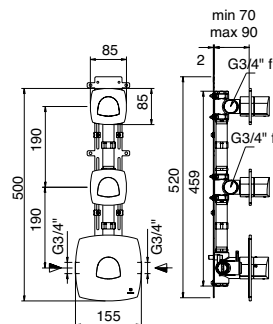
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"

**Q = Quantità**

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 3 uscite (un deviatore con stop più un rubinetto) - parti grezze

3-ways built-in thermostatic group (1 diverter + 1 in line valve) rough parts

3-Wege UP-Thermostatmischer (1 Umsteller + 1 In-Linie-Absperrventil) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 3 salidas (1 desviador y un grifo en línea) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 3 voies (1 inverseur+ 1 robinet de ligne)- partie à encastrer

0000

1x 2900 C802 A00 815,00

Rubinetto/deviatore - parti esterne+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x 4400 Y407 AA0 262,00

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x 4400 T550 A00 328,00

= Tot. 1.667,00



2900 TM01



2900VT12AD0



G 3/4"



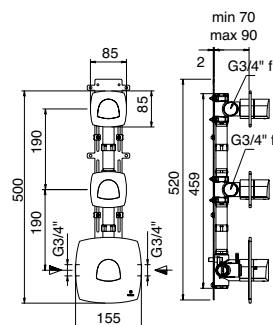
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"

**Q = Quantità**

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 2 uscite (un deviatore con stop) - parti grezze

2-ways built-in thermostatic group (1 diverter) rough parts

2-Wege UP-Thermostatmischer (1 Umsteller) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 2 salidas (1 desviador) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 2 voies (1 inverseur)- partie à encastrer

0000

1x 2900 D801 A00 656,00

Rubinetto/deviatore - parti esterne+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

1x 4400 Y407 AA0 262,00

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x 4400 T550 A00 328,00

= Tot. 1.246,00



2900 TM01



2900VT12AD0



G 3/4"



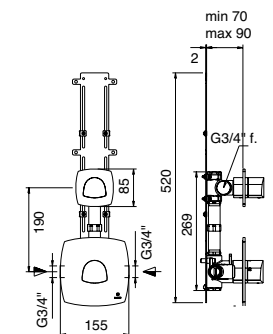
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Rubinetto singolo aggiuntivo G 3/4" - parti grezze

Single additional tap - concealed part • Absperrventil - UP-Teil

Llave en línea - pieza empotrada • Robinet d'arrêt en ligne - partie brute



00000

2900 Y407 AK0

167,00



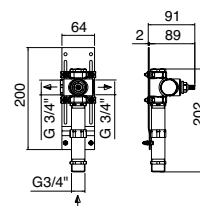
2900VT12AD0



G 3/4"



G 3/4"



Gruppo deviatore con stop G3/4" a 2 uscite - parte grezza

G 3/4" Diverter group - built in part • Umsteller Gruppe G 3/4" - UP Teil

Grupo inversor G 3/4" - pieza empotrada • Group inverseur G 3/4 " - partie à encastrer



00000

2900 D407 AK0

269,00



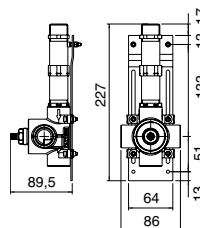
2900 DE09



G 3/4"



G 3/4"



Rubinetto incasso G 1/2" - completo DX

Built-in tap, complete • UP-Ventil 1/2" komplett

Grifo empotrado completo • Robinet à encastrer, complet



A

B



00000

A 4701 B406 A00

75,00

+

B 4400 Y407 AA0

262,00

=

Tot.

337,00



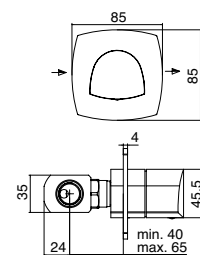
2900 VT06



G 1/2"



G 1/2"



Rubinetto incasso G 3/4" - completo

G 3/4" Built-in tap, complete • UP-Ventil G 3/4" komplett

Grifo empotrado completo G 3/4" • Robinet à encastrer G 3/4", complet



A

B



00000

A 2900 Y406 A00

95,00

+

B 4400 Y407 AA0

262,00

=

Tot.

357,00



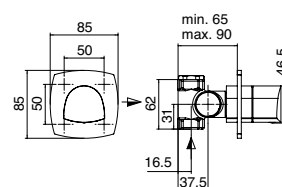
2900VT12AD0



G 3/4"



G 3/4"



Deviatore incasso G 3/4" con stop 2 uscite - completo

G 3/4" Diverter group, complete • Umsteller Gruppe G 3/4" komplett

Grupo inversor G 3/4" completo • Group inverseur G 3/4 ", complet



A

B



00000

A 2900 D405 A00

165,00

+

B 4400 Y407 AA0

262,00

=

Tot.

427,00



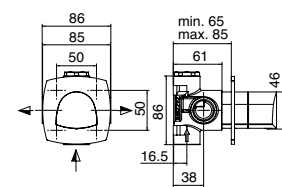
2900 DE09



G 3/4"



G 3/4"



Deviatore incasso a 2 vie - completo

2 way built-in diverter, complete • 2-Weg-Umsteller UP-Mont. komplett

Inversor empotrar 2 canales completo • Inverseur à encastrer à 2 voies, complet



A

B



00000

A 2900 B405 A00

86,00

+

B 4400 Y407 AA0

262,00

=

Tot.

348,00



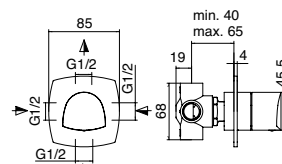
2900 K405



G 1/2"

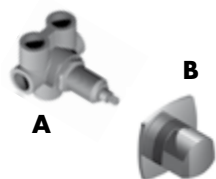


G 1/2"



Deviatore incasso a 3 vie - completo

3 way built-in diverter, complete • 3-Weg-Umsteller UP-Mont. komplett
Inversor empotrar 3 canales completo • Inverseur à encastrer à 3 voies, complet



		ØØØØ			
A	2900 V405 AB1	129,00			
+	B	4400 Y407 AA0	262,00		
=	Tot.	391,00			



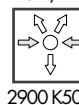
2900 K505



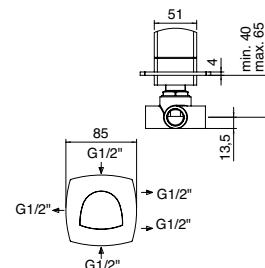
G 1/2"



G 1/2"



2900 K505



Set doccia completo di presa acqua a muro

Shower set • Duschgarnitur
Juego de ducha • Garnitur de douche



4400 0414 A00	284,00			
----------------------	--------	--	--	--



G 1/2"



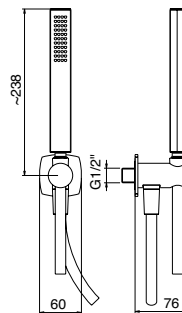
flex PVC



G 1/2" m.

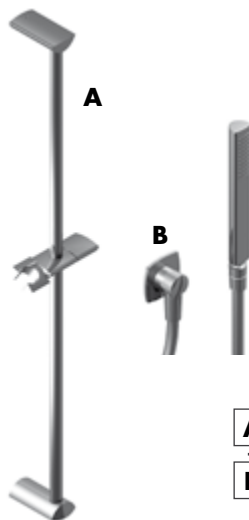


G 1/2"



Asta saliscendi con doccetta anticalcare

Shower with sliding bar • Duschgarn. m. Gleitstange
Ducha con corredera • Garniture douche avec barre coulissante



A	4400 A414 A00	453,00			
+	B	4400 Q417 A00	230,00		
=	Tot.	683,00			



G 1/2"



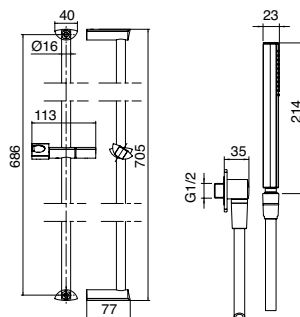
flex PVC



G 1/2" m.

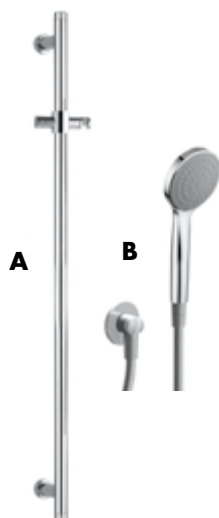


G 1/2"



Asta saliscendi con doccetta anticalcare

Antilimescale handshower set with sliding bar • Antikalkhandbrause-Set mit Gleitstange
Kit ducha de mano antical con corredera • Set douchette anticalcaire avec barre coulissante



A	3600 A414 A00	152,00			
+	B	3600 S417 A00	99,00		
=	Tot.	251,00			



G 1/2"



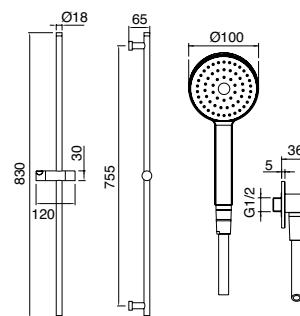
flex PVC



G 1/2" m.



G 1/2"



Set doccia per asta saliscendi completo di presa acqua a muro Ø105 mm

Handshower set with water-outlet for sliding bar • Duschgarnitur mit Wandanschlussbogen für Gleitstange • Juego de ducha con toma de agua para corredera • Ensemble douchette à main avec prise d'eau pour barre coulissante



G 1/2"



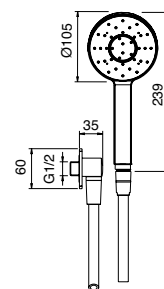
G 1/2" m.



1,5 m



G 1/2"



4400 E417 A00 218,00

Set doccia per asta saliscendi completo di presa acqua a muro Ø140 mm

Handshower set with water-outlet for sliding bar • Duschgarnitur mit Wandanschlussbogen für Gleitstange • Juego de ducha con toma de agua para corredera • Ensemble douchette à main avec prise d'eau pour barre coulissante



G 1/2"



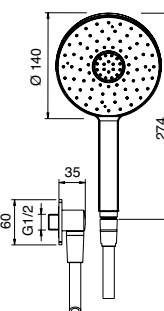
G 1/2" m.



1,5 m



G 1/2"



4400 F417 A00 242,00

Set doccia per asta saliscendi completo di presa acqua a muro con doccetta ECO anticalcare Ø 105 mm - 6 l/min

Handshower set with water-outlet for sliding bar • Duschgarnitur mit Wandanschlussbogen für Gleitstange • Juego de ducha con toma de agua para corredera • Ensemble douchette à main avec prise d'eau pour barre coulissante



G 1/2"



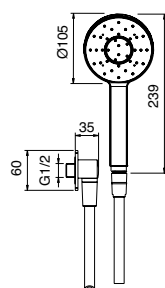
G 1/2" m.



1,5 m



G 1/2"



4400 S417 A00 218,00

Braccio da 350mm con soffione inox anticalcare 300x300 mm

Shower arm with anti-limescale shower head inox 300x300mm • Brausearm mit Antikalk-Brausekopf inox 300x300mm • Brazo de ducha con plato ducha antical inox 300x300mm • Douche de tête complète avec anticalcaire pomme douche inox 300x300mm

A

A 4400 BR01 A00 272,00

+ ALAL

B

B 4400 SO01 A00 648,00

= **Tot.** 920,00



G 1/2"



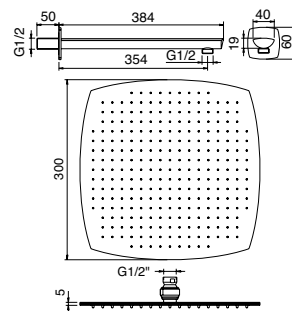
300 mm



G 1/2"



2900 B108



Braccio con soffione inox anticalcare Ø200 mm

Shower arm with antilimescale showerhead - Ø200 • Douche de tête avec pomme de douche en anticalcaire Ø200 • Brausearm mit Antikalk-Messingkopfbrause Ø200 • Brazo ducha completo con plato antical - Ø200

A

A 3600 BR01 A00 119,00

+ ALAL

B

B 3600 SO01 A00 371,00

= **Tot.** 490,00



G 1/2"



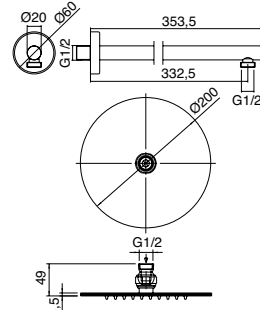
200 mm



G 1/2"



2900 B108



Soffione inox anticalcare Ø 250 mm

Antilimescale shower head inox Ø 250mm • Antikalk-Brausekopf inox Ø 250mm • Plato ducha antical inox Ø 250mm • Anticalcaire pomme douche inox Ø 250mm



G 1/2"



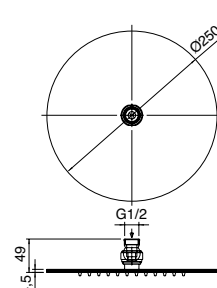
2900 B108



250 mm



INOX



3600 SO02 A00 503,00

Soffione inox anticalcare Ø 300 mm

Antimescale shower head inox Ø 300mm • AntikalkBrausekopf inox Ø 300mm
Plato ducha antical inox Ø 300mm • Anticalcaire pomme douche inox Ø 300mm



3600 SO03 A00

ALAL

582,00



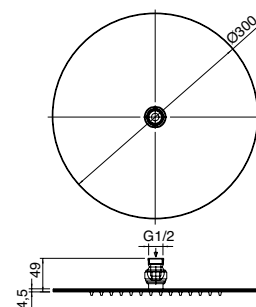
G 1/2"



300 mm

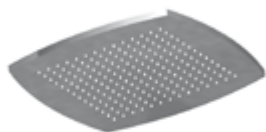


2900 B108



Soffione anticalcare 300x300 mm - ISPEZIONABILE

Antimescale shower head 300x300mm - INSPECTABLE • AntikalkBrausekopf 300x300mm - UEBERPRUEFBAR
Plato ducha antical 300x300mm - INSPECCIONABLE • Anticalcaire pomme douche 300x300mm - INSPECTABLE



4400 SO02 A00

999,00



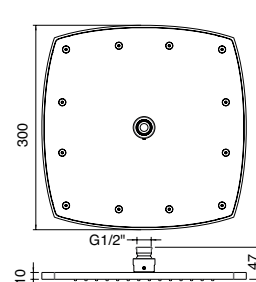
G 1/2"



300 mm

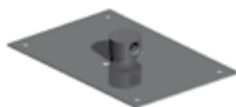


2900 B108



Piastra di fissaggio per braccio doccia a soffitto e a parete

Fixing plate for ceiling and wall mtd. shower arm • Brausearm-Befestigungsplatte für Decken/
Wandmontage • Plancha de anclaje p/brazo de ducha de techo y de pared • Plaque de
fixation pour douche de tête au plafond ou murale



2900 B108 A00

ØØØØ

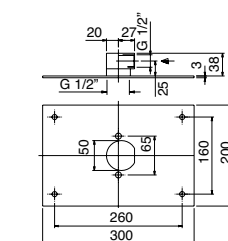
82,00



G 1/2"



G 1/2"



Miscelatore vasca esterno duplex 1/2"

Single lever bathtub mixer • Wannen-Einhandbatterie
Monomando bañera • Mitigeur bain/douche



4400 1400 A00

1.118,00



2900 1001



G 1/2"



G 1/2" x G 3/4"



130 ÷ 170 mm



3500 C300



G 1/2" m.



flex PVC



1,5 m



G 1/2" m.



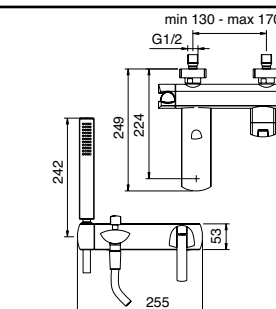
G 1/2"



2900 DE07



G 1/2"



Miscelatore vasca esterno senza flessibile e doccetta

Single lever bathtub mixer, without flexible pipe and hand shower • Wannen-Einhandbat-
terie ohne Brauseschlauch und Handbrause • Monomando bañera sin flexible y ducha
de mano • Mitigeur bain/douche sans flexible et douchette



4400 0701 A00

1.012,00



2900 1001



G 1/2"



G 1/2" x G 3/4"



130 ÷ 170 mm



3500 C300



G 1/2" m.



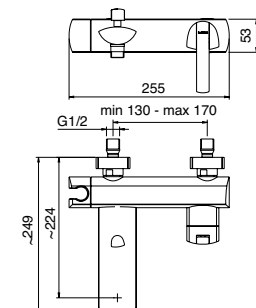
2900 DE07



G 1/2"



G 1/2"



Set doccia con doccetta Ø105 anticalcare

Antilimescale handshower Ø105mm set • Antikalkhandbrause-set Ø105mm
Kit ducha de mano antical Ø105mm • Set douchette anticalcaire Ø105mm



4400 Q420 A01

116,00



G 1/2"



flex PVC



G 1/2" m.



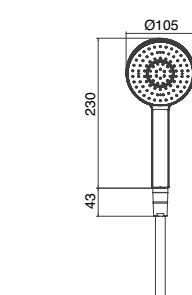
1,5 m



G 1/2"



G 1/2"



Set doccia con doccetta Ø140 anticalcare

Antilimescale handshower Ø140mm set • Antikalkhandbrause-set Ø140mm
Kit ducha de mano antical Ø140mm • Set douchette anticalcaire Ø140mm



4400 Q420 A05 141,00



G 1/2"



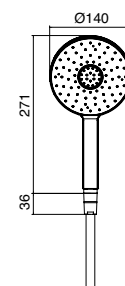
G 1/2" m.



1,5 m

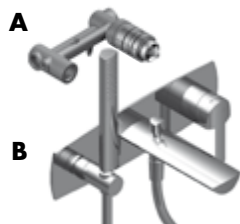


G 1/2"



Miscelatore vasca ad incasso completo

Built-in bathtub set • Wannenbatterie UP-Mont.
Batería bañera empotrar • Mitigeur bain/douche à encastrer



A 4400 i401 ABO 184,00
B 4400 i401 AA0 761,00
Tot. 945,00



2900 1003



3500 C300



G 1/2" m.



G 1/2"



1,5 m



G 1/2"



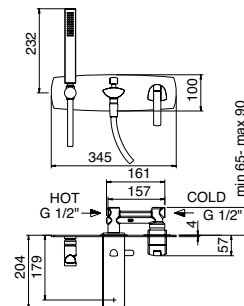
G 1/2"



2900 DE07



G 1/2"



Miscelatore lavabo / vasca ad incasso con box - parti grezze

Rough parts: built-in washbasin and bathtub set • Einbauteil Wandbatterie und Wannenbatterie UP-Mont.
Parte interna batería lavabo de empotrar y batería bañera empotrada • Partie brute mitigeur lavabo à encastrer et mitigeur bain/douche à encastrer



4400 B113 AZ0 220,00



2900 1003



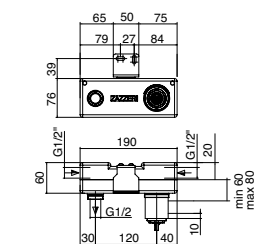
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Getto lavabo ad incasso da 180 mm

Wall mtd washbasin spout • Waschtischeinlauf Wandmontiert
Caño mural lavabo • Bec lavabo mural



4400 0403 A01 178,00



4400 0300



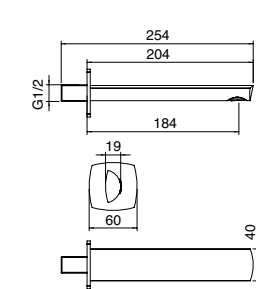
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Getto lavabo ad incasso da 240 mm

Wall mtd washbasin spout • Waschtischeinlauf Wandmontiert
Caño mural lavabo • Bec lavabo mural



4400 0403 AL1 221,00



4400 0300



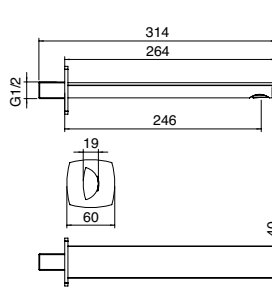
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Getto vasca a parete

Wall mtd bathtub spout • Wanneneinlauf Wandmont.
Caño mural bañera • Bec bain mural



4400 D403 A00 372,00



G 1/2"



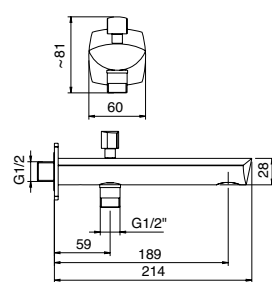
2900 DE07



3500 C300



G 1/2"

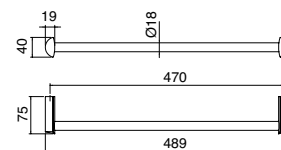




TANGO Accessori
DESIGN _ ROBERTO INNOCENTI

Porta asciugamano

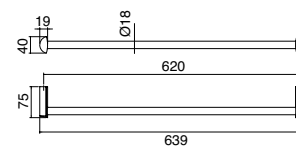
Towel holder • Badetuchhalter
Toallero • Porte-serviette



44A0 6001 A00 250,00

Porta asciugamano

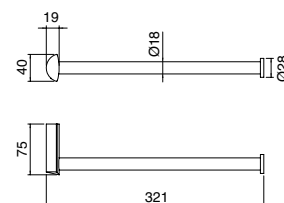
Towel holder • Badetuchhalter
Toallero • Porte-serviette



44A0 6002 A00 272,00

Porta asciugamano

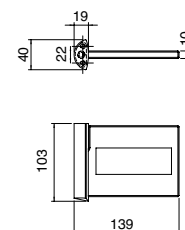
Towel holder • Badetuchhalter
Toallero • Porte-serviette



44A0 6003 A00 152,00

Porta sapone

Soap dish • Seifenhalter
Jabonera • Porte-savon

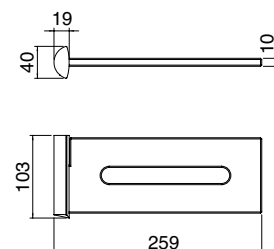


Vetro, Glass
Glas, Vidrio, Verre

44A0 6220 A00 250,00

Porta oggetti

Port objects • Port-objekte
Puerta objetos • Porte objects

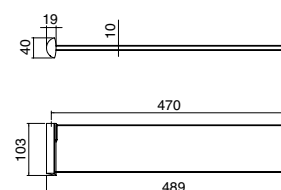


Vetro, Glass
Glas, Vidrio, Verre

44A0 6260 A00 297,00

Mensola in vetro L 450 mm

Glass shelf • Glasablage
Repisa de vidrio • Tablette en verre



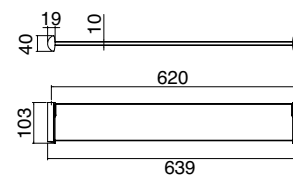
Vetro, Glass
Glas, Vidrio, Verre

44A0 6301 A00 272,00

Mensola in vetro L 600 mm

Glass shelf • Glasablage

Repisa de vidrio • Tablette en verre



Vetro, Glass
Glas, Vidrio, Verre

44A0 6302 A00

309,00

Appendiabiti

Hook • Kleiderhaken

Percha • Portemanteau



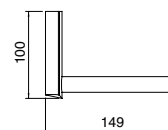
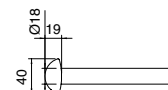
44A0 6400 A00

90,00

Porta carta

Toilet paper holder • Papierrollenhalter

Portarollo • Porte-papier



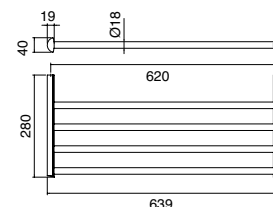
44A0 6500 A00

134,00

Porta asciugamano

Towel holder • Badetuchhalter

Toallero • Porte-serviette



44A0 6600 A00

622,00

Mensola in vetro porta sapone

Glass shelf Soap dish • Glasregal Seifenhalter

Repisa de vidrio Jabonera • Tablette en verre porte-savon



ØØØØ

44A0 6581 A00

192,00

Mensola in vetro porta oggetti

Glass shelf port object • Glasregal port-objekte

Repisa de vidrio puerta objetos • Tablette en verre porte objets



ØØØØ

44A0 6582 A00

218,00

Mensola in vetro L 450 mm

Glass shelf • Glasablage

Repisa de vidrio • Tablette en verre



0000

44A0 6583 A00

158,00

Mensola in vetro L 600 mm

Glass shelf • Glasablage

Repisa de vidrio • Tablette en verre



0000

44A0 6584 A00

196,00

INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE - INSTALLATION AND MAINTENANCE - MONTAGE UND WARTUNG
INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO - INSTALLATION ET ENTRETIEN



TANGO



**GRUPPO TERMOSTATICO
DA INCASSO**

Built-in thermostatic
UP-Thhermostatmischer
Grupo termostático empotrado
Mitigeur thermostatique à encastrer

Leva completa lavabo/bidet

Handle for washbasin/bidet mixer • Griff für Waschtisch/Bidetmischer
Maneta para monomando lavabo/bidé • Manette pour mitigeur lavabo/bidet



4400 MA01 A00

70,00

Leva completa incassi

Lever for built-in elements • Hebel für UP-Garniture
Mando elementos empotrados • Manette éléments à encastrer

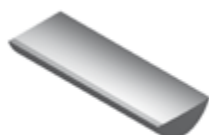


4400 MA02 A00

83,00

Getto lavabo da 110 mm

110 mm washbasin spout • Waschtisch-Auslauf 110 mm
Caño para lavabo 110 mm • Bec lavabo 110 mm

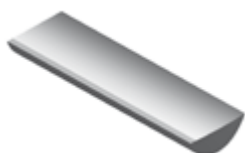


4400 TG01 A00

84,00

Getto lavabo da 130 mm

130 mm washbasin spout • Waschtisch-Auslauf 130 mm
Caño para lavabo 130 mm • Bec lavabo 130 mm

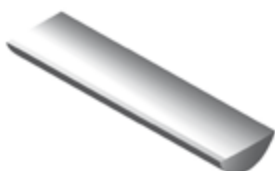


4400 TG02 A00

104,00

Getto lavabo da 150 mm

150 mm washbasin spout • Waschtisch-Auslauf 150 mm
Caño para lavabo 150 mm • Bec lavabo 150 mm

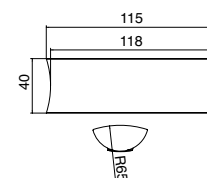
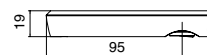


4400 TG03 A00

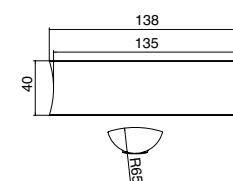
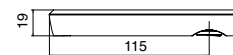
122,00



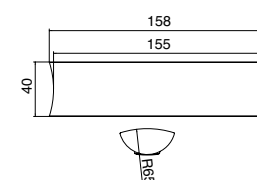
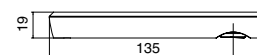
4400 0300



4400 0300



4400 0300

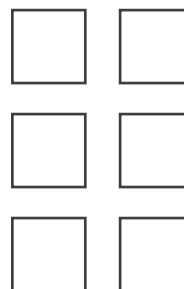


Getto bidet da 110 mm

110 mm bidet spout • Bidet -Auslauf 110 mm
Caño para bidé 110 mm • Bec bidet 110 mm



4400 TG04 A00 104,00

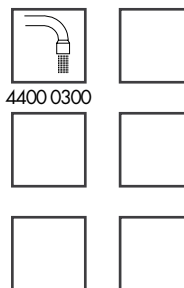


Getto lavabo ad incasso da 180 mm

Wall mtd washbasin spout • Waschtischeinlauf Wandmontiert
Caño mural lavabo • Bec lavabo mural



4400 0403 A00 146,00

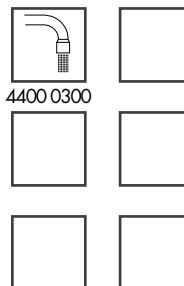


Getto lavabo ad incasso da 240 mm

Wall mtd washbasin spout • Waschtischeinlauf Wandmontiert
Caño mural lavabo • Bec lavabo mural



4400 0403 ALO 190,00



Presa acqua a muro con attacco per doccia

Water-outlet and handshower hook • Wandanschlussbogen und Handbrausehaken
Toma de agua y empalme fijo para ducha de mano • Prise d'eau et support douchette à main



4400 0502 A00 124,00

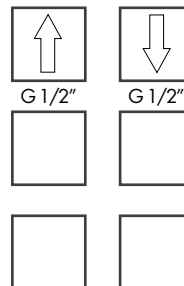


Presa acqua a muro per doccia

Wall-mtd water exit for handshower set • Wandanschlussbogen für Handbrause
Empalme de pared para ducha de mano • Coude au mur pour douchette à main



4400 AM01 A00 96,00

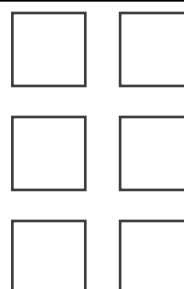


Kit di prolunga per miscelatore ad incasso - per art. 1402

Extension kit for built-in mixer • Verlängerung Kit für Einhandbatterie UP-Mont
Prolongacion kit para monomando emportado • Kit de rallonge pour mitigeur à encastrer



4400 PL01 A00 90,00



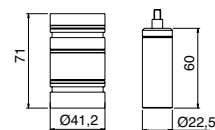
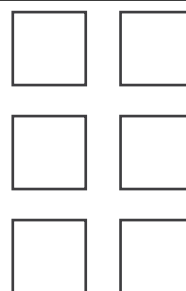
Kit di prolunga per miscelatore ad incasso con deviatore - per art. 1401

Extension kit for built-in mixer with diverter • Verlängerungsset für UP-Mischer mit Umsteller
Kit alargue para mezclador de empotrar con desviador • Kit prolonge pour mélangeur à encastrer avec déviateur



4400 PL02 A00

119,00



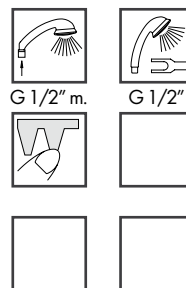
Doccetta stilo anticalcare

Anti-limescale handshower • Antikalkhandbrause
Ducha antical • Douche anti-calcaire



4400 0504 A00

107,00



G 1/2" m.

G 1/2"

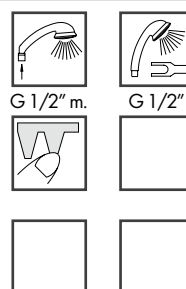
Doccetta anticalcare Ø 105 mm

Anti-limescale multifunctional shower • Multifunktionsantikalkhandbrause
Ducha antical multifunción • Douche multifonctions anti-calcaire



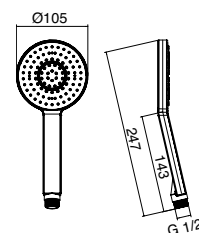
4400 E504 A00

101,00



G 1/2" m.

G 1/2"



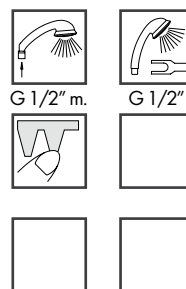
Doccetta anticalcare Ø 140 mm

Anti-limescale multifunctional shower • Multifunktionsantikalkhandbrause
Ducha antical multifunción • Douche multifonctions anti-calcaire



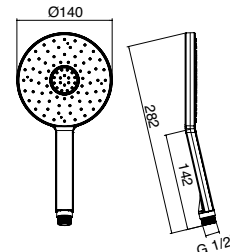
4400 F504 A00

125,00



G 1/2" m.

G 1/2"



Doccetta anticalcare ECO Ø 105 mm - 6 l/min

Anti-limescale multifunctional shower • Multifunktionsantikalkhandbrause
Ducha antical multifunción • Douche multifonctions anti-calcaire



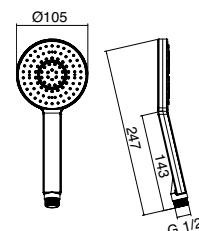
4400 S504 A00

96,00



G 1/2" m.

G 1/2"



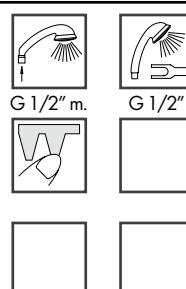
Doccetta anticalcare Ø 100 mm

Anti-limescale shower • Multifunktionsantikalkhandbrause
Ducha antical • Douche anti-calcaire



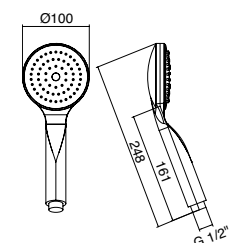
3600 S504 A00

56,00



G 1/2" m.

G 1/2"



Gruppo scorrevole per asta art. A414Sliding body for bar A414 • Verschiebbares Element für Brausestange A414
Cuerpo deslizante para barra A414 • Corps coulissant pour barre A414

G 1/2"

**4400 SC01 A00** 172,00**Gruppo scorrevole per asta art. A414**Sliding body for bar A414 • Verschiebbares Element für Brausestange A414
Cuerpo deslizante para barra A414 • Corps coulissant pour barre A414

G 1/2"

**3600 SC01 A00** 107,00**Kit di prolunga per termostatico da incasso**Built-in thermostatic mixer cartridge extension • Kartuschenverlängerung fuer UP- Thermostat
Prolongación para cartucho termostático de empotrar • Rallonge pour cartouche thermostatique à encastrer**6700 PL05 A00** 136,00**Prolunga per rubinetto gruppo termostatico in linea per art. 0800 - 0801 - 0803**Tap extension for thermostatic in-line unit • Verlängerung für Ventil Thermostatmischbatterie in Reihe
Alargue para grifo grupo termostático en línea • Prolonge pour robinet thermostatique en ligne**2900 PL05 A01** 52,00**Coppia attacchi eccentrici 1/2" con borchia**Pair of 1/2" S-connections with boss • Exzentrische Anschlüsse 1/2" mit Abdeckung
Par de empalmes excéntricos 1/2" con escudete • Deux fixations excentriques 1/2" avec rosace

G 1/2" x G 3/4"

**4400 BA01 A00** 101,00**Kit fissaggio lavabo / bidet Tango**Fixing kit for Tango washbasin/bidet mixer • Befestigungsatz für Waschtisch/Bidetmischer Serie Tango
Kit de fijación para mezclador lavabo/bidet serie Tango • Kit de fixation pour mitigeur lavabo/bidet Tango**4400 KF01 A00** 18,00

Kit fissaggio lavabo medio/alto Tango (art. 1097 - 1095 - 1194 - 1196)

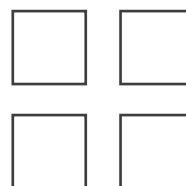
Fixing kit for Tango washbasin/bidet mixer • Befestigungsatz für Waschtisch/Bidetmischer Serie Tango
Kit de fijación para mezclador lavabo/bidet serie Tango • Kit de fixation pour mitigeur lavabo/bidet Tango



4400 KF02 A00

0000

26,00



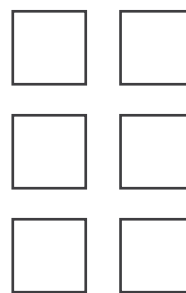
Cassa areatore bidet

Bidet areator's box • Casse pour aérateur bidet
Perlatorkasten für Bidet • Caja por aireador bidé



4700 B300 A00

26,00



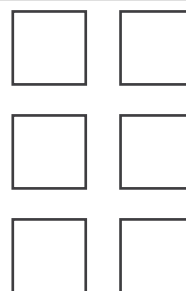
Snodo per areatore bidet

Bidet areator's joints • Aérateur bidet articulé
Perlatorgelenkstück für Bidet • Aireador bidé articulado



4400 B300 A00

23,00



Aeratore lavabo M 24x1

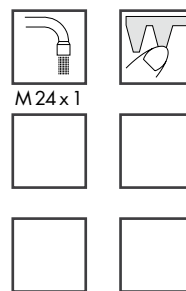
Washbasin aerator • Perlator Waschtisch
Aireador lavabo • Aérateur lavabo



4400 0300 A00

0000

20,00



Rompigetto M24 x 1 per vasca

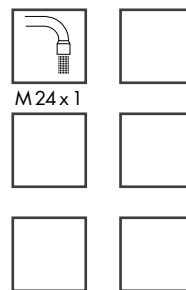
Bathtub Flow guide m24 x 1 • Guide eau m24 x 1 pour bain/douche
Flussleitung M24 x 1 für Wanne • Guías de flujo m24 x 1 por banera



3500 C300 A00

0000

23,00



Aeratore lavabo ECO - 5,5 l/min

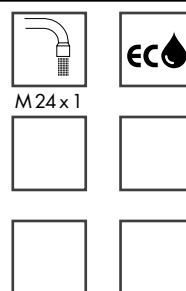
Washbasin aerator • Perlator Waschtisch
Aireador lavabo • Aérateur lavabo



2900 0301 AX0

0000

20,00



Aeratore lavabo ECO - 8 l/min

Washbasin aerator • Perlator Waschtisch
Aireador lavabo • Aérateur lavabo



M24 x 1



2900 0300 AX0

ØØØØ

20,00

Asta di scarico con pomo

Drain rod with knob • Ablaufgarnitur komplett
Subasta desague completa • Tirette de vidange complète



4400 AS01 A00

36,00

Comando deviazione a molla per art. 1401

Spring-operated diverter mechanism for item 1401 • Mechanismus für Feder-Umsteller für Art. Nr. 1401
Mecanismo inversor de resorte para artículo 1401 • Mecanisme inverseur à ressort pour réf. 1401



2900 DE03 A00

63,00

Cartuccia deviatrice per getto erogazione

Spout's diverter cartridge • Cartouche inverseur pour jet d'erogation
Umstellkartusche für Einlauf • Cartucho desviador por chorro de salida



2900 DE07 A00

33,00

Coppia filtro per termostatico ad incasso - per art. 0800 - 0801 - 0803

Filter for concealed thermostatic unit • Filter für UP-montiert Thermostatmischer
Filtro para mezclador termostático empotrado • Filtre pour mitigeur thermostatique à encastrer



2900 FT01 A00

ØØØØ

76,00

Coppia filtro presa acqua per colonne termostatico - per art. T608

Water inlet filter for thermostatic columns • Filter Wasseraschluss für Thermostat-Duschkäulen
Filtro toma de agua para columnas termostático • Filtre de prise d'eau pour colonnes thermostatiques



2X

2900 FT02 A00

ØØØØ

68,00

KIT DETERGENTE Z-Care 750ml

Kit detergent Z- Care 750ml • Kit cleaner Z- Care 750ml
Kit cleaner Z- Care 750ml • Kit nettoyeur Z- Care 750ml



	0000			
2900 DT01 A00	38,00			

Cartuccia • Cartridge • Kartusche • Cartouche • Cartuchio



	0000
2900 1003 A00	68,00



	0000
2900 1013 A00	68,00



	0000
2900 1001 A00	68,00



	0000
2900 1026 A00	191,00

Cartuccia termostatico coassiale
Thermostatic coaxial cartridge
Thermostathartusche für coaxialmischer
Cartucho termostático para mezclador coaxiale
Cartouche thermostatique coaxiale



	0000
2900 TM01 A00	136,00

Cartuccia ricambio per termostatico
Spare cartridge for thermostat
Ersatzkartusche für Thermostat
Cartucho recambio para termostático
Cartouche rechange mélangeur thermostatique



	0000
2900 DE09 A00	87,00

Cartuccia deviatrice Ø40
Diverter cartridge Ø40
Umsteuhartusche Ø40
Cartucho desviador Ø40
Cartouche deviatrice Ø40



	0000
2900 K405 A00	47,00

Cartuccia per deviatore
Cartridge for built-in diverter
Kartusche für Umsteller UP-Montage
Cartucho para inversor de emporar
Cartouche pour inverseur à encastrer



	0000
2900 K505 A00	56,00

Cartuccia deviatrice
Diverter cartridge
Umsteuhartusche
Cartucho desviador
Cartouche deviatrice

Vitone - Screw • Dichtungen • Elemento interno • Tête robinet



	0000
2900 VT12 A00	41,00



	0000
2900 VT06 A00	35,00



MODO

DESIGN _ ROBERTO INNOCENTI





▲ **MODO > CRCR - Cromo** _ Miscelatore lavabo _ Single-lever washbasin mixer _ Waschtisch-Einhebebatte-
rie _ Monomando para lavabo _ Mitigeur lavabo. ► **MODO > CRCR**
- **Cromo** _ Batteria lavabo a incasso _ Built-in washbasin set _ Waschtischbatte-
rie UP-Mont _ Batería lavabo de empotrar _ Mélangeur lavabo à encastrer.



► **MODO > CRCR - Cromo** _
Miscelatore lavabo _ Single-lever
washbasin mixer _ Waschtisch-
Einhebebatte­rie _ Monomando
para lavabo _ Mitigeur lavabo.





◀ **MODO > CRCR - Cromo** _ Comando a incasso e asta doccia con soffione anticalcare _ Built-in control set, sliding bar with anti-limescale handshower _ UP-Bedienung, gleitstange mit Antikalkduschgarniture _ Commande à encastrer, barre coulissante avec garniture douche anticalcare _ Mando de empotrar, barra corredera con ducha anti-sarro. ▶ **MODO > CRCR - Cromo** _ Miscelatore vasca a incasso _ Built-in bathtub set _ Wannenbatterie UP-Mont. _ Bateria bañera empotrar _ Mélangeur bain à encastrer.

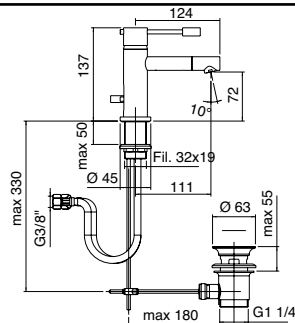
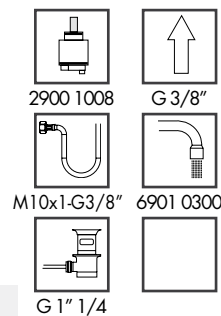


Miscelatore lavabo con scarico da L110 x H72 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



6901 1100 A00 219,00

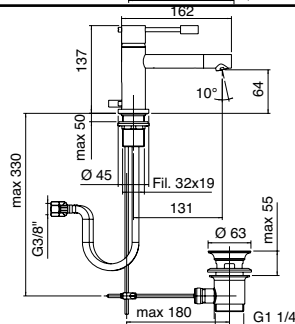
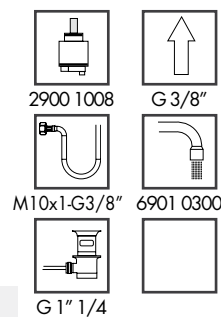


Miscelatore lavabo con scarico da L130 x H64 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



6901 1099 A00 231,00

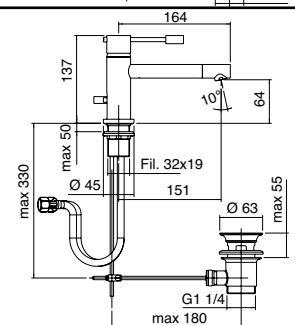
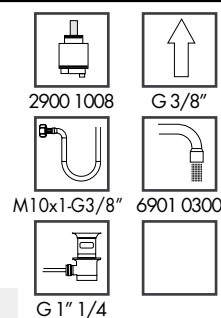


Miscelatore lavabo con scarico da L150 x H64 mm

Single lever washbasin mixer • Waschtisch-Einhandbatterie
Monomando lavabo • Mitigeur lavabo



6901 1098 A00 243,00

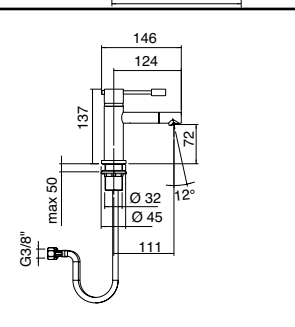
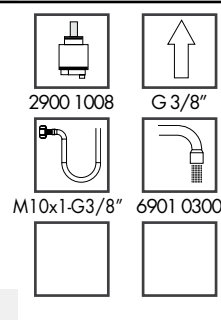


Miscelatore lavabo senza scarico da L110 x H72 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



6901 1106 A00 204,00

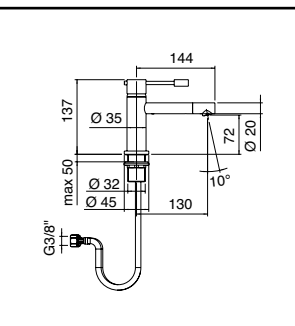
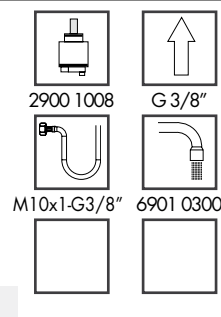


Miscelatore lavabo senza scarico da L130 x H72 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



6901 1105 A00 219,00

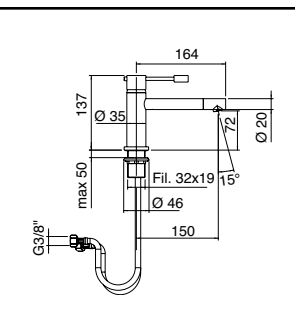
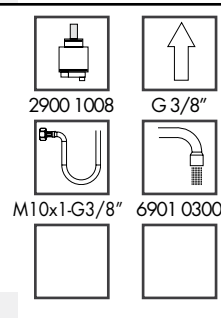


Miscelatore lavabo senza scarico da L150 x H72 mm

Single lever washbasin mixer without plug • Waschtisch-Einhandbatterie ohne Ablauf
Monomando lavabo sin desagüe • Mitigeur lavabo sans bonde vidange



6901 1104 A00 231,00



Prolunga per miscelatore lavabo da 30 mm

Extensions for single lever washbasin mixer • Verlängerungen für Einhandbatterie Waschtisch
Prolongaciones para monomando de lavabo • Prolonges pour mitigeur lavabo



Solo per art.

Only for art. • Nur für art.

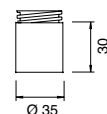
Para art. • Pour art.

1100 - 1106 - 1099

1105 - 1098 - 1104

6901 PL01 A00

33,00



Prolunga per miscelatore lavabo da 50 mm

Extensions for single lever washbasin mixer • Verlängerungen für Einhandbatterie Waschtisch
Prolongaciones para monomando de lavabo • Prolonges pour mitigeur lavabo



Solo per art.

Only for art. • Nur für art.

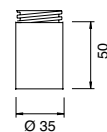
Para art. • Pour art.

1100 - 1106 - 1099

1105 - 1098 - 1104

6901 PL02 A00

47,00



Prolunga per miscelatore lavabo da 70 mm

Extensions for single lever washbasin mixer • Verlängerungen für Einhandbatterie Waschtisch
Prolongaciones para monomando de lavabo • Prolonges pour mitigeur lavabo



Solo per art.

Only for art. • Nur für art.

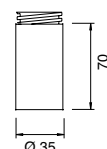
Para art. • Pour art.

1100 - 1106 - 1099

1105 - 1098 - 1104

6901 PL03 A00

59,00



Prolunga per miscelatore lavabo da 160 mm

Extensions for single lever washbasin mixer • Verlängerungen für Einhandbatterie Waschtisch
Prolongaciones para monomando de lavabo • Prolonges pour mitigeur lavabo



Solo per art.

Only for art. • Nur für art.

Para art. • Pour art.

1100 - 1106 - 1099

1105 - 1098 - 1104

6901 PL04 A00

77,00



Miscelatore lavabo Ø 40 collo girevole senza scarico

Single lever washbasin mixer with revolving spout Ø 40 without drain • Waschtisch-Einhandbatterie mit Schwenkauslauf Ø 40 ohne Ablauf • Monomando lavabo caño giratorio Ø 40 sin desagüe • Mitigeur lavabo avec bec orientable Ø 40 sans bonde de vidange



Prolungabile con 3100PL01A00 (70mm) - 3100PL02A00 (160mm)
Prolongued with 3100PL01A00 (70mm) - 3100PL02A00 (160mm)
Verlängerte für 3100PL01A00 (70mm) - 3100PL02A00 (160mm)
Prolongacion para 3100PL01A00 (70mm) - 3100PL02A00 (160mm)
Prolonge pour 3100PL01A00 (70mm) - 3100PL02A00 (160mm)

6901 1120 A00

284,00



2900 1008



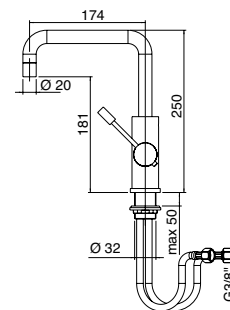
G 3/8"



M10x1-G3/8"



4700 0300



Miscelatore lavabo Ø 40 collo girevole tondo senza scarico

Single lever washbasin mixer with round revolving spout Ø 40 without drain • Waschtisch-Einhandbatterie mit rundem Schwenkauslauf Ø 40 ohne Ablauf • Monomando lavabo caño giratorio redondo Ø 40 sin desagüe • Mitigeur lavabo avec bec orientable rond Ø 40 sans bonde de vidange



Prolungabile con 3100PL01A00 (70mm) - 3100PL02A00 (160mm)
Prolongued with 3100PL01A00 (70mm) - 3100PL02A00 (160mm)
Verlängerte für 3100PL01A00 (70mm) - 3100PL02A00 (160mm)
Prolongacion para 3100PL01A00 (70mm) - 3100PL02A00 (160mm)
Prolonge pour 3100PL01A00 (70mm) - 3100PL02A00 (160mm)

6901 1120 ALO

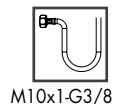
284,00



2900 1008



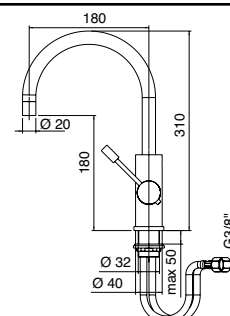
G 3/8"



M10x1-G3/8"



4700 0300



Prolunga per miscelatore lavabo da 70 mm per art. 1120

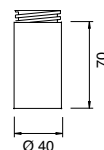
Extensions for single lever washbasin mixer • Verlängerungen für Einhandbatterie Waschtisch
Prolongaciones para monomando de lavabo • Prolonges pour mitigeur lavabo



3100 PL01 A00 88,00



Connex



Prolunga per miscelatore lavabo da 160 mm per art. 1120

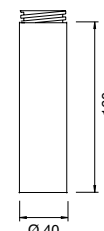
Extensions for single lever washbasin mixer • Verlängerungen für Einhandbatterie Waschtisch
Prolongaciones para monomando de lavabo • Prolonges pour mitigeur lavabo



3100 PL02 A00 107,00

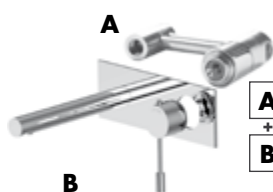


Connex



Miscelatore lavabo ad incasso, getto 185 mm - completo

Built-in washbasin set • Wand-Waschtischbatterie UP-Mont.
Batería lavabo de empotrar • Mitigeur lavabo à encastrer



A 6901 B113 A00 164,00

B 6901 A113 A00 203,00

Tot. 367,00



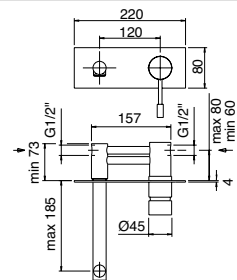
2900 1003



2900 0300

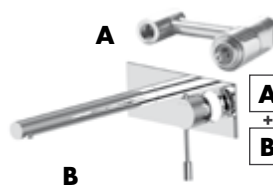


G 1/2"



Miscelatore lavabo ad incasso, getto 260 mm - completo

Built-in washbasin set • Wand-Waschtischbatterie UP-Mont.
Batería lavabo de empotrar • Mitigeur lavabo à encastrer



A 6901 B113 A00 164,00

B 6901 A113 ALO 230,00

Tot. 394,00



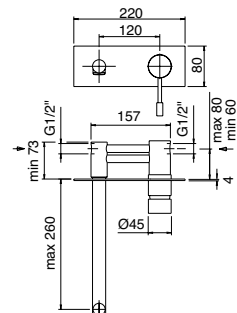
2900 1003



2900 0300



G 1/2"



Miscelatore lavabo / vasca ad incasso con box - parti grezze

Rough parts: built-in washbasin and bathtub set • Einbauteil Wandbatterie und Wannenbatterie UP-Mont.
Parte interna batería lavabo de empotrar y batería bañera empotrada • Partie brute mitigeur lavabo à encastrer et mitigeur bain/douche à encastrer



6901 B113 AZ0 200,00



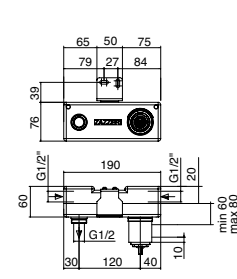
2900 1003



G 1/2"

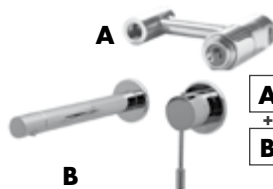


G 1/2"



Miscelatore lavabo ad incasso senza piastra, getto 185 mm - completo

Built-in washbasin set without plate • UP-montiert Wand-Waschtischbatterie ohne Platte
Batería lavabo de empotrar sin placa • Mitigeur lavabo à encastrer sans plaque



A 6901 B113 A00 164,00

B 6901 A113 AA0 128,00

Tot. 292,00



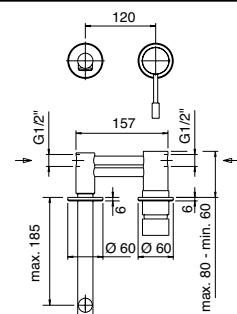
2900 1003



2900 0300

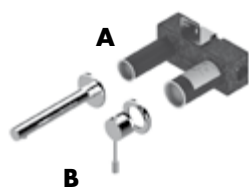


G 1/2"

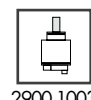


Miscelatore lavabo ad incasso con box senza piastra, getto 185 mm - completo

Built-in washbasin set without plate • UP-montiert Wand-Waschtischbatterie ohne Platte
Bateria lavabo de empotrar sin placa • Mitigeur lavabo à encastrer sans plaque



A	6901 B113 AZO	200,00			
+	B	6901 A113 AZO	132,00		
=	Tot.	332,00			



2900 1003



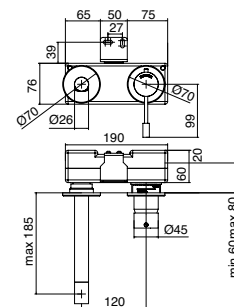
G 1/2"



2900 0300

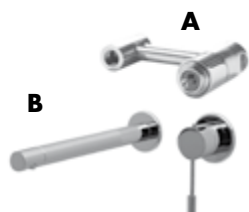


SK+



Miscelatore lavabo ad incasso senza piastra, getto 260 mm - completo

Built-in washbasin set without plate • UP-montiert Wand-Waschtischbatterie ohne Platte
Bateria lavabo de empotrar sin placa • Mitigeur lavabo à encastrer sans plaque



A	6901 B113 A00	164,00			
+	B	6901 A113 AAL	153,00		
=	Tot.	317,00			



2900 1003



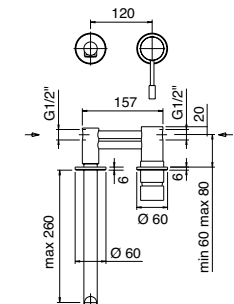
G 1/2"



2900 0300

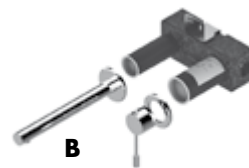


SK+



Miscelatore lavabo ad incasso con box senza piastra, getto 260 mm - completo

Built-in washbasin set without plate • UP-montiert Wand-Waschtischbatterie ohne Platte
Bateria lavabo de empotrar sin placa • Mitigeur lavabo à encastrer sans plaque



A	6901 B113 AZO	200,00			
+	B	6901 A113 AZL	158,00		
=	Tot.	358,00			



2900 1003



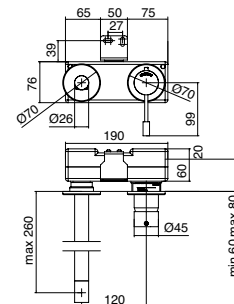
G 1/2"



2900 0300



SK+



Miscelatore bidet

Single lever bidet mixer • Bidet-Einhandbatterie
Monomando bidé • Mitigeur bidet



6901 1201 A00	227,00				
----------------------	--------	--	--	--	--



2900 1008



G 3/8"



M10x1-G3/8"



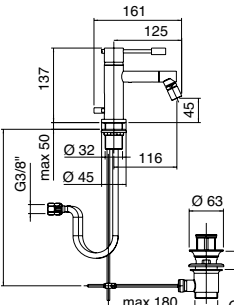
4700 B300



G 1"1/4



G 1 1/4



Miscelatore bidet Ø 40 collo girevole senza scarico

Single lever bidet mixer with revolving spout Ø 40 without drain • Bidet-Einhandbatterie mit Schwenkauslauf Ø 40 ohne Ablauf • Monomando bidé caño giratorio Ø 40 sin desagüe • Mitigeur bidet avec bec orientable Ø 40 sans bonde de vidange



6901 1221 A00	284,00				
----------------------	--------	--	--	--	--



2900 1008



G 3/8"



M10x1-G3/8"



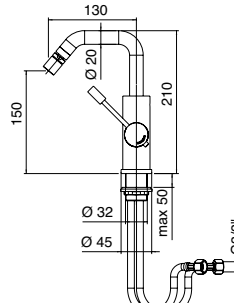
4700 B300



G 3/8"



G 3/8"



Miscelatore bidet Ø 40 collo girevole tondo senza scarico

Single lever bidet mixer with round revolving spout Ø 40 without drain • Bidet-Einhandbatterie mit rundem Schwenkauslauf Ø 40 ohne Ablauf • Monomando bidé caño giratorio redondo Ø 40 sin desagüe • Mitigeur bidet avec bec orientable rond Ø 40 sans bonde de vidange



6901 1221 ALO	284,00				
----------------------	--------	--	--	--	--



2900 1008



G 3/8"



M10x1-G3/8"



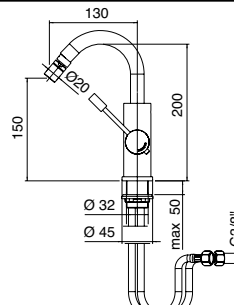
4700 B300



G 3/8"



G 3/8"



Scarico con comando a pressione

Pressure control drain • Abfluss mit Druckknopf

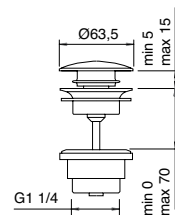
Descarga con mando a presión • Vidange avec commande à pression



2900 K302 A00 65,00



G 1" 1/4



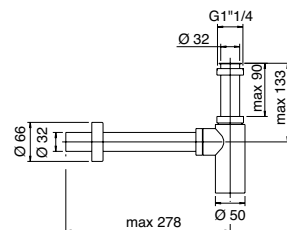
Sifone ispezionabile per lavabo

Inspection drain-trap for washbasin • Waschtisch-Siphon mit Reinigungsschraube

Sifón para lavabo inspeccionable • Siphon d'inspection pour lavabo



4700 0303 A00 170,00



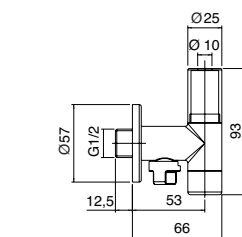
Rubinetti ad incasso sottolavabo

Built-in tap under washbasin • Eckventil

Grifo de empotrar bajo lavabo • Robinet sous lavabo, à encastrer



6901 F311 A00 95,00

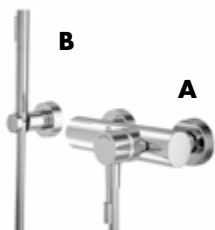


Miscelatore doccia esterno - Completo di flessibile e doccetta

External shower single lever mixer with flexible pipe and hand shower • Einhandbatterie AP-Mont. für Dusche mit Brauseschlauch und Handbrause und Handbrause • Monomando

de ducha externo con flexible y ducha de mano • Mitigeur

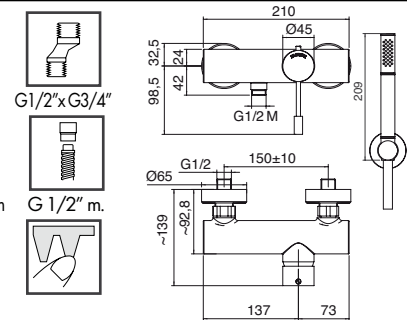
douche mural avec flexible et douchette



A 6901 0702 A01 267,00

B 6800 0412 A00 174,00

Tot. 441,00



Miscelatore doccia esterno senza flessibile e doccetta

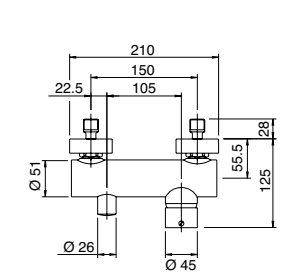
External shower single lever mixer without flexible pipe and hand shower • Einhandbatterie AP-Mont. für Dusche

ohne Brauseschlauch und Handbrause Monomando de ducha externo sin flexible y ducha de mano • Mitigeur

douche mural sans flexible et douchette



6901 0702 A00 335,00



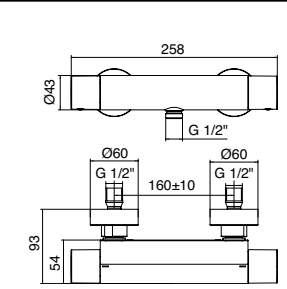
Gruppo termostatico esterno uscita inferiore - solo corpo

Thermostatic shower mixer - body only • Thermostatische Duschenmischer - Körper

Mezcolador termostatico ducha externo • Mitigeur douche thermostatique - corps seule



2900 1535 A00 380,00



Set doccia

Shower set • Duschgarnitur
Juego de ducha • Garnitur de douche



4700 0412 A00 154,00



G 3/8" m.



G 3/8" f.



flex



1,5 m



G 3/8"

Set doccia

Shower set • Duschgarnitur
Juego de ducha • Garnitur de douche



4700 E412 A00 177,00



flex PVC



1,5 m



G 1/2"



flex



G 1/2" m.



4 F

Set doccia

Shower set • Duschgarnitur
Juego de ducha • Garnitur de douche



6800 0412 A00 174,00



flex PVC



1,5 m



G 1/2"



flex

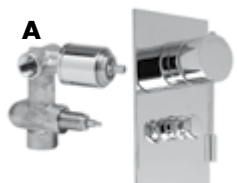


G 1/2" m.



Miscelatore doccia da incasso con deviatore - completo

Concealed shower mixer with diverter • UP-Duschmischer mit Umsteller
Mezclador de ducha empotrado con inversor • Mitigeur douche encastré avec inverseur



A 2900 A401 A00 148,00

B 6901 B401 A00 119,00

Tot. 267,00



2900 1003



G 1/2"



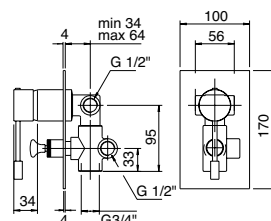
2900 DE03



G 1/2"



G 3/4"



Miscelatore doccia ad incasso con deviatore e box - parti grezze

Concealed shower mixer with diverter - concealed part • UP-Duschmischer mit Umsteller - UP-Teil
Mezclador de ducha empotrado con inversor - pieza empotrada • Mitigeur douche encastré avec inverseur - partie brute



2900 A401 AZ0 186,00



2900 1003



G 1/2"



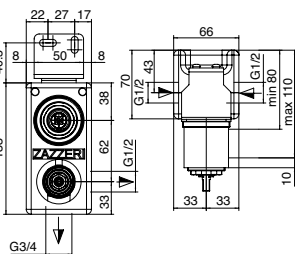
2900 DE03



G 1/2"

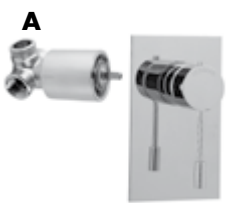


G 3/4"



Miscelatore doccia da incasso - completo

Concealed shower mixer • UP-Duschmischer
Mezclador de ducha empotrado • Mitigeur douche encastré



A 2900 A402 A00 101,00

B 6901 B402 A00 104,00

Tot. 205,00



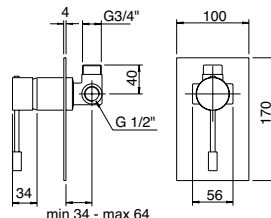
2900 1003



G 3/4"



G 1/2"



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 2 uscite (2 rubinetti) - parti grezze

2-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (2 in line valve)

2-Wege UP-Thermostatmischer (2 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostático empotrados 2 salidas - piezas empotradas (2 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 2 voies - partie brute (2 robinets de ligne)

0000

1x **2900 0800 A00** 714,00

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x **6901 Y407 AA0** 194,00

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x **6901 T550 A00** 251,00

= **Tot.** 1.353,00



2900 TM01



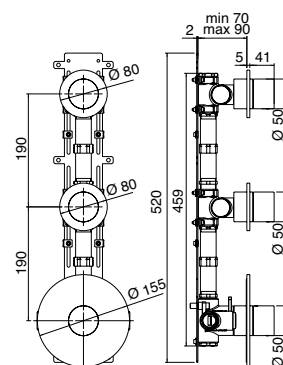
2900VT12AD0



G 3/4"



G 3/4"



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 1 uscita (1 rubinetto) - parti grezze

1-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (1 in line valve)

1-Wege UP-Thermostatmischer (1 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostático empotrado 1 salida - piezas empotradas (1 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 1 voie - partie brute (1 robinet de ligne)

0000

1x **2900 0801 A00** 554,00

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

1x **6901 Y407 AA0** 194,00

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x **6901 T550 A00** 251,00

= **Tot.** 999,00



2900 TM01



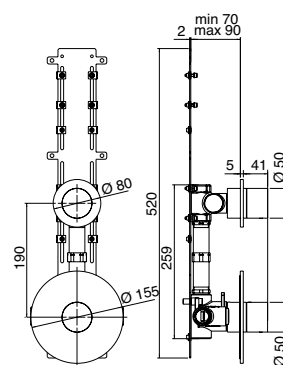
2900VT12AD0



G 3/4"



G 3/4"



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 4 uscite (due deviatori con stop) - parti grezze

4-ways built-in thermostatic (2 diverters)- rough parts

4-Wege UP-Thermostatmischer (2 Umsteller) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 4 salidas (2 desviadores) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 4 voies- 2 inverseurs- partie à encastrer

0000

1x **2900 D802 A00** 921,00

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x **6901 Y407 AA0** 194,00

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostático empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x **6901 T550 A00** 251,00

= **Tot.** 1.560,00



2900 TM01



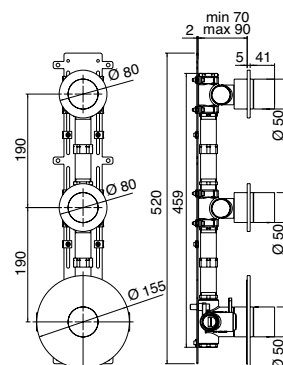
2900 DE09



G 3/4"



G 3/4"



Q = Quantità

Q = Quantities
Q = Zusammenmenge
Q = Cantidades
Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 3 uscite (un deviatore con stop più un rubinetto) - parti grezze

3-ways built in thermostatic group (1 diverter + 1 in line valve) rough parts
3-Wege UP-Thermostatmischer (1 Umsteller + 1 In-Linie-Absperrventil) - UP-Teile
Grupo termostático empotrado 3 salidas (1 desviador y un grifo en línea) - piezas empotradas
Mitigeur thermostatique à encastrer à 3 voies (1 inverseur+ 1 robinet de ligne)- partie à encastrer



		0000			
1x	2900 C802 A00	815,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

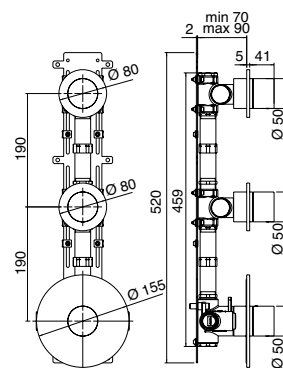
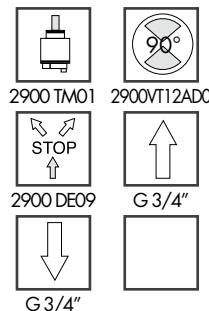
+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x	6901 Y407 AA0	194,00			
----	---------------	--------	--	--	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer
+ Grupo termostático empotrado - piezas externas
Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	6901 T550 A00	251,00			
=	Tot.	1.454,00			



Q = Quantità

Q = Quantities
Q = Zusammenmenge
Q = Cantidades
Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso SMART a 2 uscite (un deviatore con stop) - parti grezze

2-ways built in thermostatic group (1 diverter) rough parts
2-Wege UP-Thermostatmischer (1 Umsteller) - UP-Teile
Grupo termostático empotrado 2 salidas (1 desviador) - piezas empotradas
Mitigeur thermostatique à encastrer à 2 voies (1 inverseur)- partie à encastrer



		0000			
1x	2900 D801 A00	656,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

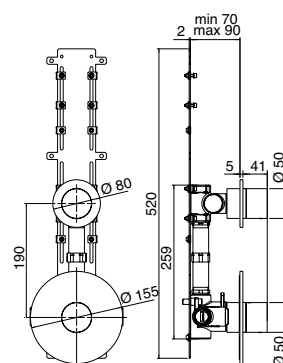
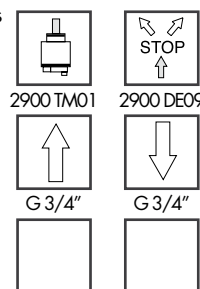
+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

1x	6901 Y407 AA0	194,00			
----	---------------	--------	--	--	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer
+ Grupo termostático empotrado - piezas externas
Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	6901 T550 A00	251,00			
=	Tot.	1.101,00			

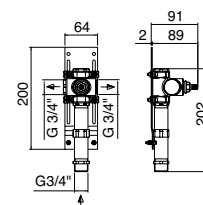
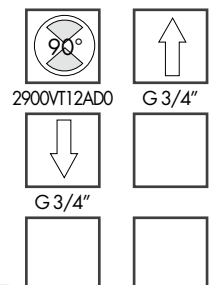


Rubinetto singolo aggiuntivo - CONFORT G3/4" - parti grezze

Single additional tap - concealed part • Absperrventil - UP-Teil
Llave en línea - pieza empotrada • Robinet d'arrêt en ligne - partie brute



		0000			
	2900 Y407 AK0	167,00			

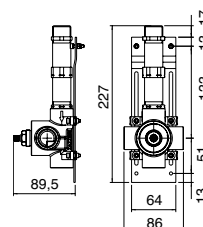
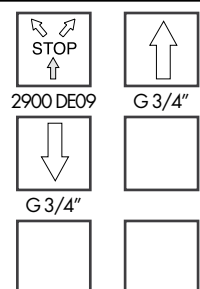


Gruppo deviatore aggiuntivo - SMART con stop G3/4" a 2 uscite - parte grezza

G 3/4" Diverter group - built in part • Umsteller Gruppe G 3/4" - UP Teil
Grupo inversor G 3/4"- pieza empotrada • Group inverseur G 3/4 "- partie à encastrer

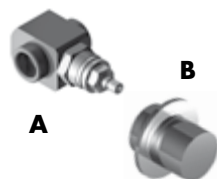


		0000			
	2900 D407 AK0	269,00			



Rubinetto incasso G 1/2" - completo (apertura DX)

Built-in tap, complete • UP-Ventil 1/2" komplett
Grifo empotrado completo • Robinet à encastrer, complet



		0000			
A	4701 B406 A00	75,00			
+					
B	6901 Y407 AA0	194,00			
=	Tot.	269,00			



2900 VT06



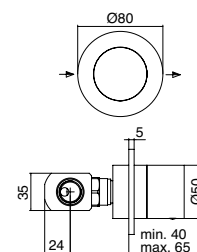
G 1/2"



G 1/2"

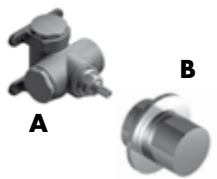


G 1/2"



Rubinetto incasso G 3/4" - completo

G 3/4" Built-in tap, complete • UP-Ventil G 3/4" komplett
Grifo empotrado completo G 3/4" • Robinet à encastrer G 3/4", complet



		0000			
A	2900 Y406 A00	95,00			
+					
B	6901 Y407 AA0	194,00			
=	Tot.	289,00			



2900VT12AD0



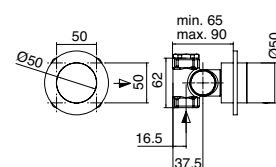
G 3/4"



G 3/4"

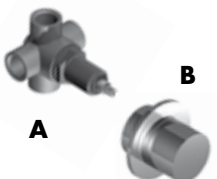


G 3/4"



Deviatore incasso G 1/2" a 2 vie - completo

2 way built-in diverter, complete • 2-Weg-Umsteller UP-Mont. komplett
Inversor empotrar 2 canales completo • Inverseur à encastrer à 2 voies, complet



		0000			
A	2900 B405 A00	86,00			
+					
B	6901 Y407 AA0	194,00			
=	Tot.	280,00			



2900 K405



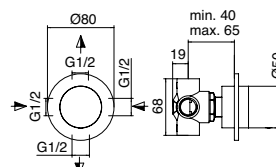
G 1/2"



G 1/2"

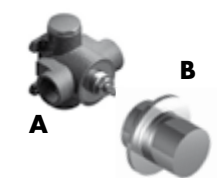


2900 K405



Deviatore incasso G 3/4" con stop 2 uscite - completo

G 3/4" Diverter group, complete • Umsteller Gruppe G 3/4" komplett
Grupo inversor G 3/4" completo • Group inverseur G 3/4", complet



		0000			
A	2900 D405 A00	165,00			
+					
B	6901 Y407 AA0	194,00			
=	Tot.	359,00			



2900 DE09



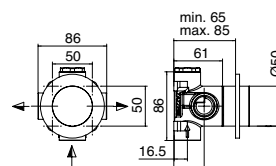
G 3/4"



G 3/4"

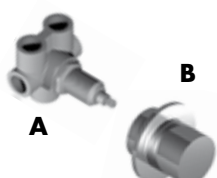


G 3/4"



Deviatore incasso G 1/2" a 3 vie - completo

3 way built-in diverter, complete • 3-Weg-Umsteller UP-Mont. komplett
Inversor empotrar 3 canales completo • Inverseur à encastrer à 3 voies, complet



		0000			
A	2900 V405 AB1	129,00			
+					
B	6901 Y407 AA0	194,00			
=	Tot.	323,00			



2900 K505



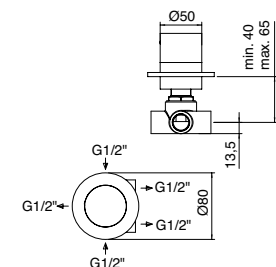
G 1/2"



G 1/2"



2900 K505



Set doccia con doccetta stilo completo di presa acqua a muro e supporto

Handshower set, with handshower, water outlet and support • Handbrause-Set, mit Handbrause, Wandhandschlussbogen und Unterstützung • Kit ducha de mano, con ducha, toma de agua y apoyo • Set douchette, avec douchette, pris d'eau murale et soutien



4700 0414 A00	180,00				
----------------------	--------	--	--	--	--



G 1/2"



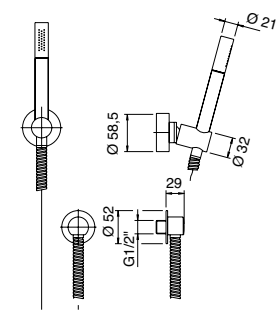
1,5 m



G 3/8" m.



G 3/8"



Set doccia con doccetta 4 funzioni completo di presa acqua a muro

Handshower set, with handshower, water outlet and support • Handbrause-Set, mit Handbrause, Wandhandschlussbogen und Unterstützung • Kit ducha de mano, con ducha, toma de agua y apoyo • Set douchette, avec douchette, pris d'eau murale et soutien



G 1/2"



G 1/2" m.



4 F



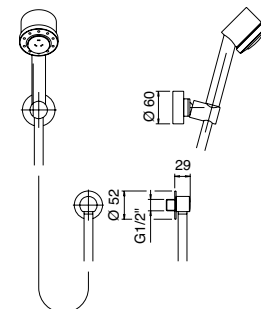
flex
PVC



1,5 m



G 1/2"



4700 E414 A00 191,00

Set doccia con doccetta stilo completo di presa acqua a muro e supporto

Handshower set, with handshower, water outlet and support • Handbrause-Set, mit Handbrause, Wandhandschlussbogen und Unterstützung • Kit ducha de mano, con ducha, toma de agua y apoyo • Set douchette, avec douchette, pris d'eau murale et soutien



G 1/2"



G 1/2" m.



G 1/2"



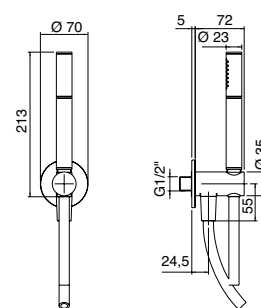
flex
PVC



1,5 m



G 1/2"



3100 0413 A00 220,00

Asta saliscendi con doccetta anticalcare Ø 100 mm

Antilimescale handshower set with sliding bar • Antikalkhandbrause-Set mit Gleitstange
Kit ducha de mano antical con corredera • Set douchette anticalcaire avec barre coulissante



G 1/2"



G 1/2" m.



G 1/2"



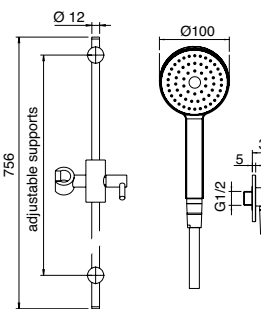
flex
PVC



1,5 m



G 1/2"



A 6901 A414 A01 227,00

+ **B 3600 S417 A00** 99,00

= **Tot.** 326,00

Asta saliscendi con doccetta anticalcare Ø 110 mm

Antilimescale handshower set with sliding bar • Antikalkhandbrause-Set mit Gleitstange
Kit ducha de mano antical con corredera • Set douchette anticalcaire avec barre coulissante



G 1/2"



G 1/2" m.



G 1/2"



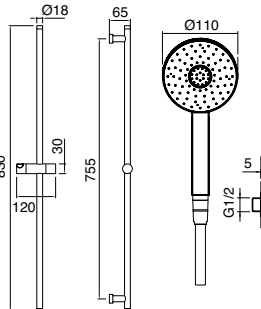
flex
PVC



1,5 m



G 1/2"



A 3600 A414 A00 152,00

+ **B 3600 F417 A00** 160,00

= **Tot.** 312,00

Asta saliscendi con doccetta anticalcare Ø 100 mm

Antilimescale handshower set with sliding bar • Antikalkhandbrause-Set mit Gleitstange
Kit ducha de mano antical con corredera • Set douchette anticalcaire avec barre coulissante



A	7300 A414 A00	221,00			
+					
B	3600 S417 A00	99,00			
=	Tot.	320,00			



G 1/2"



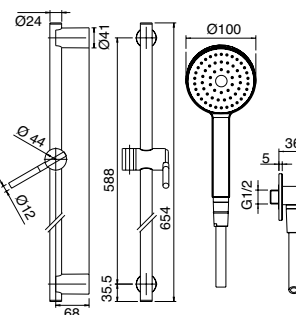
G 1/2" m.



1,5 m



G 1/2"



Set doccia stilo per asta saliscendi completo di presa acqua a muro

Handshower set with water-outlet for sliding bar • Duschgarnitur mit Wandanschlussbogen für Gleitstange • Juego de ducha con toma de agua para corredera • Ensemble douchette à main avec prise d'eau pour barre coulissante



6800 Q417 A00	137,00				
----------------------	--------	--	--	--	--



G 1/2"



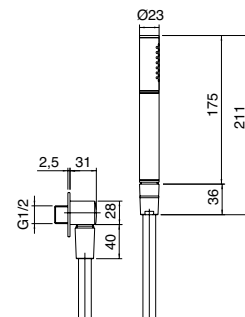
G 1/2" m.



1,5 m



G 1/2"



Set doccia per asta saliscendi completo di presa acqua a muro Ø130 mm

Handshower set with water-outlet for sliding bar • Duschgarnitur mit Wandanschlussbogen für Gleitstange • Juego de ducha con toma de agua para corredera • Ensemble douchette à main avec prise d'eau pour barre coulissante



3600 Q417 A01	191,00				
----------------------	--------	--	--	--	--



G 1/2"



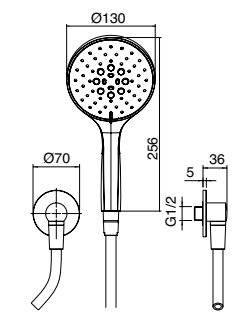
G 1/2" m.



1,5 m



G 1/2"



Set doccia per asta saliscendi completo di presa acqua a muro Ø100 mm

Handshower set with water-outlet for sliding bar • Duschgarnitur mit Wandanschlussbogen für Gleitstange • Juego de ducha con toma de agua para corredera • Ensemble douchette à main avec prise d'eau pour barre coulissante



3600 S417 A00	99,00				
----------------------	-------	--	--	--	--



G 1/2"



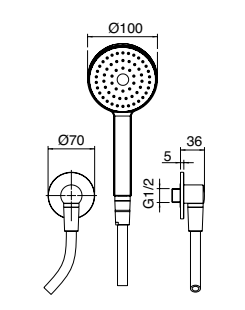
G 1/2" m.



1,5 m

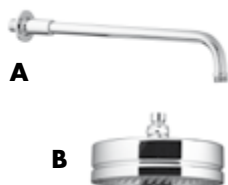


G 1/2"



Braccio doccia con soffione anticalcare Ø200 mm

Shower head, complete, w/anti-limescale outlet • Brausearm komplett mit Antikalkbrausekopf
Brazo ducha completo con plato antical • Douche de tête complète avec pomme anti-calcaire



A	4700 BR01 A00	119,00			
+					
B	4700 SO03 A00	327,00			
=	Tot.	446,00			



G 1/2"



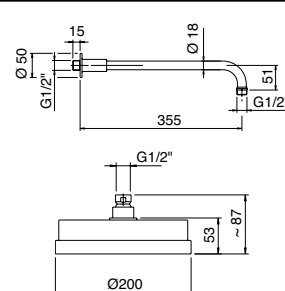
200 mm



G 1/2"

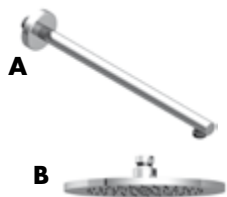


2900 B108

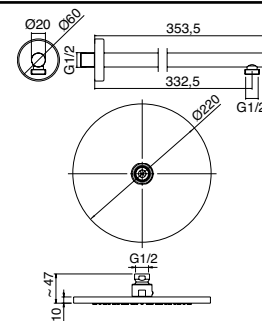
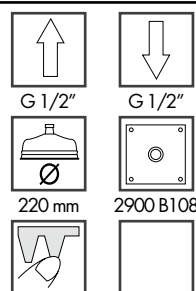


Braccio doccia con soffione anticalcare ispezionabile Ø220 mm

Shower head, complete, w/anti-limescale outlet • Brausearm komplett mit Antikalkbrausekopf
Braço ducha completo con plato antical • Douche de tête complète avec pomme anti-calcaire

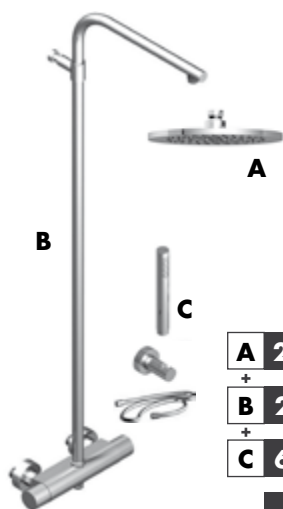


A	3600 BR01 A00	119,00			
+	B	2900 SO07 A00	440,00		
=	Tot.	559,00			

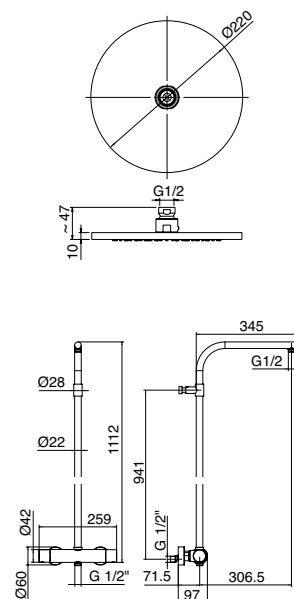
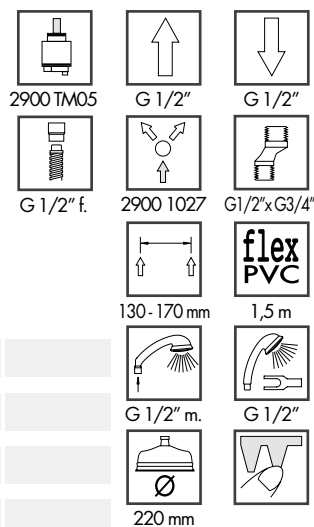


Colonna doccia termostatica con soffione anticalcare ispezionabile tondo Ø220 mm e doccetta

Thermostatic shower column with round anti-limescale showerhead and handshower • Thermostat-Duschkäule mit Rundantikalkköpfbrause und Handbrause • Columna ducha termostatica con plato redondo antical y ducha de mano • Colonne douche avec mitigeur thermostatique, pomme de douche rond anti-calcaire et douchette

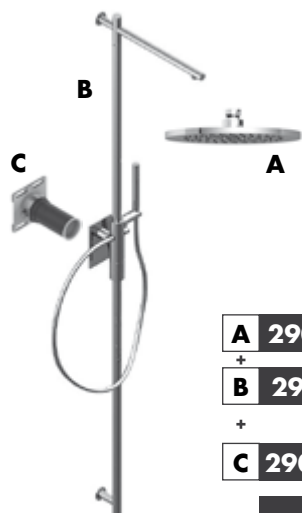


A	2900 SO07 A00	440,00			
+	B	2900 1530 AB0	970,00		
+	C	6800 0412 A00	174,00		
=	Tot.	1.584,00			

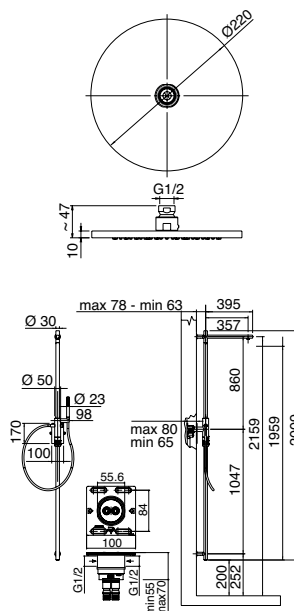


Colonna doccia termostatica con soffione anticalcare ispezionabile tondo Ø220 mm e doccetta

Thermostatic shower column with round anti-limescale showerhead and handshower • Thermostat-Duschkäule mit Rundantikalkköpfbrause und Handbrause • Columna ducha termostatica con plato redondo antical y ducha de mano • Colonne douche avec mitigeur thermostatique, pomme de douche rond anti-calcaire et douchette

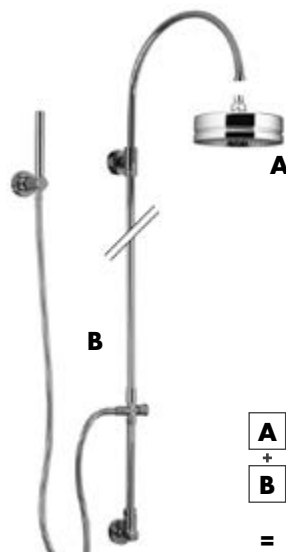


A	2900 SO07 A00	440,00			
+	B	2900 T608 A01	1.665,00		
+		ØØØØ			
C	2900 AM05 A00	279,00			
=	Tot.	2.384,00			



Doccia a parete con soffione e doccetta

Wall mtd shower set with hand shower • Duchbatterie Wandmontage mit Handbrause
Bàteria ducha con ducha de mano • Mitigeur douche mural avec douchette



Da abbinare ad art.:

To match with art.:
Kombinierbar mit Art.:
Para combinar con art.:
A associer à art.:

**A402
T402**

A	4700 SO03 A00	327,00			
+	B	4700 M612 A00	750,00		
=	Tot.	1.077,00			



G 1/2"



G 3/8" f.

flex

1,5 m



2900 DE05



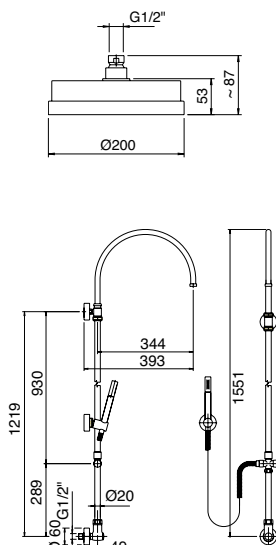
G 3/8" f.



G 3/8"



200 mm



Soffione acciaio inox light Ø200 mm

Antimescale shower head inox Ø 200mm • AntikalkBrausekopf inox Ø 200mm
Plato ducha antical inox Ø 200mm • Anticalcaire pomme douche inox Ø 200mm



	ALAL				
2900 SO12 A00	239,00				



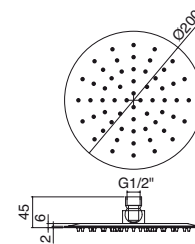
G 1/2"



200 mm



INOX



Soffione acciaio inox light Ø250 mm

Antimescale shower head inox Ø 250mm • AntikalkBrausekopf inox Ø 250mm
Plato ducha antical inox Ø 250mm • Anticalcaire pomme douche inox Ø 250mm



	ALAL				
2900 SO13 A00	290,00				



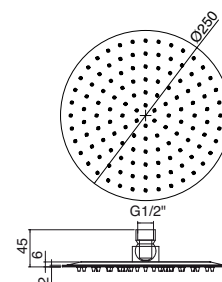
G 1/2"



250 mm



INOX



Soffione acciaio inox light Ø300 mm

Antimescale shower head inox Ø 300mm • AntikalkBrausekopf inox Ø 300mm
Plato ducha antical inox Ø 300mm • Anticalcaire pomme douche inox Ø 300mm



	ALAL				
2900 SO14 A00	342,00				



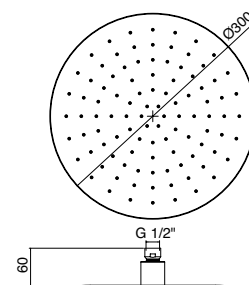
G 1/2"



300 mm



INOX



Soffione inox anticalcare Ø 200 mm

Antimescale shower head inox Ø 200mm • AntikalkBrausekopf inox Ø 200mm
Plato ducha antical inox Ø 200mm • Anticalcaire pomme douche inox Ø 200mm



	ALAL				
3600 SO01 A00	371,00				



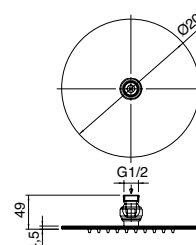
G 1/2"



200 mm

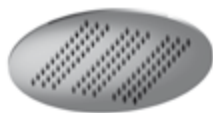


INOX



Soffione inox anticalcare Ø 250 mm

Antimescale shower head inox Ø 250mm • AntikalkBrausekopf inox Ø 250mm
Plato ducha antical inox Ø 250mm • Anticalcaire pomme douche inox Ø 250mm



ALAL

3600 SO02 A00

503,00



G 1/2"



250 mm



2900 B108



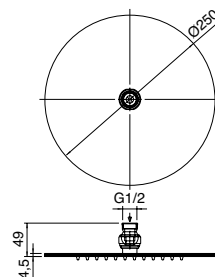
INOX



250 mm



2900 B108



Soffione inox anticalcare Ø 300 mm

Antimescale shower head inox Ø 300mm • AntikalkBrausekopf inox Ø 300mm
Plato ducha antical inox Ø 300mm • Anticalcaire pomme douche inox Ø 300mm



ALAL

3600 SO03 A00

582,00



G 1/2"



300 mm



2900 B108



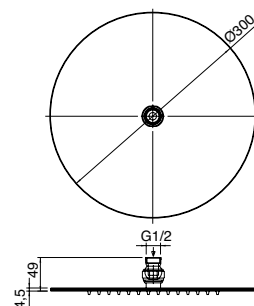
INOX



300 mm



2900 B108



Soffione doccia Ø 315 mm - ISPEZIONABILE

Shower outlet Ø 315mm - INSPECTABLE • Brausekopf Ø 315mm - UEBERPRUEFBAR
Plato ducha Ø 315mm - INSPECCIONABLE • Pomme douche Ø 315mm - INSPECTABLE



ALAL

2900 SO06 A00

1.031,00



G 1/2"



315 mm



2900 B108



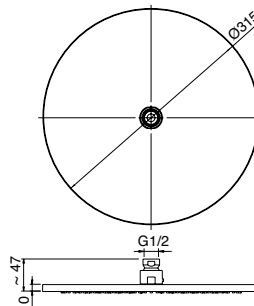
INOX



315 mm

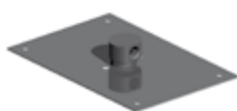


2900 B108



Piastra di fissaggio per braccio doccia a soffitto e a parete

Fixing plate for ceiling and wall mtd. shower arm • Brausearm-Befestigungsplatte für Decken/
Wandmontage • Plancha de anclaje p/brazo de ducha de techo y de pared • Plaque de
fixation pour douche de tête au plafond ou murale



ØØØØ

2900 B108 A00

82,00



2900 B108



2900 B108



2900 B108



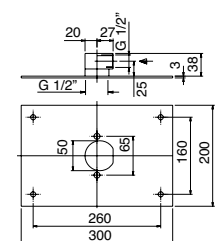
2900 B108



2900 B108



2900 B108



Soffioncino tondo laterale orientabile

Rotating spray shower • Verstellbare Seitenbrause
Jet orientable douche laterale • Ducha lateral ajustable



ALAL

2900 0532 A00

74,00



G 1/2"



2900 0532 A00



2900 0532 A00



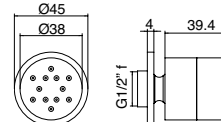
2900 0532 A00



2900 0532 A00



2900 0532 A00



Soffioncino laterale orientabile cabina doccia

Movable shower cubicle side outlet • Seitendusche
Plato lateral módulo ducha orientable • Pomme latérale cabine douche, orientable



ALAL

4700 0530 A00

98,00



G 1/2"



4700 0530 A00



4700 0530 A00



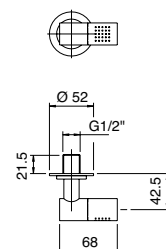
4700 0530 A00



4700 0530 A00



4700 0530 A00

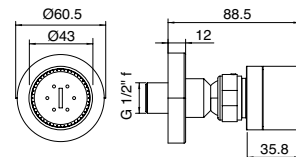


Soffioncino tondo laterale orientabile

Rotating spray shower • Verstellbare Seitenbrause
Jet orientable douche laterale • Ducha lateral ajustable



G 1/2"



2900 0530 A00 153,00

Miscelatore vasca esterno

Single lever bathtub mixer • Wannen-Einhandbatterie
Monomando bañera • Mitigeur bain/douche



2900 1002



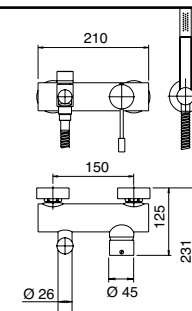
G 1/2"



G1/2"xG3/4"



130 ÷ 170 mm



6901 1400 A00 476,00

Miscelatore vasca esterno con doccetta 4 funzioni

Single lever bathtub mixer • Wannen-Einhandbatterie
Monomando bañera • Mitigeur bain/douche



2900 1002



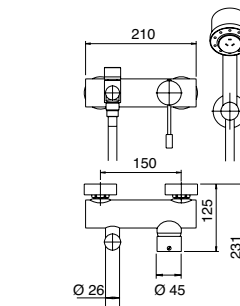
G 1/2"



G1/2"xG3/4"



130 ÷ 170 mm



6901 1400 AEO 488,00

Miscelatore vasca esterno senza flessibile e doccetta

Single lever bathtub mixer, without flexible pipe and hand shower • Wannen-Einhandbatterie ohne Brauseschlauch und Handbrause • Monomando bañera sin flexible y ducha de mano • Mitigeur bain/douche sans flexible et douchette



2900 1002



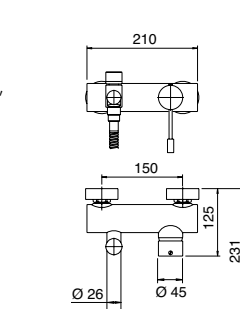
G 1/2"



G1/2"xG3/4"



130 ÷ 170 mm



6901 0701 A00 399,00

Miscelatore vasca esterno senza flessibile e doccetta

Single lever bathtub mixer, without flexible pipe and hand shower • Wannen-Einhandbatterie ohne Brauseschlauch und Handbrause • Monomando bañera sin flexible y ducha de mano • Mitigeur bain/douche sans flexible et douchette



2900 1002



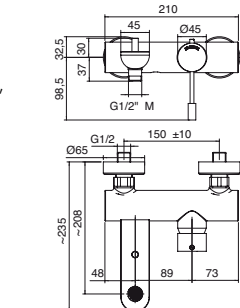
G 1/2"



G1/2"xG3/4"



130 ÷ 170 mm



2900 0701 A03 368,00

Set doccia

Shower set • Duschgarnitur
Juego de ducha • Garnitur de douche



G 3/8" m.



1,5 m



G 3/8" f.



G 3/8"

4700 0412 A00 154,00

Set doccia

Shower set • Duschgarnitur
Juego de ducha • Garnitur de douche



4700 E412 A00 177,00

flex
PVC

1,5 m



G 1/2"



4 F



G 1/2" m.



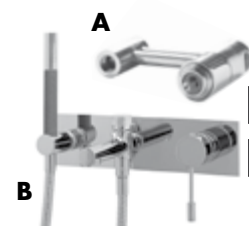
F



4 F

Miscelatore vasca ad incasso completo

Built-in bathtub set • Wannenbatterie UP-Mont.
Batería bañera empotrada • Mitigeur bain/douche à encastrer



A 6901 B113 A00 164,00

B 6901 i401 AA0 401,00

Tot. 565,00



2900 1003



G 1/2"



G 1/2"



G 3/8" f.



G 3/8"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



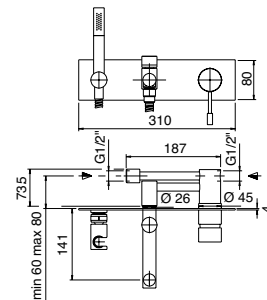
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Miscelatore lavabo / vasca ad incasso con Box - parti grezze

Rough parts: built-in washbasin and bathtub set • Einbauteil Wandbatterie und Wannenbatterie UP-Mont.
Parte interna batería lavabo de empotrar y batería bañera empotrada • Partie brute mitigeur lavabo à encastrer et mitigeur bain/douche à encastrer



6901 B113 AZ0 200,00



2900 1003



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



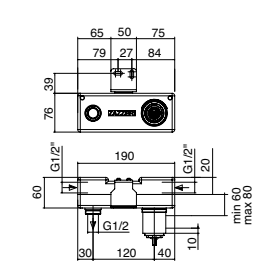
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Miscelatore piano vasca 4 fori

4 hole bathtub set • Wannenrand-Vierlochb.
Batería borde bañera 4 orificios • Mitigeur bain/douche 4 trous sur gorge



6901 N498 A00 749,00



2900 1014



G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



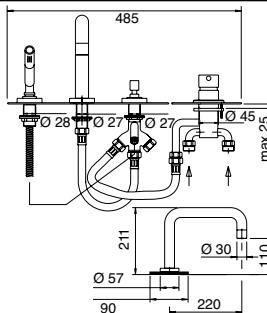
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Miscelatore da piano

Surface single-lever mixer • Einhandbatterie plattenmontage
Monocomando de piano • Mitigeur a platt



6901 1403 A00 297,00



2900 1014



G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



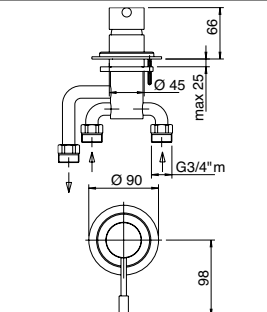
G 3/4"



G 3/4"



G 3/4"



Doccetta piano vasca completa

Bathtub shower set • Versenkbare Schlauchbrause
Ducha borde bañera • Garniture douche sur gorge



4700 Q414 A00 174,00

flex

2 m



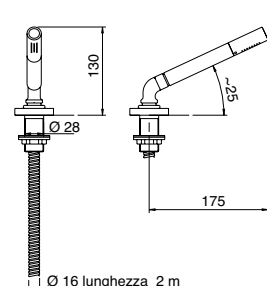
G 1/2" m.



G 1/2" m.



G 1/2" m.



Getto piano vasca

Bathtub spout • Wannenrandeinlauf
Caño borde bañera • Bec bain/douche sur gorge



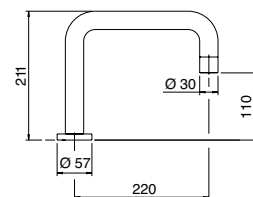
4700 P403 A00 209,00



G 3/4"



2900 C300



Deviatore piano vasca

Bathtub diverter • Umsteller Wannenrandmont
Inversor borde bañera • Inverseur sur gorge



4700 M405 A00 161,00



G 3/4"



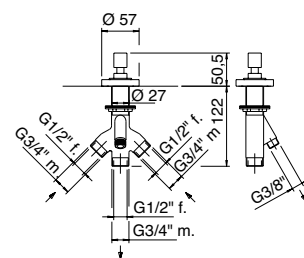
G 3/4"



G 3/8"



G 3/8"



Doccetta 3 funzioni piano vasca con flex m 2

3 jet hand shower for bathtub with 2 m flexible pipe • Handbrause mit 3 Funktionen für Wannenrand, mit 2 m langem Brauseschlauch • Ducha de mano 3 funciones nivel bañera con tubo flexible 2 m • Douchette 3 fonctions de bain sur gorge avec flexible 2 m



4700 Q415 A00 215,00



2 m



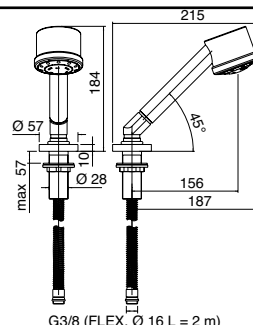
G 3/8" f.



3 F



3 F



Set flessibili per piano vasca (per Art. N498)

Flexible hoses for bathtub installation (for item N498) • Schläuche für Wannenrandmontage (für N498) • Flexos para instalación borde bañera (para N498) • Flexible hoses for bathtub installation (pour N498)



2900 G503 A00 35,00



G 3/4"



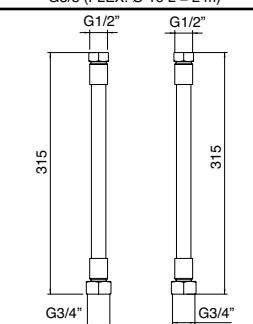
G 1/2"



G 3/4"



G 3/4"



Colonna di scarico con troppo pieno e getto di erogazione per vasca

Drainage column for overflow and supply spout for bathtub • Excenter garnitur mit Wanneneinlauf
Columna de desagüe con rebosadero y caño entrada agua p/bañera • Colonne vidange bain-gnoire avec trop plein et remplissage



2900 0410 A00 171,00



G 1/2"



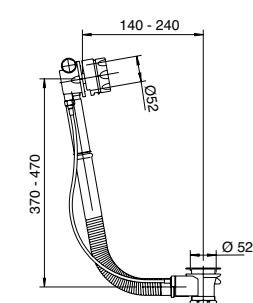
G 1/2"



G 1/2"



G 1/2"



Getto vasca e lavabo a parete da 190 mm

Wall mtd tub spout • Wanneneinlauf Wandmontage
Caño mural para bañera • Bec bain mural



6901 0403 A00 112,00



G 1/2" m.



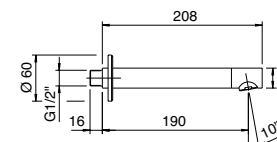
2900 0300



G 1/2" m.



G 1/2" m.



Getto vasca e lavabo a parete da 260 mm

Wall mtd tub spout • Wanneneinlauf Wandmontage
Caño mural para bañera • Bec bain mural



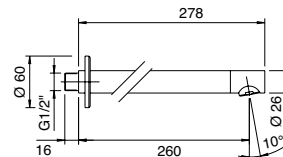
6901 0403 AL0 124,00



G 1/2" m.



2900 0300



Getto vasca con deviatore

Bathtub spout w/diverter • Wanneneinlauf mit Umsteller
Caño bañera con inversor • Bec bain/douche avec inverseur



6901 A403 A00 154,00



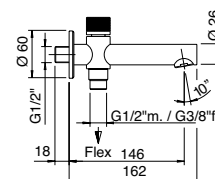
G 1/2" m.



2900 0300



G3/8" f. G1/2" m.



Idroscopino

Water toilet brush set • Wasser WC-Handbrauseset mit absperung
Escobillero • Balayette a l'eau



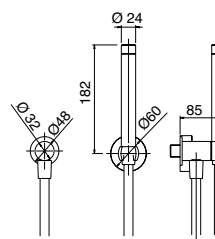
68A0 6530 A00 315,00



G 1/2"



1,5 m



Miscelatore lavello Ø 40 collo girevole

Single lever sink mixer with revolving spout Ø 40 without drain • Spülbecken-Einhandbatterie mit Schwenkauslauf Ø 40 ohne Ablauf • Mitigeur avec bec orientable Ø 40 sans bonde de vidange
• Monomando fregadero caño giratorio Ø 40 sin desagüe



6901 1121 A00 272,00



2900 1008



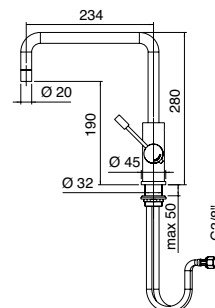
G 3/8"



M10x1-G3/8"



4700 0300



Miscelatore lavello Ø 40 collo girevole tondo

Single lever sink mixer with round revolving spout Ø 40 without drain • Spülbecken-Einhandbatterie mit rundem Schwenkauslauf Ø 40 ohne Ablauf • Monomando fregadero caño giratorio redondo Ø 40 sin desagüe
• Mitigeur avec bec orientable rond Ø 40 sans bonde de vidange



6901 1121 AL0 272,00



2900 1008



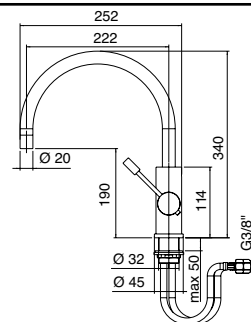
G 3/8"



M10x1-G3/8"



4700 0300



INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE - INSTALLATION AND MAINTENANCE - MONTAGE UND WARTUNG
INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO - INSTALLATION ET ENTRETIEN



MODO



**GRUPPO TERMOSTATICO
DA INCASSO**
Built-in thermostatic
UP-Thermostatmischer
Grupo termostático empotrado
Mitigeur thermostatique à encastrer



**GRUPPO TERMOSTATICO ESTERNO /
COLONNA DOCCIA TERMOSTATICA**
External thermostatic unit / thermostatic shower column
Thermostatmischer / Thermostat-Duschsäule
Grupo termostático / columna ducha termostática
Thermostatique externe / colonne douche thermostatique

Leva completa - Modo

Lever, complete • Hebel komplett
Palanca completa • Levier, complet



6901 MA01 A00 39,00

Leva completa vasca/doccia - Modo

Complete bathtub/shower lever • Kompletter Hebel Wanne/Dusche
Palanca completa bañera/ducha • Levier complet bain/douche



6901 MA02 A00 47,00

Doccetta

Handshower • Handbrause
Ducha • Douche



4700 0504 A00 63,00

Doccetta 4 funzioni anticalcare

Anti-limescale multifunctional shower • Multifunktionsantikalkhandbrause
Ducha antical multifunción • Douche multifonctions anti-calcaire



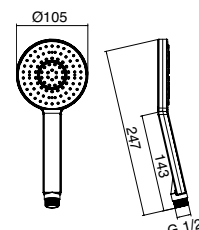
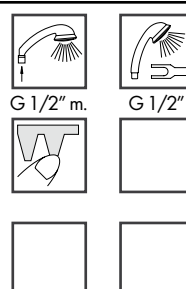
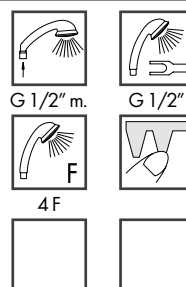
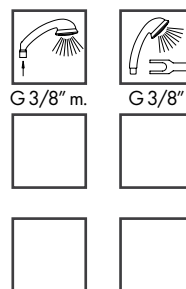
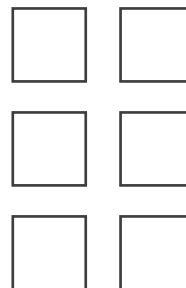
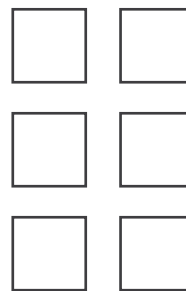
4700 E504 A00 81,00

Doccetta anticalcare Ø 105 mm

Anti-limescale multifunctional shower • Multifunktionsantikalkhandbrause
Ducha antical multifunción • Douche multifonctions anti-calcaire



4400 E504 A00 101,00



Doccetta anticalcare Ø115 mm multifunzione (Soft - Idrogetto - Getto normale)

Anti-limescale multifunctional shower • Multifunktionsantikalkhandbrause
Ducha antical multifunción • Douche multifonctions anti-calcaire



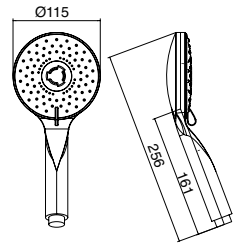
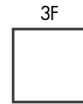
3600 F504 A00 62,00



G 1/2" m.



G 1/2"



Doccetta anticalcare Ø 100 mm

Anti-limescale shower • Multifunktionsantikalkhandbrause
Ducha antical • Douche anti-calcaire



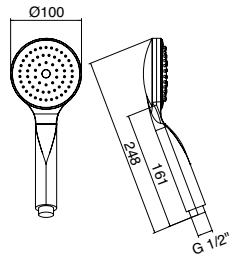
3600 S504 A00 56,00



G 1/2" m.



G 1/2"



Doccetta anticalcare

Anti-limescale handshower • Antikalkhandbrause
Ducha antical • Douche anti-calcaire



4700 F504 A00 38,00



G 1/2" m.



G 1/2"



Doccetta stilo anticalcare

Anti-limescale handshower • Antikalkhandbrause
Ducha antical • Douche anti-calcaire



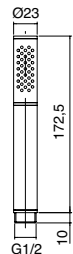
6800 0504 A00 102,00



G 1/2" m.



G 1/2"



Doccetta a pulsante

Push button hand shower • Handbrause mit Druckknopf
Ducha de mano con pulsador • Douchette à bouton-poussoir



2900 P504 A00 82,00



G 1/2" m.



G 1/2"



Attacco a muro per doccetta 4700 0504

Wall connection for hand shower 4700 0504 • Wandhalter für Handbrause 4700 0504
Soporte de pared para ducha de mano 4700 0504 • Fixation murale pour douchette 4700 0504



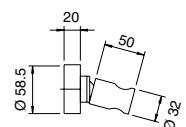
4700 0501 A00 94,00



G 3/8"



G 3/8"

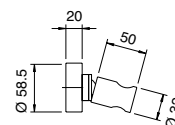


Attacco a muro per doccetta 4700 E504 e 4700 F504

Wall connection for hand shower 4700 E504 and 4700 F504 • Wandhalter für Handbrause 4700 E504 und 4700 F504 • Soporte de pared para ducha de mano 4700 E504 y 4700 F504 • Fixation murale pour douchette 4700 E504 et 4700 F504



G 1/2"



6800 0501 A00 99,00

Gruppo scorrevole per asta saliscendi 6901 A414

Group for sliding bar shower • Gruppe für Duschgarnitur mit Gleitstange
Grupo por ducha con corredera • Groupe pour douche avec barre coulissante



G 1/2"

6901 SC01 A01 114,00

Gruppo scorrevole per asta art. A414

Sliding body for bar A414 • Verschiebbares Element für Brausestange A414
Cuerpo deslizante para barra A414 • Corps coulissant pour barre A414



G 1/2"

3600 SC01 A00 107,00

Gruppo scorrevole per asta saliscendi 7300 A414

Group for sliding bar shower • Gruppe für Duschgarnitur mit Gleitstange
Grupo por ducha con corredera • Groupe pour douche avec barre coulissante



G 1/2"

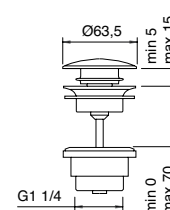
7300 SC01 A00 142,00

Scarico con comando a pressione

Pressure control drain • Abfluss mit Druckknopf
Descarga con mando a presión • Vidange avec commande à pression



G 1" 1/4



2900 K302 A00 65,00

Scarico libero

Free discharge drain • Ablauf mit freiem Abfluss
Cono de descarga libre • Bonde à vidange libre



G 1" 1/4

2900 L302 A00 51,00

Scarico con comando a pressione - tappo Ø 40 mm

Pressure control drain • Abfluss mit Druckknopf

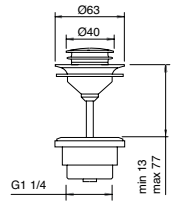
Descarga con mando a presión • Vidange avec commande à pression



2900 D302 A00 63,00



G 1" 1/4



Asta + pomo + snodino

Rod + knob + joint • Abflusstab mit Knopf und Gelenk

Varilla + remate + articulación • Tige + pommeau + joint



6901 AS01 A00 34,00

Comando deviazione a molla per art. 1401

Spring-operated diverter mechanism for item 1401 • Mechanismus für Feder-Umsteller für Art. Nr. 1401

Mecanismo inversor de resorte para artículo 1401 • Mecanisme inverseur à ressort pour réf. 1401



2900 DE03 A00 63,00



Cartuccia deviatrice per gruppo vasca

Diverter cartridge for external bathtub mixer • Kartusche für Umsteller für AP Badewannebatterie

Cartucho para inversor de grupo mezclador externo ducha • Diverter cartridge for external bathtub mixer



2900 DE05 A00 23,00



Collo girevole quadro monoforo lavello

Square revolving spout for single-hole sink • Quadratischer Schwenkauslauf für Einloch-Spülbecken

Caño orientable cuadrado monobloc fregadero • Bec orientable carré mitigeur évier monotrou



4700 CL03 A00 101,00



4700 0300

Collo girevole tondo monoforo lavello

Round revolving spout for single-hole sink • Runder Schwenkauslauf für Einloch-Spülbecken

Caño orientable redondo monobloc fregadero • Bec orientable rond mitigeur évier monotrou



4700 CL03 ALO 101,00



4700 0300

Aeratore lavabo per collo dritto Modo e Soquadro

Basin areator • Perlator für Waschtisch-Einhandbatterie
Aireador monomando • Aérateur pour lavabo



6901 0300 A00 15,00

Aeratore bidet con snodo per collo dritto

Joined bidet areator • Gelenkperlator für Bidet
Aireador bidé articulado • Aérateur articulé bidet



4700 B300 A00 26,00

Aeratore per colli girevoli G 3/8"

Aerator for revolving spouts • Perlator für drehbarer Waschtisch/Bidet-Auslauf • Aireador para bidé/monomando con terminación giratoria • Aérateur pour lavabo/bidet avec tête orientable



4700 0300 A00 23,00

Aeratore bidet snodato Ø 43

Jointed bidet areator • Gelenkperlator für Bidet
Aireador bidé articulado • Aérateur articulé bidet



4700 B301 A00 34,00

Rompigetto M24 x 1 per vasca

Bathtub Flow guide m24 x 1 • Flussleitung M24 x 1 für Wanne
Guías de flujo m24 x 1 por banera • Guide eau m24 x 1 pour bain/douche



3500 C300 A00 23,00

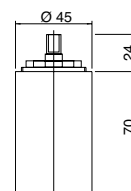
Kit di prolunga per miscelatore ad incasso - per art. 1402

Extension kit for built-in mixer • Verlängerung Kit für Einhandbatterie UP-Mont
Prolongacion kit para monomando emportado • Kit de rallonge pour mitigeur à encastrer



Prolungata con kit montaggio 30 mm
Prolongued cartridge with fixing set 30 mm
Verlängerte Kartusche für Up 30 mm
Prolongacion para el cartucho 30 mm
Prolonge pour cartouche 30 mm

2900 PL01 A00 126,00



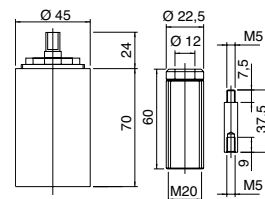
Kit di prolunga per miscelatore ad incasso con deviatore - per art 1401

Extension kit for built-in mixer with diverter • Verlängerungsset für UP-Mischer mit Umsteller
Kit alargue para mezclador de empotrar con desviador • Kit prolonge pour mélangeur à encastrer avec déviateur



Prolungata con kit montaggio 30 mm
Prolongued cartridge with fixing set 30 mm
Verlängerte Kartusche für Up 30 mm
Prolongacion para el cartucho 30 mm
Prolonge pour cartouche 30 mm

2900 PL02 A00 153,00



Kit di prolunga per termostatico da incasso

Built-in thermostatic mixer cartridge extension • Kartuschenverlaengerung fuer UP- Thermostat
Prolongación para cartucho termostático de empotrar • Rallonge pour cartouche thermostatique à encastrer



Prolungata con kit montaggio 30 mm
Prolongued cartridge with fixing set 30 mm
Verlängerte Kartusche für Up 30 mm
Prolongacion para el cartucho 30 mm
Prolonge pour cartouche 30 mm

2900 PL04 A00 134,00

Prolunga per rubinetto gruppo termostatico in linea - per art. 0800-0801-0803

Tap extension for thermostatic in-line unit • Verlängerung für Ventil Thermostatmischbatterie in Reihe
Alargue para grifo grupo termostático en línea • Prolonge pour robinet thermostatique en ligne



Prolungata con kit montaggio 30 mm
Prolongued cartridge with fixing set 30 mm
Verlängerte Kartusche für Up 30 mm
Prolongacion para el cartucho 30 mm
Prolonge pour cartouche 30 mm

2900 PL05 A01 52,00

Cartuccia deviatrice per getto erogazione

Spout's diverter cartridge • Umstellakartusche für Einlauf
Cartucho desviador por chorro de salida • Cartouche inverseur pour jet d'erogation



2900 DE07 A00 33,00

Coppia filtro per termostatico ad incasso - per art. 0800 - 0801 - 0803

Filter for concealed thermostatic unit • Filter für UP-montiert Thermostatmischer
Filtro para mezclador termostático empotrado • Filtre pour mitigeur thermostatique à encastrer



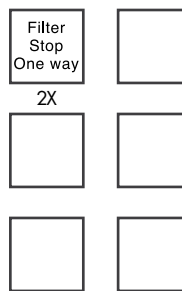
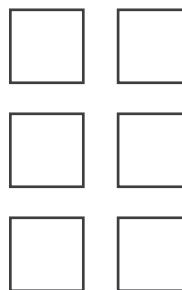
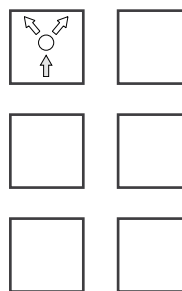
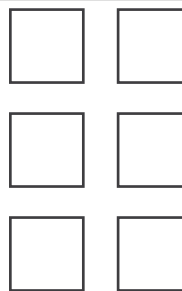
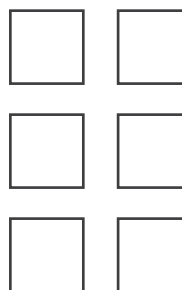
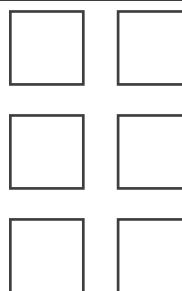
2900 FT01 A00 76,00

Coppia filtro presa acqua per colonne termostatico - per art. T608

Water inlet filter for thermostatic columns • Filter Wasseraschluss für Thermostat-Dusssäulen
Filtro toma de agua para columnas termostático • Filtre de prise d'eau pour colonnes thermostatiques



2900 FT02 A00 68,00



KIT DETERGENTE Z-Care 750ml

Kit detergent Z- Care 750ml • Kit cleaner Z- Care 750ml
Kit cleaner Z- Care 750ml • Kit nettoyeur Z- Care 750ml



2900 DT01 A00 38,00

Cartuccia • Cartridge • Kartusche • Cartouche • Cartucho



2900 1002 A00 68,00



2900 1008 A00 52,00



2900 1014 A00 68,00



Cartuccia termostatico coassiale
Thermostatic coaxial cartridge
Thermostathartusche für coaxialmischer
Cartucho termostático para mezclador coaxiale
Cartouche thermostatique coaxiale

2900 1026 A00 191,00



Cartuccia deviatrice Ø40
Diverter cartridge Ø40
Umsteuhartusche Ø40
Cartucho desviador Ø40
Cartouche deviatrice Ø40

2900 1027 A00 90,00



Cartuccia per deviatore
Cartridge for built-in diverter
Kartusche für Umsteller UP-Montage
Cartucho para inversor de emporar
Cartouche pour inverseur à encastrer

2900 K405 A00 47,00



Cartuccia ricambio per termostatico
Spare cartridge for thermostat
Ersatzkartusche für Thermostat
Cartucho recambio para termostático
Cartouche rechange mélangeur thermostatique

2900 TM01 A00 136,00



Cartuccia per colonna doccia termostatica
Cartridge for thermostatic shower column
Kartusche für Thermostat-Duschsäule
Cartucho para columna termostática ducha
Cartouche pour colonne de douche avec mitigeur thermostatique

2900 TM02 A00 190,00



Cartuccia ricambio per termostatico
Spare cartridge for thermostat
Ersatzkartusche für Thermostat
Cartucho recambio para termostático
Cartouche rechange mélangeur thermostatique

2900 TM05 A00 124,00



Cartuccia deviatrice Ø40
Diverter cartridge Ø40
Umsteuhartusche Ø40
Cartucho desviador Ø40
Cartouche deviatrice Ø40

2900 DE09 A00 87,00



Cartuccia deviatrice
Diverter cartridge
Umsteuhartusche
Cartucho desviador
Cartouche deviatrice

2900 K505 A00 56,00

Vitone - Screw • Dichtungen • Elemento interno • Tête robinet



DX

2900 VT12 A00 41,00



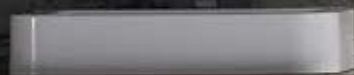
2900 VT24 A00 35,00



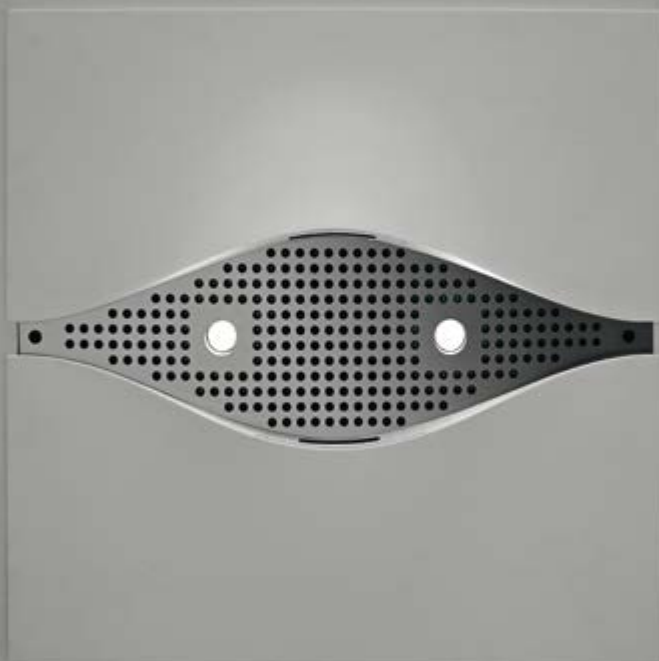
2900 VT06 A00 35,00

VIRGIN

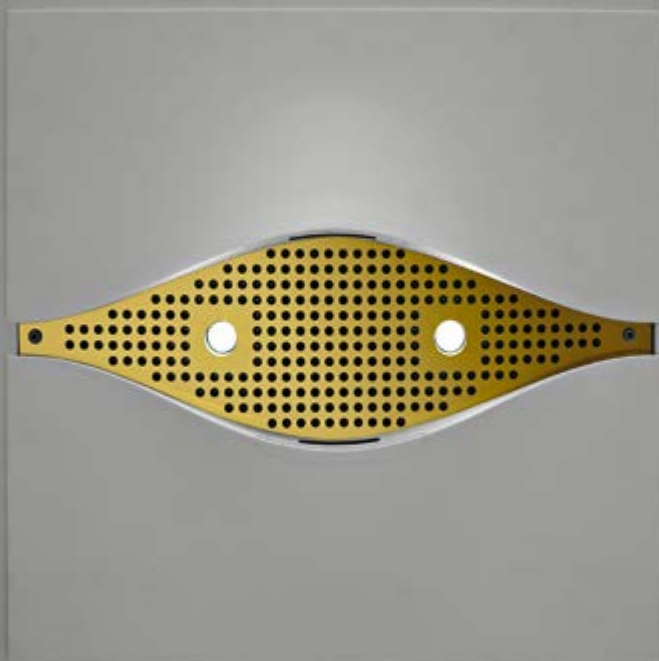
DESIGN _ DANIELE BEDINI







Acciao lucido



Oro



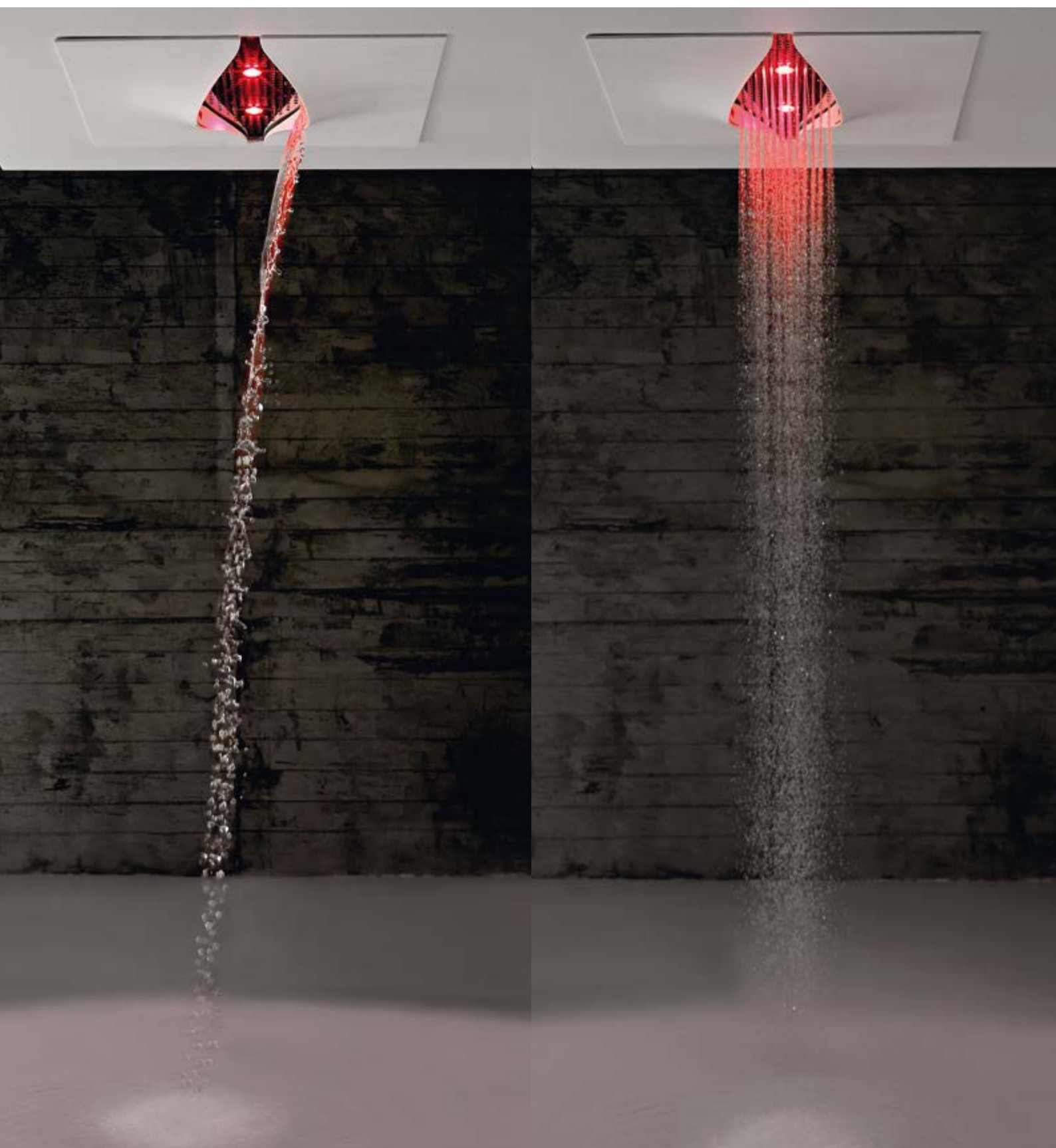
Nero

► **VIRGIN > 1010 - Bianco**

_ Soffione con luci RGB, soffioncini orientabili, doccetta. Comandi: pulsante faretto, rubinetti d'arresto indipendenti, termostatico _ Showerhead with RGB lights, small adjustable showerheads, handshower. Controls: spotlight button, independent taps, thermostatic unit _ Kopfbrause mit RGB-Leuchten, verstellbare Brausen, Handbrause. An- und Ausschalter: Lichtschalter für die Strahler, unabhängige Sperrventile, Thermostatbatterie _ Rociador con luces RGB, rociadores pequeños orientables, ducha de mano. Mandos: botón focos, llaves de cierre independientes, termostático _ Pommes avec RGB, pommes orientables, douchette. Commandes: bouton spots, robinets d'arrêt indépendants, thermostatique.









▲ **VIRGIN > CRCR - Cromo** _ Termostatico _ Thermostatic unit _ Thermostatbatterie
_ Termostático _ Thermostatique. ► **VIRGIN > CBCR - Cromo** _ Soffione con cascate
e led RGB _ Showerhead with waterfalls and coloured led _ Kopfbrause mit Wasserfall
und RGB Beleuchtung _ Ducha de techo con cascada y iluminación multicolor _ Pomme
de douche avec cascade et led à couleurs.





▲ **VIRGIN > CRCR - Cromo** _ Soffioncini laterali, set doccetta magnetica con presa acqua a muro _ Side showerheads, magnetic handshower set with water-outlet _ Seitenbrausen, Magnetduschgarnitur mit Wandanschlussbogen _ Rociadores pequeños laterales, juego de ducha de mano magnética con toma de agua _ Petites pommes latérales, ensemble douchette à main magnétique avec prise d'eau.

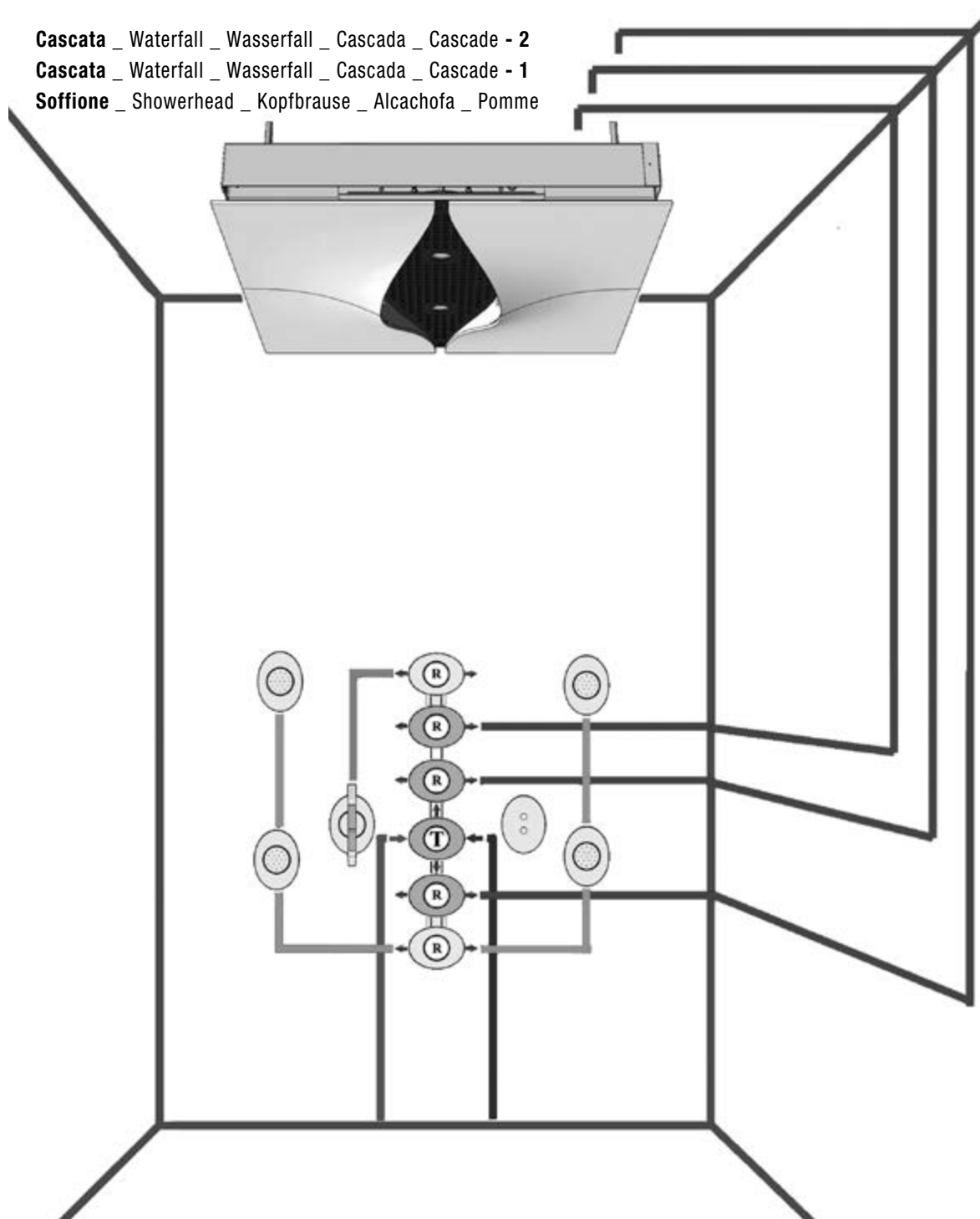
Esempio di installazione

Example of configuration _ Beispiele für Konfiguration
Ejemplo de configuracion _ Example of configuration

Cascata _ Waterfall _ Wasserfall _ Cascada _ Cascade - 2

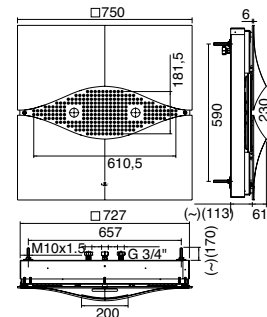
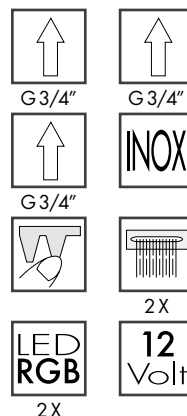
Cascata _ Waterfall _ Wasserfall _ Cascada _ Cascade - 1

Soffione _ Showerhead _ Kopfbrause _ Alcachofa _ Pomme



Soffione con cascate e led RGB

Showerhead with waterfalls and coloured led • Kopfbrause mit Wasserfall und RGB Beleuchtung
Ducha de techo con cascada y iluminación multicolor • Pomme de douche avec cascade et led à couleurs



1200 V403 A00

CBCR	CB31	CBLU
4.772,00	5.019,00	5.513,00



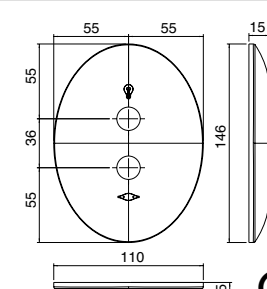
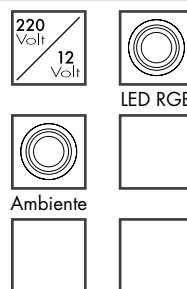
Comandi elettrici soffione e ambiente

Electrical control unit for showerhead and room • An- und Ausschalter für die Beleuchtung von Kopfbrause und Ambiente • Interruptor para iluminación ducha de techo • Commandes électriques pour pomme de douche et pièce



Comanda fino a 2 art. 1200 V403 A00

It can command up to 2 articles 1200 V403 A00 • Bedient bis zu 2 Artikel 1200 V403 A00 • Mando para máximo 2 artículos 1200 V403 A00
Commande jusqu'à 2 articles 1200 V403 A00



1200 EL01 A00

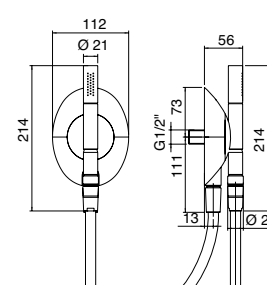
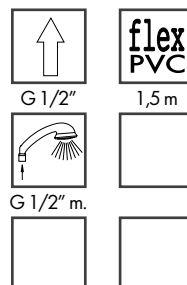
830,00	995,00
--------	--------



I soffioni sono forniti di luci a led RGB per trasformare la doccia in un momento di benessere totale. Le luci sono comandate da un unico pulsante con la possibilità di selezionare un colore alla volta o una sequenza di tonalità dal bianco al viola. Il comando prevede anche un interruttore per le luci dell'ambiente bagno • The showerheads are supplied with RGB lights in order to transform the shower in a total well-being experience. The lights can all be controlled by a single push-button. It is possible to select one color at a time or a sequence of shades from white to violet. The command panel also provides a switch for the bathroom lights • Die Kopfbrausen sind mit RGB-LED-Leuchten ausgestattet, für Duschvergnügen und Wohlbefinden pur! Die Leuchten werden über einen einzigen Schalter bedient, wobei die Möglichkeit besteht, jeweils nur eine Farbe oder eine von Weiß bis Violett reichende Abfolge von Farbtönen auszuwählen. Die Bedienung sieht auch einen Schalter für die Beleuchtung des Badezimmerambientes vor. • Los rociadores están equipados con luces de led RGB que hacen de la ducha un momento de completo bienestar. Las luces tienen un único mando: se puede seleccionar un color por vez o bien una secuencia de tonos que van del blanco al violeta. En dicho mando hay también un interruptor para las luces del cuarto de baño. • Les pommes de douche sont équipées de lumières à LED RGB pour transformer la douche en un moment de bien-être total. Les lumières sont commandées par un seul bouton qui permet également de sélectionner une couleur à la fois ou une séquence de tonalités du blanc au violet. Cette commande prévoit également un interrupteur pour les lumières de la salle de bains.

Set doccia magnetica con presa acqua a muro

Magnetic handshower set with water-outlet • Magnetduschgarnitur mit Wandanschlussbogen
Juego de ducha de mano magnética con toma de agua • Ensemble douchette à main magnétique avec prise d'eau

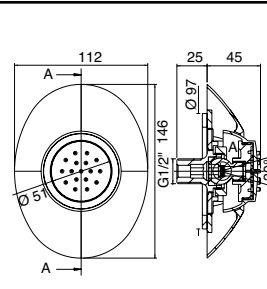
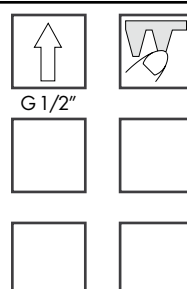


1200 0414 A00

422,00	506,00
--------	--------

Soffioncino a muro orientabile

Rotating spray shower • Verstellbare Seitenbrause
Ducha lateral ajustable • Jet orientable douche laterale



1200 0530 A00

384,00	461,00
--------	--------

Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 3 uscite (3 rubinetti) - parti grezze

3-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (3 in line valve)

3-Wege UP-Thermostatmischer (3 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostatico empotrados 3 salidas - piezas empotradas (3 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 3 voies - partie brute (3 robinets de ligne)



		0000			
1x	1200 0803 A00	822,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

3x	1200 Y407 AA0	287,00	346,00		
----	---------------	--------	--------	--	--

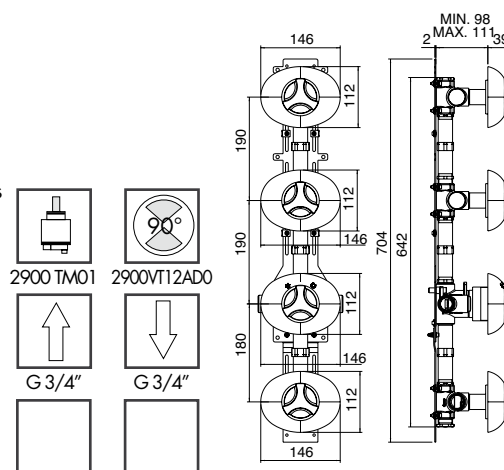
Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	1200 T550 A00	377,00	452,00		
=	Tot.	2.060,00	2.312,00		



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 2 uscite (2 rubinetti) - parti grezze

2-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (2 in line valve)

2-Wege UP-Thermostatmischer (2 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostatico empotrados 2 salidas - piezas empotradas (2 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 2 voies - partie brute (2 robinets de ligne)



		0000			
1x	1200 0800 A00	670,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x	1200 Y407 AA0	287,00	346,00		
----	---------------	--------	--------	--	--

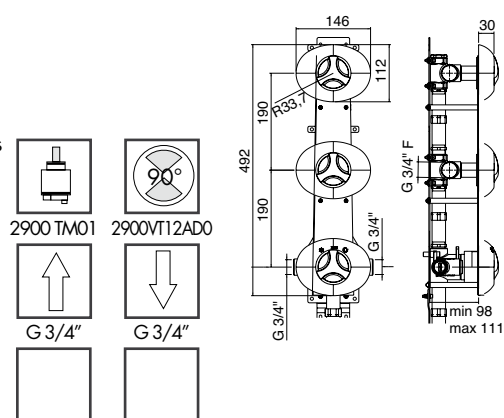
Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	1200 T550 A00	377,00	452,00		
=	Tot.	1.621,00	1.814,00		



Q = Quantità

Q = Quantities

Q = Zusammenmenge

Q = Cantidades

Q = Quantités

Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 1 uscita (1 rubinetto) - parti grezze

1-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (1 in line valve)

1-Wege UP-Thermostatmischer (1 In-Linie-Absperrventil)

Grupo termostatico empotrado 1 salida - piezas empotradas (1 grifo en línea)

Mitigeur thermostatique encastré à 1 voie - partie brute (1 robinet de ligne)



		0000			
1x	1200 0801 A00	518,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

+ Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile
Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

1x	1200 Y407 AA0	287,00	346,00		
----	---------------	--------	--------	--	--

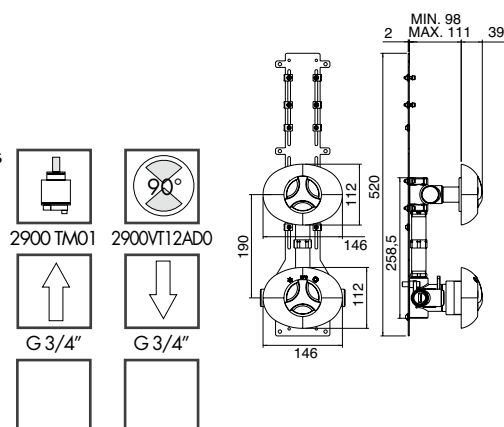
Comando termostatico da incasso - parti esterne

Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer

+ Grupo termostatico empotrado - piezas externas

Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x	1200 T550 A00	377,00	452,00		
=	Tot.	1.182,00	1.316,00		



Gruppo termostatico da incasso SMART a 4 uscite (due deviatori con stop) - parti grezze

4- ways built-in thermostatic (2 diverters)- rough parts

4-Wege UP-Thermostatmischer (2 Umsteller) - UP-Teile

Grupo termostático empotrado 4 salidas (2 desviadores) - piezas empotradas

Mitigeur thermostatique à encastrer à 4 voies- 2 inverseurs- partie à encastrer



	00000			
1x 1200 D802 AP0	861,00			

Rubinetto/deviatore - parti esterne

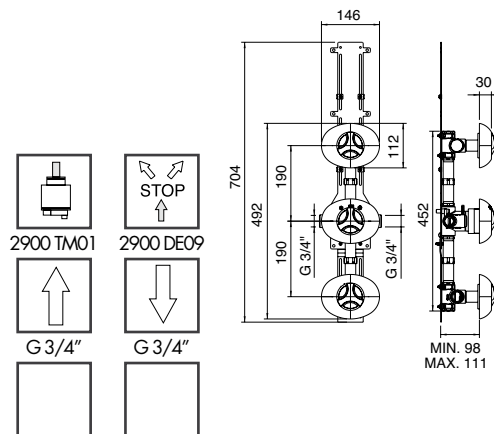
- + Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umsteller - AP-Teile
- Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes

2x 1200 Y407 AA0	287,00	346,00		
-------------------------	--------	--------	--	--

Comando termostatico da incasso - parti esterne

- Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer
- + Grupo termostático empotrado - piezas externas
- Mitigeur thermostatique encastré - parties externes

1x 1200 T550 A00	377,00	452,00		
= Tot.	1.812,00	2.005,00		



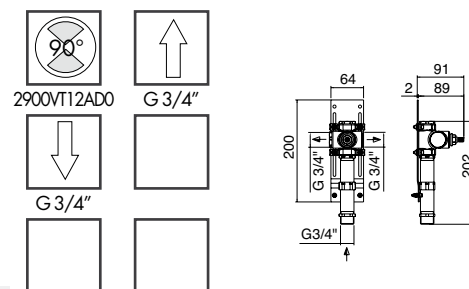
Rubinetto singolo aggiuntivo - CONFORT G3/4" - parti grezze

Single additional tap - concealed part • Absperrventil - UP-Teil

Llave en linea - pieza empotrada • Robinet d'arrêt en ligne - partie brute



	00000			
2900 Y407 AK0	167,00			



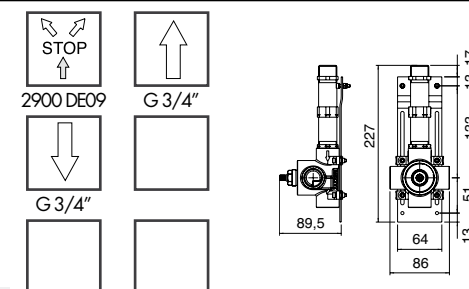
Gruppo deviatore aggiuntivo - SMART con stop G3/4" a 2 uscite - parte grezza

G 3/4" Diverter group - built in part • Umsteller Gruppe G 3/4"- UP Teil

Grupo inversor G 3/4"- pieza empotrada • Group inverseur G 3/4 " - partie à encastrer



	00000			
2900 D407 AK0	269,00			



INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE - INSTALLATION AND MAINTENANCE - MONTAGE UND WARTUNG INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO - INSTALLATION ET ENTRETIEN



VIRGIN



GRUPPO TERMOSTATICO DA INCASSO

Built-in thermostatic
UP-Thhermostatmischer
Grupo termostático empotrado
Mitigeur thermostatique à encastrer

Attacco con presa ad acqua

Handshower hook with water-outlet • Handbrausehaken mit Wandanschlussbogen
Empalme fijo para ducha de mano con toma de agua • Support douchette à main avec prise d'eau



1200 0501 A00

287,00

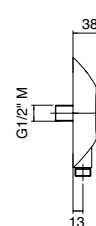
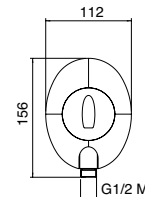
346,00



G 1/2"



G 1/2"



Doccetta magnetica

Magnetic handshower • Magnethandbrause
Ducha de mano magnética • Douchette à main magnétique



1200 0504 A00

142,00

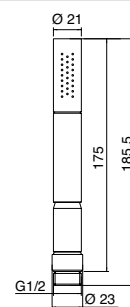
171,00



G 1/2"



G 1/2" m.



KIT DETERGENTE Z-Care 750ml

Kit detergent Z- Care 750ml • Kit cleaner Z- Care 750ml
Kit cleaner Z- Care 750ml • Kit nettoyeur Z- Care 750ml



2900 DT01 A00

0000

38,00

Cartuccia • Cartridge • Kartusche Cartouche • Cartucho



Cartuccia ricambio per termostatico
Spare cartridge for thermostat
Ersatzkartusche für Thermostat
Cartucho recambio para termostático
Cartouche rechange mélangeur thermostatique

0000

2900 TM01 A00

136,00

Cartuccia deviatrice Ø40

Diverting cartridge Ø40
Umsteu Kartusche Ø40
Cartucho desviador Ø40
Cartouche deviatrice Ø40



STOP

↑

0000

2900 DE09 A00

87,00

Vitone • Screw • Dichtungen Elemento interno • Tête robinet

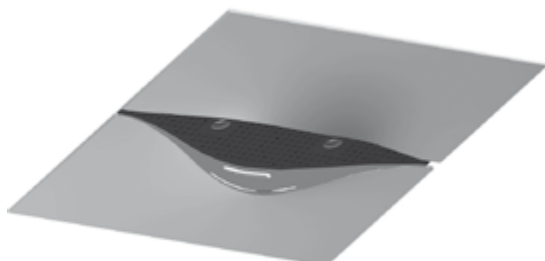


3/4"

0000

2900 VT12 A00

41,00



Finitura principale/Main finish

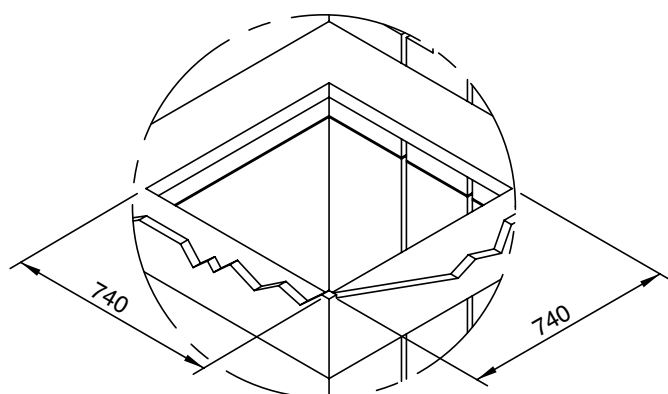
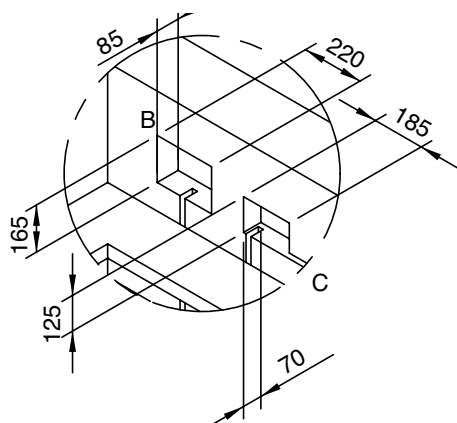
Finitura secondaria/Secondary finish

Corian bianco / White corian **CB - CR** Cromo / Chrome

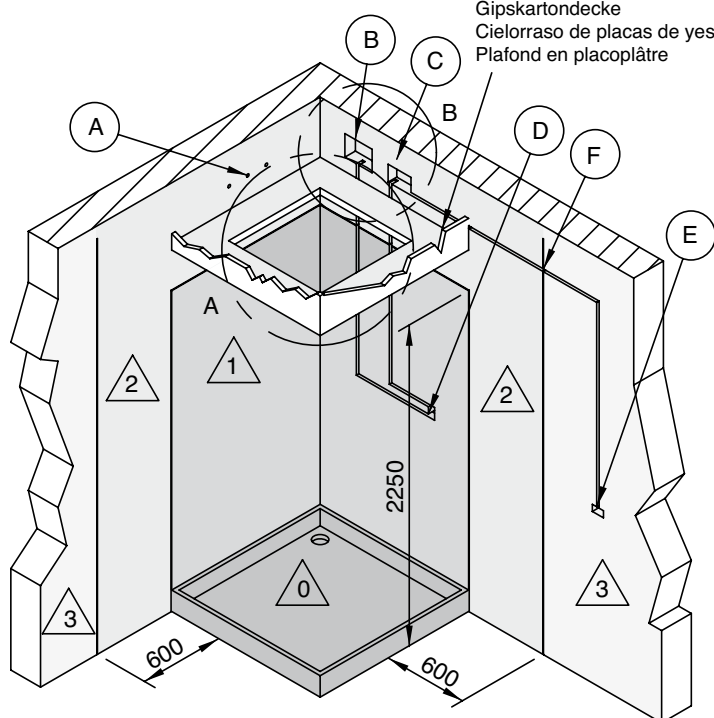
Corian bianco / White corian **CB - 31** Nero / Black

Corian bianco / White corian **CB - LU** Oro / Gold

1200 V403 A00



Soffitto in cartongesso
Plasterboard ceiling
Gipskartondecke
Cielorraso de placas de yeso
Plafond en placoplâtre



1200 EL01 A00



LEGENDA

LEGEND - LEGENDA - LEGENDA - LÉGENDE

A =

N° 3 Attacchi acqua G3/4

3 G3/4 water connections

Nr. 3 Wasseranschlüsse G3/4

3 racores de agua G3/4

3 fixations eau G3/4

B =

Scatola da incasso a parete per centralina

Built-in wall box for control unit

Wand-einbaukasten für steuergerät

Caja de empotrar en pared para centralita

Boîte à encastrer dans le mur pour boîtier de puissance

C =

Scatola da incasso a parete per relè

Built-in wall box for relay

Wand-Einbaukasten für Relais

Caja de empotrar en pared para relé

Boîte à encastrer murale pour relais

D =

Scatola da incasso a parete per interruttore luce del soffione doccia e luci bagno

Built-in wall box for showerhead light switch

Wand-einbaukasten für lichtschafter der kopfbrause der dusche

Caja de empotrar en pared para interruptor luz rociador ducha

Boîte à encastrer dans le mur pour interrupteur éclairage du pommeau de douche

E =

Scatola da incasso a parete per interruttore luci bagno

Built-in wall box for bathroom light switch

Wand-Einbaukasten für Schalter der

Badezimmerbeleuchtung

Caja de empotrar en pared para interruptor luces baño

Boîte à encastrer murale pour interrupteur éclairage salle de bain

F =

Forassite per cavo elettrico

Conduit for electrical cable

Wellschlauch für elektrisches kabel

Tubo corrugado para cable eléctrico

Conduit pour câble électrique

Zona 0,1,2,3 riferimento norma CEI 64-8/7

Zone 0,1, 2, 3 reference regulation CEI 64-8/7

Zone 0, 1, 2, 3 Referenznorm CEI 64-8/7

Zona 0, 1, 2, 3 referencia norma CEI 64-8/7

Zone 0, 1, 2, 3 référence norme CEI 64-8/7

CARATTERISTICHE TECNICHE DELL'IMPIANTO ELETTRICO

Caratteristiche tecniche e limite di utilizzo dell'alimentatore:

- Input: 230 V ac, 50 Hz
- Output: 5 Vdc, 3A
- Tipo di protezione: IP 65
- Marchi di sicurezza: CE

B - CENTRALINA installabile nelle zone 2, 3

D - TASTO COMANDO LUCE installabile nelle zone 1, 2, 3

C - RELÈ zone 2,3

CAVO RGB - B

Lunghezza massima: 3,5 metri

Poli: 4

CAVO B - D

Lunghezza massima: 2,5 metri

Poli: 6

Grado di protezione fari: IPX5

Grado di protezione contatti: IPX4

Possibilità di collegare al pulsante da 1 a 4 fari RGB.

TECHNICAL FEATURES OF THE ELECTRICAL SYSTEM

Technical features and utilization limit of power pack:

- Input: 230 V ac, 50 Hz
- Output: 5 Vdc, 3A
- Type of protection: IP 65
- Safety brands: CE

B - CONTROL UNIT for installation in zones 2, 3

D - LIGHT CONTROL BUTTON for installation in zones 1, 2, 3

C - RELAY zones 2,3

RGB CABLE - B

Maximum length: 3,5 meters

Poles: 4

CABLE B - D

Maximum length: 2,5 meters

Poles: 6

Degree of protection - lamps: IPX5

Degree of protection - contacts: IPX4

Possibility of placing 1 to 4 RGB lamps on pushbutton

TECHNISCHE DATEN DER ELEKTRISCHEN ANLAGE

Technische Daten und Einsatzgrenzen des Netzteils:

- Input: 230 V ac, 50 Hz
- Output: 5 Vdc, 3A
- Schutzart: IP 65
- Sicherheitsmarken: CE

B - Steuergerät installierbar in den Zonen 2, 3

D - Taste des Lichtschalters installierbar in den Zonen 1, 2, 3

C - RELAIS zone 2, 3

KABEL RGB - B

Maximale Länge: 3,5 Meter

Pole: 4

KABEL B - D

Maximale Länge: 2,5 Meter

Pole: 6

Schutzgrad Leuchten: IPX5

Schutzgrad Kontakte: IPX4

Der Taste können von 1 bis 4 RGB-Leuchten zugeordnet werden

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA

Características técnicas y límite de uso del alimentador:

- Input: 230 V ac, 50 Hz
- Output: 5 Vdc, 3A
- Tipo de protección: IP 65
- Marcas de seguridad: CE

B - CENTRALITA a instalar en las zonas 2, 3

D - INTERRUPTOR LUZ a instalar en las zonas 1, 2, 3

C - RELÉ zonas 2,3

CABLE RGB - B

Longitud máxima: 3,5 metros

Polos: 4

CABLE B - D

Longitud máxima: 2,5 metri

Polos: 6

Grado de protección focos: IPX5

Grado de protección contactos: IPX4

Posibilidad de colocar en el botón de 1 a 4 focos RGB.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE

Caractéristiques techniques et limite d'utilisation de l'alimentateur:

- Input: 230 V ac, 50 Hz
- Output: 5 Vdc, 3A
- Type de protection: IP 65
- Marquages de sécurité: CE

B - CENTRALE POUVANT ÊTRE installée dans les zones 2, 3

D - TOUCHE DE COMMANDE D'ÉCLAIRAGE pouvant être installée dans les zones 1, 2, 3

C - RELAIS zones 2,3

CÂBLE RGB - B

Longueur maximale: 3,5 mètres

Pôles: 4

CÂBLE B - D

Longueur maximale: 2,5 mètres

Pôles: 6

Degré de protection spots: IPX5

Degré de protection contacts: IPX4

Possibilité de relier au bouton de 1 à 4 spots RGB.

COMANDI ELETTRICI SOFFIONE - Art. 1200EL01A00

ELECTRICAL CONTROLS FOR SHOWERHEAD - ELEKTRISCHE AN- UND AUSSCHALTER KOPFBRAUSE
MANDOS ELÉCTRICOS ROCIADOR - COMMANDES ÉLECTRIQUES POMMEAU



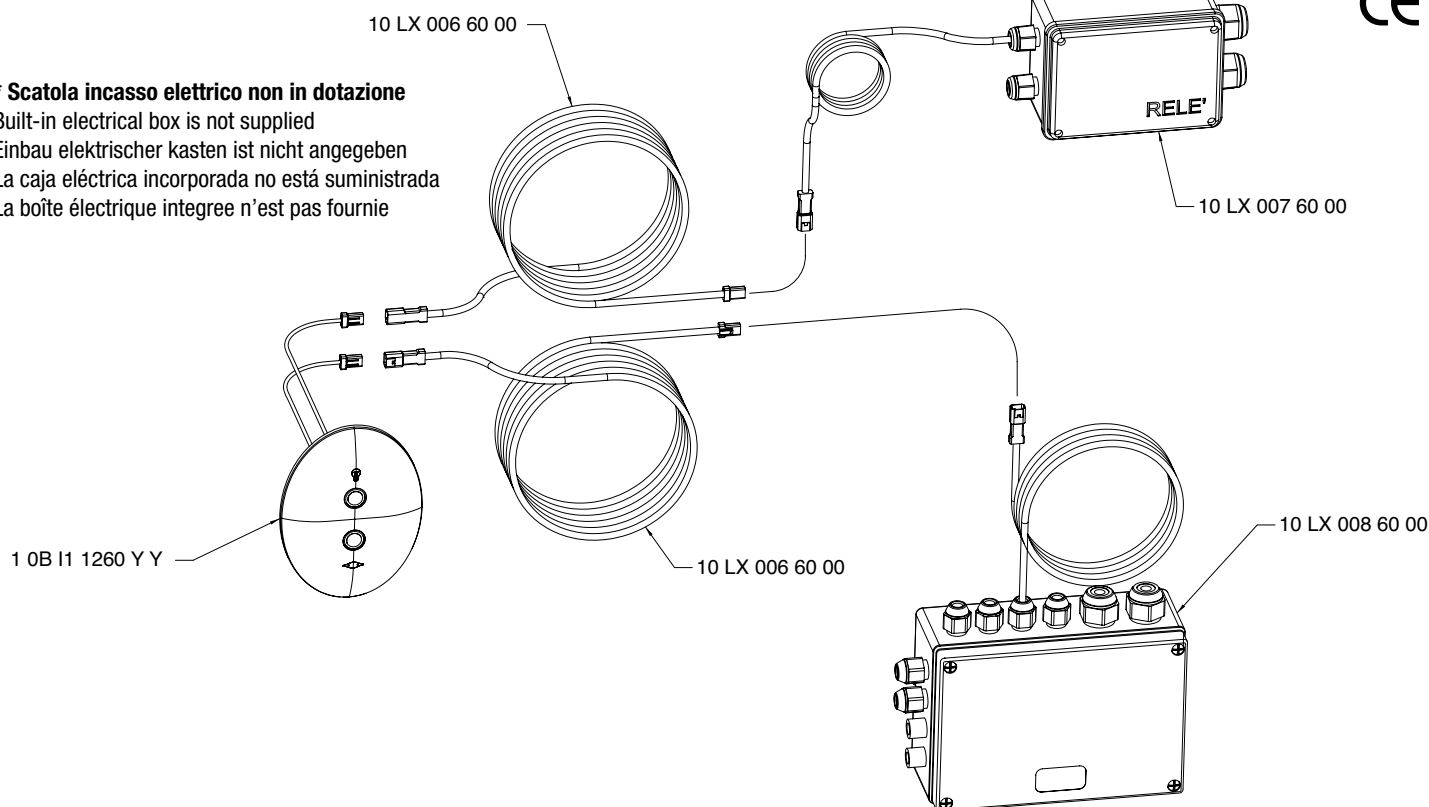
* Scatola incasso elettrico non in dotazione

Built-in electrical box is not supplied

Einbau elektrischer Kasten ist nicht angegeben

La caja eléctrica incorporada no está suministrada

La boîte électrique intégrée n'est pas fournie



N.B. Ogni comando elettrico può comandare contemporaneamente fino a 2 soffioni

N.B. Each electrical control can operate up to 2 showerheads at a time

N.B. Jeder elektrische An- und Ausschalter kann gleichzeitig bis zu Nr. 2 Kopfbrausen steuern

NOTA Cada uno de los mandos eléctricos puede gobernar simultáneamente hasta 2 rociadores

N.B. Chaque commande électrique peut commander simultanément jusqu'à 2 pommes



Accensione / Spegnimento luce bagno

Bathroom light on / off switch

Einschalten / Ausschalten der Badezimmerbeleuchtung

Encendido / apagado luz baño

On / off éclairage salle de bain

Tasto funzionamento cromoterapia RGB

RGB chromatherapy function button

Taste für das funktionieren der RGB - chromotherapie

Botón funcionamiento cromoterapia RGB

Touche fonctionnement chromothérapie RGB

FUNZIONAMENTO CON TASTO MONOS

Il controllo faro RGB è azionato da un pulsante provvisto di back-light di segnalazione.



TASTIERA BLUE

Ad una **1° PRESSIONE** del tasto si ha l'accensione in modalità automatica del led.

Ad una **2° PRESSIONE** si ha l'interruzione della commutazione automatica sul colore desiderato.

Infine ad una **3° PRESSIONE** del tasto si ha lo spegnimento che avviene comunque in automatico dopo 60'.

All'accensione il faro si attiva su luce bianca ed ogni 60" la sequenza è la seguente:

BIANCO -> GIALLO -> ROSSO -> VERDE -> BLU -> VIOLA -> BIANCO -> poi il ciclo ricomincia.

FUNCTION WITH BUTTON MONOS

The RGB lamp control is carried out using a pushbutton with backlight.



TASTIERA BLUE

By **PRESSING** the button **ONCE** the led switches on in automatic mode.

By **PRESSING TWICE** the automatic switching stops on the color selected

By **PRESSING THREE** times the led is switched off. This will also occur automatically after 60'.

When switched on the lamp is activated with a white light. Every 60" the sequence is as follows:

WHITE -> YELLOW -> RED -> GREEN -> BLUE -> PURPLE -> then the cycle starts again.

ZUSAMMENARBEIT MIT DER MONOS

Die Bedienung der RGB-Leuchte erfolgt über eine Taste, die mit Hintergrundbeleuchtung für die Anzeige ausgestattet ist.



TASTIERA BLUE

Ein **ERSTES DRÜCKEN** der Taste schaltet die LED-Leuchte im Automatik-Modus ein.

Ein **ZWEITES DRÜCKEN** unterbricht das automatische Umschalten der Farben auf der gewünschten Farbe.

Ein **DRITTES DRÜCKEN** der Taste hat das Ausschalten zur Folge, das automatisch nach 60' erfolgt.

Beim Einschalten beginnt die Leuchte mit weißem Licht und alle 60" startet die nachstehende Farbenfolge:

WEISS -> GELB -> ROT -> GRÜN -> BLAU -> VIOLETT -> Anschließend beginnt der Zyklus neu.

FUNCIONAMIENTO CON LOS BOTON MONOS

El control del foco RGB se acciona mediante un botón con retroiluminación.



TASTIERA BLUE

Pulsando el botón la **PRIMERA** vez, se enciende el led en modalidad automática.

Pulsando por **SEGUNDA** vez se interrumpe la conmutación automática en el color deseado.

Pulsando el botón por **TERCERA** vez se apaga automáticamente al cabo de 60'.

Al encenderlo, la luz del foco es blanca; cada 60" cambia en la siguiente secuencia:

BLANCO -> AMARILLO -> ROJO -> VERDE -> AZUL -> VIOLETA -> ara volver a empezar.

FONCTIONNEMENT AVEC TOUCHE MONOS

La commande de spot RGB est actionnée par un bouton muni d'un rétro-éclairage de signalisation.



TASTIERA BLUE

Un **1° ACTIONNEMENT** de la touche commande l'allumage en mode automatique de la led.

Un **2° ACTIONNEMENT** commande l'interruption de la commutation automatique sur la couleur désirée.

Enfin, un **3° ACTIONNEMENT** de la touche commande l'extinction qui se produit cependant en automatique après 60 secondes.

A la mise en marche, le spot s'active en lumière blanche et, toutes les 60 secondes, la séquence est la suivante:

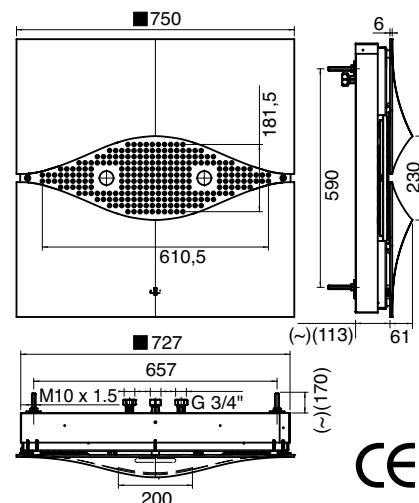
BLANC -> JAUNE -> ROUGE -> VERT -> BLEU -> VIOLET -> puis le cycle recommence.

VIRGIN _ cod. 1200 V403 A00

Soffione con cascate e led RGB

Showerhead with waterfalls and coloured led _ Kopfbrause mit Wasserfall und RGB Beleuchtung

Ducha de techo con cascada y iluminación multicolor _ Pomme de douche avec cascade et led à couleurs



Impianto Idraulico _ Hydraulic system _ Hydraulische anlage _ Instalación hidráulica _ Installation hydraulique

Pressione minima di esercizio consigliata

Minimum recommended operating pressure _ Empfohlener Mindestbetriebsdruck

Presión mínima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice minimale conseillée

2 Bar

Pressione massima di esercizio consigliata

Maximum recommended operating pressure _ Empfohlener höchstbetriebsdruck

Presión máxima de trabajo aconsejada _ Pression d'exercice maximale conseillée

5 Bar

Temperatura massima di esercizio

Maximum operating temperature _ Höchstbetriebstemperatur

Temperatura máxima de trabajo _ Température maximale d'exercice

60°

Scarico a pavimento

Floor plug _ Bodenablauf

Desagüe en pavimento _ Evacuation au sol

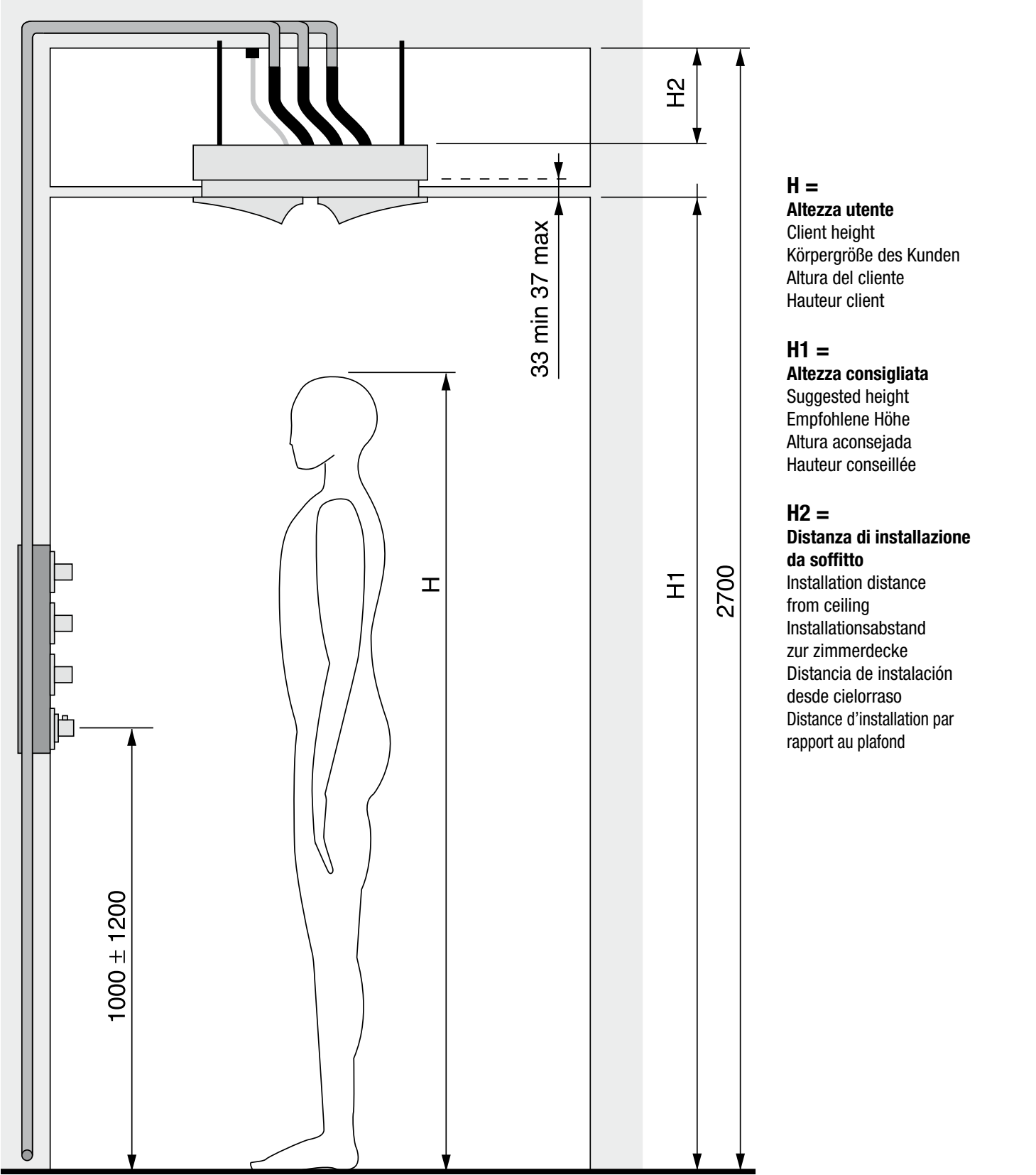
Tubazione _ Pipes _ Rohrleitung _ Tuyauterie _ Tuberías:

DN 50 - 60 (NB 2" - 2 - 1/2") - **Portata** $\approx$ Flow rate $\approx$

Wasserflussmenge $\approx$ Caudal hacia $\approx$ Débit $\approx$: 1,5 l/s

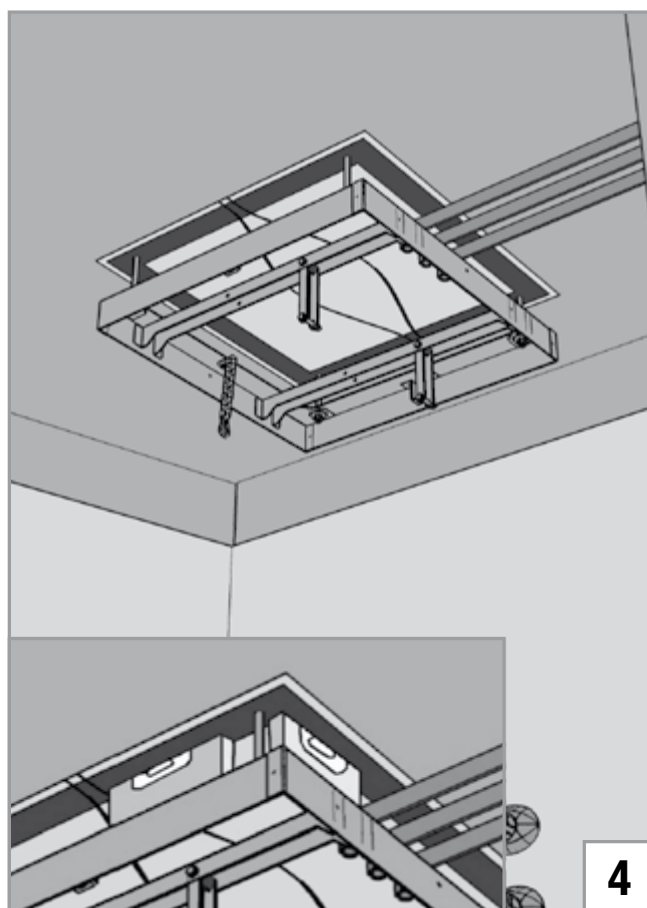
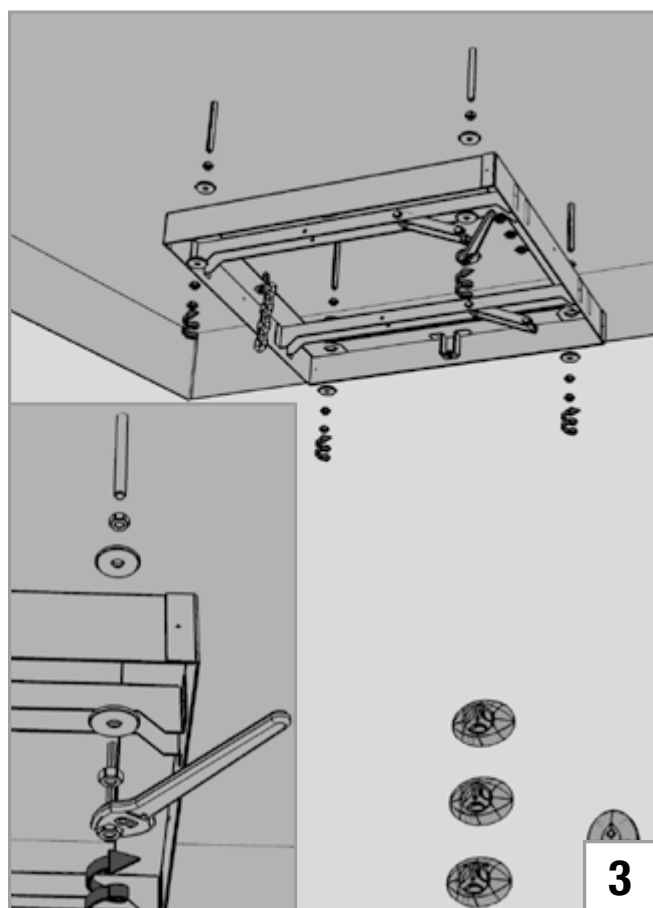
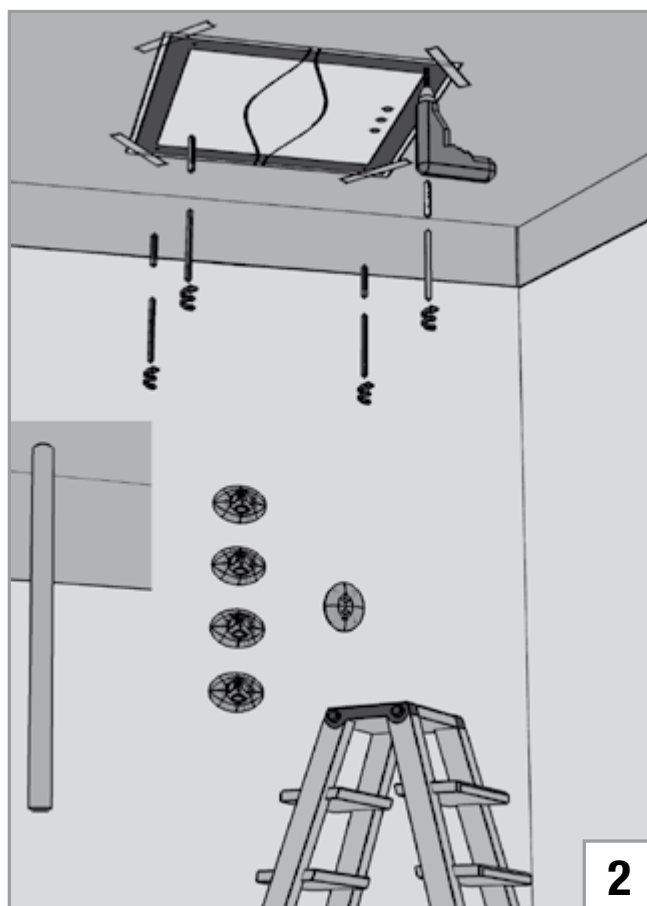
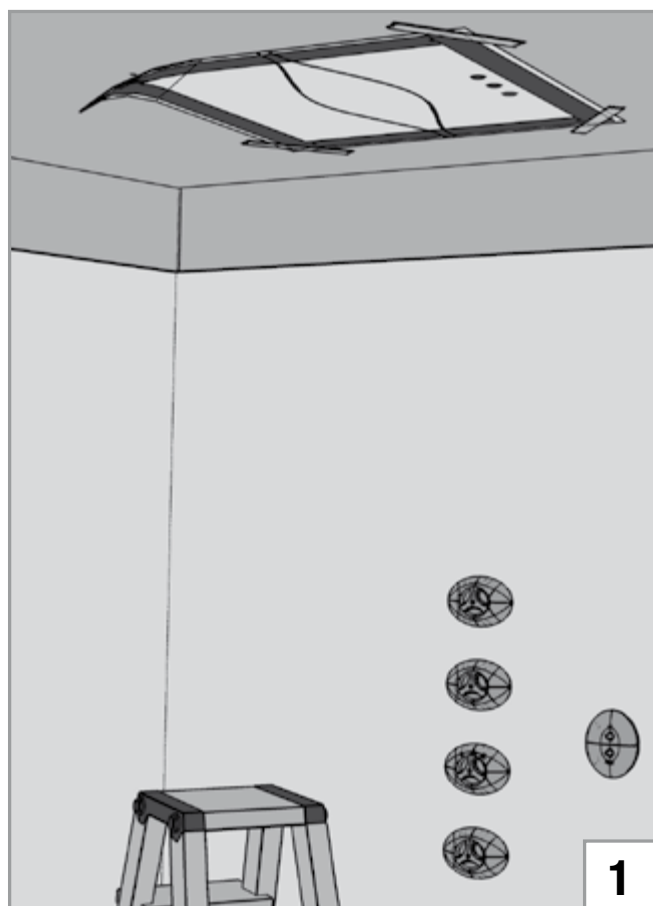
	Utenze singole Single plumbing points Einzelne wasserausgänge Grifos individuales Utilisateurs individuels		Utenze singole Single plumbing points Einzelne wasserausgänge Grifos individuales Utilisateurs individuels		Coppie di utenze consigliate Recommended pairs of plumbing points Paare empfohlener wasserausgänge Pares de grifos aconsejados Paires d'utilisateurs conseillés	
Pressione (bar)	Portata l/m (a bocca libera) Flow rate l/m (with free intake) Wasserflussmenge l/m (bei direktem, freiem Einlauf) Caudal directo l/m Débit l/m (à l'embouchure libre)		Portata l/m (al gruppo Termostatico) Flow rate l/m (to thermostat set) Wasserflussmenge l/m (an der thermostatschbatterie) Caudal hacia l/m el grupo termostático Débit l/m (au groupe thermostatique)		Portata l/m (al gruppo Termostatico) Flow rate l/m (to thermostat set) Wasserflussmenge l/m (an der thermostatschbatterie) Caudal hacia l/m el grupo termostático Débit l/m (au groupe thermostatique)	
	Singola cascata Single waterfall Einzelne Kaskade Cascada única Une seule cascade	Soffione Showerhead Kopfbrause Alcachofa Pomme	Singola cascata Single waterfall Einzelne Kaskade Cascada única Une seule cascade	Soffione Showerhead Kopfbrause Alcachofa Pomme	Coppia di cascate (*) Pair of waterfalls (*) Kaskadenpaar (*) Par de cascadas (*) Paire de cascades (*)	Cascata 1 o 2 e Soffione Waterfall 1-2 & Showerhead Kaskade 1-2 & Kopfbrause Cascada 1-2 & Alcachofa Cascade 1-2 & Pomme
0,5	-	-	-	-	-	-
1	17,5	26	15	18	-	19
1,5	21	33	18,5	22,5	-	24,5
2	23	38	21	26	-	29,5
2,5	23	44	23	29	-	32,5
3	23	49	23	32	34,5	36
3,5	23	52,5	23	35	37,5	39
4	23	57	23	37,5	40	42
4,5	23	61	23	40	42	45
5	23	64	23	42	45	47
	Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einsatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée		Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einsatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée		Range di utilizzo consigliato Recommended range of utilization Empfohlene einsatzspanne Límites de uso aconsejados Plage d'utilisation conseillée	
	Min 17 l/m	Min 26 l/m	Min 18 l/m	Min 18 l/m	Min 37 l/m	Min 29 l/m
	Max 23 l/m	Max 38 l/m	Max 23 l/m	Max 32 l/m	Max 45 l/m	Max 39 l/m

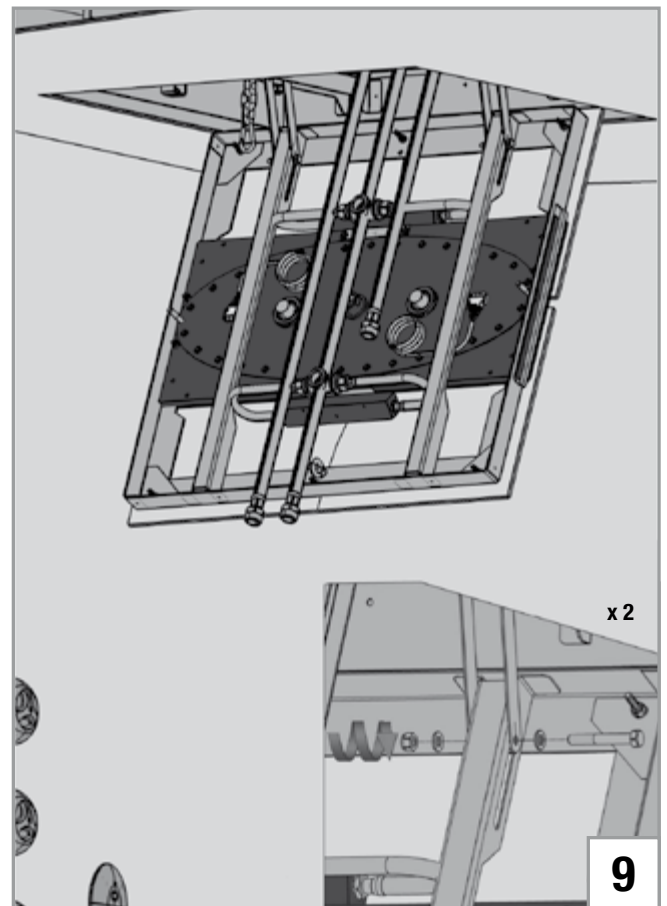
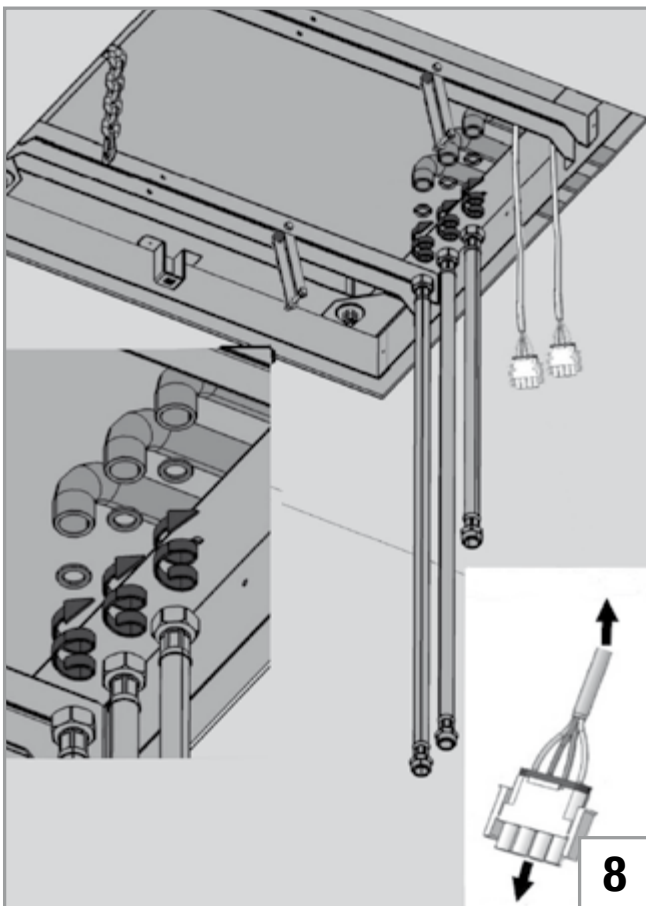
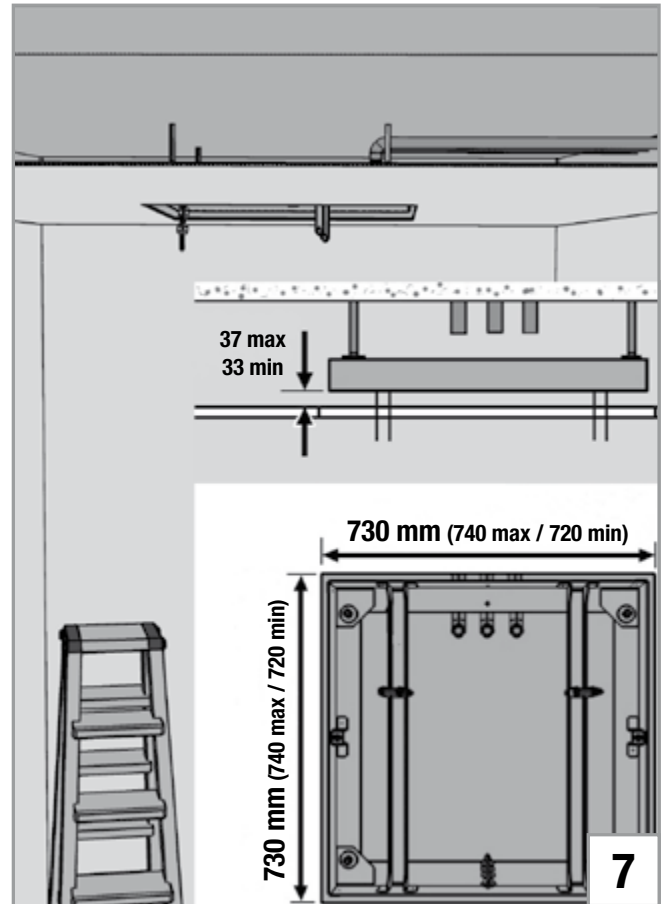
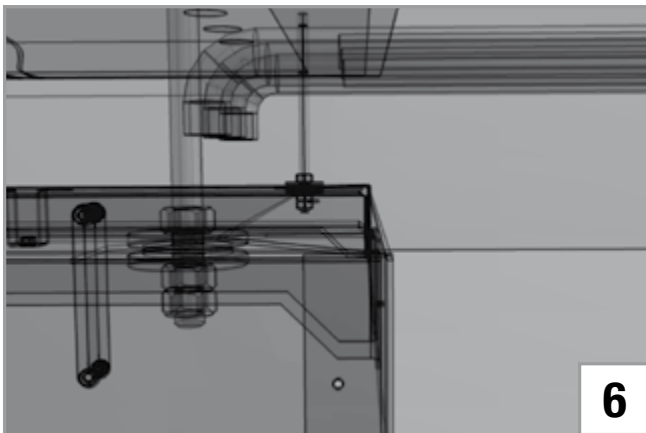
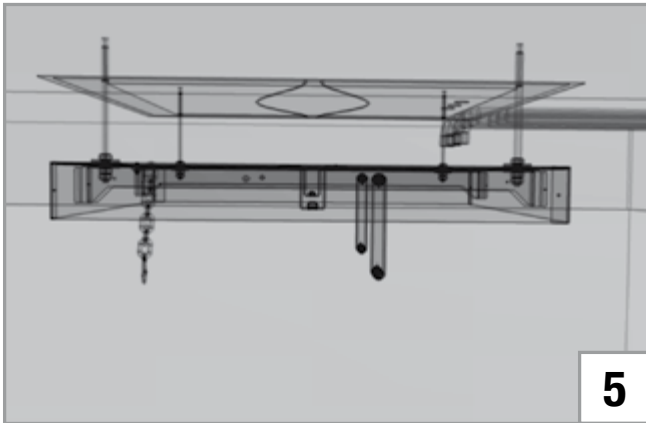
(*) **NOTA: Per l'utilizzo in contemporanea di numero 2 cascate si consigliano alte portate per avere un getto ottimale**
(*) **NOTE: When using 2 waterfalls at the same time, high flow rates are recommended to ensure an optimum jet**
(*) **HINWEIS: Für die gleichzeitige Benutzung von Nr. 2 Kaskaden werden für einen optimalen Einlauf hohe Wasserflussmengen empfohlen**
(*) **NOTA: Para utilizar simultáneamente dos cascadas, se aconseja gran caudal para disponer de un chorro abundante**
(*) **N.B.: Pour l'utilisation simultanée de 2 cascades, il est conseillé d'avoir des débits élevés pour un jet optimal**

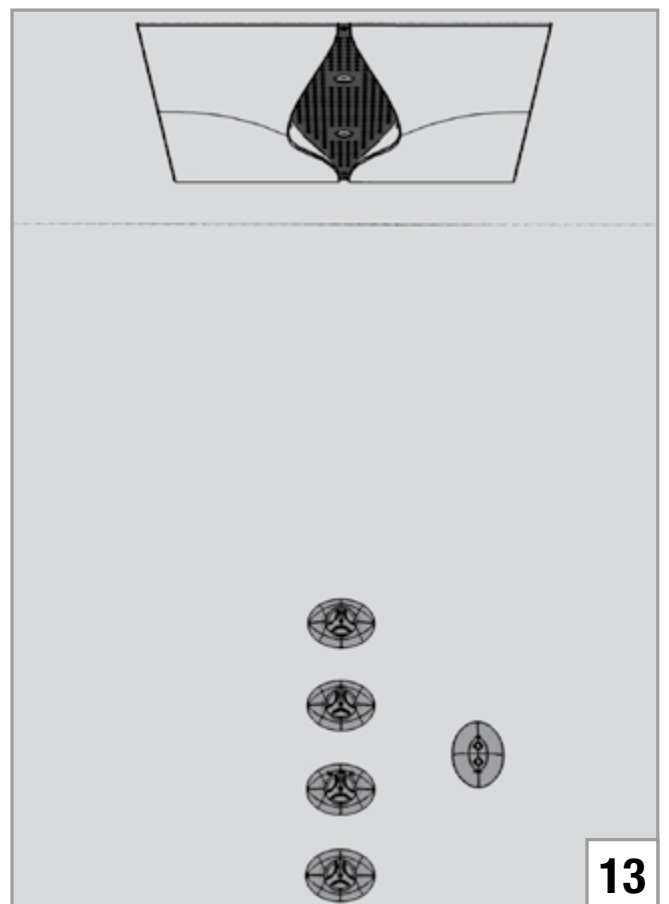
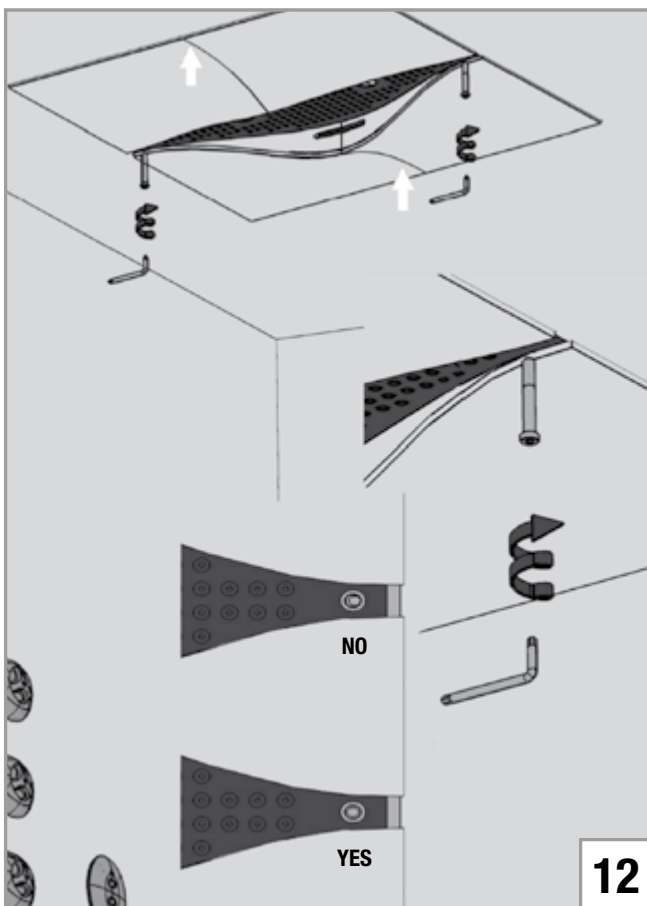
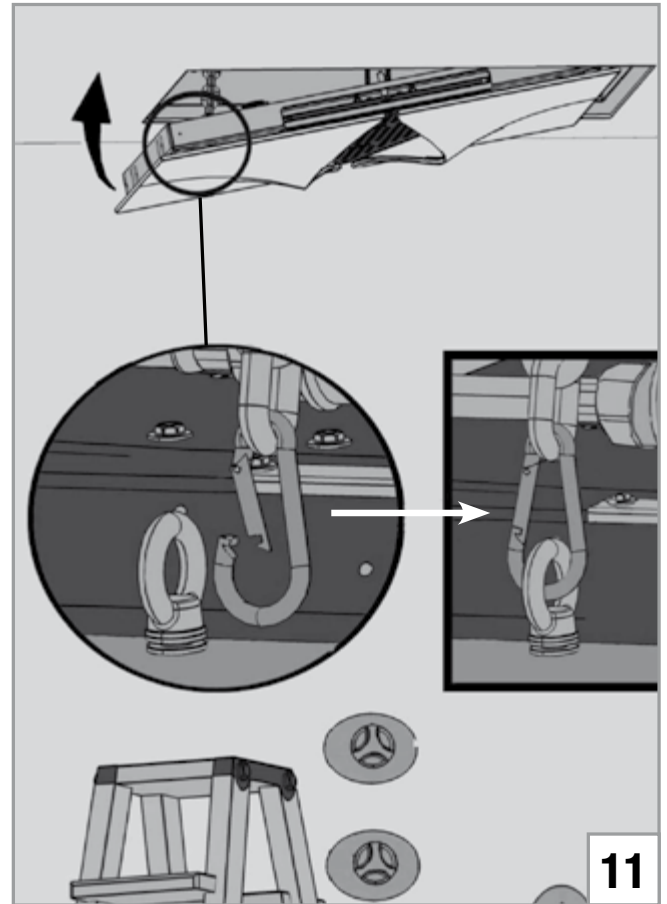
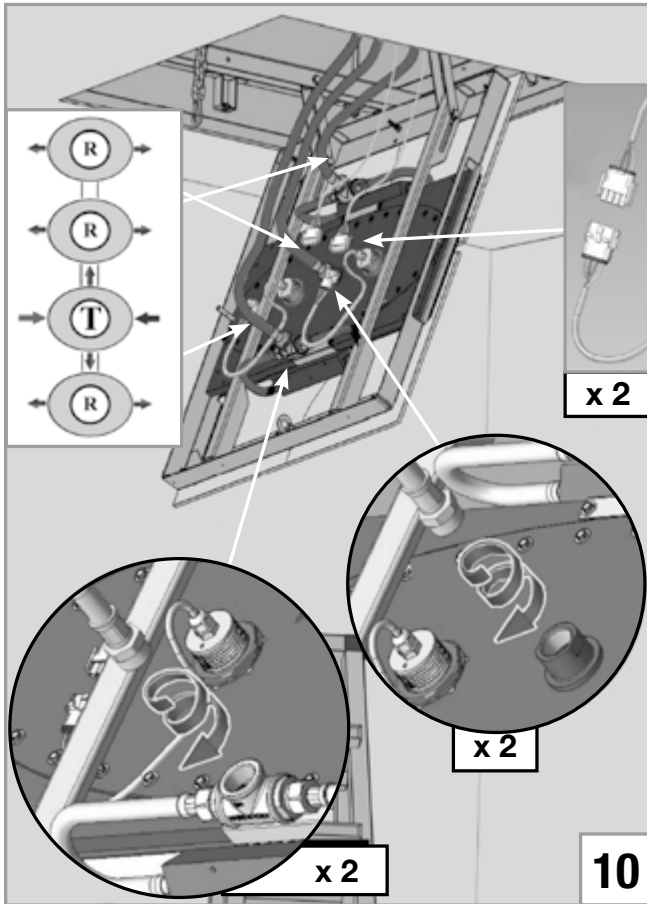


H (mm)	H ₁ (mm)	H ₂ (mm)	
1600	2100 ÷ 2200	40 min	} → Barre filettate non in dotazione _ Threaded bars not supplied _ Gewindestangen werden nicht mitgeliefert Barras roscadas no suministradas _ Barres filetées non fournies en dotation
1700	2100 ÷ 2300	60 max	
1800	2200 ÷ 2350	60 < x	} → Barre filettate personalizzate non in dotazione _ Customized threaded bars not supplied _ Personalisierte Gewindestangen werden nicht mitgeliefert _ Barras roscadas personalizadas no suministradas _ Barres filetées personnalisées non fournies en dotation
1900	2200 ÷ 2400	< ¥300	

INSTALLAZIONE - VIRGIN
 INSTALLATION - VIRGIN _ MONTAGE - VIRGIN
 INSTALACIÓN - VIRGIN _ INSTALLATION - VIRGIN







MILLE



3000 0100 A00

+



3000 0201 A00

+



3000 0401 A00

=

969,00

MILLE



3000 2104 A00

+



3000 2105 A00

+



3000 0401 A00

=

974,00

MILLE 3



3003 0100 A00

+



3003 0201 A00

+



3003 0401 A00

=

1.215,00

MILLE 3



3003 2104 A00

+



3003 2105 A00

+



3003 0401 A00

=

1.218,00

SOQQUADRO



6700 1100 A00

+



6700 1201 A00

+



6700 1400 A00

=

1.547,00

SOQQUADRO



6700 1120 A00

+



6700 1221 A00

+



A 6700 A402 A00

+

B 6700 B402 A00

=

1,412,00

TANGO



4400 1100 A00

+



4400 1201 A00

+



A 4400 B402 A00

+

B 4400 A402 A00

=

1.047,00

TANGO



4400 1106 A00

+



4400 1201 A00

+



4400 1400 A00

=

1.785,00

MODO



6901 1100 A00

+



6901 1201 A00

+



6901 1400 A00

=

921,00

MODO



6901 1100 A00

+



6901 1201 A00

+



A 2900 A402 A00

+

B 6901 B402 A00

=

650,00

MODO



6901 1120 A00

+



6901 1221 A00

+



A 2900 A402 A00

+

B 6901 B402 A00

=

771,00

RUBINETTERIA TRADIZIONALE CON MOVIMENTO A VITE

Di grande affidabilità, non consente aperture involontarie e casuali di acqua calda. La miscelazione è molto accurata, data la possibilità di regolare con precisione le portate dell'acqua calda e fredda, con conseguenti risparmi di acqua e di energia. Il vitone non necessita di particolari dispositivi per ottemperare alle normative antirumore; tollera facilmente il passaggio di corpi estranei presenti nell'acqua (trucioli, granelli di sabbia, impurità). Resiste molto bene ai colpi d'ariete e a pressioni elevate costanti.

RUBINETTERIA TRADIZIONALE CON MOVIMENTO A DISCHI CERAMICI

Presenta una manovra di apertura e chiusura più immediata rispetto alla rubinetteria tradizionale. Presenta la possibilità di utilizzare organi di comando a leva, aumentando e personalizzando il campo di scelta delle forme estetiche. Richiede, per un corretto funzionamento, l'installazione di rubinetti sottolavabo muniti di filtro.

MISCELATORI MONOCOMANDO

Presentano una grande facilità di utilizzo, permettendo di regolare contemporaneamente la temperatura e la portata d'acqua in modo semplice e preciso. Utilizzano cartuccia a dischi ceramici, per la quale valgono le stesse considerazioni esposte al punto precedente.

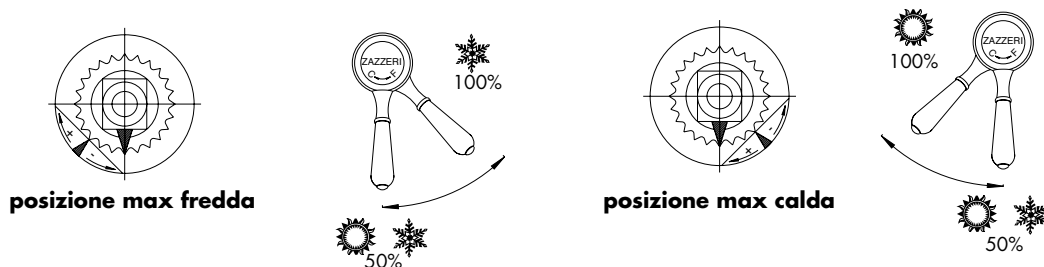
La gamma delle cartucce a dischi ceramici (al di là delle dimensioni: Ø 38 mm, Ø 35 mm, Ø 27 mm, Ø 25 mm) comprende cartucce a "movimento triangolare" (è il movimento classico: acqua calda a sinistra, fredda a destra e regolazione della portata spostando la leva verso l'alto), "a movimento sferico" (come le precedenti ma la leva di regolazione è costituita da un'asta verticale che permette un movimento continuo circolare) e progressive.

CARTUCCE CERAMICHE PER MISCELATORI MONOCOMANDO

Alcune serie di miscelatori Zazzeri sono equipaggiati con una cartuccia dotata di ghiera per la regolazione della quantità di acqua calda e fredda erogata. La cartuccia viene fornita con la ghiera in posizione centrale in modo da consentire il pieno utilizzo di acqua calda e di acqua fredda.



Orientando la ghiera verso destra o verso sinistra con una regolazione millimetrica, si può diminuire o aumentare la portata di acqua calda o di acqua fredda.



OTTONE

FINITURE

Il panorama delle finiture per rubinetteria è molto vario, in quanto esso è l'aspetto più immediatamente percettibile dopo la forma, ed è quello che maggiormente influenza la scelta da parte dell'utilizzatore finale: per questo le Rubinetterie Zazzeri offrono un panorama di finiture, tutte di altissimo livello, tali da soddisfare qualsiasi esigenza.

Nella pratica, quasi tutte le finiture superficiali sono riconducibili alle seguenti categorie

Cromo - CR - Rivestimento ottenuto applicando elettroliticamente uno spesso strato di cromo, allo scopo di migliorare l'aspetto e aumentare la durezza superficiale e la resistenza alla corrosione del rubinetto. E' il rivestimento più diffuso e che garantisce la migliore resistenza all'usura.

Oro Lucido - LU - Rivestimento ottenuto per elettrodeposizione di uno strato di nichel, allo scopo di migliorare la resistenza alla corrosione, a cui viene sovrapposto uno strato estetico di oro a 24 kt.

Colore - 10 - E' un rivestimento ottenuto con uno strato di vernice liquida depositata a spruzzo manualmente che determina il colore di base (bianco o nero) a cui viene sovrapposto, con le stesse modalità, uno strato trasparente opaco, che oltre a svolgere la funzione di protezione determina un piacevole effetto vellutato.

Brunito - BR - E' un rivestimento particolare che conferisce un aspetto gradevolmente caldo; il pezzo viene immerso, a più riprese, in un bagno speciale a base di solfato di rame, successivamente spazzolato a mano. Infine viene applicato un rivestimento protettivo trasparente con smaltatura in forno.

PULIZIA DEI PRODOTTI IN OTTONE

L'acqua contiene calcare (in quantità variabili), che può lasciare depositi sulla superficie del prodotto in seguito all'evaporazione. E' possibile prevenire le formazioni di depositi di calcare e mantenere i prodotti puliti, asciugandoli con un panno morbido (come microfibra o pelle di daino) immediatamente dopo l'uso.

Non usare in alcun caso panni abrasivi e sostanze caustiche o aggressive (caustiche o acide).

Non spruzzare detergenti direttamente sui prodotti ma sul panno che si utilizzerà per la loro pulizia.

Non utilizzare detergenti contenenti acido cloridrico, acido formico, acido acetico, acido fluoridrico in quanto questi acidi possono provocare danni, anche se utilizzati una sola volta.

Non utilizzare detergenti contenenti candeggina o acido fosforico.

Evitare di mescolare più detergenti.

Sciacquare sempre i prodotti dopo la loro pulizia, con abbondante acqua corrente, ed asciugare con un panno morbido.

Cromo (CR) - Le superfici cromate si puliscono con un detersivo delicato (privo di quanto precedentemente indicato) oppure con acqua e sapone neutro e privo di abrasivi.

Finiture Oro (LU) - Le superfici con rivestimenti di oro come il LU, si puliscono come quelle dei rubinetti cromati ma si deve usare particolare delicatezza nella pulizia.

Colore o protetti con rivestimento trasparente (10) - Le superfici colorate o con rivestimento protettivo trasparente, vanno pulite esclusivamente con un panno morbido e acqua corrente o con un detersivo molto delicato (neutro e privo di abrasivi).



ZAZZERI - Z-care (Code 2900 DT01 A00)

Zazzeri suggerisce l'utilizzo del Kit Z-CARE per la pulizia dei propri prodotti

TRADITIONAL SCREW DOWN VALVES ON TAPS AND OTHER FITTINGS

Highly reliable, they prevent hot water from being accidentally turned on. The precise water mixing is made possible by the independent regulation of the flow of the hot and the cold taps, with consequent water and energy saving.

The screw does not require special appliances to comply with anti-noise regulations; it easily withstands the passage of foreign bodies present in the water (shavings, grains of sand, impurities). It is highly resistant to water hammering and constant high pressure.

TRADITIONAL TAPS AND FITTINGS WITH CERAMIC DISCS MOVEMENT

This mechanism offers a more immediate on-off movement compared to traditional taps. Adaptable to lever action commands, it extends and personalises the potential selection of shapes.

For a correct performance it requires the installation of filter-fitted cocks beneath the basin.

SINGLE-LEVER MIXER TAP

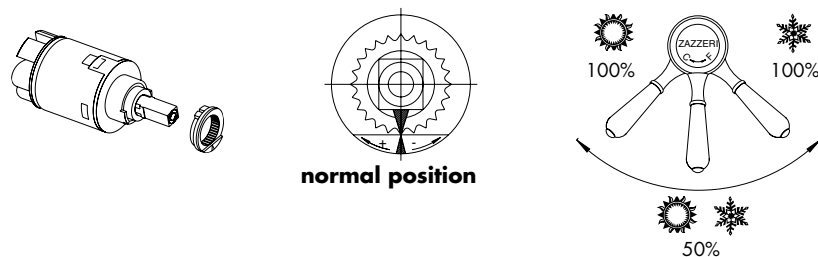
It's extremely easy to use, since both the flow and the temperature of water can be regulated at the same time simply and precisely. Having a ceramic discs cartridge, it shares the features outlined above.

The range of ceramic discs cartridges (beyond the dimension: Ø 38mm, Ø 35 mm, Ø 27 mm, Ø 25 mm) includes, "spherical" movement cartridges and progressive "spherical" movement cartridges.

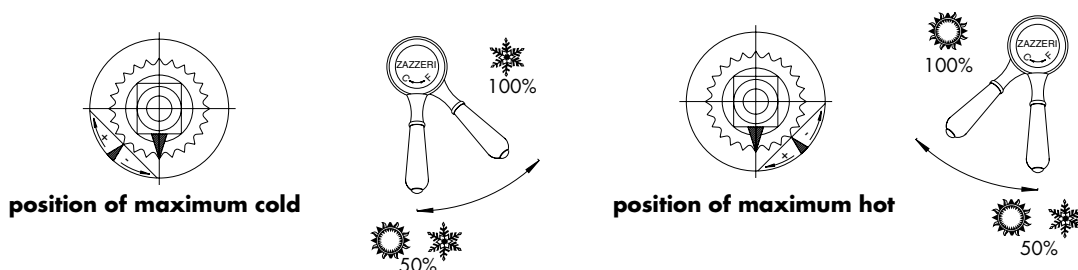
The "triangular" movement is the traditional one: left turn for hot water, right turn for cold water, and pushing the knob up to regulate the capacity. The "spherical" movement cartridges work like the previous ones but the regulation lever is given by a vertical stick that allows a continuous circular movement.

CERAMIC CARTRIDGE FOR SINGLE-LEVER MIXER TAPS

Some of Zazzeri mixer taps are fitted with a cartridge completed with ring-nut for the regulation of hot and cold water. The cartridge is supplied with the ring-nut in the central position, enabling full use of both hot and cold water.



By turning the finely calibrated ring-nut right or left it is possible to increase or reduce the flow of hot or cold water.



BRASS

FINISHES

The range of finishes for taps is extremely varied, since this is the most immediately noticeable aspect after the shape, and is what most greatly influences the choice on the part of the end user. This is why Rubinetterie Zazzeri offer a vast range of the highest quality finishes to satisfy all possible requirements. In practice almost all the surface finishes can be included within the following categories:

Chrome Finish - CR - Obtained electrolytically by applying a layer of chrome so as to improve the appearance, enhance surface hardness and resistance to corrosion. This is the most common finish, guaranteeing the best resistance to use.

Shiny gold - LU - This finish is obtained by electroplating a layer of nickel to improve its resistance to corrosion, then overlaying with 24 kt. gold.

Color - 10 - This finish is obtained by hand-spraying a layer of liquid varnish for the base color (black or white) and using the same method to add a transparent matte layer on top of the same which, in addition to providing protection, also creates a pleasant velvety effect

Bronzed - BR - This is a special coating which gives the article an attractively warm appearance. The article is dipped several times in a special copper sulphate-based bath and then hand brushed. A transparent protective layer is then applied, followed by kiln enamelling.

BRASS CLEANING INSTRUCTIONS

The water contains limestone (in varying amounts), which may leave deposits on the surface of the products as a result of the water evaporation. It's possible to prevent the formation of these deposits, keeping clean the products. It deals with drying them with a soft cloth (microfiber type or buckskin) immediately after the use.

Do not use in any case abrasive cloths and caustic or aggressive substances (caustic or acidic).

Do not use spray cleaners directly on the products but only on the cloth used for the cleaning.

Do not use detergents containing hydrochloric acid, formic acid, acetic acid, hydrofluoric acid because these acids can cause damage, even if used only once.

Do not use cleaners containing bleach or phosphoric acid.

Avoid to use detergent mixing purposes.

Always rinse the products after their cleaning with run water, and dry with a soft cloth.

Finishes Chromium (CR): The chromed surfaces should be cleaned with a mild detergent (devoid of what was previously indicated) or with mild soap and water and devoid of abrasive.

Finishes Gold (LU): Surfaces with gold coatings such as LU, must be cleaned with a special mild cleaning.

Color or protected by a transparent coating finishes (10): The colored or the transparent protective coating surfaces, must be cleaned with a soft cloth and running water or with a very mild detergent (neutral and free of abrasives).



ZAZZERI - Z-care (Code 2900 DT01 A00)

Zazzeri suggests the Z-CARE Kit for cleaning their products

TRADITIONELLE WASSERHÄHNE MIT EINFACHER DREHBEWEGUNG

Sehr zuverlässig, da sich sowohl die Wassermenge, als auch dessen Temperatur sehr präzise regulieren lassen, um dementsprechend auch ein Ersparnis von Wasser und Energie zu garantieren. Die traditionelle Dichtungsart, welche den Antilärm - Normen gerecht wird, erlaubt zudem einen leichten Durchfluss von Fremdkörpern, die im Wasser vorhanden sein können (wie bspw. Hobelspan, Sandkörnern, Unreinheiten, etc.). Enorm resistent gegen Schläge und konstant hohen Druck.

TRADITIONELLE WASSERHÄHNE MIT EINER KERAMIKSCHEIBEN-BEWEGUNG

Schneller und einfacher zu bedienen als die traditionellen Wasserhähne, da für die Regulierung der Wassermenge bzw. Temperatur, jeweils Hebelgriffe für die Drehbewegung eingesetzt werden. Diese Mechanismusform ermöglicht mehr Auswahl an ästhetischem Design, abgestimmt auf den jeweils individuellen Geschmack des Einzelnen. Für eine optimale Funktion mit längerer Lebensdauer, sollten zudem Eckventile unter dem Waschbecken installiert werden, welche mit einem Filter versehen sind.

EINHANDBATTERIE (MISCHER)

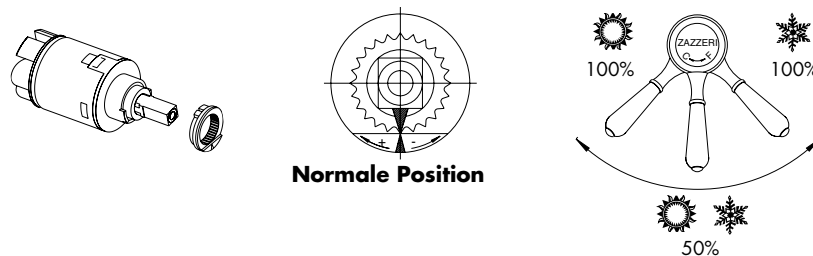
Sehr einfach zu benutzen, da man auf eine präzise Art und Weise mit einem einzigen Hebel die Wassermenge und dessen Temperatur regulieren kann. Da diese Funktionsart aus einer Keramikscheiben-Bewegung besteht, gelten die gleichen Angaben wie oben beschrieben.

Keramikkartuschen für Einhandbatterien (Ø 38 mm, Ø 35 mm, Ø 27 mm, Ø 25 mm). Diese Auswahl an Keramikkartuschen mit unterschiedlichem Durchmesser bieten verschiedene Funktionsbewegungen, welche wie folgt eingeteilt werden:

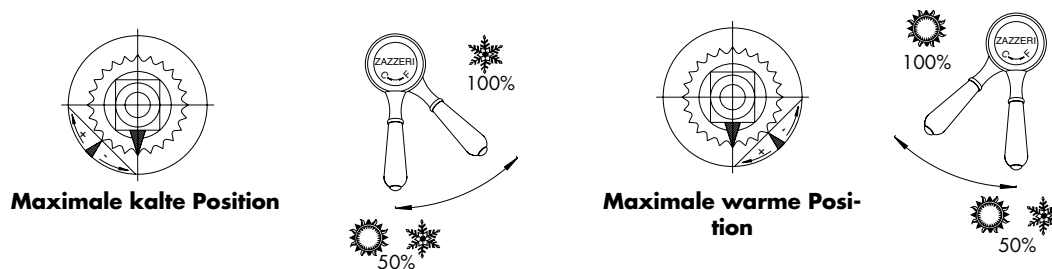
Die klassische Dreiecksbewegung: Warmwasser-Einstellung links, Kaltwasser-Einstellung rechts, Regulierung der Wassermenge durch Anheben des Hebels. Die 360°-Kreisbewegung: Wassereinstellungen wie die klassische Drehbewegung anhand eines kleinen vertikalen Hebels, welche eine vollständige 360°-Kreisbewegung erlaubt.

KERAMIKKARTUSCHEN FÜR EINHANDBATTERIEN

Einige Mischbatterien der ZAZZERI-Serien sind mit einer Kartusche ausgestattet, bei der durch einen kleinen Ringeinsatz die jeweilige Wassermenge und dessen Temperatur individuell eingestellt werden kann. Diese Kartusche wird mit einer zentralen Positionierung des Ringeinsatzes geliefert, welches auf die maximale Nutzung der Warm-bzw. Kaltwassermenge eingestellt ist und eine hohe Energieeinsparung gewährleistet.



Durch eine minimale Drehung des Ringeinsatzes kann jedoch die Wassermenge individuell mit der gewünschten Warm - bzw. Kaltwassereinstellung reguliert werden.



MESSINGTEILE

OBERFLÄCHEN

Da gleich nach dem Design die jeweilige Oberfläche eines hochwertigen Produktes für den perfekten Einsatz in einem individuellen Ambiente ausschlaggebend ist, bietet die Palette der möglichen Veredlungsmaterialien von ZAZZERI eine weitreichende Auswahl auf höchstem Niveau. Diese sind zur Übersicht in folgende Kategorien eingeteilt:

Chrom - CR - Durch eine breite aufgetragene Schicht Chrom erhält man eine elektrolytische Metalloberfläche, welche augenblicklich die Außenfläche des Produktes erhärtet und einen zuverlässigen Schutz vor Korrosionen bietet. Diese zählt zu den meist benutzten Oberflächen weltweit, welche die beste Resistenz gegen eine mögliche Abnutzung garantiert.

Gold glänzend - LU - Auf den durch Elektroplattierung einer Nickelschicht zur Verbesserung der Korrosionsbeständigkeit erhaltenen Überzug wird eine Schicht aus Gold 24 Karat aufgebracht.

Farbe - 10 - Auf den durch eine Schicht flüssigen Lack, der von Hand gespritzt wird und die Grundfarbe (schwarz oder weiß) bestimmt, erhaltenen Überzug wird mit der gleichen Technik eine transparente glanzlose Schicht aufgebracht, der nicht nur eine Schutzfunktion zukommt, sondern die auch eine ansprechende samtige Optik erzeugt.

Brüniert - BR - Diese galvanische Behandlung des Produktes verleiht ihm ein angenehm warmes Aussehen, wobei der gebürstete Gegenstand mehrmals in ein spezielles Silberbad getaucht wird. Anschließend wird mit einer Emaillierung im Ofen eine transparente Schutzschicht aufgetragen.

REINIGUNG DER MESSINGTEILE

Wasser enthält (in unterschiedlichen Mengen) Kalk, welcher sich auf der Oberfläche des Produktes ablagert.

Die Bildung von Kalkablagerungen kann verhindert werden, sofern die Produkte mit einem weichen Tuch (z.B aus Mikrofaser oder ein Fensterleder) sofort nach dem Gebrauch getrocknet bzw. gereinigt werden.

Verwenden Sie auf keinem Fall kratzende Tücher, sowie ätzende oder säurehaltige Reinigungsmittel.

Sprühen Sie den Reiniger nicht direkt auf die Produkte, sondern auf das Tuch, welches Sie zum putzen verwenden möchten.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit Salzsäure, Ameisensäure, Essigsäure, Flusssäure, da diese Säuren die Teile beschädigen können, auch wenn sie nur einmal verwendet werden.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleichmittel oder Phosphorsäure enthalten.

Mischen Sie nicht mehrere Waschmittel.

Die Produkte sollen nach der Reinigung immer mit reinem Wasser gespült und mit einem weichen Tuch getrocknet werden.

Chrom (CR) - Sollte mit einem sanften Reinigungsmittel oder nur mit Wasser und Seife gereinigt werden.

Fertigung Gold (LU) - Vergoldete Oberflächen wie LU reinigt man wie verchromte Armaturen. Reinigen Sie die Produkte besonders schonend.

Farbig oder mit transparentem Überzug (10) - Farbige Oberflächen oder Oberflächen mit einer transparent schützenden Beschichtung dürfen nur mit einem weichen Tuch und fließendem Wasser oder mit einem sehr milden Reinigungsmittel gereinigt werden.



ZAZZERI - Z-care (Code 2900 DT01 A00)

Zazzeri schlägt vor, das Z-CARE Kit für die Reinigung ihrer Produkte zu verwenden

GRIFERÍA TRADICIONAL CON MOVIMIENTO DE ROSCA.

Es muy segura porque no permite abrir involuntariamente el agua caliente. Se obtiene siempre el nivel de mezcla deseado puesto que la cantidad de agua caliente y fría puede regularse perfectamente con ahorro de agua y de energía. La rosca de extrusión no necesita dispositivos especiales para cumplir con las normativas contra ruidos; tolera fácilmente el paso de cuerpos extraños presentes en el agua (partículas, granos de arena, impurezas).

Resiste muy bien a los golpes de ariete y a presiones elevadas constantes.

GRIFERÍA TRADICIONAL CON MOVIMIENTO POR DISCOS CERÁMICOS.

El sistema de apertura y cierre es más directo que en la grifería tradicional. Se pueden utilizar mandos de palanca, aumentando y personalizando el campo de elección de las formas estéticas. Para su correcto funcionamiento, es necesario instalar bajo el lavabo grifos provistos de filtro.

MEZCLADORES MONOMANDO

Son fáciles de utilizar, porque se puede regular al mismo tiempo la temperatura y la cantidad de agua de manera precisa y sencilla. Puesto que el cartucho es de discos cerámicos, son válidas las consideraciones expuestas en el punto anterior.

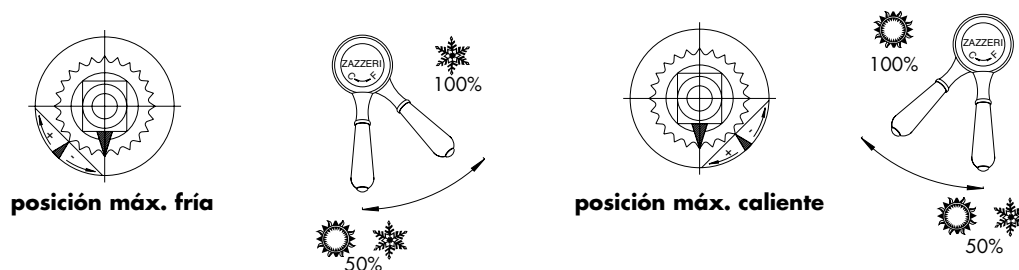
La gama de cartuchos de discos cerámicos (más allá de las medidas, que son Ø 38 mm, Ø 35 mm, Ø 27 mm, Ø 25 mm), comprende cartuchos con movimiento triangular (se trata del movimiento clásico: agua caliente a la izquierda, fría a la derecha, cantidad de agua moviendo hacia arriba la palanca), con movimiento esférico (igual a la anterior con la diferencia de que la palanca de caudal está formada por una varilla vertical de movimiento circular continuo) y progresivos.

CARTUCHOS CERÁMICOS PARA MEZCLADORES MONOMANDO, Ø 38 Y Ø 35 MM.

En algunas de las series, los mezcladores Zazzeri están equipados con un cartucho con anillo para regular la cantidad de agua caliente y fría. El cartucho se entrega con el anillo en posición central, en modo tal de permitir la plena utilización del agua caliente y fría.



Orientando el anillo hacia la derecha o la izquierda, gracias a una regulación milimétrica se puede disminuir o aumentar la cantidad de agua caliente o fría.



LATÓN

ACABADOS

El panorama de los acabados para grifería es muy variado porque es el aspecto más perceptible después de la forma e influye notablemente en la decisión del cliente a la hora de elegir; por este motivo, la firma Rubinetterie Zazzeri ofrece un panorama de acabados de altísimo nivel que satisface cualquier exigencia.

Prácticamente, casi todos los acabados de las superficies pueden incluirse en las siguientes categorías.

Cromo - CR - revestimiento obtenido por electrólisis; se aplica una gruesa capa de cromo para mejorar el aspecto, aumentar la dureza de la superficie y la resistencia contra la corrosión.

Se trata del revestimiento más difundido y que garantiza mayor resistencia contra el deterioro.

Oro brillante - LU - Revestimiento obtenido mediante electrodeposición de una capa de níquel, cuya finalidad es mejorar la resistencia a la corrosión, al que se superpone una capa estética de oro de 24 kt.

Color - 10 - Es un revestimiento obtenido mediante una capa de barniz líquido aplicado a mano con atomizador para dar el color básico (blanco o negro) al que se superpone, con la misma técnica, una capa transparente opaca la cual, además de proteger, confiere un agradable efecto aterciopelado.

Bruñido - BR - Revestimiento especial que confiere a la pieza un agradable aspecto cálido; la pieza se sumerge varias veces en un baño especial a base de sulfato de cobre e sucesivamente se cepilla a mano. Después, se le aplica un revestimiento protector transparente con esmaltado en el horno.

GUIA PARA LA LIMPIEZA DEL LATÓN

El agua contiene la cal (en cantidades variables), que pueden dejar depósitos sobre la superficie del producto como resultado de la evaporación. Es posible, para evitar la formación de estos depósitos, mantener los productos limpios, secándolos con un paño suave (como microfibra o gamuza) inmediatamente después de su uso.

No utilizar en ningún caso paños abrasivos y sustancias cáusticas o agresivas (cáusticas o ácidas).

No rocíe limpiadores directamente sobre los productos, sino sobre la tela que se utiliza para la limpieza.

No utilice detergentes que contienen ácido clorhídrico, ácido fórmico, ácido acético, ácido fluorhídrico. Estos ácidos pueden causar daños en la superficie, incluso si se utiliza sólo una vez.

No utilice limpiadores que contienen ácido lejía o fosfórico.

Evitar la mezcla de más detergentes.

Siempre enjuague los productos después de su limpieza, con agua corriente, y secar con un paño suave.

Acabado de Cromo (Cr): Las superficies cromadas deben limpiarse con un detergente suave (sin lo que se ha indicado anteriormente) o con agua y jabón suave y desprovista de sustancias abrasivas.

Acabados de oro (LU): Las superficies con recubrimiento en oro como LU, se limpian como las de cromo, pero hay que tener especial delicadeza en la limpieza.

Acabados de color o protección con una capa transparente (10): Las superficies de colores o cubiertas por una capa transparente, deben limpiarse con un paño suave y agua corriente o con un detergente muy suave (neutro y sin abrasivos).



ZAZZERI - Z-care (Code 2900 DT01 A00)

Zazzeri sugiere utilizar el kit Z-CARE para limpiar sus productos

ROBINETTERIE TRADITIONNELLE AVEC MOUVEMENT À VIS.

De grande fiabilité, elle permet d'éviter les ouvertures involontaires et fortuites d'eau chaude. Le mélange est très soigné étant donné qu'il est possible de réguler avec précision le débit de l'eau chaude et de l'eau froide, avec pour conséquence des économies d'eau et d'énergie. Le filetage ne requiert pas de dispositifs particuliers pour répondre aux normes anti-bruit; il tolère facilement le passage de corps étrangers présents dans l'eau (copeaux, grains de sable, impuretés...). Il résiste très bien aux coups de bélier et aux pressions élevées constantes.

ROBINETTERIE TRADITIONNELLE AVEC MOUVEMENT À DISQUES CÉRAMIQUES.

Par rapport à la robinetterie traditionnelle, elle présente une manœuvre d'ouverture et de fermeture plus immédiate. Elle donne la possibilité d'utiliser des leviers de commande, augmentant et personnalisant ainsi la gamme de choix des formes esthétiques. Pour un bon fonctionnement, elle requiert l'installation de robinets sous le lavabo munis de filtres.

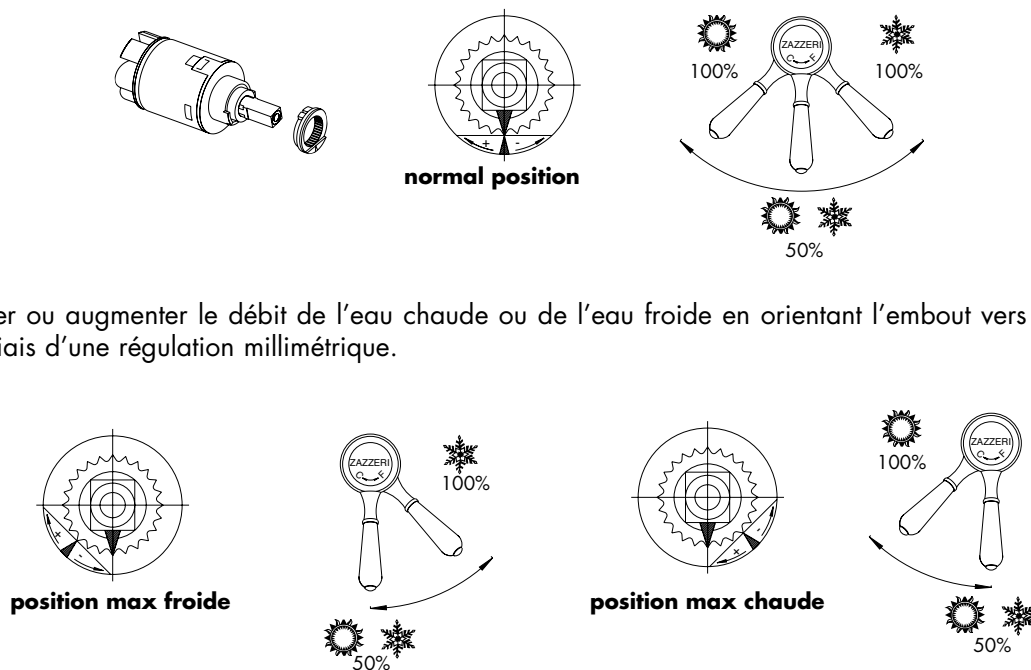
MITIGEURS MONOCOMMANDE.

Ils présentent une grande facilité d'utilisation, permettant de réguler la température et le débit d'eau en même temps et de façon simple et précise. Etant donné que la cartouche est à disques céramiques, les considérations susmentionnées sont également valables pour ce type de mélangeur.

La gamme de cartouches à disques céramiques (en plus des dimensions: Ø 38 mm, Ø 35 mm, Ø 27 mm, Ø 25 mm) comprend des cartouches à mouvement triangulaire (c'est le mouvement classique: eau chaude à gauche, eau froide à droite et régulation du débit en déplaçant le levier vers le haut), à mouvement sphérique (comme les précédentes à la différence près que le levier de régulation est constitué par une tige verticale qui permet un mouvement circulaire continu) et progressives.

CARTOUCHES CÉRAMIQUES POUR MITIGEURS MONOCOMMANDE

Dans plusieurs séries, les mélangeurs Zazzeri sont équipés d'une cartouche munie d'un embout pour régler le débit d'eau chaude et d'eau froide. La cartouche est fournie avec l'embout en position centrale et permet ainsi la pleine utilisation de l'eau chaude et de l'eau froide.



On peut diminuer ou augmenter le débit de l'eau chaude ou de l'eau froide en orientant l'embout vers la droite ou vers la gauche par le biais d'une régulation millimétrique.

BRASS

FINITIONS

Le panorama des finitions pour la robinetterie est très varié, étant donné que c'est l'aspect le plus immédiatement perceptible après la forme et que c'est lui qui influence le plus le choix de l'utilisateur final: c'est pourquoi les Robinetteries Zazzeri propose un vaste choix de finitions, toutes de très haut niveau, qui peuvent satisfaire n'importe quelle exigence. En pratique, presque toutes les finitions superficielles peuvent être regroupées dans les catégories suivantes:

Chrome - CR - Revêtement obtenu par électrolyse en appliquant une épaisse couche de chrome afin d'améliorer l'aspect, d'augmenter la dureté superficielle et la résistance à la corrosion. C'est le revêtement le plus répandu et qui garantit la meilleure résistance à l'usure.

Or Brillant - LU - Revêtement obtenu par électrodéposition d'une couche de nickel pour améliorer la résistance à la corrosion sur laquelle est appliquée une couche esthétique en or à 24 k.

Couleur - 10 - C'est un revêtement obtenu avec une couche de vernis liquide appliquée manuellement par pulvérisation pour donner le coloris de base (blanc ou noir) sur lequel est appliqué, selon les mêmes modalités techniques, une couche transparente matte qui, outre avoir un rôle de protection, donne un aspect velouté agréable.

Bruni - BR - C'est un revêtement particulier qui donne un aspect agréablement chaud ; la pièce est immergée plusieurs fois dans un bain spécial à base de sulfate de cuivre et ensuite brossée à la main. Elle est ensuite protégée par une couche de revêtement transparent avec émaillage au four successif.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE DU

L'eau contient du calcaire (en quantités variables) qui peuvent laisser des dépôts sur la surface du produit en raison de l'évaporation. C'est possible d'empêcher la formation de dépôts de tartre et de maintenir des produits propres, en les séchant avec un chiffon doux (type microfibre ou une cuir) immédiatement après l'utilisation.

Ne pas utiliser des chiffons rêches et des substances caustiques ou agressifs (caustiques ou acides) jamais.

Ne pas vaporiser directement les produits du nettoyage sur les produits, ainsi sur le tissu que vous utilisez pour le nettoyage.

Ne pas utiliser des détergents contenant de l'acide chlorhydrique, l'acide formique, l'acide acétique, l'acide fluorhydrique, car ces acides peuvent causer des dommages sur la surface, même s'ils sont été utilisées une seule fois.

Ne pas utiliser des produits contenant de l'eau de Javel ou de l'acide phosphorique.

Éviter de mélanger plusieurs détergents.

Toujours rincer les produits après leur nettoyage avec l'eau courante, et sécher avec un chiffon doux.

Finitions en Chrome (Cr): Les surfaces chromées doivent être nettoyées avec un détergent doux (dépourvu de ce qui a été indiqué précédemment) ou avec du savon et de l'eau.

Finitions en or (LU): Les surfaces avec des revêtements d'or tels que LU, doivent être nettoyés comme ceux des robinets chromés, mais avec une délicatesse en plus pendant le nettoyage.

Finitions en Couleur ou protégé par un revêtement transparent (10): Les surfaces de couleur ou avec des revêtements protecteurs transparents, doivent être nettoyées avec un chiffon doux et avec de l'eau courante, en utilisant un détergent très doux (neutre et sans d'abrasifs).



ZAZZERI - Z-care (Code 2900 DT01 A00)

Zazzeri suggère d'utiliser le kit Z-CARE pour nettoyer ses produits

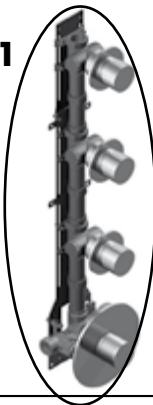
How to use this price list • Anleitung für die Anwendung der Preisliste
Instrucciones para el uso del catálogo • Comment utiliser ce catalogue de prix: instructions

Example of ORDER: series TANGO Mixer, brushed steel
Bestellbeispiel: Mischer Serie TANGO, Gebürsteter Stahl
Ejemplo de pedido: mezclador serie TANGO, acabado acero cepillado
Exemple COMMANDE: mélangeur série TANGO, finition acier brossé

ISTRUZIONI PER ORDINARE ARTICOLO COMPOSTO DA VARI CODICI

How to order an article composed by more than one code • Anleitung für die Bestellung eines aus mehreren Codes bestehenden Artikels
Instrucciones para pedir artículo formado por varios códigos • Instructions pour commander un article composé par différents codes

ESEMPIO 1 • Example n.1 • Beispiel Nr. 1 • Ejemplo 1 • Exemple 1

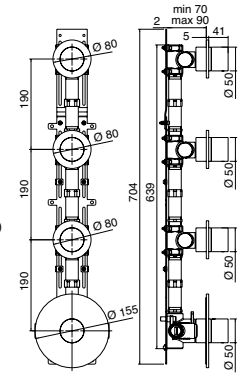
Modo		cod.	CRCR				Caratteristiche tecniche • Technical features Technische Daten • Características técnicas Caractéristiques techniques		
		6901					ZAZZERI 2020/02		
Q = Quantità Q = Quantities Q = Zusammenmenge Q = Cantidades Q = Quantités		Gruppo termostatico da incasso CONFORT a 3 uscite (3 rubinetti) - parti grezze 3-way concealed thermostatic mixer - concealed parts (3 in line valve) 3-Wege UP-Thermostatmischer (3 In-Linie-Absperrventil) Grupo termostático empotrados 3 salidas - piezas empotradas (3 grifo en línea) Mitigeur thermostatique encastré à 3 voies - partie brute (3 robinets de ligne)							
1		2	3	0000					
		1x	2900 0803 A00	880,00					
		Rubinetto/deviatore - parti esterne + Valve/Diverter - external parts • Absperrventile/Umssteller - AP-Teile Grifo/Desviador - piezas externas • Robinet/Inverseur - parties externes							
		2	3	6901 Y407 AA0	194,00				
		Comando termostatico da incasso - parti esterne Concealed thermostatic mixer - external parts • AP-Thermostatmischer + Grupo termostático empotrado - piezas externas Mitigeur thermostatique encastré - parties externes							
		2	3	6901 T550 A00	251,00				
		=	Tot.	1.713,00					
		4							


 2900 TM01

 G 3/4"


 2900VT12AD0

 G 3/4"



1) Immagine del prodotto completo

Image of complete product • Abbildung des vollständigen Produktes
Imagen del producto completo • Image du produit complet

2) Quantità da ordinare di ogni codice

Quantities to order for each code • Bestellmenge eines jeden Codes
Cantidad a pedir de cada código • Quantité à commander pour chaque code

3) Codici da ordinare (Completare aggiungendo alla fine la finitura desiderata: es. 6901 Y407 AA0 CRCR)

Codes to order (complete by adding at the end of the code, the desired finish e.g. 6901 Y407 AA0 CRCR)
Codes, die bestellt werden sollen (für die Vervollständigung zum Schluss das gewünschte Finish eingeben: Bsp. 6901 Y407 AA0 CRCR)
Códigos que se piden (completar añadiendo al final el acabado que se desea; ejemplo: 6901 Y407 AA0 CRCR)
Codes à commander (compléter en ajoutant à la fin la finition désirée: ex. 6901 Y407 AA0 CRCR)

4) Prezzo del prodotto completo

Total price of the complete product • Preis des vollständigen Produktes • Precio del producto completo • Prix total du produit complet

Soquadro

cod. 6700

4

CRCR

Miscelatore vasca ad incasso completo

Built-in bathtub set • Wannenbatterie UP-Mont.

Bateria bañera empotrar • Mitigeur bain/douche à encastrer

A

B

2

3

A 6700 B113 A00

B 6700 i401 AA0

Tot.

192,00

882,00

1.074,00

6700 C300

2900 DE05

2900 1003

G 1/2"

G 1/2"

G 1/2"

G 1/2"

G 1/2"

G 1/2"

flex PVC

1,5 m

G 1/2"

G 1/2"

80

330

157

max 190

min 60-max 80

Caratteristiche tecniche • Technical features
Technische Daten • Características técnicas
Caractéristiques techniques

ZAZZERI 2020/02

1) Immagine del prodotto completo da ordinare

Image of the product to be ordered • Abbildung des Produktes, das bestellt werden soll
Imagen del producto que se pide • Image du produit à commander

2) Riferimenti immagine

Picture references • Bildreferenzen • Referencias imagen • Références image

3) Codici da ordinare (Completare aggiungendo alla fine la finitura desiderata: es. 6700 i401 AA0 CRCR)

Codes to be ordered (complete by adding at the end of the code, the desired finish (4): e.g. 6700 i401 AA0 CRCR)
Codes, die bestellt werden sollen (für die Vervollständigung zum Schluss das gewünschte Finish eingeben (4): Bsp. 6700 i401 AA0 CRCR)
Códigos que se piden [completar añadiendo al final el acabado que se desea (4); ejemplo: 6700 i401 AA0 CRCR)
Codes à commander [compléter en ajoutant à la fin la finition désirée (4): ex. 6700 i401 AA0 CRCR]

4) ES. Composizione prezzo per articolo completo CRCR = 192,00 + 882,00 = 1.074,00

Example: how to calculate the price of a complete article in CRCR finish = 192,00 + 882,00 = 1.074,00 Euros
Beispiel: Zusammenstellung des Preises für den vollständigen Artikel mit dem Finish CRCR = 192,00 + 882,00 = 1.074,00 Euro
Ejemplo: cálculo del precio de un artículo completo con acabado CRCR = 192,00 + 882,00 = 1.074,00 euros
Exemple: comment calculer le prix d'un produit complet, finition CRCR = 192,00 + 882,00 = 1.074,00 euros

INDICE PER CODICE • CODE INDEX

Cod.	Pag.	Cod.	Pag.	Cod.	Pag.
1200 0414 A00	158,	2900 A402 A00	14, 127, 128	2900 PL05 A01	46, 76, 110, 146
1200 0501 A00	161	2900 A402 AZ0	14, 127	2900 Q302 A00	60, 77
1200 0504 A00	161	2900 AM04 A00	67	2900 SO01 A00	19, 20, 24, 25, 30, 33
1200 0530 A00	158	2900 AM05 A00	134	2900 SO02 A00	20
1200 0800 A00	159	2900 B105 A00	40	2900 SO03 A00	20
1200 0801 A00	159	2900 B105 AC0	40	2900 SO05 A00	68
1200 0803 A00	159	2900 B105 AD0	40	2900 SO06 A00	136
1200 D802 AP0	160	2900 B105 AS0	40	2900 SO07 A00	134
1200 EL01 A00	158	2900 B108 A00	69, 101, 136	2900 SO09 A00	21
1200 T550 A00	159, 160	2900 B202 A00	40	2900 SO10 A00	21
1200 V403 A00	158	2900 B202 AC0	40	2900 SO11 A00	21
1200 Y407 AA0	159, 160	2900 B202 AD0	40	2900 SO12 A00	135
2000 0403 A00	24, 32	2900 B202 AS0	40	2900 SO13 A00	135
2000 0412 A00	14, 22	2900 B300 A00	42	2900 SO14 A00	135
2000 0504 A00	44	2900 B401 A00	14	2900 SO15 A00	66, 67
2000 A414 A00	18	2900 B402 A00	14	2900 T401 A00	61, 95, 128
2000 C500 A00	43	2900 B405 A00	17, 29, 64, 98, 131	2900 T402 A00	61, 95, 128
2000 CL03 A00	41	2900 B406 A00	17	2900 T608 A01	134
2000 CL04 A00	41	2900 B406 AC0	17	2900 TM01 A00	47, 79, 113, 147, 161
2000 CL05 A00	41	2900 B406 AD0	29	2900 TM02 A00	79, 147
2000 CL06 A00	42	2900 B406 AS0	29	2900 TM05 A00	147
2000 M405 A00	23, 32	2900 B503 A00	24, 32	2900 TM06 A00	79
2000 Q417 A00	18	2900 BR01 A00	19	2900 V405 AB1	17, 29, 65, 99, 131
2000 SC01 A00	45	2900 BR02 A00	18	2900 VT01 A00	47
20A0 6520 A00	38	2900 C300 A00	42	2900 VT02 A00	47
20A0 6570 A00	38	2900 C802 A00	16, 63, 97, 130	2900 VT04 A00	47
20A0 6580 A00	38	2900 D302 A00	144	2900 VT05 A00	47
20A0 6581 A00	38	2900 D403 A00	23, 31	2900 VT06 A00	47, 79, 113, 147
20A0 6583 A00	39	2900 D405 A00	64, 98, 131	2900 VT07 AD0	47
20A0 6585 A00	39	2900 D406 A01	45	2900 VT07 AS0	47
20A0 6586 A00	39	2900 D407 AK0	17, 64, 98, 130, 160	2900 VT08 AD0	47
20A0 6590 A00	39	2900 D801 A00	16, 63, 97, 130	2900 VT08 AS0	47
20A0 SP01 A00	39	2900 D802 A00	16, 63, 97, 129	2900 VT09 AD0	47
2900 0300 A00	42	2900 DE03 A00	45, 77, 112, 144	2900 VT09 AS0	47
2900 0300 AX0	112	2900 DE05 A00	45, 77, 144	2900 VT12 AD0	47, 79, 113, 147, 161
2900 0301 AX0	111	2900 DE07 A00	112, 146	2900 VT22 A00	47
2900 0410 A00	24, 32, 71, 139	2900 DE09 A00	47, 79, 113, 147, 161	2900 VT24 A00	79, 147
2900 0530 A00	137	2900 DT01 A00	46, 78, 113, 147, 161	2900 Y406 A00	64, 98, 131
2900 0531 A00	69	2900 F302 A00	42	2900 Y407 AK0	17, 64, 98, 130, 160
2900 0532 A00	136	2900 FT01 A00	46, 78, 112, 146	3000 0100 A00	12
2900 0611 A00	20	2900 FT02 A00	78, 112, 146	3000 0201 A00	12
2900 0701 A03	137	2900 G107 A00	23	3000 0203 A00	12
2900 0800 A00	15, 62, 96, 129	2900 G107 AD0	23, 31	3000 0401 A00	21
2900 0801 A00	16, 62, 96, 129	2900 G107 AS0	31	3000 0412 A00	13
2900 0803 A00	15, 62, 96, 128	2900 G503 A00	23, 32, 71, 139	3000 0413 A00	17
2900 1001 A00	113	2900 i304 A00	12, 28	3000 0450 A00	22
2900 1002 A00	79, 147	2900 K302 A00	94, 126, 143	3000 0504 A00	44
2900 1003 A00	47, 79, 113	2900 K401 A00	43	3000 0606 A00	26
2900 1008 A00	147	2900 K401 A01	43	3000 0607 A00	26
2900 1012 A00	47	2900 K405 A00	47, 79, 113, 147	3000 0619 A00	24
2900 1013 A00	79, 113	2900 K505 A00	47, 79, 113, 147	3000 0701 A00	21
2900 1014 A00	147	2900 L302 A00	143	3000 0702 A00	13
2900 1026 A00	79, 113, 147	2900 M612 A00	20	3000 1535 A00	13
2900 1027 A00	79, 147	2900 P403 A00	23, 31	3000 1536 A00	19
2900 1530 AB0	134	2900 P504 A00	44, 76, 142	3000 2104 A00	12
2900 1535 A00	126	2900 PL01 A00	45, 145	3000 2105 A00	12
2900 A401 A00	14, 127	2900 PL02 A00	45, 146	3000 3103 A00	26
2900 A401 AZ0	14, 127	2900 PL04 A00	46, 146	3000 A302 A00	42

INDICE PER CODICE • CODE INDEX

Cod.	Pag.	Cod.	Pag.	Cod.	Pag.
3000 A405 A00	17, 29	30A0 6001 A00	36	4400 A113 AL0	94
3000 A406 A00	17, 23, 40	30A0 6002 A00	36	4400 A113 AZ0	93
3000 A419 A00	18	30A0 6010 A00	36	4400 A113 AZL	94
3000 AS01 A00	43	30A0 6020 A00	36	4400 A401 A00	95
3000 C100 A00	41	30A0 6200 A00	36	4400 A402 A00	95
3000 C203 A00	41	30A0 6210 A00	36	4400 A414 A00	99
3000 F309 A00	13	30A0 6220 A00	36	4400 AM01 A00	108
3000 G309 A00	13	30A0 6230 A00	37	4400 AS01 A00	112
3000 MA01 A00	40	30A0 6241 A00	37	4400 B113 A00	93, 94
3000 MD02 A00	43	30A0 6242 A00	37	4400 B113 AZ0	93, 94, 102
3000 MD03 A00	44	30A0 6250 A00	37	4400 B300 AB0	111
3000 N610 A00	19	30A0 6300 A00	38	4400 B401 A00	95
3000 N619 A00	25	30A0 6301 A00	38	4400 B401 AZ0	95
3000 PI01 A00	44	30A0 6400 A00	37	4400 B402 A00	95
3000 Q414 A00	23, 31	30A0 6420 A00	37	4400 B402 AZ0	95
3000 Q417 A00	18	30A0 6500 A00	38	4400 BA01 A00	110
3000 SC01 A00	44	30A0 AM01 A00	39	4400 BR01 A00	100
3000 T550 A00	15, 16	3100 0413 A00	132	4400 D403 A00	102
3000 Y407 AA0	15, 16	3100 PL01 A00	124	4400 E417 A00	100
3002 0100 A00	12	3100 PL02 A00	124	4400 E504 A00	109, 141
3002 0201 A00	12	3500 C300 A00	111, 145	4400 F417 A00	100
3002 0203 A00	12	3500 SO01 A00	68	4400 F504 A00	75, 109
3002 0401 A00	21	3600 0412 A00	69	4400 i401 AA0	102
3002 0450 A00	22	3600 A414 A00	99, 132	4400 i401 AB0	102
3002 0606 A00	26	3600 BR01 A00	100, 134	4400 KF01 A00	110
3002 0607 A00	26	3600 F417 A00	132	4400 KF02 A00	111
3002 0619 A00	24	3600 F504 A00	142	4400 MA01 A00	107
3002 0701 A00	21	3600 Q417 A01	133	4400 MA02 A00	107
3002 0702 A00	13	3600 S417 A00	99, 132, 133	4400 PL01 A00	108
3002 2104 A00	12	3600 S504 A00	109, 142	4400 PL02 A00	109
3002 2105 A00	12	3600 SC01 A00	110, 143	4400 Q417 A00	99
3002 3103 A00	26	3600 SO01 A00	100, 135	4400 Q420 A01	101
3002 N398 A00	22	3600 SO02 A00	100, 136	4400 Q420 A05	102
3002 N399 A00	22	3600 SO03 A00	101, 136	4400 S417 A00	100
3002 N610 A00	19	3900 0504 A00	75	4400 S504 A00	109
3002 N619 A00	25	3900 SO02 A00	68	4400 SC01 A00	110
3003 0100 A00	28	4400 0300 A00	111	4400 SO01 A00	100
3003 0201 A00	28	4400 0403 A00	108	4400 SO02 A00	101
3003 0203 A00	28	4400 0403 A01	102	4400 T401 AA0	95
3003 0401 A00	30	4400 0403 AL0	108	4400 T402 AA0	95
3003 0450 A00	30	4400 0403 AL1	102	4400 T550 A00	96
3003 0606 A00	34	4400 0414 A00	99	4400 TG01 A00	107
3003 0607 A00	34	4400 0502 A00	108	4400 TG02 A00	107
3003 0619 A00	33	4400 0504 A00	109	4400 TG03 A00	107
3003 0701 A00	30	4400 0701 A00	101	4400 TG04 A00	108
3003 0702 A00	29	4400 1094 A00	93	4400 Y407 AA0	96, 98, 99
3003 2104 A00	28	4400 1095 A00	92	4400 T550 A00	97
3003 2105 A00	28	4400 1096 A00	93	4400 Y407 AA0	97, 98
3003 3103 A00	34	4400 1097 A00	92	44A0 6001 A00	104
3003 A406 A00	29, 31, 40	4400 1098 A00	92	44A0 6002 A00	104
3003 F309 A00	29	4400 1099 A00	92	44A0 6003 A00	104
3003 G309 A00	29	4400 1100 A00	92	44A0 6220 A00	104
3003 MA01 A00	41	4400 1104 A00	93	44A0 6260 A00	104
3003 N398 A00	31	4400 1105 A00	93	44A0 6301 A00	104
3003 N399 A00	31	4400 1106 A00	92	44A0 6302 A00	105
3003 N610 A00	30	4400 1201 A00	94	44A0 6400 A00	105
3003 N619 A00	33	4400 1400 A00	101	44A0 6500 A00	105
30A0 6000 A00	36	4400 A113 A00	93	44A0 6581 A00	105

INDICE PER CODICE • CODE INDEX

Cod.	Pag.	Cod.	Pag.	Cod.	Pag.
44A0 6582 A00	105	6700 1535 A00	67	6800 0504 A00	142
44A0 6583 A00	106	6700 A113 A00	59	6800 Q417 A00	133
44A0 6584 A00	106	6700 A113 AL0	59	68A0 6530 A00	72, 140
44A0 6600 A00	105	6700 A113 AZ0	59	6900 T401 AA0	128
4700 0300 A00	145	6700 A113 AZL	60	6900 T402 AA0	128
4700 0303 A00	94, 126	6700 A401 A00	61	6901 0300 A00	77, 145
4700 0412 A00	127, 137	6700 A401 AZ0	61	6901 0403 A00	139
4700 0414 A00	131	6700 A402 A00	61	6901 0403 AL0	140
4700 0501 A00	142	6700 A402 AZ0	61	6901 0701 A00	137
4700 0504 A00	141	6700 A403 A00	72	6901 0702 A00	126
4700 0530 A00	136	6700 A417 A00	65	6901 0702 A01	126
4700 B300 A00	145	6700 AM01 A00	75	6901 1098 A00	122
4700 B300 AC0	111	6700 AS01 A00	77	6901 1099 A00	122
4700 B301 A00	145	6700 B113 A00	59, 69	6901 1100 A00	122
4700 BR01 A00	133	6700 B113 AZ0	59, 60, 70	6901 1104 A00	122
4700 CL03 A00	144	6700 B300 A00	77	6901 1105 A00	122
4700 CL03 AL0	144	6700 B401 A00	61	6901 1106 A00	122
4700 E412 A00	127, 138	6700 B401 AZ0	61	6901 1120 A00	123
4700 E414 A00	132	6700 B402 A00	61	6901 1120 AL0	123
4700 E504 A00	141	6700 B402 AZ0	61	6901 1121 A00	140
4700 F504 A00	142	6700 BR01 A00	66	6901 1121 AL0	140
4700 M405 A00	139	6700 BR02 A00	66	6901 1201 A00	125
4700 M612 A00	135	6700 BR03 A00	66	6901 1221 A00	125
4700 P403 A00	139	6700 BR04 A00	66	6901 1221 AL0	125
4700 Q414 A00	138	6700 C300 A00	76	6901 1400 A00	137
4700 Q415 A00	139	6700 CL01 A00	73	6901 1400 AE0	137
4700 SO03 A00	133, 135	6700 CL02 A00	73	6901 1403 A00	138
4700 T401 A00	43	6700 DE01 A00	78	6901 A113 A00	124
4701 B406 A00	64, 98, 131	6700 E417 A01	65	6901 A113 AA0	124
5500 0412 A00	14, 22	6700 i401 AA0	69	6901 A113 AAL	125
5500 BR01 A00	19	6700 i401 AZ0	70	6901 A113 AL0	124
5500 Q417 A00	18	6700 M405 A00	70	6901 A113 AZ0	125
5700 SO04 A00	68	6700 MA01 A00	73	6901 A113 AZL	125
5700 SO05 A00	68	6700 MA03 A00	73	6901 A403 A00	140
5700 SO06 A00	68	6700 N498 A00	70	6901 A414 A01	132
6700 0300 A00	76	6700 P403 A00	71	6901 AS01 A00	144
6700 0303 A00	60	6700 PL01 A00	59	6901 B113 A00	124, 125, 138
6700 0403 A00	74	6700 PL02 A00	59	6901 B113 AZ0	124, 125, 138
6700 0403 AL0	74	6700 PL03 A00	75	6901 B401 A00	127
6700 0404 A00	71	6700 PL04 A00	75	6901 B402 A00	127
6700 0412 A00	66, 67	6700 PL05 A00	76, 110	6901 B402 AX0	128
6700 0414 A00	65	6700 Q414 A00	71	6901 F311 A00	60, 94, 126
6700 0501 A00	75	6700 Q415 A00	71	6901 i401 AA0	138
6700 0609 A00	67	6700 Q417 A00	65	6901 N498 A00	138
6700 0701 A00	69	6700 SC01 A00	76	6901 PL01 A00	123
6700 1098 A00	58	6700 T401 AA0	61	6901 PL02 A00	123
6700 1099 A00	58	6700 T402 AA0	61	6901 PL03 A00	123
6700 1100 A00	58	6700 T608 A01	67	6901 PL04 A00	123
6700 1104 A00	58	6700 TG01 A00	74	6901 SC01 A01	143
6700 1105 A00	58	6700 TG02 A00	74	6901 T550 A00	128, 129, 130
6700 1106 A00	58	6700 TG03 A00	74	6901 Y407 AA0	128, 129, 130, 131
6700 1120 A00	59	6700 TG04 A00	74	6901 MA01 A00	141
6700 1121 A00	72	6700 V110 A00	70	6901 MA02 A00	141
6700 1201 A00	60	6700 Y407 AA0	64, 65	7300 A414 A00	133
6700 1221 A00	60	6700 T550 A00	62, 63	7300 SC01 A00	143
6700 1400 A00	69	6700 Y407 AA0	62, 63		
6700 1403 A00	70	6800 0412 A00	126, 127, 134		
6700 1530 AB0	66	6800 0501 A00	143		

CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO

1. ORDINE E CONFERMA D'ORDINE

1.1 Il contratto si intende concluso in Incisa Valdarno solo ed esclusivamente con l'invio da parte della società Rubinetterie Zazzeri s.p.a. della conferma dell'ordine trasmesso dal cliente.

1.2 Il contratto è regolato dalle presenti condizioni generali che si intendono essere accettate e sottoscritte da tutti i clienti mediante la trasmissione dell'ordine; tali condizioni regolano le vendite dei prodotti della Rubinetterie Zazzeri s.p.a. ("I Prodotti").

1.3 La presente scrittura non è regolata dal cd. «Codice del Consumo» approvato con D. Lgs. n. 30 del 2005, e s.m.i., in quanto la cliente dichiara di essere persona fisica o giuridica o ente che agisce per finalità connesse alla propria attività imprenditoriale e/o professionale e/o istituzionale.

1.4 Eventuali richieste del cliente di variazione delle quantità di Prodotti e/o delle condizioni indicate nella proposta d'ordine dovranno pervenire per iscritto alla Rubinetterie Zazzeri s.p.a.

1.5 La Rubinetterie Zazzeri s.p.a. avrà diritto di accettare o rifiutare dette richieste; in ogni caso resta fermo quanto previsto al precedente punto 1.2.

1.6 Il cliente prende atto, altresì, che in qualunque momento la Rubinetterie Zazzeri s.p.a., nell'ambito della propria insindacabile politica aziendale e commerciale, potrà sospendere e/o cessare la produzione di determinati Prodotti ovvero sostituire alcuni Prodotti con altri, modificarne la composizione, la confezione, la denominazione od utilizzare specifici canali commerciali.

1.7 In tali casi il cliente sarà tempestivamente informato in forma idonea, ma ciò non gli darà diritto, in alcun modo, di recedere e/o risolvere il contratto, né di pretendere indennità, risarcimenti o simili.

1.8 In ogni caso eventuali modificazioni, integrazioni o sostituzioni delle condizioni generali di contratto e/o di quelle particolari contenute nella conferma d'ordine dovranno avvenire, ai fini della loro validità, esclusivamente per iscritto.

2. CONSEGNA, SPEDIZIONE E TRASPORTO

2.1 Salva diversa pattuizione contenuta nella conferma d'ordine, tutti i Prodotti imballati secondo gli usi, saranno consegnati al cliente franco stabilimento di Incisa Valdarno di Rubinetterie Zazzeri s.p.a. e a totale rischio dell'acquirente.

2.2 I prezzi dei listini di Rubinetterie Zazzeri s.p.a. si riferiscono a merce resa franco stabilimento di Incisa Valdarno, sono soggetti a variazioni e non sono impegnativi.

2.3 La spedizione avviene in porto franco con addebito in fattura delle spese di porto sulla base di particolari condizioni stipulate con i rispettivi vettori. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto franco. Rubinetterie Zazzeri s.p.a. declina ogni responsabilità per ritardi, guasti, avarie, rotture, ammanchi che si verificassero durante il trasporto. Spetta al committente presentare eventuali reclami al trasportatore, anche se questo è stato scelto dalla Rubinetterie Zazzeri s.p.a., riservandosi quest'ultima la facoltà di addebitare al cliente gli oneri aggiuntivi ai costi puri del trasporto (ad es., soste, operazioni di scarico particolari, etc.) eventualmente corrisposti al vettore.

2.4 Nell'ipotesi in cui venga espressamente pattuito che i Prodotti debbano venir consegnati porto assegnato ovvero qualora il cliente dovesse provvedere, per qualsivoglia ragione, ad incaricare un proprio vettore e/o uno spedizioniere per il trasporto dei Prodotti, tutte le spese saranno a esclusivo carico del cliente, inclusi gli oneri e le spese per l'eventuale assicurazione dei Prodotti, i dazi, i costi e le tasse di sdoganamento e simili, fatta salva l'eventuale diversa pattuizione contenuta nella conferma d'ordine. Nel caso in cui il cliente incarichi un proprio vettore, il ritiro della merce dovrà avvenire presso la sede operativa della Rubinetterie Zazzeri s.p.a. dopo le ore 15.00, previa conferma da parte di quest'ultima. In tal caso i Prodotti viaggiano a rischio e pericolo del cliente che per nessun motivo potrà agire contro la Rubinetterie Zazzeri s.p.a. per ottenere risarcimenti, indennità o simili in casi di perdita dei Prodotti stessi, danneggiamento parziale o totale, avaria, distruzione o sottrazione, inidoneità od inutilizzabilità sopravvenute, temporanee o definitive, a qualsiasi causa dovute, compreso il fatto di terzo.

3. TERMINI DI CONSEGNA - DIFFERIMENTI

3.1 La consegna si intende, in tutte le ipotesi di cui al precedente punto 2, comunque avvenuta con l'approntamento dei Prodotti pronti per la spedizione.

3.2 I termini di consegna dei Prodotti hanno natura meramente indicativa, salvo che la loro essenzialità non sia espressamente convenuta per iscritto, con idonea formula, nella conferma d'ordine. In ogni caso, la mancata osservanza da parte nostra dei termini di consegna sopra indicati, non dà diritto al cliente di annullare l'ordine, differire pagamenti o reclamare indennizzi, compensi, penali o danni di sorta.

3.3 Anche nel caso in cui i termini siano stati pattuiti come essenziali, la Rubinetterie Zazzeri s.p.a. avrà diritto di posticipare le scadenze in tutti i casi in cui l'adempimento non risulterà possibile per cause indipendenti dalla sua volontà, incluse la causa di forza maggiore ed il caso fortuito, quali, a titolo meramente esemplificativo, scioperi, serrate, disordini di carattere nazionale o internazionale, impossibilità di approvvigionarsi di materie prime o di provvedere alle consegne.

4. OMESSO RITIRO DEI PRODOTTI

4.1 Qualora il cliente non ritirasse i Prodotti nel luogo indicato nella conferma d'ordine, lo stesso si intenderà costituito in mora dal giorno della consegna.

4.2 Il contratto si intenderà risolto, per fatto e colpa del cliente, decorsi quindici giorni dalla costituzione in mora, senza che lo stesso abbia provveduto al ritiro.

4.3 Oltre al pagamento del prezzo pattuito ed agli eventuali interessi al tasso indicato al successivo articolo 6.2, il cliente dovrà rimborsare alla Rubinetterie Zazzeri s.p.a. tutte le spese di trasporto e quelle per custodia e la conservazione dei Prodotti.

5. VIZI E DIFETTI, RESI DEI PRODOTTI

5.1 Il cliente dovrà comunicare alla Rubinetterie Zazzeri s.p.a., mediante comunicazione scritta, qualsiasi contestazione in ordine alla quantità e/o alla qualità e/o a vizi e difetti dei Prodotti, entro e non oltre otto giorni decorrenti dalla data di ricevimento dei Prodotti stessi.

5.2 Una contestazione ritenuta valida comporterà semplicemente l'obbligo per la Rubinetterie Zazzeri s.p.a. di sostituire, a proprie spese, i Prodotti mancanti, difettosi e/o viziati con altri uguali e/o simili, rinunciando il cliente a qualsivoglia risarcimento per gli eventuali danni diretti e/o indiretti dallo stesso subiti, anche se determinati dalla commercializzazione dei Prodotti stessi.

5.3 Non sussiste alcuna responsabilità della Rubinetterie Zazzeri s.p.a. ove i materiali forniti dovessero risultare manomessi. Si esclude qualsiasi tipo di risarcimento per danni, diretti o indiretti, causati dalla posa in opera di materiale difettoso. E' fatto assoluto divieto agli acquirenti di effettuare qualsiasi lavorazione ulteriore sui prodotti di Rubinetterie Zazzeri s.p.a. Quest'ultima non accetterà merce in restituzione salva previa autorizzazione scritta ed invio in porto franco.

5.4 Le illustrazioni presenti nei cataloghi e depliant, nel sito web aziendale ed in ogni strumento e mezzo di comunicazione rappresentano gli articoli – in particolare, quanto a dettagli, misure e pesi – in termini meramente indicativi e approssimativi senza alcun obbligo di fedele esecuzione da parte di Rubinetterie Zazzeri s.p.a. che declina al riguardo ogni responsabilità.

6. PAGAMENTI

6.1 Tutti i pagamenti, parziali o totali, del prezzo dei Prodotti dovranno essere effettuati alle condizioni e secondo le modalità indicate nella fattura, intendendosi, in ogni caso, effettuati al domicilio della Rubinetterie Zazzeri s.p.a..

6.2 Il tardivo, parziale o mancato pagamento del prezzo o di una rata dello stesso, qualora sia convenuta una rateazione, darà diritto alla Rubinetterie Zazzeri s.p.a. di pretendere immediatamente la corresponsione dell'importo ancora dovuto, con decadenza del cliente dal beneficio del termine, nonché degli interessi di legge, calcolati ai sensi dell'art. 5 del D.lgvo n. 231/02, al tasso legale maggiorato di quattro punti, oltre alle eventuali spese conseguenti all'inadempimento del cliente, senza necessità di diffida o preventiva messa in mora.

6.3 In tali casi, fermo restando il diritto di promuovere le azioni a tutela dei propri crediti, la Rubinetterie Zazzeri s.p.a. avrà altresì facoltà di sospendere l'esecuzione di altre forniture, anche se relative a contratti diversi, sino a quando il cliente non avrà corrisposto tutti gli importi dovuti, e di modificare le originarie condizioni di pagamento. Non potrà essere differito alcun pagamento anche in caso di contestazioni.

7. RISERVATO DOMINIO

7.1 Le merci divengono di proprietà dell'Acquirente soltanto dopo che questi ha assolto tutti gli impegni derivanti dal suo rapporto commerciale con Rubinetterie Zazzeri s.p.a., compresi debiti accessori, risarcimento dei danni, pagamento di assegni o cambiali.

Rubinetterie Zazzeri s.p.a. è autorizzata, senza dilazione o recesso dal contratto, ad esigere la restituzione della merce sottoposta a riservato dominio, qualora l'Acquirente sia in ritardo nell'adempimento dei suoi impegni verso il venditore. Il ritiro della merce sottoposta a riservato dominio comporta il recesso dal contratto solo quando questo venga esplicitamente dichiarato per iscritto da Rubinetterie Zazzeri s.p.a. Se Rubinetterie Zazzeri s.p.a. recede dal contratto, per tutto il periodo in cui ha ceduto l'uso della cosa, può richiedere un compenso adeguato.

8. RISOLUZIONE

8.1 La Rubinetterie Zazzeri s.p.a. potrà risolvere anticipatamente il contratto, senza necessità di preventiva costituzione in mora, oltre che nei casi previsti negli articoli precedenti, nei seguenti: * apertura di procedura concorsuale, liquidazione volontaria o coattiva a carico del cliente o cessazione della attività di questi; * impossibilità, anche per ragioni indipendenti dalla sua volontà, di eseguire il contratto alle condizioni e nei termini stabiliti nelle condizioni generali di contratto e nella conferma d'ordine.

8.2 In tali ipotesi, la risoluzione opererà di diritto, al ricevimento della lettera raccomandata con ricevuta di ritorno che la Rubinetterie Zazzeri s.p.a. invierà al cliente.

8.3 E' fatto salvo, in ogni caso di risoluzione del contratto imputabile a fatto, colpa o dolo del cliente, il diritto della Rubinetterie Zazzeri s.p.a. di agire per il risarcimento del danno.

9. LEGGE APPLICABILE - FORO ESCLUSIVO

9.1 Il contratto tra la Rubinetterie Zazzeri s.p.a. ed il cliente si intende concluso in Italia e, pertanto, è regolato esclusivamente dalla legge italiana.

9.2 Ogni controversia nascente o comunque dipendente, direttamente o indirettamente, dalla interpretazione o esecuzione del contratto, incluse le eventuali chiamate in causa, per qualsiasi ragione, della Rubinetterie Zazzeri s.p.a. a titolo di garanzia propria o impropria, sarà di esclusiva competenza del giudice italiano e, territorialmente, del giudice del Foro di Firenze.

10. ALTRE CONDIZIONI

10.1 Il contratto non può essere ceduto dal cliente a terzi.

10.2 Ogni comunicazione relativa al contratto dovrà, per la sua validità, essere inviata alla Rubinetterie Zazzeri s.p.a. nel luogo di conclusione del contratto, esclusivamente per iscritto.

10.3 Non hanno alcun valore e non vengono da noi riconosciute dichiarazioni, impegnative o garanzie di sorta assunte da nostri dipendenti, agenti o rappresentanti, che non risultino dalle presenti condizioni generali di vendita o da atti ufficialmente sottoscritti dalla Società.

11. TRATTAMENTO DATI

11.1 Ai sensi dell'art. 13 della legge 26 febbraio 2004, n.45 di conversione con modifiche dell'art.3 del d.l. 24.02.2003, n.354 con la sottoscrizione delle presenti condizioni generali di contratto, il cliente dichiara, esprimendo il relativo consenso, quanto segue:

- che è informato delle finalità e delle modalità del trattamento dei suoi dati personali;
- che il conferimento dei dati personali ha natura obbligatoria e che allo stesso sono state rese note le conseguenze di un rifiuto a fornirli;
- che gli sono note le categorie di soggetti ai quali i predetti dati possono essere comunicati e l'ambito di diffusione dei dati medesimi;
- che gli sono noti i diritti attribuiti dall'art.7 della legge citata. La Rubinetterie Zazzeri s.p.a. comunica che titolare del trattamento è la società stessa.

Per accettazione delle sopra stese condizioni generali di contratto il cliente dichiara di aver preso visione e di approvare espressamente, ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c., le clausole contenute negli articoli che seguono: 1 (ordine e conferma d'ordine); 2 (consegna, spedizione e trasporto); 3 (termini di consegna - differimenti); 4 (omesso ritiro dei Prodotti); 5 (vizi e difetti- resi di Prodotti); 6 (pagamenti); 8 (risoluzione del contratto); 9 (legge applicabile- Foro esclusivo); 10 (altre condizioni).

GENERAL CONDITIONS OF SALE

1. ORDERS AND ORDER CONFIRMATIONS

1.1 The contract shall only and exclusively be deemed to have been finalized in Incisa Valdarno once Rubinetterie Zazzeri s.p.a. has confirmed the order placed by the client.

1.2 The contract shall be regulated by these general conditions of sale which shall be understood to have been accepted and signed by the client upon the passing of the order. These conditions shall regulate the sales of Rubinetterie Zazzeri s.p.a. products ("The Products").

1.3 This document shall not be regulated by the so-called "Codice del Consumo" [Consumer Code] approved by Italian Legislative Decree no. 30/ 2005, as amended or integrated, since the client declares to be a natural or legal person or body acting for purposes connected with their own business and/or professional and/or institutional activities.

1.4 Any requests made by the client for a variation in the quantity of Products and/or the conditions set down in the order proposal should be sent in writing to Rubinetterie Zazzeri s.p.a.

1.5 Rubinetterie Zazzeri s.p.a. shall have the right to accept or refuse any of such requests: in any case, the conditions set down in point 1.2 above shall remain valid.

1.6 The client shall also note that, according to the terms of its irreversible company and commercial policy, Rubinetterie Zazzeri s.p.a. may, at any moment, suspend and/or cease the production of certain Products or replace Products with others, modifying the composition, packaging and name of the same, or use specific commercial channels.

1.7 In such cases the client shall be promptly and suitably informed of the same, but shall have no right to withdraw from and/or terminate the contract, nor to claim any form of indemnity, compensation or suchlike.

1.8 However, in order to be valid, any modifications and additions to or substitutions of the general conditions of sale and/or the particular conditions set down in the order confirmation shall be made exclusively in writing.

2. DELIVERY, DISPATCH AND TRANSPORT

2.1 Unless otherwise agreed in the order confirmation, all the Products, packaged according to use, shall be delivered to the client under ex-works terms at Rubinetterie Zazzeri s.p.a. in Incisa Valdarno at the total risk of the purchaser.

2.2 The prices published on the Rubinetterie Zazzeri s.p.a. price list shall refer to goods sold under ex-works terms at Rubinetterie Zazzeri s.p.a. in Incisa Valdarno, and shall be subject to variation and therefore not binding.

2.3 The goods shall be dispatched carriage free and the relevant freight charges shall be added to the corresponding invoice according to the conditions stipulated with the respective carriers. The goods shall travel at the risk and peril of the purchaser even where dispatched carriage free. Rubinetterie Zazzeri s.p.a. shall decline any liability for delays, breakdowns, failures, breakages or shortfalls that may occur during transportation. The purchaser shall be responsible for making any claims to the carrier, even if the same has been chosen by Rubinetterie Zazzeri s.p.a. Rubinetterie Zazzeri s.p.a. shall reserve the right to charge the Client for any expenses faced by the carrier in addition to the basic cost of transportation (e.g. transit stops, special unloading operations, etc.).

2.4 In the event that it is expressly agreed that the Products shall be delivered with carriage payable on arrival or should the client, for any reason, decide to use its own carrier and/or forwarding agent for transporting the Products, all the expenses shall be charged exclusively to the client, including the charges and expenses for insuring the Products, any levies, customs costs and duties and suchlike, unless otherwise agreed in the order confirmation. In the event that the client uses its own carrier, the goods should be collected from the operational headquarters of Rubinetterie Zazzeri s.p.a. after 3.00 p.m., subject to confirmation by same. In such cases, the Products shall travel at the risk and peril of the client who may not, under any circumstances, take action against Rubinetterie Zazzeri s.p.a. to obtain compensation, indemnification or suchlike in the event of the loss, partial or total damage, failure, destruction or theft, unsuitability or unusability of the Products which may occur on either a temporary or permanent basis, for whatever reason, including third party actions.

3. TERMS OF DELIVERY- POSTPONEMENT

3.1 In all the circumstances described above in point 2, delivery shall, in any case, be deemed to have been carried out upon the preparation of the Products ready for shipping.

3.2 The terms of delivery given for the Products shall be purely a rough guide, unless the essential nature of the same is expressly agreed in writing, with a suitable formula, in the order confirmation. In any case, the failure on the part of Rubinetterie Zazzeri s.p.a. to comply with the terms of delivery indicated above shall not give the client the right to cancel the order, postpone payment or make any claims for indemnification, compensation, penalties or damages of any kind.

3.3 Even where the terms are agreed to be essential, Rubinetterie Zazzeri s.p.a. shall have the right to postpone the deadlines in all cases in which it is impossible to meet the same due to causes beyond the company's control, including acts of force majeure and fortuitous events such as, purely as an example, strikes, lock-outs, cases of national or international unrest, the impossibility of obtaining raw materials or to make deliveries.

4. FAILED COLLECTION OF PRODUCTS

4.1 Should the client fail to collect the Products from the place indicated in the order confirmation, the same shall be declared to be in default from the day of delivery.

4.2 The contract shall be declared to have been terminated due to the actions and through the fault of the client in the event that the products have still not been collected fifteen days after the declaration of default.

4.3 In addition to paying the agreed price plus interest at the rate indicated below in article 6.2, the client shall reimburse Rubinetterie Zazzeri s.p.a. for all the transport costs as well as the expenses incurred for looking after and storing the Products.

5. FAULTS AND DEFECTS - PRODUCT RETURNS

5.1 Clients should notify Rubinetterie Zazzeri s.p.a., in writing, of any objections regarding the quantity and/or quality and/or faults and defects in the Products, by no later than eight days from the date on which the Products are received.

5.2 In the event that the objection is upheld, Rubinetterie Zazzeri s.p.a. shall simply be obliged to replace the missing, defective and/or faulty Products, at its own expense, with other equal and/or similar products, and the client shall waive the right to any form of compensation for any direct and/or indirect damage suffered by the same, even where determined by the commercialization of the said Products.

5.3 Rubinetterie Zazzeri s.p.a. shall assume no responsibility in the event that the materials supplied have been tampered with. Any form of compensation for direct or indirect damage caused by the installation of faulty materials shall be excluded. Purchasers shall be strictly forbidden from carrying out any additional work on the products manufactured by Rubinetterie Zazzeri s.p.a. The company shall only accept returned goods with prior written authorization

and dispatched carriage free.

5.4 The illustrations provided in the catalogues and leaflets, on the company website and in every instrument and method of communication used by Rubinetterie Zazzeri s.p.a., represent the articles in an indicative and purely approximate manner – particularly with regard to the details, measurements and weights – and the company shall not, therefore, be obliged to faithfully reproduce the same, herewith declining any liability therein.

6. PAYMENTS

6.1 All payments for the Products, whether partial or total, shall be made according to the conditions and modalities indicated in the invoice and shall be made to the domicile of Rubinetterie Zazzeri s.p.a..

6.2 The late, partial or non payment of the price, or an installment of the same in the event that payment by installments has been agreed, shall give Rubinetterie Zazzeri s.p.a. the right to immediately demand the payment of the amount still due, with the forfeiture of the time limit for the client, plus legal interest, calculated in accordance with art. 5 of Legislative Decree no. 231/02, at the legal rate, increased by four points, plus any expenses deriving from the client's breach of contract, without the need for a warning or for bringing a preventive default action.

6.3 In such cases, whilst confirming the right to bring any necessary actions to protect its credits, Rubinetterie Zazzeri s.p.a. shall also have the right to suspend any other deliveries, even where the same are the subject of different contracts, until the client has paid all the amounts due, as well as to modify the original conditions of payment. Payments may not be postponed even in the event of a dispute.

7. RESERVED TITLE

7.1 The goods shall only become the property of the Purchaser once the same has fulfilled all the obligations arising from the business relationship with Rubinetterie Zazzeri s.p.a., including the payment of any additional charges or compensation for damage, and the payment of checks or bills of exchange. Rubinetterie Zazzeri s.p.a. shall be authorized, without deferment or withdrawal from the contract, to demand the return of the goods subject to reserved title in the event that the Purchaser should delay fulfillment of the obligations vis-à-vis the seller. The withdrawal of goods subject to reserved title shall only involve withdrawal from the contract where the same is explicitly declared in writing by Rubinetterie Zazzeri s.p.a. In the event that Rubinetterie Zazzeri s.p.a. should withdraw from the contract it may request suitable reimbursement for the whole period in which use of the item had been granted.

8. TERMINATION

8.1 In addition to the circumstances mentioned above, Rubinetterie Zazzeri S.p.a. may terminate the contract in advance, without the need to bring a preventive default action, in the following cases: * the institution of insolvency procedures, voluntary or compulsory liquidation of the client or cessation of the activities of the same; * impossibility of executing the contract in accordance with the terms and conditions agreed and within the time limit specified in the general conditions of sale and order confirmation, also for reasons beyond the company's control.

8.2 In such circumstances, the contract shall be terminated as of right upon receipt of the registered letter with acknowledgment of receipt sent to the client by Rubinetterie Zazzeri S.p.a.

8.3 The right of Rubinetterie Zazzeri S.p.a. to take action in order to obtain compensation for damages in the event of the termination of the contract as a result of the actions, misconduct or willful deceit of the client, shall not be prejudiced.

9. APPLICABLE LAW – EXCLUSIVE PLACE OF JURISDICTION

9.1 The contract between Rubinetterie Zazzeri S.p.a. and the client shall be understood to have been finalized in Italy and, therefore, shall be regulated exclusively by Italian law.

9.2 Any disputes arising from or dependent upon the interpretation or execution of the contract, either directly or indirectly, including any possible summonses, for any reason, involving Rubinetterie Zazzeri S.p.a. as a primary or secondary security, shall be under the exclusive jurisdiction of the Italian court and, territorially, the Court of Florence.

10. OTHER CONDITIONS

10.1 The client may not transfer the contract to a third party.

10.2 In order to be valid, all communications regarding the contract shall be sent, exclusively in writing, to Rubinetterie Zazzeri S.p.a. c/o the location in which the contract was finalized.

10.3 Any statements, agreements or guarantees of any kind undertaken by the company's employees, agents or representatives which are not set down in these general conditions of sale or in the documents officially signed by the company shall be invalid and shall not be recognized by Rubinetterie Zazzeri S.p.a.

11. DATA HANDLING

11.1 Pursuant to art. 13 of Italian Law no. 45 of 26th February 2004 transforming, with amendments, art. 3 of Italian Legislative Decree no. 354 of 24th February 2003, by signing these general conditions of sale, clients hereby state the following and expressly consent to the same:

- to have been informed about the purposes and modalities of the handling of their personal data;
- that the provision of personal data is compulsory and that they have been informed about the consequences of refusing to provide the same;
- to have been informed about the categories of subjects to which the aforementioned personal data may be passed on and the areas in which the information in question will be circulated;
- to have knowledge of the rights attributed to the same by art. 7 of the aforementioned law. Rubinetterie Zazzeri s.p.a. hereby states that the company itself shall be the data controller.

Whilst accepting the general conditions of sale set out above, the client hereby declares to have read and to expressly approve, pursuant to and in accordance with articles 1341 and 1342 of the Italian Civil Code, the clauses contained in the following articles: 1 (orders and order confirmations); 2 (delivery, dispatch and transport); 3 (terms of delivery - postponement); 4 (failure to collect the Products); 5 (faults and defects - Product returns); 6 (payments); 8 (termination of contract); 9 (applicable law – Exclusive place of jurisdiction); 10 (other conditions).

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN (AGB)

1. BESTELLUNG UND AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

1.1 Der Vertrag, abgeschlossen in Incisa Valdarno, ist dann bindend, wenn dem Kunden von Seiten der Rubinetterie Zazzeri S.p.A. eine Auftragsbestätigung zugegangen ist.

1.2 Der Vertrag wird durch die hier aufgeführten AGB reguliert, welche automatisch durch die Auftragsübermittlung, als durch die Kunden als akzeptiert und abgezeichnet gelten. Die AGB regulieren den Verkauf der Produkte der Rubinetterie Zazzeri S.p.A. (nachstehend „PRODUKTE“ genannt).

1.3 Das vorliegende Schriftstück wird nicht durch das italienische Verbrauchergesetzbuch gemäß D.Lgs.n.30/2005, und deren nachfolgende Änderungen, geregelt, insofern der Kunde erklärt, eine natürliche oder juristische Person bzw. eine Behörde zu sein, welche mit unternehmerischen und/oder gewerblichen und/oder institutionellen Zielsetzungen handelt.

1.4 Kundenanfragen bzgl. Änderungen der gewünschten Produktmengen und/oder der aufgeführten Bedingungen im Auftragsvorschlag müssen schriftlich an Rubinetterie Zazzeri S.p.A. gerichtet werden.

1.5 Rubinetterie Zazzeri S.p.A. hat das Recht diese Anforderungen zu akzeptieren oder abzulehnen; in jedem Falle gilt die Regelung aus Absatz 1.2.

1.6 Der Kunde nimmt ferner Kenntnis davon, dass die Rubinetterie Zazzeri s.p.a. zu jedem Zeitpunkt im Rahmen ihrer unanfechtbaren Firmen- und Handelspolitik die Herstellung bestimmter PRODUKTE unterbrechen und/oder einstellen oder auch einige Produkte durch andere ersetzen kann sowie ihre Zusammensetzung, ihre Verpackung und ihren Namen verändern oder spezifische Handelskanäle benutzen kann.

1.7 In diesen Fällen wird der Kunde rechtzeitig in geeigneter Form informiert, doch er ist dadurch in keiner Weise befugt, den Vertrag zu kündigen und/oder aufzulösen und auch nicht, Entschädigung, Schadensersatz oder Ähnliches zu fordern.

1.8 In jedem Fall müssen etwaige Änderungen, Ergänzungen oder Ersetzungen der Allgemeinen Vertragsbedingungen und/oder der in der Auftragsbestätigung enthaltenen besonderen Vertragsbedingungen zum Zweck ihrer Wirksamkeit ausschließlich schriftlich erfolgen.

2. LIEFERUNG, VERSAND UND TRANSPORT

2.1 Vorbehaltlich anderer in der Auftragsbestätigung enthaltenen Vereinbarung erfolgt die Lieferung sämtlicher PRODUKTE an den Kunden in üblicher Verpackung ab Werk in Incisa Valdarno der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. und auf volles Risiko des Käufers.

2.2 Die Preise der Preislisten der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. beziehen sich auf Ware, die ab Werk in Incisa Valdarno geliefert wird, sie können variieren und sind unverbindlich.

2.3 Der Versand erfolgt mit Inrechnungstellung der Transportkosten auf Grundlage der Bedingungen, die mit den jeweiligen Speditionsunternehmen abgeschlossen wurden. Die Ware reist auf Risiko und Gefahr des Auftraggebers, auch wenn sie frachtfrei versendet wird. Rubinetterie Zazzeri s.p.a. lehnt jegliche Verantwortung ab für Verzögerungen, Schäden, Havarieschäden, zerbrochene Ware und Fehlbestände, die während des Transports eintreten sollten. Es obliegt dem Auftraggeber, etwaige Reklamationen beim Transporteur geltend zu machen, auch wenn dieser von der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. ausgewählt wurde, wobei sich Letztere das Recht vorbehält, dem Kunden die zu den reinen Transportkosten hinzukommenden zusätzlichen Aufwendungen (z.B. für Stops, besondere Entladungsvorgänge usw.), die aufgrund dessen eventuell durch Rubinetterie Zazzeri s.p.a. an das Transportunternehmen entrichtet wurden, in Rechnung zu stellen.

2.4 Sollte ausdrücklich vereinbart werden, dass die PRODUKTE per Frachtnachnahme geliefert werden sollen, oder sollte der Kunde, aus welchen Gründen auch immer, ein eigenes Transportunternehmen mit der Lieferung der PRODUKTE beauftragen, gehen sämtliche Kosten ausschließlich zu Lasten des Kunden, einschließlich der Aufwendungen und Kosten für die etwaige Versicherung der PRODUKTE, der Zölle, Kosten und Steuern für die Zollabfertigung und ähnlicher Aufwendungen, vorbehaltlich einer etwaigen in der Auftragsbestätigung enthaltenen anderslautenden Vereinbarung. Sollte der Kunde einen eigenen Transporteur mit der Abholung der Ware beauftragen, muss diese bei der Hauptniederlassung der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. nach 15.00 Uhr und nur nach vorheriger Bestätigung seitens derselben erfolgen. In diesem Fall reisen die PRODUKTE auf Risiko und Gefahr des Kunden, der aus keinem Grund gerichtlich gegen Rubinetterie Zazzeri s.p.a. vorgehen kann, um Schadensersatz, Entschädigung oder Ähnliches einzuklagen, in Fällen des Verlustes der PRODUKTE selbst, der teilweisen oder vollständigen Beschädigung, von Havarieschäden, der Zerstörung oder Entwendung, der eingetretenen vorübergehenden oder definitiven Nichteignung oder Unbrauchbarkeit, aus welchem Grund auch immer sie verursacht wurden, einschließlich des Verschuldens Dritter.

3. LIEFERFRISTEN – VERZÖGERUNGEN

3.1 Die Lieferung gilt, in allen unter dem vorhergehenden Punkt 2 behandelten Fällen, in jedem Fall als erfolgt, mit der Fertigstellung der lieferbereiten PRODUKTE.

3.2 Die Lieferfristen der PRODUKTE sind lediglich ungefähr, es sei denn deren Verbindlichkeit wurde ausdrücklich und schriftlich in der Auftragsbestätigung vereinbart. In jedem Fall berechtigt die Nichteinhaltung der oben angegebenen Lieferfristen von Seiten Zazzeris den Kunden nicht zur Annullierung der Bestellung, zur Verzögerung der Zahlungen oder zur Geltendmachung von Entschädigungen, Ausgleichszahlungen, Vertragsstrafen oder irgendwelcher Schäden.

3.3 Auch bei Vereinbarung der Verbindlichkeit des Liefertermins ist Rubinetterie Zazzeri s.p.a. dennoch befugt, die Fälligkeiten in allen Fällen zu verschieben, in denen sich die Erfüllung als unmöglich erweist, sollte es sich um Gründe handeln, welche sich deren Einfluss entziehen, einschließlich Ereignissen höherer Gewalt und Zufallsereignissen, wie z.B. Streiks, Aussperrungen, nationale oder internationale Aufruhr oder die Unmöglichkeit, sich mit dem Bedarf an Rohmaterial einzudecken.

4. NICHTABHOLUNG DER PRODUKTE

4.1 Sollte der Kunde die PRODUKTE nicht an dem in der Auftragsbestätigung von ihm angegebenen Ort abholen, gilt er als in Abholverzug gesetzt ab dem Tag der dort erfolgten Auslieferung.

4.2 Der Vertrag gilt als durch den Kunden verschuldet aufgelöst, wenn fünfzehn Tage ab Inverzugsetzung vergangen sind, ohne dass derselbe für die Abholung gesorgt hat.

4.3 Neben der Bezahlung des vereinbarten Verkaufspreises und den etwaigen Zinsen zu dem im nachfolgenden Art. 6.2 angegebenen Zinssatz, muss der Kunde der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. sämtliche Transportkosten sowie die Kosten für die Aufbewahrung und Erhaltung der PRODUKTE ersetzen.

5. MÄNGEL UND FEHLER, PRODUKTRÜCKNAHMEN

5.1 Der Kunde muss der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. jedwede Beanstandung in Bezug auf die Menge und/oder die Qualität und/oder Mängel und Fehler der PRODUKTE mittels schriftlicher Mitteilung innerhalb von acht Tagen ab dem Datum des Erhalts derselben PRODUKTE mitteilen.

5.2 Eine als gültig erachtete Beanstandung verpflichtet Rubinetterie Zazzeri s.p.a., die fehlenden, fehlerhaften und/oder mangelhaften PRODUKTE auf eigene Kosten durch andere PRODUKTE zu ersetzen, die gleich und/oder ähnlich sind. Der Kunde verzichtet auf jegliche Entschädigung für etwaige von ihm erlittene direkte und/oder indirekte Schäden, auch wenn diese durch die Vermarktung derselben PRODUKTE verursacht wurden.

5.3 Es besteht keinerlei Haftung seitens der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. für den Fall, dass die gelieferten Materialien manipuliert wurden. Es wird jegliche Art von Schadensersatz für direkte oder indirekte Schäden ausgeschlossen, welche durch den Einbau von fehlerhaftem Material verursacht wurden. Es ist den Käufern absolut untersagt, jegliche weitere Bearbeitung an den Produkten der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. durchzuführen. Letztere akzeptiert keine Warenrücklieferungen ohne vorherige schriftliche Genehmigung und auch dann nur bei frachtfreier Zusendung.

5.4 Die Abbildungen in den Katalogen und Prospekten, auf der Website des Betriebs und in jedem anderen Kommunikationsinstrument und –mittel stellen die Artikel nur ungefähr und unverbindlich dar – insbesondere in Bezug auf Details, Maße und Gewichte handelt es sich lediglich um Richtwerte – und es besteht keine Verpflichtung auf getreue Ausführung seitens der Rubinetterie Zazzeri s.p.a., welche jede diesbezügliche Verantwortung ausdrücklich ablehnt.

6. ZAHLUNGEN

6.1 Sämtliche, sowohl teilweise als auch vollständige, Zahlungen des Verkaufspreises der PRODUKTE müssen gemäß den/der in der Rechnung angegebenen Bedingungen und Modalitäten geleistet werden. Der Zahlungsort ist in jedem Fall der Sitz der Rubinetterie Zazzeri s.p.a..

6.2 Die verspätete, teilweise oder fehlende Zahlung des Verkaufspreises oder, sollte eine Ratenzahlung vereinbart sein, einer Rate derselben, berechtigt Rubinetterie Zazzeri s.p.a., unverzüglich die Entrichtung des gesamten geschuldeten Betrages, sowie die gesetzlichen Zinsen, die laut Art. 5 der gesetzvertretenden Verordnung Nr. 231/02 zum gesetzlichen Zinssatz zuzüglich vier Prozentpunkten berechnet werden, sowie sämtlicher etwaiger aus der Nichterfüllung seitens des Kunden entstehenden Kosten zu verlangen, ohne dass eine Mahnung oder vorherige Inverzugsetzung erforderlich ist.

6.3 In diesen Fällen ist die Rubinetterie Zazzeri s.p.a., wobei das Recht auf die Einreichung von Klagen zum Schutz ihrer Forderungen unberührt bleibt, ferner befugt, die Ausführung anderer Lieferungen, auch wenn sich diese auf andere Verträge beziehen, solange einzustellen, bis der Kunde sämtliche geschuldeten Beträge entrichtet hat, sowie die ursprünglichen Zahlungsbedingungen abzuändern. Es kann keine einzige Zahlung verschoben werden, auch nicht im Falle von Beanstandungen.

7. EIGENTUMSVORBEHALT

7.1 Die Ware geht erst dann in das Eigentum des Käufers über, wenn dieser seine gesamten Verbindlichkeiten aus seiner Geschäftsbeziehung mit der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. erfüllt hat, einschließlich Nebenforderungen, Schadensersatzansprüchen und Einlösung von Schecks oder Wechseln.

Die Rubinetterie Zazzeri s.p.a. ist berechtigt, ohne Nachfristsetzung oder Rücktritt vom Vertrag die Vorbehaltsware vom Käufer zurückzuverlangen, falls dieser mit der Erfüllung seiner Verpflichtungen gegenüber dem Verkäufer in Verzug ist. In der Rücknahme der Vorbehaltsware liegt ein Rücktritt vom Vertrag nur dann vor, wenn dies von der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. ausdrücklich schriftlich erklärt wird. Tritt die Rubinetterie Zazzeri s.p.a. vom Vertrag zurück, kann sie für die Dauer der Überlassung des Gebrauchs der Ware eine angemessene Vergütung verlangen.

8. VERTRAGSAUFLÖSUNG

8.1 Die Rubinetterie Zazzeri s.p.a. kann den Vertrag, ohne dass eine vorherige Inverzugsetzung erforderlich ist, außer in den unter den vorhergehenden Artikeln vorgesehenen auch in den folgenden Fällen vorzeitig auflösen: * Eröffnung eines Insolvenzverfahrens, freiwillige Liquidation oder Zwangsliquidation zu Lasten des Kunden oder Einstellung der Tätigkeit desselben; * Unmöglichkeit der Vertragserfüllung, auch aus Gründen, die sich ihrem Einfluss entziehen, zu/innerhalb den/der in den AGBs und in der Auftragsbestätigung festgelegten Bedingungen und Fristen.

8.2 In diesen Fällen ist die Auflösung ab Erhalt des Einschreibebriefs mit Rückschein, den die Rubinetterie Zazzeri s.p.a. dem Kunden zusendet, rechtswirksam.

8.3 In jedem Fall der Vertragsauflösung, der auf einen Sachverhalt, das Verschulden oder den Vorsatz seitens des Kunden zurückzuführen ist, bleibt das Recht der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. unberührt, auf Schadensersatz zu klagen.

9. ANWENDBARES RECHT - AUSSCHLIESSLICHER RICHTSSTAND

9.1 Der Vertrag zwischen der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. und dem Kunden gilt als in Italien abgeschlossen und unterliegt daher ausschließlich italienischem Recht.

9.2 Für jede sich aus/mit der Auslegung oder Ausführung des Vertrages direkt oder indirekt ergebende oder zusammenhängende Streitigkeit, einschließlich etwaiger Inanspruchnahmen aus jedwedem Grund der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. aus der eigenen Garantie oder der Garantie Dritter, ist ausschließlich das italienische Gericht zuständig und es ist territorial das Gericht des Gerichtsstandes Florenz zuständig.

10. SONSTIGE BEDINGUNGEN

10.1 Der Vertrag kann vom Kunden nicht an Dritte abgetreten werden.

10.2 Alle Mitteilungen in Bezug auf den Vertrag müssen zu ihrer Gültigkeit ausschließlich schriftlich an die Rubinetterie Zazzeri s.p.a. an den Ort des Vertragsabschlusses gesandt werden.

10.3 Von unseren Mitarbeitern, Handelsvertretern oder Vertretern abgegebene und/oder eingeholte Erklärungen, Verpflichtungen oder Garantien, die nicht aus den vorliegenden AVBs oder aus offiziell von der Rubinetterie Zazzeri s.p.a. unterzeichneten Dokumenten hervorgehen, besitzen keinerlei Gültigkeit und werden von uns nicht anerkannt.

11. DATENVERARBEITUNG

11.1 Laut Art. 13 des [it.] Gesetzes Nr. 45 vom 26. Februar 2004, mit dem der Art. 3 des [it.] Gesetzesdekretes Nr. 354 vom 24.02.2003 mit Änderungen umgewandelt wurde, erklärt der Kunde mit der Unterzeichnung der vorliegenden AVBs Folgendes, wobei er seine diesbezügliche Zustimmung ausdrückt:

- dass er informiert ist über die Zwecke und Modalitäten der Verarbeitung seiner personenbezogenen Daten;
- dass die Mitteilung der personenbezogenen Daten verpflichtend ist und dass er informiert wurde über die Folgen einer Weigerung, die Daten zu liefern;
- dass ihm die Kategorien der Rechtssubjekte, an die vorgenannte Daten weitergereicht werden können, sowie der Bereich, innerhalb welchem die Daten weitergereicht werden, bekannt sind;
- dass ihm die Rechte, die ihm von Art. 7 des genannten Gesetzes zuerkannt werden, bekannt sind. Die Rubinetterie Zazzeri s.p.a. teilt mit, dass der Inhaber der Datenverarbeitung die Rubinetterie Zazzeri s.p.a. selbst ist.

Für die Annahme der oben erstellten AVBs erklärt der Kunde, Einsicht in sie genommen zu haben und laut und kraft der Art. 1341 und 1342 c.c. [it. BGB] den in den nachfolgend genannten Artikeln enthaltenen Klauseln ausdrücklich zuzustimmen: 1 (Bestellung und Auftragsbestätigung); 2 (Lieferung, Versand und Transport); 3 (Lieferfristen – Verzögerungen); 4 (Nichtabholung der Produkte); 5 (Mängel und Fehler, Produktretouren); 6 (Zahlungen); 8 (Vertragsauflösung); 9 (Anwendbares Recht - Ausschließlicher Gerichtsstand); 10 (Sonstige Bedingungen).

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

1. PEDIDO Y CONFIRMACIÓN DE PEDIDO

1.1 El contrato se considera concluido en Incisa Valdarno sólo y únicamente una vez que Rubinetterie Zazzeri s.p.a. haya enviado confirmación del pedido efectuado por el cliente.

1.2 El contrato se rige por las condiciones generales establecidas en este documento, que se consideran aceptadas y firmadas por los clientes en el momento en que los mismos envían su pedido; dichas condiciones reglamentan las ventas de productos de Rubinetterie Zazzeri s.p.a. (en adelante “los productos”).

1.3 La presente escritura no está reglamentada por el denominado « Codice del Consumo » [Código de Consumo] aprobado mediante decreto legislativo italiano n° 30 del año 2005 y sus modificaciones e integraciones, porque el cliente declara ser persona física o jurídica o entidad que actúa con finalidades relacionadas con su propia actividad de empresa, profesional o institucional.

1.4 Si el cliente deseara modificar las cantidades de productos o las condiciones indicadas en el pedido preliminar, deberá hacer llegar por escrito su solicitud a Rubinetterie Zazzeri s.p.a.

1.5 Rubinetterie Zazzeri s.p.a. se reserva el derecho de aceptar o rechazar dicha solicitud, sin que ello afecte cuanto previsto en el anterior punto 1.2.

1.6 Se informa al cliente que Rubinetterie Zazzeri s.p.a., conforme lo exija su inapelable política comercial y de empresa, podrá suspender o en cualquier momento la producción de determinados productos, o dejar de producirlos, así como también reemplazar algunos productos por otros, modificar su composición, presentación o denominación, o bien utilizar canales comerciales específicos.

1.7 En casos como el descrito en el punto anterior, el cliente será informado tempestivamente y de manera adecuada, aunque ello no le dará en manera alguna el derecho a rescindir o resolver el contrato, ni a pretender indemnizaciones, resarcimientos u otras retribuciones.

1.8 En todos los casos, para que las modificaciones, integraciones o sustituciones que pudieran introducirse en las condiciones generales de contrato o en las condiciones particulares contenidas en la confirmación del pedido sean consideradas válidas, las mismas deberán convenirse exclusivamente por escrito.

2. ENTREGA, EXPEDICIÓN Y TRANSPORTE

2.1 Salvo acuerdos en otro sentido especificados en la confirmación del pedido, todos los productos embalados según costumbre se entregarán al cliente franco la fábrica de Incisa Valdarno de Rubinetterie Zazzeri s.p.a.; el comprador soporta todos los gastos y riesgos del transporte de la mercancía.

2.2 Los precios de lista de Rubinetterie Zazzeri s.p.a. se refieren a la mercancía entregada franco la fábrica de Incisa Valdarno, están sujetos a variaciones y no son vinculantes.

2.3 La expedición se efectúa franco de porte con cargo en factura de los gastos de transporte, según condiciones particulares estipuladas con los respectivos transportistas. Aunque se envíen franco de porte, las mercancías viajan por cuenta y riesgo del comprador. Rubinetterie Zazzeri s.p.a. declina toda responsabilidad por retrasos, desperfectos, averías, roturas o faltas que pudieran verificarse durante el transporte. Corresponde al comprador reclamar ante el transportista, aunque éste haya sido seleccionado por Rubinetterie Zazzeri s.p.a. Esta última se reserva la facultad de cargar en la cuenta del cliente los gastos accesorios de transporte que se sumen a los costes puros (por ejemplo paradas, operaciones especiales de descarga, etc.) y que a su vez hubiera pagado al transportista.

2.4 En la hipótesis que se conviniera expresamente la entrega de los productos con pago del acarreo en destino, o en el caso de que el cliente, no importa por qué razón, encargara el acarreo de los productos a un transportista o expedidor de su confianza, los gastos estarán exclusivamente a cargo del cliente mismo, incluidos cargas y seguro de los productos, aranceles, gastos e impuestos de aduana y similares, salvo el caso en que se haya convenido en otro sentido en la confirmación del pedido. En caso de que el cliente encargue a su propio transportista, la mercancía se retirará en la sede operativa de Rubinetterie Zazzeri s.p.a. después de las 15.00 horas, siempre que la compañía haya dado su aprobación. En este caso, los productos viajan por cuenta y riesgo del cliente, que por ningún motivo podrá actuar contra Rubinetterie Zazzeri s.p.a. para obtener resarcimientos, indemnizaciones u otras retribuciones en caso de que aconteciera la pérdida de los productos mismos, o daño parcial o total, avería, destrucción o robo, impropiedad o imposibilidad de utilizarlos, ya sea transitoria o definitivamente, debido a cualquier causa incluida la intervención de terceros.

3. PLAZOS DE ENTREGA - APLAZAMIENTOS

3.1 La entrega se considera efectuada, en todas las hipótesis contempladas en el anterior punto 2, con la preparación de los productos para la expedición.

3.2 Los plazos de entrega de los productos son puramente indicativos, excepto si se conviene previamente por escrito que los mismos son esenciales, introduciendo una fórmula adecuada en la confirmación de pedido. De todos modos, si por parte nuestra no se respetaran los plazos de entrega antes mencionados, el cliente no tendrá derecho a anular el pedido, aplazar pagos o reclamar indemnizaciones, penalidades o resarcimientos por daños de ningún tipo.

3.3 Incluso si los plazos hubieran sido pactados como esenciales, Rubinetterie Zazzeri s.p.a. tendrá derecho a posponer los términos en aquellos casos en que no fuera posible cumplirlos por causas ajenas a su voluntad, por causa de fuerza mayor o por caso fortuito; sólo a título de ejemplo, en caso de huelgas, cierres patronales, desórdenes de alcance nacional o internacional, imposibilidad de proveerse de materias primas o de efectuar las entregas.

4. PRODUCTOS NO RETIRADOS

4.1 En caso de que el cliente no retirara los productos en el lugar indicado en la confirmación del pedido, se lo considerará moroso desde el día mismo de la entrega.

4.2 Se considerará resuelto el contrato por culpa del cliente al cumplirse quince días desde la puesta en mora sin que el mismo haya retirado la mercancía.

4.3 Además de pagar el precio pactado y los correspondientes intereses al tipo indicado más adelante en el artículo 6.2, el cliente tendrá que rembolsar a Rubinetterie Zazzeri s.p.a. los gastos de transporte y de custodia y conservación de los productos.

5. VICIOS Y DEFECTOS, DEVOLUCIÓN DE PRODUCTOS

5.1 El cliente comunicará por escrito a Rubinetterie Zazzeri s.p.a. toda reclamación relacionada con la cantidad, la calidad, vicios y defectos de los productos en un plazo no superior a los ocho días a partir de la fecha de recepción de los productos en cuestión.

5.2 Si la reclamación es considerada válida, Rubinetterie Zazzeri s.p.a. tendrá únicamente obligación de cambiar, a su cargo, los productos faltantes, defectuosos o viciados con otros iguales o similares; el cliente renuncia a cualquier tipo de resarcimiento por daños directos o indirectos que pudiera haber sufrido, aunque los mismos estén determinados por la comercialización de los productos mismos.

5.3 Rubinetterie Zazzeri s.p.a. declina toda responsabilidad si los materiales suministrados resultaran alterados. Se excluye cualquier tipo de resarcimiento por daños, directos o indirectos, provocados por la instalación de materiales defectuosos. Queda totalmente prohibido a los compradores efectuar cualquier tipo de trabajo posterior en los productos de Rubinetterie Zazzeri s.p.a. Esta última no aceptará la devolución de mercancías sin su autorización previa por escrito y que no se envíe con el acarreo ya pagado.

5.4 Las ilustraciones de los catálogos y folletos, de la página web de la compañía y de cualquier otro medio o instrumento de comunicación representan los artículos -en especial los detalles, medidas y peso- en términos puramente indicativos y aproximados, sin que subsista obligación de ejecución fiel por parte de Rubinetterie Zazzeri s.p.a. que declina toda responsabilidad al respecto.

6. PAGOS

6.1 Los pagos, ya sean parciales o totales, del precio de los productos se efectuarán según las condiciones y modalidades indicadas en la factura; se considerarán efectuados en el domicilio de Rubinetterie Zazzeri s.p.a.

6.2 En caso de falta de pago o de pago con retraso o sólo parcial del precio, o falta de pago de una cuota si se hubiera convenido la dilación del pago, Rubinetterie Zazzeri s.p.a. tendrá derecho a exigir el pago inmediato del importe adeudado, con reserva de exigir la totalidad de las sumas debidas, como así también de los intereses de ley calculados de conformidad con el artículo 5 del decreto legislativo italiano n° 231/02, al tipo de interés legal más cuatro puntos, además de eventuales gastos derivados del incumplimiento del cliente, sin necesidad de intimación o previa declaración de morosidad.

6.3 En estos casos, salvo el derecho de iniciar acciones de tutela de sus créditos, Rubinetterie Zazzeri s.p.a. tendrá también facultad de suspender la entrega de otros pedidos, aunque se refieran a contratos diferentes, hasta tanto el cliente no haya satisfecho todas las sumas adeudadas, y de modificar las condiciones originales de pago. Aun en caso de controversia, no podrá diferirse ningún pago.

7. RESERVADO DOMINIO

7.1 Las mercancías serán de propiedad del comprador únicamente después de que éste haya satisfecho todas las obligaciones derivadas de su relación comercial con Rubinetterie Zazzeri s.p.a., incluidas deudas accesorias, resarcimiento de daños, pago de cheques o pagarés.

Rubinetterie Zazzeri s.p.a. está autorizada, sin dilación ni rescisión del contrato, a exigir la devolución de la mercancía sujeta a reservado dominio en el caso de que el comprador se retrase en el cumplimiento de sus obligaciones hacia el vendedor. El retiro de la mercancía sujeta a reservado dominio comporta la rescisión del contrato sólo si Rubinetterie Zazzeri s.p.a. lo declara explícitamente por escrito. Si Rubinetterie Zazzeri s.p.a. rescinde el contrato, puede pedir una retribución adecuada por todo el período en que ha cedido el uso de la cosa.

8. RESOLUCIÓN

8.1 La compañía Rubinetterie Zazzeri s.p.a. podrá resolver anticipadamente el contrato, sin necesidad de previa puesta en mora, en los casos previstos en los artículos anteriores y además en los siguientes: * apertura de procedimiento de insolvencia, liquidación voluntaria u obligatoria a cargo del cliente o cesación de la actividad de éste; * imposibilidad, aún por razones ajenas a su voluntad, de ejecutar el contrato a las condiciones y plazos establecidos en las condiciones generales de venta y en la confirmación de pedido.

8.2 En las hipótesis anteriores, la resolución será efectiva de derecho en el acto de recibir la carta certificada con aviso de retorno enviada al cliente por Rubinetterie Zazzeri s.p.a.

8.3 Queda salvo el derecho de Rubinetterie Zazzeri s.p.a. de actuar para obtener el resarcimiento de daños en caso de resolución del contrato imputable a hechos, culpa o dolo del cliente.

9. LEY APLICABLE - FUERO EXCLUSIVO

9.1 El contrato entre Rubinetterie Zazzeri s.p.a. y el cliente se considera estipulado en Italia y por lo tanto se rige exclusivamente por la ley italiana.

9.2 Toda controversia que pudiera surgir o que dependa directa o indirectamente de la interpretación o ejecución del contrato, incluidas las llamadas en juicio, por cualquier razón, de Rubinetterie Zazzeri s.p.a. a título de garantía propia o de terceros, será de exclusiva competencia de la justicia italiana y, territorialmente, del juez del fuero de Florencia.

10. OTRAS CONDICIONES

10.1 El cliente no puede ceder el contrato a terceros.

10.2 Para ser considerada válida, toda comunicación relacionada con el contrato deberá enviarse a Rubinetterie Zazzeri s.p.a. al lugar de conclusión del contrato y exclusivamente por escrito.

10.3 No tienen ningún valor y no son reconocidas por parte nuestra las declaraciones, autorizaciones o garantías de cualquier naturaleza otorgadas por nuestros dependientes, agentes o representantes, si las mismas no constan en las presentes condiciones generales de venta o en documentos oficiales firmados por la Compañía.

11. TRATAMIENTO DE DATOS

11.1 De conformidad con el artículo 13 de la ley de 26 de febrero de 2004 n° 45 (legislatura italiana), que convierte con modificaciones el artículo 3 del decreto legislativo de 24.02.2003 n° 354 (legislatura italiana), en el acto de firmar las presentes condiciones generales de venta el cliente declara y manifiesta su consentimiento a lo siguiente:

- que está informado de la finalidad y modalidades del tratamiento de sus datos personales;
- que la comunicación de los datos personales tiene carácter obligatorio y que ha sido informado de las consecuencias que tendría la negativa a proporcionarlos;
- que conoce la tipología de personas o entidades a las que dichos datos pueden ser comunicados y el ámbito de difusión de los mismos;
- que conoce los derechos que le otorga el art. 7 de la citada ley. Rubinetterie Zazzeri s.p.a. comunica que el responsable del tratamiento de datos es la Sociedad misma.

Aceptando las condiciones generales de contrato que anteceden, el cliente declara que ha leído y aprueba expresamente, con arreglo a los artículos 1341 y 1342 del Código Civil italiano y sus efectos, las cláusulas contenidas en los siguientes artículos: 1 (pedido y confirmación de pedido); 2 (entrega, expedición y transporte); 3 (plazos de entrega - aplazamientos); 4 (productos no retirados); 5 (vicios y defectos; devolución de productos); 6 (pagos); 8 (resolución del contrato); 9 (ley aplicable; fuero exclusivo); 10 (otras condiciones).

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1. COMMANDE ET ACCUSE DE RECEPTION

1.1 Le contrat est considéré conclu à Incisa Valdarno seulement et exclusivement avec l'envoi par la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a., de l'accusé de réception passé par le client.

1.2 Le contrat est régi par les présentes conditions générales de vente qui sont considérées acceptées et souscrites par tous les clients au moment de la transmission de la commande; dites conditions règlent les ventes des produits de la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. (« Les Produits »).

1.3 Le présent contrat n'est pas régi par ce qui est appelé «Codice del Consumo» [code de la consommation] approuvé par le décret de loi italien n. 30/2005, et modifications et intégrations successives, dans la mesure où le client déclare être une personne physique ou juridique, ou un organisme qui agit pour des finalités liées à la propre activité entrepreneuriale et/ou professionnelle et/ou institutionnelle.

1.4 Toute éventuelle demande de la part du client de variation des quantités de Produits et/ou des conditions indiquées dans la proposition de commande devra être faite par écrit à la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a.

1.5 La société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. se réserve le droit d'accepter ou de refuser dite demande sans préjudice de ce qui est prévu à l'article 1.2 ci-dessus.

1.6 Le client prend également acte que, dans le cadre de sa politique d'entreprise et commerciale décidée à son entière discrétion, la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. pourra à tout moment suspendre et/ou cesser la production de Produits déterminés ou remplacer certains Produits par d'autres, en modifier la composition, la présentation ou la dénomination, de même qu'elle pourra utiliser des canaux commerciaux spécifiques.

1.7 Dans ces cas, le client sera informé de façon adéquate et en temps voulu sans toutefois que ceci ne lui donne, en aucune manière qu'il soit, le droit de résilier et/ou résoudre le contrat, ou encore de prétendre des indemnités, des dédommagements ou similaires.

1.8 Aux fins de leur validité, toutes éventuelles modifications, intégrations ou substitutions des conditions générales de vente et/ou des conditions particulières contenues dans l'accusé de réception devront, en tout cas, être faites exclusivement par écrit.

2. LIVRAISON, EXPÉDITION ET TRANSPORT

2.1 Sauf accord différent contenu dans l'accusé de réception, tous les Produits emballés selon l'usage, seront livrés au client franco l'usine d'Incisa Valdarno de la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. et entièrement aux risques et périls de l'acquéreur.

2.2 Les prix des tarifs de la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. se réfèrent à des marchandises livrées franco l'usine d'Incisa Valdarno, sont sujets à variation et ne sont pas contraignants.

2.3 L'expédition est franc de port avec facturation des frais de port sur la base des conditions particulières stipulées avec les transporteurs respectifs. Même si expédiée franc de port, la marchandise voyage aux risques et périls de l'acquéreur. La société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. décline toute responsabilité pour les retards, pannes, avaries, ruptures ou manques pouvant se vérifier pendant le transport. L'acquéreur est tenu de présenter toute éventuelle réclamation au transporteur, même si ce dernier a été choisi par la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. Cette dernière se réserve le droit de facturer au client, en plus des frais purs et simples de transport, les coûts supplémentaires (tels que par exemple, les stationnements, les opérations de déchargement particulières, etc.) éventuellement versés au transporteur.

2.4 Dans le cas où il est expressément convenu que les Produits doivent être livrés port dû, ou dans le cas où le client se charge, pour quelque raison que ce soit, de mandater son transporteur et/ou expéditeur de confiance pour le transport des Produits, tous les frais seront à la charge exclusive du client, y compris les charges et les frais pour toute éventuelle assurance des Produits, les droits, les frais et les taxes de dédouanement et similaires, sans préjudice de tout éventuel accord différent indiqué dans l'accusé de réception. Dans le cas où le client donne mandat à son transporteur, la marchandise devra être retirée au siège opérationnel de la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a., après **15** heures et suite à la confirmation préalable de dite société. Dans ce cas, les Produits voyagent aux risques et périls du client qui, pour aucun motif que ce soit, pourra agir contre la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. en vue d'obtenir des dédommagements, indemnités ou similaires en cas de perte desdits Produits, de détérioration totale ou partielle, d'avarie, de destruction ou de vol, d'incapacité ou de non utilisabilité, temporaires ou définitives, dues à n'importe quel type de cause, y compris pour des faits imputables à des tiers.

3. DÉLAIS DE LIVRAISON – RETARDS

3.1 Dans tous les cas visés à l'article 2 ci-dessus, la livraison est considérée comme ayant été effectuée avec la préparation des Produits prêts à l'expédition.

3.2 Les délais de livraison des Produits ne sont que purement indicatifs à moins qu'il ne soit expressément convenu par écrit que ces délais sont essentiels, en le précisant sous forme de formule ad hoc dans l'accusé de réception. En tout cas, le non-respect des délais de livraison susmentionnés de la part de la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. ne donne aucun droit au client d'annuler la commande, de retarder les paiements ou de réclamer des indemnités, compensations, pénalités ou dommages-intérêts de n'importe quelle nature que ce soit.

3.3 Même dans le cas où les délais ont été convenus comme essentiels, la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. aura le droit de reporter les échéances de livraison dans tous les cas où dites livraisons s'avèreraient impossibles pour des raisons indépendantes de sa volonté, y compris la cause de force majeure et le cas fortuit tels que, notamment mais non exclusivement, grèves, lock-out, désordres de caractère national ou international, impossibilité de s'approvisionner en matières premières ou d'accomplir les livraisons.

4. DÉFAUT D'ENLÈVEMENT DES PRODUITS

4.1 Dans le cas où le client ne retire pas les Produits au lieu indiqué dans l'accusé de réception, il est entendu que ledit client sera considéré comme constitué en demeure à compter du jour de la livraison.

4.2 Passé le délai de quinze jours à compter de la constitution en demeure du client sans que celui-ci ait pourvu à retirer les produits, le contrat sera considéré comme résolu du fait et de la faute du dit client.

4.3 Outre le paiement du prix convenu et, le cas échéant, des intérêts au taux visé à l'article 6.2 ci-après, le client sera tenu de rembourser tous les frais de transport, de garde et de conservation des Produits à la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a.

5. VICES ET DÉFAUTS, RETOURS DES PRODUITS

5.1 Le client est tenu d'informer, par communication écrite, la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. de toute réclamation relative à la quantité et/ou la qualité et/ou les vices et défauts des Produits; dite communication devra être faite au plus tard dans le délai de huit jours à compter de la date de réception des Produits en question.

5.2 Toute réclamation retenue valable ne comportera pour la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. que la seule obligation de remplacer à ses frais, les Produits manquants, défectueux et/ou entachés de vices par d'autres produits égaux et/ou similaires et le client renoncera à toute indemnisation pour tout éventuel dommage direct et/ou indirect qu'il aurait pu subir et ce, même si ledit dommage a été déterminé par la commercialisation desdits Produits.

5.3 La société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. décline toute responsabilité dans le cas où les matériels fournis résulteraient altérés. Toute indemnisation, de n'importe quelle nature que ce soit, de dommages, directs ou indirects, causés par la pose de matériels défectueux, est exclue. Il est absolument interdit aux acheteurs d'effectuer un usinage supplémentaire, quel qu'il soit, sur les produits de la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. Dite société n'acceptera aucune restitution de marchandise si cette dernière n'a pas été préalablement autorisée par écrit et si elle n'est pas envoyée franc de port.

5.4 Les illustrations des catalogues et dépliants, ainsi que celles du site de la société et dans tout outil ou moyen de communication ne représentent les articles – en particulier leurs détails, dimensions et poids - que de façon indicative et approximative sans aucune obligation pour la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a de les reproduire fidèlement qui décline toute responsabilité à cet égard.

6. PAIEMENTS

6.1 Tous les paiements, partiels ou totaux, du prix des Produits devront être effectués conformément aux conditions et selon les modalités indiquées dans la facture ; dans tous les cas, les paiements seront considérés effectués au domicile de la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a..

6.2 Tout retard de paiement, paiement partiel ou défaut de paiement du prix ou d'une échéance de celui-ci, dans le cas où un paiement échelonné a été convenu, donnera droit à la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a d'exiger immédiatement le règlement du montant encore dû avec, pour le client, la perte du bénéfice du terme, en plus des intérêts légaux, calculés conformément aux dispositions de l'art. 5 du décret de loi italien n. 321/02, au taux légal majoré de quatre points, outre tout éventuel frais causé par la non-exécution du client, sans aucune nécessité de rappel ou mise en demeure préalable.

6.3 Dans ces cas, sans préjudice du droit d'intenter des actions visant à protéger ses créances, la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. aura également le droit de suspendre l'exécution d'autres fournitures, même si relatives à des contrats différents, tant que le client n'aura pas réglé tous les montants dus, de même qu'elle aura le droit de modifier les conditions de paiement d'origine. Même en cas de contestation et/ou litige, aucun paiement ne pourra être différé.

7. PROPRIÉTÉ RÉSERVÉE

7.1 L'acquéreur ne deviendra propriétaire des marchandises que lorsqu'il aura rempli tous les obligations dérivant de son rapport commercial avec la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a., y compris les dettes accessoires, les dommages- intérêts et le règlement de chèques ou d'effets.

Dans le cas où l'acquéreur diffère l'exécution de ses obligations vis-à-vis du vendeur, la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. a le droit d'exiger la restitution de la marchandise soumise à la clause de propriété réservée, sans délai ou résiliation du contrat. Le retrait de la marchandise soumise à la clause de propriété réservée n'entraîne la résiliation du contrat que si cette dernière est déclarée expressément par écrit par la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a.. En cas de résiliation du contrat, la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. a le droit de demander une rémunération adéquate pour toute la période pendant laquelle elle a cédé l'usage de la chose.

8. RÉSOLUTION

8.1 La société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. a le droit de résoudre le contrat de façon anticipée, sans besoin de constitution en demeure préalable, non seulement dans les cas visés aux articles précédents mais encore dans les cas suivants: *ouverture d'une procédure d'insolvabilité, liquidation volontaire ou judiciaire du client ou cessation de l'activité de ce dernier; * même pour des raisons indépendantes de sa volonté, impossibilité d'exécuter le contrat aux conditions et aux termes fixés dans les conditions générales de vente et dans l'accusé de réception.

8.2 Dans les cas susmentionnés, la résolution interviendra de plein droit à la réception de la lettre recommandée avec accusé de réception envoyée au client par la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a..

8.3 Dans tous les cas de résolution du contrat imputable au fait, à la faute ou au dol du client, la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. se réserve le droit d'agir en dommages-intérêts.

9. LOI APPLICABLE – TRIBUNAL COMPÉTENT

9.1 Le contrat entre la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. et le client est considéré conclu en Italie et, par conséquent, est exclusivement régi par la loi italienne.

9.2 Tout litige dérivant ou, en tout cas, dépendant, directement ou indirectement, de l'interprétation ou de l'exécution du contrat, y compris les mises en cause, pour un motif quelconque, de la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. à titre de garantie personnelle ou de garantie de tiers, sera de la compétence exclusive du juge italien, et du ressort du juge du Tribunal de Florence.

10. AUTRES CONDITIONS

10.1 Il est interdit au client de céder le contrat à des tiers.

10.2 Pour être considérée valable, toute communication relative au contrat, devra être envoyée à la société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. exclusivement par écrit et au lieu de conclusion du contrat.

10.3 Toute déclaration, toute obligation ou toute garantie quelle qu'elle soit, prise par nos salariés, agents ou représentants qui ne résultent pas de ces conditions générales de vente ou d'actes signés officiellement par la Société n'aura aucune valeur et ne sera pas reconnue par notre société.

11. TRAITEMENT DES DONNÉES

11.1 Conformément aux dispositions de l'art. 13 de la loi italienne n. 45 du 26 février 2004, de conversion avec modifications de l'art. 3 du décret de loi italien n. 354 du 24.02.2003, par la signature des présentes conditions générales de vente, le client déclare, en donnant son consentement, ce qui suit:

- être informé des finalités et des modes de traitement de ces données personnelles;
- que communiquer les données personnelles est obligatoire et qu'il a été informé des conséquences du refus de les fournir;
- connaître les catégories de sujets à qui les données personnelles susdites peuvent être communiquées et le cadre de diffusion de celles-ci;
- connaître les droits octroyés par l'art. 7 de la loi susmentionnée. La société Rubinetterie Zazzeri s.p.a. communique que le titulaire du traitement des données est la société elle-même.

En acceptant les conditions générales de vente susmentionnées, le client déclare avoir pris vision et approuver expressément, aux termes et pour les effets des articles 1341 et 1342 du code civil it. , les clauses contenues dans les articles ci-après: 1 (commande et accusé de réception); 2 (livraison, expédition et transport); 3 (délais de livraison - retards); 4 (défaut d'enlèvement des Produits); 5 (vices et défauts – retours des Produits); 6 (paiements); 8 (résolution du contrat); 9 (loi applicable – Tribunal compétent); 10 (autres conditions).

CONDIZIONI DI GARANZIA

A) Requisiti

Per usufruire dell'intervento in garanzia il cliente dovrà essere in grado, in fase di richiesta telefonica o scritta, di riferire in merito al codice prodotto e il relativo lotto di produzione presenti sull'etichetta della confezione e al documento fiscale di acquisto o documento simile. Tali informazioni dovranno essere verificate dal Centro di Assistenza Tecnica (da ora in avanti CAT) una volta presso il cliente e prima di dare corso all'intervento. I documenti di garanzia dei quali i clienti potranno essere in possesso sono i seguenti:

Etichetta prodotto e codice operatore presenti sulla e nella confezione rispettivamente: da diritto a garanzia con durata funzionale al tipo di guasto o difetto (consultare il paragrafo

"B - relazione tra tipo di difetto e durata della garanzia ") ovvero ai ricambi gratuiti e alla prestazione gratuita.

Per usufruire dell'intervento in garanzia (*) il cliente dovrà essere in grado di dimostrare la data di acquisto della rubinetteria Zazzeri, tramite documento fiscale di acquisto o documento simile

Tali informazioni saranno verificate dal CAT una volta presso il cliente e prima di dare corso all'intervento.

B) Relazione tra tipo di difetto e durata della garanzia

Garanzia sulle superfici cromate 10 anni

Garanzia per difetti di porosità del materiale 10 anni

Garanzia su flessibili di allacciamento in acciaio, tubi di allacciamento e di collegamento in materiale plastico e metallico 5 anni

Garanzia su guarnizioni o elementi di tenuta in elastomero 2 anni

Garanzia su vetri 5 anni

Garanzia su cartucce miscelatrici, vitoni e tutte le loro parti 5 anni (**)

Garanzia su cartucce termostatiche, deviatori ed elettrovalvole e tutte le loro parti 2 anni

Garanzia su parti elettriche, termoelettriche o elettroniche 2 anni

Garanzia su doccette, flessibili per doccette, parti in materiale plastico 2 anni

Garanzia specchi, superfici metalliche in genere, legno, laminati, superfici in materiali polimerici o in resina sintetica e finiture diverse dal cromato 2 anni

Garanzia su tutte le cause di difetto non espressamente indicate o previste dalla presente tabella 2 anni

(*) La garanzia copre i costi di riparazione soltanto nelle zone servite dal servizio d'assistenza tecnica autorizzata ZAZZERI. Per maggiori informazioni riguardanti le zone coperte dai centri di assistenza tecnica autorizzata, grazie di consultare il nostro sito WEB www.zazzeri.it, sezione « Assistenza tecnica »

(**) quando siano stati installati i rubinetti filtro sottolavabo, vengano rispettati i valori di pressione di alimentazione consigliati e l'acqua presenti dei valori di durezza medi

C) Limiti ed esclusioni

- Ogni richiesta di fare valere il diritto alla garanzia sarà presa in considerazione a patto che venga dichiarata a ZAZZERI entro il periodo di garanzia

Il cliente vedrà decaduto il diritto di garanzia qualora non abbia denunciato i vizi riscontrati entro mesi due dalla loro scoperta

- I difetti visibili vanno dichiarati per iscritto dal cliente a ZAZZERI entro e non oltre 7 giorni dalla data di acquisto del prodotto (data di decorrenza della garanzia). Per difetti visibili si intendono quelli che se non denunciati entro i termini indicati al venditore verrebbero considerati conseguenze dell'utilizzo del prodotto e quindi non riconosciuti dalla presente garanzia (deterioramenti superficiali quali graffi, ammaccature, abrasioni o ecc.)

- Le parti danneggiate e sostituite sono di proprietà di ZAZZERI

- Il cliente deve avere provveduto affinché l'installazione del prodotto consenta accesso adeguato per le operazioni di riparazione e manutenzione, nessun risarcimento sarà riconosciuto da ZAZZERI per eventuali rimozioni di opere murarie o infrastrutture che impedissero l'accesso di cui sopra.

- La garanzia decadrà nei casi in cui il difetto sia stato originato da:

a) Installazione non corretta

b) Uso non appropriato o comunque non conforme alle condizioni di impiego specificate sui documenti all'interno della confezione

c) Utilizzo di detersivi contenenti acidi o abrasivi

d) Riparazione errata

e) Utilizzo di ricambi non originali

f) Deterioramento delle superfici causato da depositi di calcare

g) Fenomeni atmosferici

h) Sovratensioni sull'impianto di alimentazione elettrica

i) Riparazione non autorizzata da ZAZZERI

j) Manutenzione effettuata in modo non idoneo

- La Garanzia non contempla i seguenti interventi di manutenzione ordinaria:

a) Pulizia di filtri

b) Pulizia di aeratori

c) Rimozione del calcare da doccette, soffioni o da altre superfici

- In caso di reclamo non fondato, ovvero per difetti non imputabili a ZAZZERI, i costi di accertamento, trasporto o di altra natura saranno addebitati al cliente al quale il CAT dovrà chiedere il pagamento

- La Garanzia non include la richiesta di risarcimenti per danni diretti od indiretti subiti o insorti

- La Garanzia non è rinnovabile

GUARANTEE CONDITIONS

A) Requirements

To be entitled to use the guarantee, the customer, on the telephone or through a written request, must be able to refer the product code, the production batch (both available on the box label) as well as the fiscal document used to purchase (or similar document). Such information will have to be verified by the Center for Technical Assistance (named CAT from now on) before the guarantee procedure gets started.

The documents of guarantee the customer should own are the following:

product label and operator code available on the box and inside of it. They give right to guarantee for a duration connected to the type of breakdown or defect (for details please consult the paragraph "B - relation between the type of defect and the duration of the guarantee").

The guarantee entitles to obtain spare parts and repair (*) with no charge.

In order to use the guarantee, the customer must be able to demonstrate the date of purchase of the Zizzeri product, through fiscal document of purchase or similar document.

Such information will be verified by the CAT once it has met the customer and before initiating the repair procedure.

B) Relation between the type of defect and the duration of the guarantee

Guarantee on the chromium plated surfaces 10 years

Guarantee for defects of porosity of the material 10 years

Guarantee on steel connecting flexible parts, connection tubes in plastic and metallic materials 5 years

Guarantee on washers or holding elements in elastomer 2 years

Guarantee on glass parts 5 years

Guarantee on mixer cartridges, screw valves and all their parts 5 years (**)

Guarantee on thermostatic cartridges, diverters, electric valves and all their parts 2 years

Guarantee on electric, thermoelectric or electronic parts 2 years

Guarantee on hand-showers, hand-shower hoses, elements in plastic materials 2 years

Guarantee on mirrors, metallic surfaces, wood, laminated parts, surfaces in polymer materials or synthetic resin and all the finishes other than chromium 2 years

Guarantee on all the defects not explicitly mentioned in this table 2 years

(*) The guarantee covers the reparation service only in the areas covered by the ZAZZERI authorized technical assistance centers. For information concerning the areas covered by a authorized assistance centre please see our website www.zazzeri.it section "technical assistance".

(**) when under the sink the filter taps have been installed, the advised values of water pressure have been respected, and the water hardness is medium.

C) Limitations and esclusions

Every demand to assert the right to the guarantee will be taken in consideration only when declared to ZAZZERI within the period of guarantee.

The customer will lose his guarantee right if she/he has failed to denounce the defects 40 found within two months from the discovery.

The visible defects must be declared to ZAZZERI by the customer with a written message within and not beyond 7 days from the date of purchase of the product (which is the day when the guarantee starts).

"Visible defects" are considered all those that, if not denounced within the prescribed terms to the vendor, would be considered consequences of use of the product and therefore not included in the guarantee (superficial deteriorations such as scratches, dents, abrasions, etc.)

The damaged and replaced parts are ZAZZERI property.

The customer must install the product in a way that allows an easy access for the repair and maintenance.

No compensation will be recognized by ZAZZERI for the removal of built-in elements or infrastructures that impede the above mentioned access.

The guarantee will decay whenever the fault has been originated by:

- a) incorrect installation
- b) inappropriate use or utilization not complying with the conditions of employment specified on the documents included in the package
- c) Use of detergents containing acid or abrasives substances
- d) Previous faulty repair
- e) Use of not original spare parts
- f) Deterioration of the surfaces caused by lime-scale deposit
- g) Atmospheric phenomena
- h) Overvoltage on the electric power supply system
- i) Repair not authorized by ZAZZERI
- j) Maintenance carried out in a not suitable way

In case of an unwarranted claim, for faults not imputable to ZAZZERI, the costs of assessment, transport or other nature will be debited to the customer trough the CAT.

The guarantee does not include the demand for compensations for direct or indirect damages suffered or arisen.

The Guarantee is not renewable.

GUARANTEE CONDITIONS

A) Voraussetzungen

Um die Garantie nutzen zu können, soll der Kunde die Artikelnummer und den Produktionscode (CODO FASE), die auf dem Verpackungsetikett stehen, bei der telefonischen oder schriftlichen Reklamation mitteilen können. Außerdem sollte der Kunde die Rechnung oder den Lieferschein vorlegen können. Diese Informationen werden bei dem technischen Kundendienst (später CAT genannt) geprüft, bevor die Garantieabwicklung anläuft.

Die Garantieunterlagen, die der Kunde zur Verfügung haben kann, sind folgende:

Produktetikett und Bedienercode, die man auf der Verpackung finden kann. Sie berechtigen zur Garantie mit einer Dauer, die abhängig von der Art des Schadens oder des Defektes ist (bitte den Absatz „B – Verbindung zwischen Schadenart und Garantiedauer“ konsultieren) d.h. die kostenlose Zusendung der Ersatzteile und die Garantieleistung. (*)

Um die Garantie nutzen zu können, muss der Kunde das Einkaufsdatum der ZAZZERI Produkte durch die Rechnung oder ein ähnliches Dokument beweisen können. Solche Informationen werden beim CAT geprüft, bevor die Garantieabwicklung anläuft.

B) Verbindung zwischen Schadensart und Garantiedauer

Garantie für Chrom Oberfläche 10 Jahre

Garantie für Porositätsfehler des Materials 10 Jahre

Garantie für Stahlanschlussschläuche Anschluss- und Verbindungsschläuche aus Plastik und aus Metall 5 Jahre

Garantie für Dichtungen und Dichtungselemente aus Elastomer 2 Jahre

Garantie für Glas 5 Jahre

Garantie für Kartuschen , Oberteile und ihre Komponenten 5 Jahre (**)

Garantie für thermostatische Kartusche, Elektroventile und alle ihre Komponenten 2 Jahre

Garantie für elektrische, thermoelektrische und elektronische Teile 2 Jahre

Garantie für Handbrause, Handbrauseschläuche, Plastikteile 2 Jahre

Garantie für Spiegel, alle Metalloberfläche, Holz, Walzprodukten, Polymer- und Kunstharzoberfläche und Oberfläche, die anders als Chrom sind 2 Jahre

Garantie für alle Schadenursache, die nicht ausdrücklich in dieser Tabelle angegeben sind 2 Jahre.

(*) Die Reparaturkosten gehen auf Garantie nur in den Gebieten, wo Zazzeri ein autorisiertes Kundendienstservice hat. Für Informationen bezüglich die Gebiete, wo es ein autorisiertes Kundendienstservice gibt, bitte konsultieren Sie unser Website www.zazzeri.it unter „Technischer Kundendienst“.

(**) wenn die Filterhähne unter dem Waschbecken installiert wurden, die empfohlenen Versorgungsdruckwerte eingehalten werden und das Wasser mittlere Härtegrade aufweist.

C) Beschränkungen und Ausschlüsse

- Jede Garantieforderung wird betrachtet, unter der Bedingung, dass ZAZZERI innerhalb der Garantiefrist informiert wird.

Der Kunde wird seine Garantierechte verlieren, wenn er nicht innerhalb von zwei Monaten, nach der Schadenentdeckung, den Defekte gemeldet hat.

- Sichtbare Defekte sollen vom Kunden bis spätestens 7 Tagen vom Verkaufsdatum (das Datum des Anfangs der Garantieülgigkeit) an, schriftlich an ZAZZERI mitgeteilt werden.

Mit „sichtbaren Defekten“ sind alle Defekte gemeint, die, wenn nicht innerhalb der o.g. Frist

zum Verkäufer mitgeteilt werden, als Konsequenz der Produktsverwendung betrachtet und deshalb nicht von dieser Garantie anerkannt werden (oberflächliche Schäden wie Kratzen, Beule, Schlieren, u.s.w.)

- Die defekten Teile und die Ersatzteile sind Eigentum von ZAZZERI.

- Der Kunde ist verantwortlich dafür, dass die Produktionsinstallation einen passenden Zugang für die Reparaturen und Wartungen erlaubt. Kein Schadenersatz wird von ZAZZERI anerkannt für die eventuelle Entfernung von Mauerwerk oder Installationen, die den o.g. Zugang verhindern.

- Die Garantie verfällt, falls der Schaden verursacht wurde durch:

a) Falscher Installation

b) Ungeeigneter Benutzung oder nicht konform an die Gebrauchsbedingungen, die in der Verpackung enthaltenen Unterlagen angegeben sind.

c) Benutzung von Reinigungsprodukte, die Säuren oder Scheuermittel enthalten

d) Falscher Reparatur

e) Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen

f) Oberflächebeschädigung, die von Kalkbildungen verursacht wird

g) Lufterscheinung

h) Überspannung im elektrischen Anlage

i) Ohne ZAZZERI vorherige Genehmigung erfolgter Reparatur

j) Nicht richtig erfolgter Wartung

- Die Garantie umfasst nicht folgende Tätigkeiten von alltäglicher Wartung:

a) Reinigung der Filter

b) Reinigung der Perlatoren

c) Entfernung der Kalkbildungen an Handbrause, Kopfbrause oder andere Oberfläche

- Falls die Reklamation unberechtigt ist, das heißt, wenn ZAZZERI für die Schaden nicht verantwortlich ist, die Kosten für die Fehlerfeststellung, Transport oder anderer Art werden den Kunden durch dem CAT in Rechnung gestellt.

- Die Garantie umfasst nicht den Antrag auf Schadenersatz für erlittene oder aufgetretene Schäden.

- Die Garantie ist nicht verlängerbar.

CONDICIONES DE GARANTÍA

A) Requisitos

El cliente tendrá derecho a la intervención prevista en la garantía, ya sea que la solicita por teléfono o por escrito, únicamente si cita el código de producto y el correspondiente lote de producción indicados en la etiqueta del producto y hace referencia al documento fiscal de compra o similar. El personal del Centro de Asistencia Técnica (en adelante, CAT) verificará dichos datos una vez que se encuentre en la sede del cliente y antes de dar comienzo a la reparación.

Los clientes podrán tener en su poder los siguientes documentos de garantía:

Etiqueta del producto y código del operador que figuran en el producto mismo y en el paquete respectivamente: da derecho a garantía cuya duración es proporcional al tipo de avería o defecto (consúltese el párrafo "B: relación entre el tipo de defecto y duración de la garantía") o bien a recambios y prestación gratuitos.

Para tener derecho a la intervención prevista en la garantía (*), el cliente tendrá que poder demostrar la fecha de compra de la grifería Zazzeri mediante documento fiscal de compra o similar. El personal del CAT verificará dichos datos una vez que se encuentre en la sede del cliente y antes de dar comienzo a la reparación

B) Relación entre el tipo de defecto y duración de la garantía

Garantía de las superficies cromadas 10 años

Garantía por defectos de porosidad del material 10 años

Garantía de tubos de conexión flexibles de acero, tubos de conexión y enlace de plástico y metal 5 años

Garantía de juntas o elementos de estanqueidad de elastómero 2 años

Garantía de los cristales 5 años

Garantía de cartuchos mezcladores, roscas y sus correspondientes partes 5 años (**)

Garantía de cartuchos termostáticos, desviadores y electroválvulas y sus correspondientes partes 2 años

Garantía de partes eléctricas, termoelectrónicas o electrónicas 2 años

Garantía de duchas de mano, tubos flexibles de duchas de mano, partes de material plástico 2 años

Garantía de espejos, superficies metálicas en general, madera, laminados, superficies de polímeros o resinas sintéticas y acabados que no sean cromados 2 años

Garantía por todas las causas de defectos no expresamente indicadas o contempladas en la presente tabla 2 años

(*) La garantía cubre el costo de la reparación sólo en las áreas cubiertas por el servicio de asistencia técnica autorizado ZAZZERI. Para obtener información sobre las áreas cubiertas por un Centro de Servicio Autorizado, por favor visite nuestro sitio web www.zazzeri.it, sección "asistencia técnica".

(**) siempre que se hayan instalado los grifos filtro debajo del lavabo, se respeten los valores de presión aconsejados y la dureza del agua tenga valores medios.

C) Limitaciones y exclusiones

- Toda solicitud de intervenciones cubiertas por la garantía se tomará en cuenta con la condiciones de que se presente a ZAZZERI dentro del período de garantía.

El derecho a la garantía se perderá si el cliente no denuncia los defectos o vicios antes de transcurridos dos meses desde que los descubriera.

- El cliente debe denunciar por escrito a ZAZZERI los defectos visibles antes de los 7 días a contar de la fecha de compra del producto (fecha de validez de la garantía). Se consideran defectos visibles aquellos que, si no se los denuncia al vendedor en los términos antes mencionados, se considerarían consecuencia del uso de producto y, por tanto, no cubiertos por esta garantía (rayaduras, golpes, raspaduras y otros defectos superficiales).

- Las partes dañadas que se cambien son de propiedad de ZAZZERI.

- El cliente deberá haber instalado el producto de modo tal que sea de fácil acceso para repararlo y mantenerlo. ZAZZERI no indemnizará bajo ningún concepto si hubiera necesidad de eliminar partes de albañilería o infraestructuras que impidieran el acceso como se describe más arriba.

- Se perderá todo derecho a la garantía en caso de que el defecto tenga su origen en:

a) Instalación no correcta;

b) Uso impropio o no conforme a las condiciones de uso especificadas en los documentos contenidos en el paquete;

c) Empleo de detergentes que contengan ácidos o abrasivos;

d) Mala reparación;

e) Uso de recambios no originales;

f) Superficies deterioradas por depósitos calcáreos;

g) Fenómenos atmosféricos;

h) Sobretensión en la instalación eléctrica;

i) Reparaciones que no hayan sido autorizadas por ZAZZERI;

j) Mantenimiento no adecuado.

- La garantía no cubre las tareas de mantenimiento ordinario que se indican a continuación:

a) Limpieza de filtros

b) Limpieza de aireadores;

c) Eliminación de depósitos calcáreos de duchas de mano, rociadores u otras superficies.

- En caso de reclamos sin fundamento, o defectos no imputables a ZAZZERI, el CAT cargará al cliente los costes de verificación y transporte o de otra naturaleza.

- La garantía no comprende el pedido de resarcimiento por daños directos o indirectos sufridos o derivados.

- La garantía no es renovable.

CONDITIONS DE GARANTIE

A) Conditions

Pour en profiter de l'intervention sous garantie le client doit rapporter, pendant la demande téléphonique ou écrite, le code produit, le lot de production relatif et présent sur la labelle de la confection et même le document fiscal d'achat ou document semblable. Ces informations seraient vérifiées du centre d'assistance technique (le CAT dorénavant) chez le client et avant de commencer l'intervention.

Les documents de garantie en possession du client peuvent être les suivants :

Labelle produit et code opérateur à trouver respectivement sur et dans la confection: ça va donner plein droit à une garantie de durée fonctionnelle au défaut ou défaillance (consulter paragraphe "B- relation entre le défaut et la durée du garantie ») c'est à dire, les rechanges et l'intervention gratuite.

Pour en profiter de l'intervention sous garantie (*) le client doit démontrer la date d'achat du robinetterie ZAZZERI, avec le document fiscal d'achat ou document semblable. Ces informations seraient vérifiées du centre d'assistance technique (le CAT dorénavant) chez le client et avant de commencer l'intervention.

B) Relation entre défaut et durée de la garantie

Garantie pour les surfaces chromées 10 années

Garantie pour défauts du porosit  matériaux 10 années

Garantie pour flexibles de raccordement en acier, tuyaux de raccordement et connection avec matériaux plastiques et métalliques 5 années

Garantie pour joints ou éléments de tenue en  lastom tre 2 années

Garantie pour les glaces 5 années

Garantie pour cartouches mitigeurs, têtes de robinets et toutes les parties 5 années (**)

Garantie pour cartouches thermostatiques, déviateurs, électrovannes et toutes les parties 2 années

Garantie pour parties électriques, th rmo lectrique ou électronique 2 années

Garantie pour douchettes, flexibles pour douchettes, parties plastiques 2 années

Garantie pour glaces, surfaces métalliques en général, bois, laminés, surfaces en matériaux polymériques ou en résine synthétique et finitions différentes du chrom e 2 années

Garantie pour toutes les causés d fects pas indiquées ou pas prévues de cette grille 2 années

(*) La garantie couvre le coût de la réparation uniquement dans les zones couvertes par le service d'assistance technique autorisé ZAZZERI. Pour plus d'informations concernant les zones couvertes par un centre d'assistance autorisé, merci de consulter notre site Web www.zazzeri.it, section «assistance technique».

(**) quand l'installation du robinets filtres sous lavabo   eu lieu, les valeurs concernant la pression d'alimentation conseillée sont à respecter et les valeurs du dur t  moyenne concernant l'eau.

C) Limites et exclusions

- Chaque demande concernant la valence de la garantie, serait considérée seulement si la déclaration à ZAZZERI est présentée entre la période de la garantie. Le droit de garantie va d cader en cas que le client va pas denoncer les d fects rencontrées entre deux mois après la decouverte.

- les d fects visibles sont à déclarer par écrit du client à ZAZZERI entre 7 jours de la date d'achat du produit (  partir de la date du garantie). Avec d fects visibles on entend ceux qui si pas denonc e entre les termes indiquées au vendeur, sont à considérer consequences de l'utilisation du produit et pas reconnu de la garantie présente (détérioration surface comme: rayures, bosselures, abrasions etc..)

- les parties endommagées et substituées sont de propriété ZAZZERI

- Le client doit subvenir pour permettre que l'installation du produit va autoriser un accès correct pour les opérations de réparation et manutention, pas des remboursements sont reconnu de la part de ZAZZERI pour enlèvements éventuels du gros œuvres ou infrastructures que vont empêcher l'accès indiquée ci-dessus.

- La garantie va déchoir dans les cases dans lesquelles les défect   été origin  du:

a) Une installation pas correcte

b) Utilisation pas adapte ou conforme aux conditions d'emploi spécifiées sur les documents dans la confection

c) Emploi détergents avec acides ou abrasifs

d) Réparation erronée

e) Emploi des rechanges pas originals

f) Détérioration surfaces à cause du depots de calcaires

g) Phénomènes athmosph riques

h) Sovratensioni sull'impianto di alimentazione elettrica

i) Réparation pas autorisée du ZAZZERI

j) Manutention pas correcte

- La Garantie va pas recouvrir les interventions de manutention ordinaire suivantes:

a) Nettoyage filtres

b) Nettoyage  rateurs

c) Enlèvement calcaire de douchettes, pommes de douche ou autres surfaces

- En cas d'une réclamation pas fondée, c'est à dire pour d fects pas imputables à la part de ZAZZERI, les frais de vérification, transport ou d' autres origines seraient chargée au client, auquel le CAT va demander le payement

- La garantie va pas recouvrir la demande de remboursements pour dommages directs, indirects, subis ou en apparition

- La garantie est pas renouvelable

I prezzi nel listino sono espressi in euro e al netto dell'IVA

Prices in this price list are in Euro

Die preise sind im Euro ausgedrueckt

Los precios de la tarifa están expresados en euros

Les prix dans cette tarif sont en Euro

Zazzeri S.p.A. si riserva di aggiornare e modificare in qualunque momento e senza preavviso i dati pubblicati in questo listino.

I prodotti illustrati in questo volume sono protetti da uno o più brevetti italiani o internazionali, l'Azienda promuoverà azioni legali nei confronti di eventuali imitatori.

E' vietata la riproduzione anche parziale di questo listino.

Zazzeri S.p.A. has the right to update and change the data contained in the price list at any time and without notice.

The products featured in this book are protected by some international patents, the Company will proceed a legal action against the imitators. The publishing is forbidden either as partially as totally.

Zazzeri s.p.a. behält sich das Recht, die veroeffentliche Daten auf dieser Liste zu aktualisieren und jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu aendern.

In diesem Handbuch sind die dargestellten Produkte durch ein oder mehrere italienische oder internationale Patente geschützt; fördert das Unternehmen wird rechtliche Schritte gegen Nachahmer foerdern. Es ist verboten, auch teilweise diese Preisliste zu reproduzieren.

Zazzeri S.p.A. se reserva el derecho de actualizar y modificar los datos de este listado de precios en cualquier momento y sin previo aviso.

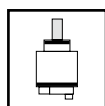
Los productos descritos en este libro están protegidos por varias patentes internacionales, por lo tanto el uso impropio sera perseguido con acciones legales. La reproduccion en todas sus partes esta prohibida.

Zazzeri S.p.A. se réserve le droit de mettre à jour et changer à tout moment et sans préavis les données publiées dans la liste des prix.

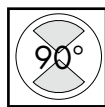
Les produits décrits dans ce catalogue sont protégés par plusieurs brevets internationaux, la Société prendra une action en justice contre les imitateurs. La reproduction est interdit même si partiellement.

S I M B O L O G I A

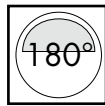
SYMBOL • ZEICHNUNG • SIMBOLOS • SYMBOLS



Cartuccia
Cartridge
Kartusche
Cartucho
Cartouche



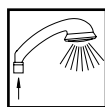
Vitone ceramico 90°
Ceramic disc 90°
Keramikscheiben 90°
Elemento interno cer. 90°
Tete robinet ceramique 90°



Vitone ceramico 180°
Ceramic disc 180°
Keramikscheiben 180°
Elemento interno cer. 180°
Tete robinet ceramique 180°



Vitone tradizionale
Compression valves
Traditionelle Dichtingen
Elemento interno tradicional
Tête robinet



Entrata doccetta
Shower inlet
Eingang Dusche
Entrada ducho
Entrée douche



Doccetta multifunzione
Multi-jet hand shower
Multifunktionsduschkopf
Ducha de mano multifunción
Douchette multifonctions



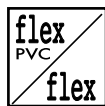
Attacco doccetta
Hand shower connection
Anschluss Handbrause
Conexión ducha de mano
Fixation douchette



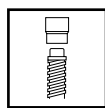
Lunghezza flessibile
Hose length
Brauschlauch-Länge
Longitud. flexo
Longeur flexible



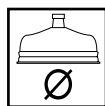
Lunghezza flessibile in PVC
PVC Hose length
Länge des PVC-Schlauchs
Longitud tubo flexible de PVC
Longeur flexible en PVC



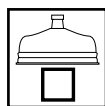
Flex PVC = CRCR, NSNS/Flex = Altre finiture
PVC Hose = CRCR, NSNS / Hose = other finishes
PVC-Schlauch = CRCR, NSNS / Schlauch = andere Finishes
Tubo flex. PVC = felx. CRCR, NSNS = otros acabados
Flexibles PVC= CRCR, NSNS/Flex = autres finitions



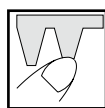
Attacco per flessibile
Flexible connection
Brauseanschluss
Flexo
Raccord flexible



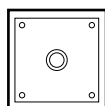
Ø Soffione doccia
Ø Shower outlet
Ø Brausekopf
Ø Plato ducha
Ø Pomme douche



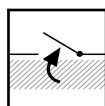
□ Soffione doccia
□ Shower outlet
□ Brausekopf
□ Plato ducha
□ Pomme douche



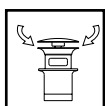
Sistema anticalcare
Anti-scale system
Antikalksystem
Sistema antisarro
Système anti-calcaire



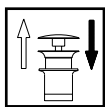
Utilizzare piastra ancoraggio non inclusa
Use fixing plate not included
Verankerungsplatte verwenden
Utilizar plancha de anclaje
Utiliser la plaque de fixation



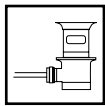
Consigliato vano d'ispezione
Inspection bay advised
Es wird empfohlen eine Öffnung für die Inspektion vorzusehen
Se aconseja cámara de inspección
Regard d'inspection conseillé



Piletta a scarico libero
Free discharge drain
Ablauf mit freiem Abfluss
Cono de descarga libre
Bonde à vidange libre



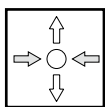
Scarico con comando a pressione
Pressure control flush
Abfluss mit Druckknopf
Descarga con mando a presión
Vidange avec commande à pression



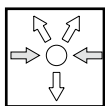
Scarico automatico
Pop-up waste
Automatischer Ablauf
Juego de evacuacion
Vidange automatique



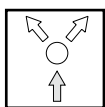
Piletta con tappo
Drain with plug and chain
Ablauf mit Kette u. Stopfen
Drenaje con tapon
Bonde a bouchon avec chainette



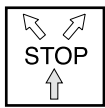
Deviatore 2 entrata - 2 uscite
2 entry - 2 exit diverter
Umsteller 2 Eingänge - 2 Ausgänge
Inversor 2 entradas, 2 salidas
Inverseur 2 entrées - 2 sorties



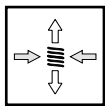
Deviatore 2 entrata - 3 uscite
2 entry - 3 exit diverter
Umsteller 2 Eingänge - 3 Ausgänge
Inversor 2 entradas, 3 salidas
Inverseur 2 entrées - 3 sorties



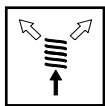
Deviatore 1 entrata - 2 uscite
1 entry - 2 exit diverter
Umsteller 1 Eingänge - 2 Ausgänge
Inversor 1 entradas, 2 salidas
Inverseur 1 entrées - 2 sorties



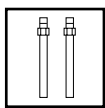
Deviatore 1 entrata - Stop - 2 uscite
1 entry - Stop - 2 exit diverter
Umsteller 1 Eingänge - Stop - 2 Ausgänge
Inversor 1 entradas - Stop - 2 salidas
Inverseur 1 entrées - Stop - 2 sorties



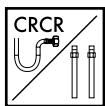
Deviatore a molla 2 entrata - 2 uscite
Spring diverter with 2 inlet and 2 outlets
Federbelasteter Umsteller 2 Eingang - 2 Ausgänge
Desviador de muelle 2 entrada, 2 salidas
Déviateur à ressort 2 entrée - 2 sorties



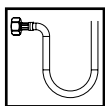
Deviatore a molla 1 entrata - 2 uscite
Spring diverter with 1 inlet and 2 outlets
Federbelasteter Umsteller 1 Eingang - 2 Ausgänge
Desviador de muelle 1 entrada, 2 salidas
Déviateur à ressort 1 entrée - 2 sorties



Ø Cannette
Ø Pipe
Ø Verbindungsbogen
Ø Tubo
Ø Courbe de connexion



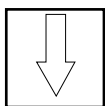
Flessibili = CRCR, NSNS/Cannette = Altre finiture
Hoses = CRCR, NSNS / Pipes = Other finishes
Schläuche = CRCR, NSNS / Rohre = andere Finishes
Tubi flex. = CRCR, NSNS / Caños = otros acabados
Flexibles = CRCR, NSNS / Tuyaux = Autres finitions



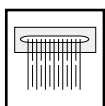
Flessibili d'alimentazione
Water supply flexible pipes
Versorgungsläuche
Flexibles d'alimentation
Flexibles d'alimentation



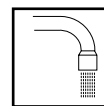
Ingresso
Inlet
Eingang
Entrada
Entrée



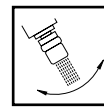
Uscita
Outlet
Ausgang
Salida
Sortie



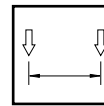
Cascata
Waterfall
Wasserfall
Cascada
Cascade



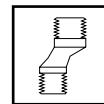
Areatore
Aerator
Perlator
Mezclador de aire
Aérateur



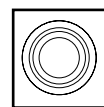
Areatore orientabile
Ball joint
Perlator fuer Bidet
Articolación de bola
Aréator pour bidet



Interasse attacchi
Inlets centers
Achsabstand
Distancia de centro-centro
Distance entrée



Eccentrici
S-connection
S-Anschluss
Racor en S
Raccord exentrique



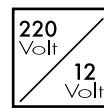
Tasto comando luci
Light switch
Taste Lichtschalter
Interruptor luce
Interrupteurs lumières



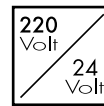
Alimentazione centralina
Junction box power
Speisung des Steuergerätes
Alimentación centralita
Alimentation boîtier de puissance



Alimentazione
Power
Speisung
Alimentación
Alimentation



Alimentazione 220 IN > 12 OUT
220 IN > 12 OUT power
Speisung 220 IN > 12 OUT
Alimentación 220 IN > 12 OUT
Alimentation 220 IN > 12 OUT



Alimentazione 220 IN > 24 OUT
220 IN > 24 OUT power
Speisung 220 IN > 24 OUT
Alimentación 220 IN > 24 OUT
Alimentation 220 IN > 24 OUT



Faretti led RGB
RGB lights
RGB-LED-Strahler
Luces RGB
Lumières Led RGB



Faretti led
lights
LED-Strahler
Luces
Lumières Led



INOX 316



INOX 304

Acciaio Inox
Stainless steel
Stahl Inox
Acero Inox
Acier Inox



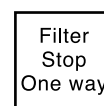
SK+ Safe Kit



Getto aerato
Aerator spout
Belüfteter Strahl
Chorro aireado
Bec aérateur



Filter



Stop One way



Rubinetterie Zazzeri S.p.A.

Frazione Burchio, 55 _ 50063 Figline e Incisa in Valdarno _ Florence _ Italy

P.I. 00435690482 _ Tel. +39 055 69.60.51 _ Fax: Italia +39 055 69.63.09 _ Export +39 055 69.66.31

www.zazzeri.it _ info@zazzeri.it _ export@zazzeri.it